

# مَعِينُ الطَّالِبِينَ عَلَى رِضا خَاصَ الْمُسَاجِدِينَ

درجہ رابعہ کے وفاقي میں شامل حصہ کی اردو شرح

تألیف

مولانا عالیٰ محمد قاسمی

ختنج

جامعة العلوم الإسلامية بنوری ٹاؤن کراچی

استاد: جامعة إسلامية بنوری کراچی

ناشر: جامعہ اسلامیہ بنوری کراچی



١٩٥٥ء  
مُعِينُ الطَّالِبِينَ  
علیٰ بِرَاضِیٰ الصَّاحِبِینَ

درجہ ربع کے وفاقي میں شامل حصہ کی اردو شرح

تألیف

مولانا علیٰ محمد قاسمی



ختن

جامعة العلوم الإسلامية بنوری ٹاؤن کراچی

استاد: جامعة إسلامية للفتن کراچی

انداخت

ناشر

جامعة إسلامية للفتن کراچی | مکتبہ امام محمد بنوری ٹاؤن کراچی

بسم الله الرحمن الرحيم

”معین الطالبین علی ریاض الصالحین“

درجہ رابعہ کے وفاق میں شامل حصہ کی اردو شرح

۲۵۷ - ۲  
۱۴۰۰ م ۱۴۰۱

**مؤلف:**

مولانا علی محمد قاسمی

فاضل جامعۃ العلوم الاسلامیۃ علامہ محمد یوسف بنوری ٹاؤن کراچی

استاد: جامعۃ اسلامیۃ کلفٹن کراچی

**ناشر**

دار التصنیف: جامعۃ اسلامیۃ کلفٹن کراچی

**اسٹاکسٹ**

مکتبہ امام محمد بنوری ٹاؤن کراچی

سلام مارکیٹ دکان نمبر 3

0300-2714245

”معین الطالبین علی ریاض الصالحین“

درجہ رابعہ کے وفاق میں شامل حصہ کی اردو شرح

ملنے کے دیگر پتے :

☆ اسلامی کتب خانہ علامہ بنوری ٹاؤن، کراچی

☆ قدیمی کتب خانہ آرام باغ، کراچی

☆ مکتبہ رشید یہ سر کی روڈ، کوئٹہ ☆ مکتبہ عمر فاروق، کراچی

☆ بخاری کتاب گھر، سکھر ☆ مکتبہ صدیقیہ، سوات

☆ مکتبہ حقانیہ، چمن ☆ مکتبہ المیز ان لا ہور، سرگودھا

☆ مکتبہ الحسن، لا ہور ☆ مکتبہ عمر فاروق، پشاور

☆ اشاعت اکیڈمی، پشاور ☆ مکتبہ امدادیہ، ملتان

☆ حقانی کتب خانہ جامعہ اسلامیہ اشاعت القرآن والحدیث، لاڑکانہ

☆ کتب خانہ رشید یہ، راولپنڈی ☆ کتب خانہ انعامیہ، کراچی

### فهرست مضمون

نمبر شمار	عنوانات	صفحة نمبر
1	تقریظ: محقق العصر العلامة الأجل فضیلۃ الشیخ حضرت مولانا محمد زیب المدنی، استاذ الحدیث جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ بنوری تاؤن کراچی	
2	دعائی کلمات: جامع المعقول والمعقول، ماہر العلوم والفنون حضرت مولانا جان محمد صاحب حفظہ اللہ شیخ الحدیث جامعہ اسلامیہ کلفشن	
3	تقریظ: فضیلۃ الشیخ استاذ العلما حضرت مولانا کمال الدین المسر شد صاحب حفظہ اللہ رئیس دارالاوقاء جامعہ اسلامیہ کلفشن	
4	کلمات تبرک: ولی درواز حضرت مولانا عبد اللہ صاحب حفظہ اللہ (شکار پور)	
5	پیش لفظ	11
6	اتساب	14
7	كتاب الجهاد	15
8	باب فضل الجهاد	15
9	باب بيان جماعة من الشهداء في ثواب الآخرة ويغسلون ويصلى عليهم	74
10	باب فضل العنق	79
11	باب فضل الإحسان إلى الممليوك	81
12	باب فضل الميلوك الذي يرد على حق الله وحق مواليه	84

87	باب فضل العبادة في الهرج وهو الاختلاط والفتن ونحوها	13
88	باب فضل السماحة في البيع والشراء والأخذ والعطاء وحسن القضاء	14
97	كتاب العلم	15
97	باب فضل العلم	16
113	كتاب حمد الله تعالى وشكره	17
113	باب وجوب الشكر	18
117	كتاب الصلة على رسول الله	19
117	باب الامر بالصلة عليه وفضلها وبعض صيغها	20
127	كتاب الاذكار	21
127	باب فضل الذكر والحمد عليه	22
161	باب ذكر الله تعالى قائماً وقاعدًا ومضطجعاً ومحدثاً	23
163	باب ما يقول عند نومه واستيقاظه	24
164	باب فضل خلق الذكر والذنب إلى ملازمتها	25
171	باب الذكر عند الصباح والمساء	26
178	باب ما يقول عند النوم	27
185	كتاب الدعوات	28
185	باب فضل الدعاء	29
211	باب فضل الدعاء بظهور الغيب	30
214	باب في مسائل من الدعاء	31

## تقریظ:

محقق العصر العلامہ الاجل فضیلۃ الشیخ حضرت مولانا محمد زینب المدنی

استاذ الحدیث جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن کراچی

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وحده والصلوة والسلام على من لا نبی بعده

اسلام کا مدار اور اساس قرآن کریم کے بعد حدیث ہے، دونوں ہدایت کے سرچشمیں ہیں حدیث شریف کی تشریع کے بغیر فہم قرآن کریم ناممکن ہے یہ بات سب جانتے ہیں کہ دین کے علم کا اساسی سرچشمہ قرآن کریم ہے جس کا بیان اس حدیث میں ہے، ((فِيَهِ نَبَأً مَا قَبْلَكُمْ وَخَبْرًا مَا بَعْدَكُمْ وَحْکَمْ مَا بَيْنَكُمْ)) اور عمل کا سرچشمہ اسوہ حسنہ ہے جس کا حاصل ذات با برکات نبوی ہے، قرآن پاک میں ہے بلاشبہ تمہارے لئے رسول اللہ میں نور عمل موجود ہے اور یہ دونوں باہم مطابق اور ایک دوسرے پر پورے منطبق ہیں اس شان سے کہ عمل نبوی قرآن سے ذرہ برابر مخفف نہیں ہے اور نہ علم قرآن عمل نبوی سے ذرہ برابر متجاوز ہے، اس کمال مطابقت کا تدریتی نتیجہ یہ یہ لکھتا ہے کہ اگر قرآن کا علم اور قانون جامع اور کامل ہے جس سے کوئی ہدایت چھوٹی ہوئی نہیں ہے تو نبوت کا عملی اسوہ حسنہ بھی یقیناً جامع اور کامل ہے، جس سے دین کا کوئی عملی نمونہ رہا ہو نہیں ہے، نیز اگر قرآن اور اس کے لائے ہوئے قانون میں کسی ادنیٰ کی زیادتی کی گنجائش نہیں ہے تو عملی اسوہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم میں کسی اضافہ و میشی کی گنجائش نہیں ہو سکتی ہے ورنہ تطبیق و مطابقت باقی نہیں رہ سکتی جس کا دعویٰ قرآن پاک اور حدیث نبوی میں ہیں، قرآن پاک (الیوم اکملت لكم دینکم) اور حدیث (وَكَانَ خَلْقَهُ مَطَابِقَ بَاقِي نَبَاتٍ) جس کا صاف نتیجہ یہ یہ لکھتا ہے کہ جس طرح قرآن کے بعد نوع انسانی کی ہدایت کے لئے کسی جدید نمونہ علم کی ضرورت نہیں ہے کہ وہ کسی نئی کتاب یا صحیفہ کی صورت نازل ہوایے ہی نبوت کے اسوہ حسنہ کے بعد کسی نئے نمونہ عمل کی ضرورت نہیں ہو سکتی کہ اسے لیکر کوئی مبouth ہو یا اختراع کر کے عمل کا کوئی نیا روپ خود سے دین میں نکالے کیونکہ اگر اس دین کے علم یا عمل میں کسی میشی کی گنجائش ہو تو یہ دین، دین کامل و جامع نہیں کہلا یا جاسکتا، حالانکہ قرآن و حدیث اس کے کامل اور جامع ہونے کے مدعی ہیں، بہر حال اللہ تعالیٰ نے قرآن و حدیث کی حفاظت اپنے ذمہ لیا ہے، قرآن نے اعلان حفاظت فرمایا (اَنَا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ) قرآن کریم وہی جلی وہی ملکو ہے اور احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم وہی خفی وہی غیر ملکو ہے، حدیث کی حفاظت بھی مراد ہے۔

(۱) اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو قرآن کے لئے مبین و مباحثت کرنے والا قرار دیا (وَنَزَّلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِعِبِينَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمْ))

(۲) معلم شارح کے عنوان سے قرآن نے ذکر فرمایا (يعلمهم الكتاب والحكمة) آپ کے مناصب بہوت میں تلاوت کھانا، تعلیم کتاب و حکمت، هزار کی نفوس وغیرہ مناصب ذکر ہے، قرآن کریم متن ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات و ارشادات، اقوال و انعام و تقریرات و اسوہ حسنہ تشریع و تفسیر ہے، قرآن مجید علم ہے تو حدیث عمل ہے، قرآن اجمال ہے تو حدیث تفصیل ہے، اس لئے کوئی بھی شخص قرآن کریم کے احکام و مضماین کی تشریع، مجملات کی تفصیل، مشکلات کی توضیح اور اس کے اسرار و نکات سے آگہی کے سلسلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات وہدایات اور آپ کے اقوال و انعام و تیرت اور اسوہ حسنہ سے بے نیاز نہیں ہو سکتا۔

اس لئے تو اللہ تعالیٰ نے صحابہ کرام سے قرآن و سنت کی حفاظت ان کی قوت حافظ اور زور قلم سے لیکر آج تک سفینہ سینہ پہ سینہ تدوین حدیث اور کتابت، متون و شروح کی صورت میں موجود ہے اور قیامت تک رہے گا، کتب ستہ یا صحاح ستہ اور ان کے بے شمار شروح اور دیگر کتب تفسیر و حدیث قرآن و سنت کی حفاظت کے لئے موجود ہیں اور رہیں گے اور اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے کہ اب سے قیامت تک کتنے تفاسیر اور شروح احادیث لکھے جائیں گے۔

برصیر پاک و ہند میں حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اور ان کی نسبی وجہی اولاد کو یہ فخر حاصل ہے کہ انہوں نے قرآن و سنت کی حفاظت کو اپنا نصب لعین بنا یا تھا، تفاسیر اور شروح احادیث کے لامثال خدمت اللہ تعالیٰ نے ان کی اولاد کو نصیب فرمائی۔ دارالعلوم دیوبند اور اس عظیم تحریک کے پہ سالاروں نے حفاظت قرآن و حدیث کے لئے جامعات و مدارس اسلامیہ، تعلیم و تعلم سینہ درسینہ تصنیف و تالیف قائم فرمائے ہیزاں تفاسیر اور شروح احادیث لکھے گئے اور لکھے جائیں گے۔

ان جامعات میں دیوبندیانی جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ محمد یوسف بنوری ٹاؤن ہے جس کی شاخصیں اور فضلاء کے خدمات حفاظت قرآن و حدیث کے لئے پوری دنیا میں موجود ہے، انتہائی اخلاص و للہیت سے کام کر رہے ہیں، یہ حضرت محمد محدث اعصر حضرت مولانا محمد یوسف بنوری رحمۃ اللہ تعالیٰ کے اخلاص و للہیت، حر میں شریفین اور ہر مقام پر یہم و شب کی دعاویں کے ثمرات و اثرات ہیں، جس کو ہر خاص و عام نصف الہمار کی روشنی کی طرح روشن حقیقت سمجھتا ہے، اس سلسلۃ الذہب میں اپنے آپ کو شامل کرنے کے لئے اور اپنے نام کو حدیث کے پہ سالاروں میں اندر ارج کی خاطر امام شیخ الاسلام محدث کبیر محی الدین ابو ذر کریما میکی بن شرف الدمشقی النووی کی کتاب ”ریاض الصالحین“ جو قرآن کریم کی آیات اور احادیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر مشتمل مشہور و معروف ہے، اس کا کچھ حصہ وفاق المدارس العربیہ پاکستان کے نصاب میں شامل ہے اس کی شرح لکھنے کی سعادت جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن کے فاضل نوجوان مولانا علی محمد قاسمی صاحب نے حاصل کی ہے جو قرآن کریم کے آیات کا ترجمہ و تفسیر اور احادیث کی تشریع نیز شکل الفاظ کی لغوی معنی اور بعض مقامات پر مختصر صرفی و لغوی تحقیق نیز بعض رواۃ حدیث کا مختصر تعارف اور بعض احادیث کے ذیل میں مختصر مسائل جدیدہ کی تحریق پر مشتمل ہے اور اس کا نام ”معین الطالبین علی ریاض الصالحین“ رکھا ہے۔

اپنی نا امیٰ اور وقت کی کمی کی وجہ سے مولا ناموصوف کو میں نے کچھ کلمات لکھنے سے مدد و رت کر لی تھی لیکن ان کے بار بار اصرار پر یہ چند کلمات لکھ دیئے اور تحریر میں لا کر حوالہ قرطاس کر رہا ہوں، مجھے امید ہے کہ ریاض الصالحین کی شرح معین الطالبین پہلے تراجم اور شرودح میں اگر کسی رہگئی ہو گئی تو اس نے پوری کی ہو گئی۔

بعض مقامات کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ مولا ناموصوف نے بہت محنت سئی و کاوش سے منظر اور جامع شرح لکھی ہے البتہ مقدمہ میں کچھ الفاظ میں مبالغہ اور لفاظی کا معمولی عضر میرے کوتاہ نظر میں ہے شاید حقیقت میں ایسا نہ ہو۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اس تالیف کو مقبول خاص و عام بنائے، مؤلف موصوف کو جزائے خیر عنایت فرمائے اور اس سے زیادہ قرآن و حدیث کی خدمت کی توفیق و ہمت نصیب فرمائے۔ آمين

وصلی اللہ تعالیٰ علی خیر خلقہ محمد والہ وصحبہ اجمعین

مشہور

۱۹۷۳ء مر ۲۰۰۵ ص  
۴۲۰۴۰ / ۱۲ / ۵

## دعائیہ کلمات:

جامع المعقول والمنقول ، ماهر العلوم والفنون حضرت مولانا جان محمد صاحب حفظہ اللہ

شیخ الحدیث جامعہ اسلامیہ کلفشن کراچی

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي اعطى نبيه القرآن ومثله معه وصلى الله على من اوتى من الكلم جوامعه وعلى آله وصحبه ومن تبعه  
ابوزکریایی بن شرف نووی مشقی سات بھری کے بہت بڑے محدث، عابد، زاہد گزرے ہیں، مسلم شریف پران کی مشہور شرح <sup>لطف</sup> بالکتاب ہے، بخاری  
شریف کے بکھر حصہ کی انہوں نے شرح لکھی تھی لیکن منصہ شہود پر نہیں آئی، ان کی کتاب "الاذکار" مشہور کتاب ہے، جس کے لئے زمانہ سلف میں ایک  
مشہور مقولہ تھا کہ "بع الدار واشتراذکار"۔ ریاض الصالحین اخلاق، تہذیب باطن اور تعلق بالتدور جو عالی اللہ کے لئے تریاق کا کام دیتی  
ہے، درجہ رابعہ میں کتاب الجہاد پڑھایا جاتا ہے۔

جامع اسلامیہ کلفشن کے استاد محترم مولانا علی محمد قاسمی زید علیہ، صاحب ذوق عالم ہیں جو کتاب ان کے زیر درس ہوتی ہے اس میں وہ ہر فکر اور لطافت کے  
درپے ہوتے ہیں، "معین الطالبین" کے نام سے انہوں نے اس حصہ کی مختصر شرح لکھی ہے جس میں بقدر ضرورت لغوی تحقیق اور ترجمہ و تشریح کر دی  
ہے، نہ کتاب میں اتنی طوالت اختیار کی ہے جو سبب ملال بنے اور نہ اتنا اختصار جملی فہم بنے۔

اللہ تعالیٰ ان کی اس تصنیف کو اپنے درگاہ میں قبولیت بخشے، معلمین و متعلمین کے لئے ذریعہ استفادہ بناوے۔

حَمْدُ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
كَلْمَاتُ الْمُلْكِ  
حَمْدُ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
كَلْمَاتُ الْمُلْكِ

## تقریظ:

فضیلۃ الشیخ حضرت مولانا کمال الدین المسترشد صاحب حفظہ اللہ  
رئیس دارالافتاء جامعہ اسلامیہ کلفشن کراچی

ایک زمانہ وہ تھا جس میں پاک و ہند کا خطہ سیت پورے جنوبی ایشیا کا منطقہ علم حدیث سے ناداق تھا، عوام انساں کیا بلکہ بہت سارے علماء بھی اس کلام حکمت اور دانائی کی گفتگو و تعلیمات سے ناموس ہوتے تھے، یہاں فنون کی تو بھرمار ہوا کرتی تھی، منطق و فلسفہ اور صرف و خوکی درس گاہیں بڑی تعداد میں موجود تھیں اور کہیں کہیں فقہ کے ماہر استاذ بھی ہوا کرتے تھے مگر علم حدیث اور تفسیر کے متعلق یا تو لوگوں کی وجہ پر اور طلب نہیں تھی یا پھر قرآن و سنت کے اساتذہ نہیں ہوا کرتے تھے۔ چنانچہ حافظہ زہبی الم توفی ۱۲۸۷ءپنے رسالہ المسماۃ ”الامصار ذوات الاثار“ میں رقمطراز ہیں:

”فِالْأَقْلَمِ الَّتِي لَا حَدِيثَ بِهَا يُرَاوِي وَلَا عُرِفَتْ بِذَالِكَ الصِّنْوِ اغْلَقَ الْبَابَ وَالْهَنْدَ وَالسَّنْدَه“

مگر اللہ کے فضل و کرم سے اسلام کے تقریباً ایک ہزار سال گزرنے کے بعد یہاں علم تفسیر و حدیث کی بہاریں اور یہاں کے لوگ بھی دوسرے منطقوں کی طرح ان بنیادی علوم سے بہتر ہونے لگے، اب اللہ کے فضل سے صحابہ کے علاوہ متعدد کتب حدیث و فاقہ المدارس العربیہ پاکستان کے تعلیمی نصاب میں باقاعدہ شامل کی گئی ہیں اگرچہ ان کتب پر وہ توجہ نہیں دی جاتی ہے جو ان کا حق بتاتے ہیں مگر پھر بھی ان کا شامل بڑی بات ہے۔

منجملہ ان کتب میں سے ریاض الصالحین ہے جو امام کبیر ابو زکریا محبی الدین تیجی بن شرف النووی الشافعی رحمہ اللہ کی شہرہ آفاق کتاب ہے جس کا ایک حصہ درجہ رابعہ میں پڑھایا جاتا ہے۔

ہمارے برادر اسلامی مولانا علی محمد قاسمی زید مجده نے بھی اس کا رخیر میں اپنا حصہ بھر پور طریقہ سے ڈالنے کی سی جمل فرمائی ہے اور درجہ رابعہ میں پڑھائے جانے والے حصے کی شرح لکھی ہے جس میں نہ تطول مل ہے اور نہ ہی اختصار مخلٰ ہے بلکہ درج کے مخاطب سے مبتدی طلبہ کی علمی سطح کے مطابق الفاظ کی الفوی و شرعی اور اصطلاحی تشریحات کے ساتھ ساتھ احادیث پر سیر حاصل بحث کی ہے۔ راقم نے بعض مقامات کا مطالعہ کیا اور اسے اپنے مقصد میں کافی پایا۔ موصوف جامعہ اسلامیہ کلفشن کراچی میں تدریسی فرائض انجام دے رہے ہیں اور جو ان سالی کے باوجود تحقیق اور طلب کا ذوق رکھتے ہیں چونکہ کامیابی توثیق اللہ تعالیٰ اسی محور کے گرد گھومتی ہے اس لئے امید ہے کہ موصوف مستقبل میں مزید اچھی اچھی کتابیں تصنیف فرمائیں گے۔

اللہ عز وجل سے دعا ہے کہ موصوف کی اس کاوش کو اپنی بارگاہ میں قبول فرمائے اور اس شرح سے زیادہ سے زیادہ مستفید ہونے کی توفیق عطا فرمائے اور موصوف کے زور قلم کو مزید بڑھائے۔ آمین ثم آمین

کمال الدین المسترشد

خادم الحدیث الشریف النبوی جامعہ اسلامیہ کلفشن کراچی

۱۴۳۷ھ مفر المظہر ۲۰۱۵ء

## کلمات تبرک

ولی دوران قطب زماں حضرت اقدس مولا نا عبداللہ پھوڑ (جرار پھوڑ شریف شکار پور، سندھ)

ان گنت درود وسلام ہواں ذات بابرکات پر جس نے اپنے ہر قول عمل سے خود رفتگان حق کی راہنمائی فرمائی، آقائے کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دررہائے کلام انسانیت کے لئے تریاق اکبر ہیں، قابل صد افتخار ہیں وہ عظیم لوگ جنہیں لکھائے نبوت کے مشک و عنبر سے جہان عالم کو معطر کرنا نصیب ہو جائے، محدثین و روایۃ حدیث اور شارحین حدیث طہ اسلامیہ کا وہ قابل فخر سرمایہ ہیں جن کی خدمات عالیہ کو فرماوش نہیں کیا جاسکتا، اسی سلسلے میں غسلک ہونے والے ہمارے انتہائی تربیتی برادر عزیزم فاضل نوجوان حضرت مولا نا علی محمد تقی صاحب زید مجدهم بھی ہیں جنہیں حق تعالیٰ نے اس خدمت عالیہ کے لئے منتخب فرمایا ہے اور انہوں نے اپنی قابل قدر صلاحیتوں کو اجاگرتے ہوئے سخنہائے نبوت کی توضیح و تشریع میں خدمت سرانجام دی اور ریاض الصالحین جیسی عظیم کتاب حدیث کے کچھ اجزاء کو بڑے احسن انداز میں تشریع و توضیح سے مزین فرمایا ہے، دل سے دعاء گو ہوں حق تعالیٰ ان کی اس کاوش بنام ”معین الطالبین علی ریاض الصالحین“ کو درج قبولیت عطا فرمائ کر منظور خاص و عام بنا دے۔

عبداللہ پھوڑ جرار پھوڑ شریف (شکار پور)

## پیش لفظ

لائق صد حمد و شکر ہے، وہ ذات کبریا جس نے کارخانہ کائنات اور آشیانہ حیات کو وجود بخش کر انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے ذریعے رشد و ہدایت کا سلسلہ حق جاری فرمایا اور قابل صدقہ و تسلیم ہے وہ ذات با برکات جو اس سلسلہ الذهب سے مشکل ہو کر خاتم الرسل والنبیین کے منصب عالی پر فائز ہوئی جن کی زبان وسان سے نکلنے والے ذرہ بھی نبوت رہتی دنیا تک انسانی فلاح و بہبود کا مرکز و حور ہیں، جو جو اعم الکلم کے بیش بہا موتیوں سے آ راستہ ہو کر خلق قرآن کے پیکر مجسم ہیں، فرماں نبوت و تحقیقت معانی قرآن ہیں جن کی گہرائی اس قدر عجیب ہے کہ اس میں غوطہ زن ہونے والا کوئی بھی تبحر کا حقہ اس کی تہہ تک نہ پہنچ سکا، عقل و نقل اس پر شاہد ہے کہ اسلام نے انسانی زندگی کے جن شعبوں اور پہلوؤں کو اپنے دائرہ بحث میں لیا ہے کتاب لاریب قرآن کریم نے ان میں سے کوئی پہلو ایسا نہیں چھوڑا جس کی بنیادی تعلیمات اور اصل روح کو بیان نہ کر دیا ہو مگر قرآن کریم کا متعزانہ اسلوب وہ انسٹ حقیقت ہے جس نے عجم تو کجا بسان عرب کو بھی عاجز کر دیا اور قرآنی الفاظ و نقوش کی مراد تک پہنچنے سے لفت عرب بھی عاجز ہو کر رہ گئی۔ یہ حقیقت بھی امر مسلم ہے کہ انسان ایک حد تک اپنی عقل و خرد کے سہارے آشیانہ حیات کو قائم رکھ سکتا ہے اور کہیں نہ کہیں جا کر ضرور وہ ماورائے عقل و حواس رشد و ہدایت کا محتاج ہوتا ہے اور اسی رشد و ہدایت کا نام ”وہی“ ہے جس کا اختیاری مرکز قرآن کریم ہے تو ضرورت اس امر کی تھی کہ اس مرکز رشد و ہدایت سے عام انسانیت نفع اٹھا سکے سوا ضرورت کی تکمیل کے لئے اک ایسے معلم قرآن کی ضرورت تھی جو بشری تقاضوں سے ہم آہنگ ہو کر الفاظ قرآن کی کما حقہ تشریع کر سکے اور جسے بارگاہ خداوندی سے برآ راست معلم قرآن ہونے کی سند عطا کی گئی ہو جس کے منہ سے نکلنے والا ہر لفظ اللہ تعالیٰ کی مرضی و مراد کا آئینہ دار اور اس کے وجود مسعود سے صادر ہونے والا ہر عمل اللہ تعالیٰ کی مرضی و رضاۓ کا مظہر کامل ہو۔

چنانچہ حق سبحانہ و تقدیس نے اپنی آخری کتاب کا معلم اول اپنے آخری رسول سرور کو نین ختم الرسل ہادی سبل، سید الادلین والاخرين، امام الانبیاء والرسیلين شفیع المذہبین حضرت محمد مصطفیٰ احمد مجتبی اصلی اللہ علیہ وسلم کی ذات با برکات کو بنا کر بھیجا اور اپنی آخری کتاب لاجواب میں انہیں بالفاظ ایسی سند تعلیم جاری فرمادی۔ و يعلمکم الكتاب والحكمة و يعلمکم مالم تكونوا تعلمون (البقرہ: 101)

قرآن کریم کی یہ گواہی اور سند اس کی بین و لیل ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے نکلنے والا ہر گوہر حسن و حی ربانی کا عین مظہر تھا، اس لفاظ سے قرآن کریم و دو چیزوں کا مجموعہ ہے (1) الفاظ (2) معانی، الفاظ تو ان ظاہری نقوش کا نام ہے جو قرآن کریم کے صفحات و قرطاس اور صدور والستہ الناس کے زینت ہیں اور معانی قرآن وہ فرمائیں نبوت ہیں جنہیں احادیث مبارکہ کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے جو الفاظ قرآن کی طرح اپنی مثال آپ ہیں۔

الفاظ و معانی کا باہمی تعلق ایسا جزء لا نیفک ہے کہ دونوں کو کسی صورت ایک دوسرے سے نہ جدا کیا جاسکتا ہے اور نہ ہی کسی ایک کے بغیر ایمان کی تکمیل ممکن ہے، محدث العصر حضرت مولانا محمد یوسف بنوری رحمہ اللہ اس حقیقت کو آشکار کرتے ہوئے رقمطر از ہیں کہ:

”امت محمد یعلیٰ صاحبہا الصلوٰۃ والسلام نے جس طرح قرآن کریم کو سینوں اور سفینوں دونوں میں محفوظ کیا اسی طرح حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے خارق العادة حفظ و ضبط اور قول و عمل سے ایسا محفوظ کیا اور ہمیشہ ہمیشہ کے لئے اس کا ایسا محفوظ مجموعہ پیش کیا کہ قیامت تک کے لیے اللہ کی جنت پوری ہو گئی۔ احادیث نبویہ کیا ہیں؟ قرآن کے اجمالی تفصیل، عموم کی تخصیص یا خصوص کی تعمیم، ہم کی توضیح و تیکین، غرض ہر پہلو سے

قرآن کی عملی تفکیل اور تشریع تبیین کا نام ”حدیث رسول اللہ“ ہے اور ”شم ان علینا بیانہ“ کے بوجب یہ تشریع تبیین بھی خود وحی ربیٰ کے ذریعہ بتلائی گئی ہے (الی قوله) اس لئے قرآن کریم اور حدیث کے درمیان تفریق کا کوئی امکان ہی نہیں ان دونوں کا آپس میں ایسا شدید تعلق اور چویٰ دامن کا ساتھ ہے کہ ان میں تفریق کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ (مقدمہ برکتاب ”ست کا تشریعی مقام قرآن عظیم کی روشنی میں، ص 17)

احادیث مبارکہ جہاں قرآن کریم کی تشریع تبیین کے زیر سے آراستہ ہیں وہاں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر حق تعالیٰ کے احسانات اور نہیں بالخصوص ہدایت کامل کے منصب عالیٰ پر فائز گرنا اسی کی تحدیث بالعمدة کو ”احادیث“ کہلانے کا شرف حاصل ہے۔

غرض یہ کہ احادیث مبارکہ مراد ربیٰ کی تبیین بھی ہیں اور احسانات ربیٰ کی تحدیث بھی، یہی وجہ ہے کہ احادیث مبارکہ کی حفاظت و تشریع میں حد درجہ و ہی اختیاط برتنی گئی جو الفاظ قرآن کی تفسیر و بیان میں لمحو ظرکی گئی، محدثین عظام نے علم حدیث میں زبان و قلم ہلانے کے لئے بڑے سخت قواعد مرتب فرمائے ہیں، جہاں طالب حدیث کے لیے بہت سے قواعد و شرائط مقرر فرمائے ہیں وہاں محدث و معلم کے لئے بھی سخت حدود و قواعد مقرر فرمائے گئے ہیں، گلستان حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا سلسلہ و باب بہت وسیع ہے۔ جو یزید ک وجہہ حسنۃ اذا ما زدته نظراً

کا عملی نمونہ و مصدقہ ہے، حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ہر زاویے سے از روز اول جاری و ساری ہے اور تادم آخر جاری رہے گی، راقم الحروف بھی اس گلستان کا ایک طائر و عنديلیب ہونے کا متنبی ہے کہ اس قید نفس کی سعادتوں پر ہزاروں آزادیاں شارکی جاسکتی ہیں، اگرچہ قلم و قرطاس مغضوب بھی ہیں تو ساکت بھی کہ خلاصہ کائنات فخر موجودات، ریحان گل کائنات، گوہ راش و سادات، سید السادات، ترجمان رب کائنات حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے فرائیں و احادیث کی تبیین و تشریع کا حلقہ پیش کرنا ایک امتی کی بساط و قوت سے باہر ہے مگر اس خدمت میں محض اندرج اسم کی خاطر یہ کاؤش پیش خدمت ہے۔

ایک عرصہ دراز سے احادیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر مشتمل کتاب ”ریاض الصالحین“ وفاق المدارس کے زیر نصاب دینی مدارس میں متداول ہے جس پر بہت سے اہل علم نے تحقیقی و تشریعی خدمات سرانجام دی ہیں جو قابل صدق تبیین ہیں اور اپنی جگہ پر عنده اللہ و عنده الناس اک خاص مقام و شرف قبولیت کی حامل ہیں، بندہ عاجز نے بھی اس سلسلۃ الذہب سے غسلک ہونے کے لیے یہ سی کاؤش پیش خدمت کی ہے نیز جن مقامات پر پتشنہ باقی رہ گئی ہے اس کی سیرابی کی کوشش کی ہے، زمام عزم کھینچ کر جن نکات کو لمحو ظرر کھا گیا ہے وہ حسب ذیل ہیں:

(1) درجہ رابعہ (ثانویہ خاصہ) میں وفاق المدارس کے زیر نصاب شامل حصہ کتاب کی توضیح و تشریع۔

(2) الفاظ کی صرفی و لغوی تحقیق (3) بعض رواۃ حدیث کا مختصر تعارف و تذکرہ

(4) بعض احادیث کے ذیل میں مختصر مسائل جدیدہ کی تجزیہ (5) توضیح و تشریع میں جامعیت و اختصار

(6) احادیث مبارکہ کی شروعات مشہورہ سے استفادہ، مثلاً مظاہر حق، توضیحات شرح مشکلۃ (لتفصیلۃ الشیخ استاذ محترم حضرت مولانا فضل محمد حفظ اللہ کشف الباری شرح البخاری، تشریحات ترمذی، معارف الحدیث، دلیل الفلاحین، روضۃ الصالحین، درس مشکلۃ (وغیرہ)

اپنی اس کاؤش کو قارئین کے پیش خدمت کرتے وقت بڑی ناپاکی ہو گی اپنے ان کرم فرماوں کو فراموش کرنا جن کی نظر کرم اور حوصلہ افزائی بندہ لئے نوید ححر ثابت ہوئی جن میں معزز والدین، جملہ اساتذہ کرام، مریبان عظام بالخصوص ولیٰ کامل حضرت اقدس سماویں مولانا عبدالصمد بالجوی

مد ظلہم، شفیق و مشفق مریب استاذ محترم حضرت مولانا مفتی محمد یاسین صاحب مدظلہ (استاذ جامعۃ العلوم الاسلامیہ بنوری ناؤن) عالم باعمل استاذ العلماء فضیلۃ الشیخ حضرت مولانا مفتی ابوذر محی الدین صاحب مدظلہ (مدیر تعلیم جامعۃ اسلامیہ کلفشن) حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب جامعۃ اشرفیہ سکھر جامع العلوم و الفنون حضرت مولانا مفتی ابو بکر محی الدین مدظلہ (جامعۃ اسلامیہ کلفشن) کی نیک تمناؤں اور شفقت بھری اداوں نے قدم بقدم بندہ کی حوصلہ افزائی کی، اسی طرح بصدق اقبال من و احسان وقابل شکریہ ہیں وہ معین کار خیر جہنوں نے اس کاوش کے مختلف مراحل میں معاونت کی بالخصوص ابن المسر شد مولانا نصر اللہ صاحب، مفتی کفایت اللہ ہاشم صاحب، مولانا تاج محمود صاحب، برادرم برخوردار حبیب دیان صاحب، مولانا محمد اویس قصوری صاحب، برادرم محمد ایاز انصاری صاحب، ڈاکٹر فاروق احمد صاحب۔

فرمایں رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی توضیح و تشریع کا یہ ادنی ساہدیہ (نذرانہ سید المرسلین، شفیع العاصین والمدینین، امام الصلحاء والمتقین، ہگل جین) وغیرین حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ اقدس میں پیش کر کے امید شفا عات کا دامن پھیلا کر دغا گو ہوں کہ حق بجانہ و تقدیس اس کاوش کو شرف قبولیت عطا فرمائے، تارو ز جزء اس کا ثواب تمام امت مسلمہ، بالخصوص والدین گرامی، جملہ اہم ائمہ کرام اور استاذ محترم فضیلۃ الشیخ شفیع عطاء الرحمن شہید (جامعۃ بنوری ناؤن)، نائب رئیس جامعۃ اسلامیہ کلفشن کراچی فضیلۃ الشیخ حضرت مولانا مفتی ابو ہریرہ محی الدین حفظہ اللہ کی والدہ مرحومہ (جو کچھ عرصہ قبل داغ مغارقت دے گئی تھی) استاذ محترم حضرت مولانا مفتی محمد یاسین صاحب استاذ جامعۃ العلوم الاسلامیہ بنوری ناؤن کے شہید اہل خانہ کو پہنچائے اور اس عالیشان خدمت کو بندہ کے لئے ذخیرہ آخرت اور وسیلہ نجات بنا دے کہ بندہ روز جزا یہ کہہ سکے  
و ہی چند لمحے حیات کے میری کائناتِ حیات تھے  
تیرے تذکروں میں جو کٹ گئے تیری یاد میں جو گزر گئے  
اور بارگاہ ذوالجلال میں یہ بھی عرض کر سکوں

ا۔ الہی تیرے محبوب کی شبا بہت لیکر آیا ہوں

حقیقت اس کو تو کردے میں صوزات لیکر آیا ہوں

دانستہ طور پر کوئی بھی مسلمان دینی خدمات میں غلطی کا رنکاب نہیں کر سکتا اگر سہوا کسی جگہ کوئی غلطی ہو تو اہل علم سے دست بستہ التماس ہے کہ ضرور نشاندہ فرمادیں بندہ تہذیل منون رہے گا۔

نوت: حضرت استاذ محترم مولانا محمد زیب المدینی صاحب زید مجدد ہم کی طرف سے نشان زد کردہ مبالغہ آمیز مقامات میں ترمیم کر دی گئی ہے۔

### علی محمد تقاسی

خرچ: جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ بنوری ناؤن

استاذ جامعۃ اسلامیہ کلفشن، کراچی

## انتساب

بندہ اپنی اس کاوش "معین الطالبین علی ریاض الصالحین" کو تھہ دل منسوب کرتا ہے اپنی مادر علمی مرکز علم و عمل، ثانی دارالعلوم دیوبند "جماعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ بنوری ناؤں کراچی" اور آماجگاہ علم وہ سن نوید عرفان و سحر "جامعۃ الاسلامیہ کلفشن کراچی" کی طرف جن کی پرانوار فضاؤں نے شرف و سعادت کا یہ اعزاز بخشنا ہے۔

اور مجھے اس نجح تک پہنچانے کے مرکزی کردار، قدم بقدم تعاون اور زہنمائی کرنے والے میرے والدین گرامی کی طرف اللہ تعالیٰ ان کا سایہ شفقت تادیر قائم دائم رکھے۔ آمین ثم آمین یا رب العالمین

## کتاب الجهاد

### باب فضل الجهاد:

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله واصحابه اجمعين  
 قال الله تعالى: وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَةً كَمَا يَقاتِلُونَكُمْ كَافَةً وَأَغْلِمُوهُمْ أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ (سورة التوبہ)  
 وقال الله تعالى: إِنْفِرُوا إِخْفَافًا وَنِقَالًا وَجَاهِدُوا بِاِمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (سورة التوبہ)  
 وقال الله تعالى: كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهَةٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوهُ شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوهُ شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (سورة البقرة، ۲۱۶)

نحن الذين بايعوا محمدا على الجهاد مابقينا ابداً

اللهم لا عيش الا عيش الآخرة فاغفر للانصار والمهاجرة

جهاد فی سبیل اللہ: حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کا مبیوٹ ہونا اللہ جل شانہ کی ایک عظیم الشان نعمت ہے ہر بن موہجی اگر زبان بن جائے تو کسی طرح اس نعمت کبری کا شکر ادا نہیں ہو سکتا اگر ان حضرات کا وجود باوجود نہ ہوتا اللہ جل شانہ کی ذات و صفات کی ہم گمراہوں کو کون ہدایت کرتا؟ اور مولاے حقیقی کی مرضیات اور منہیات سے ہم کو کون آگاہ کرتا؟ اور اس معبد برحق کی عبادت اور بندگی کے طریقے کوں سکھاتا۔ ہدایت اور ضلالت، سعادت و شقاوت کا فرق کوں سمجھاتا، معاش اور معاواد اور دین اور دنیا، فقیری اور درویشی اور حکمرانی کی راہیں ہم کو کون سمجھاتا، مسجد کے بوریے پر بیٹھ کر کیسے حکومت کی جاسکتی ہے اور قیصر و کسری کا تختہ کیسے الثا جاسکتا ہے، مسجد کا امام بھی اور امیر مملکت بھی ہو اور شیخ طریقت بھی اور مسجد کے صحن میں قصرو کسری کے خزانے لوگوں میں تقسیم کرتا ہو یہ امر سوائے حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے کوئی نہیں بتلا سکتا، ہماری ناقص عقلیں بغیر نور نبوت کی رہنمائی اور ہدایت کے بغیر بالکل معطل اور بے کار ہیں۔

آنکھ کتنی ہی روشن اور بصیر کیوں نہ ہو جب تک آفتاں اور ماہتاب کا نور متعین اور مددگار نہ ہو اس وقت تک آنکھ بے کار ہے، اسی طرح سے نور عقل اور نور بصیرت ہے حق اور باطل کا شب دیجور میں آنکھ کی روشنی کام دیتی اسی طرح ضلالت اور گمراہی کے شب تاریک میں عقل کی روشنی کا نہیں دیتی۔ جس طرح مشقق و مہربان باپ نالائق اولاد کی اصلاح و تربیت میں کوئی دلیل اٹھانہیں رکھتا اسی طرح حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام نے اپنے مخلصانہ اور مشفقاتہ موانع نظر سے امت کے نالائق اور بدجنت افراد کی تفہیم اور اصلاح میں کوئی دلیل نہ اٹھا رکھا۔ ایک مدت مدید و عرصہ دراز تک نہایت ملاطفت اور زمی سے ان کو اللہ کی طرف بلا تے رہے مگر وہ

بدل نصیب دن اور اللہ سے دور بھاگتے گئے۔

جب حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام نصیحت کرتے تھک گئے اور ان کو کوئی اثر نہ ہوا بلکہ ان کی سرکشی اور شرارت مزید بڑھتی گئی اور خدا کے پرستاروں کو خداۓ قدوس کا نام لینا دشوار ہو گیا اور انبیاء اللہ اور ان کے اصحاب اور تبعین کے تکلیف و تعذیب اور استہزا اور تمسخر پر پٹل گئے تب اللہ نے ان پر عذاب نازل فرمایا۔ مومنین تخلصین کو بچایا اور منکرین و مکذبین کو ہلاک اور بر باد کیا۔ کسی کو غرق کیا اور کسی کو زمین میں میں دھنسایا اور کسی پر آسمان سے پھر بر سائے اور کسی پر زلزلہ بھیجا، کسی پر تند ہوا مسلط کی اور کوئی بندرا اور سور بنایا گیا۔ الغرض انبیاء و مرسلین کے منکرین اور مکذبین کا اس طرح عذاب خداوندی سے ہلاک اور بر باد ہونا تاریخ عالم کے مسلمات سے ہے، جس میں کسی کو اختلاف نہیں۔ اس میں شک نہیں کہ عذاب دینے والا ہی عزیز و مقتوم ہے لیکن اس کا ظہور ہمیشہ جہاں اور واسطہ سے ہوتا ہے، کبھی دشمن کو غرق کر کے ختم کرتا ہے تو کبھی زمین کو دھنسانے کا حکم کرتا ہے تو کبھی فرشتوں کے ذریعے سے اور کبھی انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام اور ان کے تبعین کو جہاد کا حکم دے کر اپنے دشمن کو تباہ و بر باد کرتا ہے، یہ عین حکمت اور صواب ہے۔

### جہاد کے اغراض و مقاصد

ان آیتوں میں حق جل و علانے اجمالاً جہاد کے کچھ اغراض و مقاصد کا ذکر فرمایا ہے اور اشارۃ لوگوں کے اس شبہ کا جواب دیا ہے جو یہ کہتے ہیں کہ اسلام نے جہاد کی اجازت دے کر خون ریزی کا دروازہ کھول دیا ہے۔ خلاصہ جواب یہ ہے کہ جہاد اسلام کے ساتھ مخصوص ہیں انبیاء سابقین کو بھی جہاد کی اجازت دی گئی، ورنہ اگر جہاد کی اجازت نہ دی جاتی تو اللہ کا نام لینا دشوار ہو جاتا اور تمام معابد منہدم کر دیتے جاتے اور خداوند ذوالجلال کی قدیم سنت ہے کہ وہ اپنے تخلصین کو جہاد کا حکم دیتا رہتا کہ مفسدین اور فتنہ پردازوں کے شر اور فساد کو دفع فرمائے۔

### جہاد کی حقیقت

جہاد، جہد سے مشتق ہے بمعنی طاقت جس کے معنی یہ ہیں کہ اپنی طاقت کو حاشماں و دولت کے لئے نہیں، عصیت، قومیت، وطنیت اور اظہار مردگی، شجاعت، توسعہ سلطنت و مملکت کے لئے نہیں بلکہ محض اللہ کا بول بالا کرنے کے لئے اپنی طاقت کو پانی کی طرح بہا دینا اس کو اصطلاح شریعت میں جہاد کہتے ہیں۔

اعلاء کلمۃ اللہ (اللہ کا بول بالا) کرنا اگر مقصود نہ ہو بلکہ مال و زر مطلوب ہو یا قطع نظر حق اور باطل سے وطن اور قوم کی حمایت مقصود ہو تو اللہ اور اس کے رسول کے نزدیک وہ جہاد نہیں جہاد تو وہ ہے جو محض خالص اللہ جل جلالہ کی رضاۓ اور خوشنودی کے لئے ہو دنیاوی اور

نفسی اغراض کے شایعہ سے بالکلیہ پاک ہو۔

### آداب جہاد

(1) جب جہاد کے لئے گھر سے نکلو تو اللہ کا نام لیکر نکلو۔

(2) اتراتے ہوئے اور اکڑتے ہوئے نہ نکلو۔

(3) آپس میں ایک دوسرے سے جھگڑا نہ کرو، اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کو ہر وقت پیش نظر رکھو۔

(4) مقابلہ کے وقت ثابت قدم رہو، صبر اور تحمل سے کام لو۔

(5) عین معزکہ قوال میں بھی اللہ کے ذکر سے غافل نہ ہو، جس کے لئے جانبازی اور سرفروشی کرنے نکلے ہو ایک لمحہ کے لئے اس سے غفلت نہ ہو۔

ابے ایمان والوں اور جب کافروں کی جماعت سے تمہارا مقابلہ ہو تو امور ذیل کو ملاحظہ رکھو۔

(1) جہاد میں ثابت قدم رہو۔

(2) اور کثرت سے اللہ کا ذکر کروتا کہ اس کے نام کی برکت سے تم کامیاب ہو جاؤ۔

(3) اور ہر امر میں اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کو ملاحظہ رکھو۔

(4) آپس میں ایک دوسرے سے جھگڑا نہ کرو کہ اس سے تم بزدل ہو جاؤ گے اور تمہاری ہوا اکھڑ جائے گی۔

(5) اور ان کافر لوگوں کی طرح مت ہو جاؤ کہ (جو اسی واقعہ بذریعہ میں) اپنے گھروں سے اتراتے ہوئے اور دکھلاتے ہوئے نکلے ہیں اور لوگوں کو خدا کے راستے سے روکنا چاہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ان کے اعمال کا محیط ہے۔

(6) اپنی کثرت اور ساز و سامان پر کبھی مغزور نہ ہو اور قلت سے کبھی گھبراو نہیں ہر حال میں خداوند والجلال پر اعتماد اور بھروسہ رکھو۔ فتح و نصرت کا مالک صرف اسی کی ذات کو جانو۔

(7) جب سوار ہونے لگو تو اللہ کی نعمت کو یاد کرو۔

(8) جب کسی بلندی پر چڑھو تو خداوند والجلال کی عظمت و کبریائی کا خیال کر کے اللہ اکبر کہو اور جب پستی اور نشیب کی طرف اترو تو سبحان اللہ کہو۔

(9) اللہ اگر اپنے فضل سے فتح و نصر نصیب فرمائے تو امیر لشکر کو چاہئے کہ مجاہدین کی صفائی قائم کر کے اللہ کا شکر اور اس کی حمد و ثناء کرے۔

(10) فتح و نصرت کے بعد بطور فخر یہ نہ کہو کہ ہم نے فتح کیا ہے بلکہ اللہ کی طرف منسوب کرو۔

(11) کتا اور باجاہمراه نہ ہو۔

### جہاد کی غرض و غایت

جہاد کے حکم سے خداوند قدوس کا یہ ارادہ نہیں کہ یکخت کافروں کو موت کے گھاٹ اتار دیا جائے بلکہ تقصود یہ ہے کہ اللہ کا دین دنیا میں حاکم بن کر رہے اور مسلمان عزت کے ساتھ زندگی بسر کریں اور امن و عافیت کے ساتھ خدا کی عبادت اور اطاعت کر سکیں، کافروں سے کوئی خطرہ نہ رہے کہ ان کے دین میں خلل انداز ہو سکیں۔

### اسلام اور جبر

(1) جہاد لوگوں کو جزاً مسلمان بنانے کے لئے نہیں بلکہ اسلام کی عزت اور ناموس کی حفاظت کے لئے ہے اور دنیا کی کوئی قوم اور عالم کا کوئی مذہب بدون حکومت کے اپنی حفاظت نہیں کر سکتا، مخالفین اسلام آسمان اور زمین کو سر پر اٹھائے ہوئے ہیں اور زبان اور قلم سے یہ ڈھنڈو را پیٹتے ہیں کہ اسلام بزرگ شیر پھیلا، ان کو یہ معلوم نہیں کہ شریعت اسلامیہ میں مسلمان وہ شخص کہلاتا ہے کہ جو برضاء و رغبت حقانیت اسلام کا زبان سے اقرار اور دل سے اقرار کرے، جو شخص کسی طمع اور لالج یا کسی خوف اور ہراس سے اسلام کا محض زبان سے اقرار کرے اور دل سے اس کی تصدیق کرے، اور اعتقاد نہ رکھے تو وہ شخص شریعت اسلامیہ میں مسلمان نہیں بلکہ منافق کہلاتے گا۔

(2) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم و رضوانہ عنہم کا کفار مکہ کے ہاتھ سے مسلسل تیرہ سال تک طرح طرح کے مصائب و آلام برداشت کرنا، ماں باپ، خویش واقارب سب کو اسلام کی خاطر چھوڑ بیٹھنا اس امر کی واضح اور روشن دلیل ہے کہ انہوں نے اسلام کو بہ ہزار رضاہ و رغبت قبول کیا تھا اور اسلام کی حلاوت و شیرینی ان کے دلوں میں ایسی اتر چکی تھی کہ جس نے دنیا کے تلخ سے تلخ مصائب کو شیریں اور لذیذ بنادیا تھا اور اتنا لذیذ بنایا کہ جان و مال سب ہی اس پر قربان کر ڈالا۔

(3) نیز شریعت اسلامیہ کا مقصد یہ ہے کہ لوگ برضاء و رغبت اس کے احکام کی تصدیق کریں تاکہ ثواب اور نجات اخروی اس پر مرتب ہو سکے، بندہ ایمان اختیاری کا مکلف ہے، اللہ اور اس کے رسول کے نزدیک وہی ایمان اور اسلام معتبر ہے جو دل سے ہو اجباری اور اضطراری ایمان کا اعتبار نہیں۔

(4) آنحضرت ﷺ نے جس وقت نبوت کا اعلان فرمایا اور لوگوں کو اسلام کی دعوت دی اس وقت آپ تن تہنا تھے کوئی حکومت اور کوئی سلطنت آپ کے پاس نہ تھی نہ ہاتھ میں کوئی تلوار تھی جس سے ایمان نہ لانے والوں کو ڈراستے ہوں، غیروں کا تو کیا تذکرہ کریں کہبہ اور خاندان جو انسان کا حامی اور مددگار ہوتا ہے وہی آپ کا جانی دشمن اور خون کا پیاسا ہو گیا تھا، ظلم و ستم کی کوئی نوع اور

کوئی قسم ایسی باقی نہ چھوڑی کہ جس کا آپ پر اور آپ کے اصحاب پر تحریک نہ کر لیا ہو۔ اگر وحی ربیٰ آپ کی تسلی اور دلasse نہ کرتی تو پھر ان مصائب و نواصب کا تحمل تقریباً ناممکن تھا، ایسی حالت میں کیسے جبراً اور اکراہ ممکن ہے۔

(5) بعثت کے بعد مکہ مکرمہ میں تیرہ سال آپ کا قیام رہا، اسی زمانے میں اور اسی حالت میں صد ہا قبائل اسلام کے حلقہ گوش ہوئے، حضرت ابوذر غفاریؓ شروع ہی زمانے میں مسلمان ہوئے اور جب واپس ہوئے تو ان کی دعوت سے نصف قبیلہ غفار مسلمان ہو گیا، بھرتوں سے قبل تراسی مردا اور اٹھارہ عورتوں نے جو کہ مشرف باسلام ہو چکے تھے کفار مکہ کی ایذاوں سے تنگ آ کر جسہ کی طرف بھرتوں کی، نجاشی شاہ جسہ نے حضرت جعفر طیارؓ کی تقریں کر مشرف باسلام ہوئے۔ بھرتوں سے قبل مدینہ کے ستر آدمیوں نے مقام منی میں آپ کے دست مبارک پر بیعت کی، مصعب بن عميرؓ کے وعظ سے ایک ہی دن میں تمام قبیلہ بنی عبد الاشہل مدینہ منورہ میں مشرف باسلام ہوا۔ بعد ازاں باقی ماندہ انصاری بھی مشرف باسلام ہو گئے۔

(6) نجران اور شام کے نصاریٰ کوکس نے مجبور کیا تھا کہ وہ بطور وفد آپ کی خدمت میں حاضر ہوں اور اسلام قبول کریں۔

### جہاد فرض ہونے کا اعلان

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوْ شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوْ شَيْئًا وَهُوَ شَرٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (سورة البقرة، ۲۱۶)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے۔ تم پر جہاد فرض کیا گیا ہے حالانکہ وہ تم کو ناپسند ہے، یہ ممکن ہے کہ تم کسی بات کو ناپسند کجھوا درد تھہارے حق میں خیر ہوا اور یہ ممکن ہے کہ تم کسی امر کو مرغوب سمجھوا اور وہ تمہارے حق میں خراب ہوا اور اللہ تعالیٰ جانتے ہیں جو تم نہیں جانتے۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنْفِرُوا حِفَافًا وَثَقَالًا وَجَاهِدُوا بِإِمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔ (سورة التوبہ)

ترجمہ: نکلو تھوڑے سامان سے اور زیادہ سامان سے اور اللہ ہی کی راہ میں ایسے مال و جان سے جہاد کرو۔

اللہ تعالیٰ نے جنت کے بد لے میں مسلمانوں کے جان و مال خرید لیا ہے۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ، يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُوْنَ وَيُقْتَلُوْنَ، وَعَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَقًا فِي التُّورَةِ وَالْأَنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ، وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَأَسْبَبَ شَرُورًا بِسَيِعَكُمُ الْدِيْنُ بِاِيَاعِتُمْ بِهِ، وَذَلِكَ هُوَ الْفُرُزُ الْعَظِيمُ۔ (سورة العزیۃ: ۱۱)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے کہ بلاشبہ اللہ نے مسلمانوں سے ان کی جانوں کو اور ان کے مالوں کو اس بات کے عوض خرید لیا ہے

کہ ان کو جنت ملے گی، وہ لوگ اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں جس میں وہ قتل کئے جاتے ہیں، اس پر سچا وعدہ کیا گیا ہے، تورات اور انجیل اور قرآن میں اور اللہ سے زیادہ اپنے عہد کو کون پورا کرنے والا ہے تو تم لوگ اپنی اس بیع پر جس کا تم نے معاملہ کیا تھہرا یا ہے خوشی مناً اور یہی بڑی کامیابی ہے۔

**گھر میں بیٹھنے والے اور جہاد کرنے والے برابر ہیں ہو سکتے**

**وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الضرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ، فَضْلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةٌ، وَكُلُّاً وَعْدَ اللَّهُ الْحَسَنِي، وَفَضْلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا، دَرَجَاتٌ مُنْهَى وَمَغْفِرَةٌ وَرَحْمَةٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا۔** (سورہ النساء: ۹۵، ۹۶)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے کہ برابر ہیں وہ انسان جو بلا کسی عذر گھر میں بیٹھے رہیں اور وہ لوگ جو مالوں اور جانوں سے اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہیں، اللہ نے ان لوگوں کا درجہ بہت زیادہ بنایا ہے، جو اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرتے ہیں بسبت گھر میں بیٹھنے والوں کے، سب سے اللہ تعالیٰ نے اچھے گھر کا وعدہ کر رکھا ہے، اللہ تعالیٰ نے مجاہدین کو بمقابلہ گھر میں بیٹھنے والوں کے برابر اجر عظیم دیا ہے۔ بہت سے درجات جو خدا کی طرف سے ملیں گے مغفرت اور رحمت اور اللہ تعالیٰ بڑے مغفرت والے، بڑے رحمت والے ہیں۔

**ایسی تجارت جو جہنم کی عذاب سے بچائے**

**وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هُلْ أَذْلُكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُسْجِيْكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلَيْمٍ، تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ذَالِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ، يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيَذْخُلُكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ، ذَالِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ، وَآخَرِي تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ، وَبَشِيرٌ الْمُؤْمِنِينَ۔** (سورہ الصاف: ۱۰ تا ۱۳)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے کہ اے ایمان والو! کیا تم کو ایسی سوداگری بتاؤں جو تم کو ایک دردناک عذاب سے بچائے، تم لوگ اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لا! اور اللہ کی راہ میں اپنے مال و جان سے جہاد کرو یہ تمہارے لئے بہت ہی بہتر ہے اگر تم کچھ سمجھ رکھتے ہو، اللہ تعالیٰ تمہارے گناہ معاف کر دے گا اور تم کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا کہ جن کے نیچے نہیں جاری ہوں گی اور عمدہ مكانوں میں جو ہمیشہ رہنے کے باغوں میں ہوں گے اور یہ بڑی کامیابی ہے، ایک اور ثمرہ بھی ہے کہ تم اس کو پسند کرتے

ہو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدد اور جلدی فتح یا بی ہے آپ ﷺ ان مومنوں کو بشارت دیجئے۔

والآیات فی الباب کثیرہ مشهورۃ  
اس باب میں بہت سی آیات مشہور ہیں۔

خلاصہ کلام: ان تمام آیات میں جہاد کی فضیلت بیان کی گئی ہے اور جہاد کا مقصد یہی بتایا گیا کہ صرف اور صرف اللہ کا دین ہی دنیا میں حاکم بن کر رہے اور دین برحق کی ہی سر بلندی ہو اور جہاد کا مقصد ضرف رضاۓ الہی ہو، دنیا کا حصول مقصد نہ ہو اور نہ ہی شجاعت و قویت دکھانا مقصود ہو، جو قومیت، عصیت و شجاعت دکھانے کے لئے جنگ لڑی جائے وہ جہاد ہیں۔

وَأَمَّا الْأَخَادِيْثُ فِي فَضْلِ الْجِهَادِ فَأَكْثُرُ مِنْ أَنْ تُخَصَّى فَمِنْ ذَالِكَ :

جہاد کی فضیلت میں احادیث اتنی کثرت سے وارد ہوئی ہیں کہ جس کا احاطہ کرنا مشکل ہے ان میں سے چند یہ ہیں۔

(۱۲۸۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْ أَلْأَغْمَالُ أَفْضَلُ؟ قَالَ إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ، قِيلَ ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قِيلَ ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ:

حجّ مَبُرُورٌ. (متفق علیہ)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ سے سوال کیا گیا کون سا عمل افضل ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا، پوچھا گیا، پھر کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کہ اللہ کی راہ میں جہاد کرنا، پوچھا گیا، پھر کونسا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: حج مبرور۔ (رواه البخاری والمسالم)

**تشریح:** اس حدیث مبارکہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ایمان باللہ و رسولہ کے بعد سب سے افضل عمل جہاد فی سبیل اللہ ہے گویا جہاد فی سبیل اللہ کی اتنی بڑی فضیلت ہے کہ آپ ﷺ نے جہاد کو افضل اللہ الاعمال کہا اور اسے حج مبرور سے بھی مقدم رکھا۔

**لغات:** سُئِلَ سوال کیا گیا، ماضی مجہول۔ الْأَغْمَالُ جمع ہے عمل کی بمعنی عمل۔ أَفْضَلُ اسْمٌ تفضیل بمعنی فضیلت والا۔ الْجِهَادُ بمعنی جہد کے لیعنی کوشش کرنا، اصطلاح میں دین کی سر بلندی کے لئے اپنی جان و مال کی بازی لگانا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری و صحیح مسلم شریف

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی رسول ہیں۔ ان کا اصل نام عبد شمس تھا۔ 7 ہجری میں اسلام قبول کیا، اصحاب صفة کے مابین نازختی طالب تھے، صحابہ میں سے زیادہ روایات انہی سے مردی ہیں، ان کی مرویات کی تعداد 5374 ہے۔

57 ہجری میں 78 سال کی عمر میں وفات پائی ہے، ابو ہریرہ کنیت اور نام عمر تھا۔  
سب سے افضل عمل وقت پر نماز پڑھنا ہے۔

(۱۲۸۶) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى؟ قَالَ: الْأَصْلُوَةُ عَلَى وَقْتِهَا. قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

(متفق عليه)

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! کونا عمل اللہ جل جلالہ کو سب سے زیادہ پسند ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے وقت پر نماز پڑھنا، میں نے عرض کیا، پھر کونا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: والدین سے اچھا سلوک کرنا، میں نے عرض کیا، پھر کونا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ (رواہ البخاری والمسلم)

**تفسیح:** اس حدیث مبارکہ سے بظاہر یہی معلوم ہو رہا ہے کہ سب سے افضل عمل نماز کو اپنے اوقات میں ادا کرنا ہے، اس کے بعد والدین کے ساتھ نیکی اور اچھائی کا برداشت کرنا، پھر جہاد فی سبیل اللہ ہے، حالانکہ گزشتہ حدیث میں سب سے افضل عمل جہاد کو بتایا تھا، تو اس کا جواب یہ ہے کہ آپ ﷺ نے جو مختلف اوقات میں مختلف اعمال کو افضل بتایا ہے وہ سائل کے مختلف ہونے کی وجہ سے جس سائل میں جس چیز کی کمی تھی اس کے لئے وہ عمل افضل عمل کہا تاکہ مخاطب اس پر زیادہ توجہ دے یا حالات کی بناء پر مثلاً جب دشمن کا زیادہ خطرہ تھا، اس وقت جہاد کو افضل عمل کہا۔

**لغات:** اَحَبُّ اَسْمَ تَفْصِيل بمعنى محبوب ہیو۔ بھلائی کرنے والا، نیکی کرنے والا۔

تخریج حدیث: (صحیح بخاری کتاب الجہاد۔ صحیح مسلم کتاب الایمان)

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی اور خادم رسول تھے، صاحب التعلیم انہی کا القب ہے۔ علم فقہ کے ماہر تھے، آپ ﷺ قرآن پاک کی تلاوت کی فرمائش کر کے سناتے تھے، حضروں سفر میں آپ ساتھ رہتے تھے، گندم گوں رنگ اور لمبی زلفوں والے تھے، والدہ کا نام امام عبد تھا، فقہ حنفی کامدار زیادہ تر آپ ہی کی روایت پر ہے۔ 23 ہجری میں انتقال ہوا۔ ان کی مرویات کی تعداد 848 ہے۔

سب سے افضل عمل اللہ پر ایمان لانا ہے

(۱۲۸۷) وَعَنْ أَبِي ذِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الْإِيمَانُ بِاللَّهِ تَعَالَى وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ.

(متفق عليه)

ترجمہ: حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! کون عمل افضل ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ پر ایمان لانا اور اس کے راستے میں جہاد کرنا۔ (رواه البخاری والمسلم)

**تشریح:** حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ سے میں نے پوچھا: سب سے افضل عمل کونسا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ایمان باللہ اور جہاد فی سبیل اللہ، گویا کہ مسلمان کے لئے جہاد فی سبیل اللہ سب سے افضل عمل ہے۔

فائدہ: مختلف احادیث میں مختلف اعمال کو افضل بتانا یہ مختلف احوال، اوقات، مقامات یا مختلف سائلین کے اعتبار سے ہے۔

**لغات:** افضل اسم تفضیل ہے اس کا مصدر الفضل ہے بمعنی احسان، زیادتی، بقیہ۔ فضل (ان، س) باقی رہنا، زائد ہونا۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب العق، صحیح مسلم کتاب الایمان، واحد والداری ج ۲، ص ۷۰

راوی حدیث: حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی رسول ہیں، ان کا نام جندب تھا، قبیلہ غفار سے تھے، زندگی نہایت سادگی سے گزاری، آپ ﷺ کی کمی زندگی میں مشرف باسلام ہوئے، ان کے اسلام لانے کی وجہ سے قبیلہ غفار کے بہت سارے لوگ مشرف باسلام ہوئے، آخری عمر میں مقام زندگہ کو مسکن بنایا تھا اور وہیں پر ہی واصل باللہ ہوئے۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز جنازہ پڑھائی، ان کی روایات کی تعداد 281 ہے۔

ایک صبح یا شام اللہ کے راستے میں لگانادنیا و ما فیہا سے بہتر ہے

(۱۲۸۸) وَعَنْ أَنِسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَغَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رُوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا. (متفق علیہ)

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ کے راستے میں ایک صبح یا ایک شام گزارنا دنیا اور جو کچھ اس میں ہے سب سے بہتر ہے۔ (رواه البخاری والمسلم)

**تشریح:** لغڈوہ، روحہ میں تنوین برائے تنکیر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ صبح یا شام کا جو ایک معمولی ساحصنہ بھی جہاد فی سبیل اللہ کے لئے لگائے اس کو بھی یہی فضیلت حاصل ہو جائے گی اور یہ معمولی سا وقت جہاد میں لگانادنیا کی تمام نعمتوں سے بہتر ہے۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ معمولی سا وقت جہاد میں لگانادنیا کو اللہ کے راستے میں خرچ کرنے سے بہتر ہے۔

**لغات:** لغڈوہ بمعنی صبح، روحہ شام، خیر اسم تفضیل ہے بمعنی بھلائی۔ الدُّنْيَا دنیا کو کہتے ہیں۔ مافق الارض یہ دنیا ہے، جس میں آپ اور ہم رہ رہے ہیں یہ دنیا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد، صحیح مسلم کتاب الامارة واحمد ج ۳، ص ۱۲۳۵۲۔ وابن ماجہ راوی حدیث: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی رسول ہیں اور خادم رسول کے لقب نے مشہور ہیں، ان کی مرویات کی تعداد 1286 ہے۔ حضرت ابو بکر کے دور خلافت میں یہ بھریں کے عامل بھی رہے ہیں، کوفہ میں صحابہ میں سے سب سے آخری وفات پانے والے یہی صحابی ہیں۔ ابو حمزہ کنیت تھی، ان کی والدہ ام سلیم مشہور صحابیہ ہیں۔

سب سے بہتر لوگ وہ ہیں جو اپنے مال و جان جہاد کرتے ہیں

(۱۲۸۹) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أَتَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَئِ النَّاسُ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مُؤْمِنٌ يَجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَمَا لَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: مُؤْمِنٌ فِي شَغَبٍ مِنَ الشَّعَابِ يَعْبُدُ اللَّهَ وَيَذْعُو النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ۔ (متفق عليه)

**ترجمہ:** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا، یا رسول اللہ کوں سے لوگ افضل ہیں؟ آپ نے ارشاد فرمایا: کہ وہ جو اپنے نفس اور مال کے ساتھ اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہیں، اس نے عرض کیا پھر کوں؟ آپ نے ارشاد فرمایا: کہ وہ مؤمن جو پہاڑ کی گھائیوں میں بے کسی گھٹائی میں اللہ کی عبادت کرے اور لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ کرنے والا ہو۔ (رواہ البخاری و مسلم)

**تشریح:** حدیث مبارکہ کا مفہوم یہ ہے کہ سب سے افضل جہاد اپنے نفس کے ساتھ جہاد کرتا ہے، اس کے بعد جہاد فی سبیل اللہ ہے اور یہ حقیقت بھی ہے کہ اپنے نفس کو خواہشات سے بچانا اور شیطان سے جہاد کرنا بہت ہی مشکل ہے، جہاد بالنفس کے بعد ہی جہاد فی سبیل اللہ ہے۔

**وَيَذْعُو النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ:** کا مقصد یہ ہے کہ لوگوں کے ساتھ رہتے ہوئے اگر دین پر عمل کرنا مشکل ہو رہا ہو تو پھر لوگوں کو چھوڑ کر گوشہ نشین ہو اپنے رب کی عبادت کرتا رہے، لوگوں سے ترک تعلقات کرے۔

**فائدہ:** عام حالات میں اختلاط یعنی لوگوں کے ساتھ میں جلوں کر رہنا بہتر ہے، فتنہ و فساد کے زمانہ میں گوشہ نشین بہتر ہے۔

**لغات:** اُتیٰ، صیغہ واحد مذکور غائب ماضی معلوم بمعنی آیا۔ یُجَاهِدُ۔ جہاد کرنا، کوشش کرنا۔ شَعَبُ اس کی جمع شَعَابٌ آتی ہے، بمعنی گھٹائی۔ وَدَعَ، چھوڑنا۔ وَدُعاً

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد، صحیح مسلم کتاب الامارة

راوی حدیث: حضرت ابوسعید خدری بھی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی مشہور صحابی رسول ہیں۔

اللہ کے راستے میں ایک دن کا پھرہ دینا دنیا میں جو کچھ ہے اس سے بہتر ہے

(۱۲۹۰) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: رِبَاطٌ يَوْمٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْها وَمَوْضِعٌ سَوْطٌ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْها، وَالرُّوحَةُ يَرُوحُهَا الْعَبْدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى أَوِ الْغَدوَةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْها. (متفق عليه)

ترجمہ: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ کے راستے میں ایک دن سرحد کا پھرہ دینا دنیا اور جو کچھ اس میں ہے سب سے بہتر ہے جنت میں تم میں سے کسی ایک کوڑے کی جگہ کامل جانا دنیا اور جو کچھ اس میں ہے سب سے بہتر ہے اور اللہ کی راہ میں ایک شام یا ایک صبح کو چنان دنیا اور جو کچھ اس میں ہے سب سے بہتر ہے۔  
(رواه البخاری والمسنون)

**تفسیر:** حدیث مبارکہ کا مفہوم یہ ہے کہ جہاد میں ایک دن کی چوکیداری کرنا دنیا اور وما فیہا سے بہتر ہے۔

مَوْضِعٌ سَوْطٌ أَحَدِكُمْ کا مقصد یہ ہے کہ جنت میں ایک کوڑے کے برابر جگہ کامل جانا دنیا اور وما فیہا سے بہتر ہے۔ گویا کہ عند اللہ دنیا کی کوئی قدر و قیمت نہیں۔

**لغات:** رِبَاطٌ۔ پھرہ داری، چوکیداری کرنا۔ مَوْضِعٌ۔ مَوْطٌ کوڑے کو کہتے ہیں۔ الْعَبْدُ اس کی جمع عَبْدٌ اور عِبَادٌ آتی ہے، بمعنی آدمی، غلام۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد، صحیح مسلم کتاب الامارة و کذافی الترمذی

راوی حدیث: مشہور صحابی رسول ہیں۔ نام سہل، والد کا نام سعد اور قبیلہ ساعد سے تعلق تھا۔

(۱۲۹۱) وَعَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: رِبَاطٌ يَوْمٌ وَلِيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ صِيَامٍ شَهْرٍ وَقِيَامٍهُ وَإِنْ مَا تَفِيْهُ جَرَى عَلَيْهِ عَمَلُهُ الْذِي كَانَ يَعْمَلُ وَأَجْرِيَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ، وَأَمَنَ الْفَتَانُ۔ رواه المسلم

ترجمہ: حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ سرحد پر ایک رات یا ایک دن کا پھرہ دینا ایک مہینے کے روزے رکھنے اور اس کی شب میں عبادت کرنے سے بہتر ہے اور اگر وہ اس حالت میں

وفات پالے تو اس کا عمل جاری رہے گا جو وہ کیا کرتا تھا اور اس پر اس کی روزی (جنت میں) جاری رہے گی اور وہ قبر (قبر میں) ڈالنے والے سے محفوظ رہے گا۔ (مسلم شریف)

**تشریح:** حدیث بالا کا مفہوم یہی ہے کہ جو سرحد کی حفاظت کرتے ہوئے شہادت پاتا ہے تو اس کی خصوصیت یہ ہے کہ تاقیامت اس کے لئے اعمال صالحہ لکھے جائیں گے۔ چونکہ اس کی حفاظت کرنے والا عذاب قبر اور آزمائش سے بھی محفوظ رہے گا۔ یہ عظیم سعادت مجاہدین کے لئے ہے۔

**لغات:** مات یموت موتاً، مرنا۔ جریٰ بمعنی جاری رہنا۔ آمن مطمئن رہنا۔ الفتان فتنہ آزمائش۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الامارة والترمذی والنمسائی  
راوی حدیث: حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ نسلا فارسی تھے۔

پھر وہ دینے کا عمل قیامت تک جاری رہتا ہے

(۱۲۹۲) وَعَنْ فُضَّالَةَ بْنِ عَبْيَدِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُّ مَيِّتٍ يُخْتَمُ عَلَى عَمَلِهِ إِلَّا الْمُرَابِطُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى فَإِنَّهُ يُنْهَى لَهُ عَمَلُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَيُؤْمَنُ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ۔  
رواه ابو داؤد والترمذی وقال حدیث حسن صحيح

ترجمہ: حضرت فضالہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ہر مرنے والے کا عمل اس کی موت کے ساتھ ختم ہو جاتا ہے سوائے اس شخص کے جو اللہ کی راہ میں سرحد کا پھرہ دیتا ہو، بے شک اس کے عمل کو قیامت تک بڑھایا جاتا ہے اور قبر کے فتنے سے بھی اس کو محفوظ رکھا جاتا ہے۔ روہ ابو داؤد والترمذی

**تشریح:** مفہوم حدیث یہ ہے کہ سرحد پر حفاظت کرتے ہوئے شہادت پانے والے کے اعمال صالحہ کا اجر و ثواب جاری رہتا ہے۔ تاقیامت اس کے نامہ اعمال میں اجر و ثواب لکھا جاتا ہے۔

وَيُؤْمَنُ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ کا مقصد یہ ہے کہ قبر کے سوالات کو ہٹالیا جائے گا یا سوالات میں زمی کی جائے گی۔

**لغات:** الْمُرَابِطُ چونکہ اسی کرنے والا۔ یُنْهَى برہنا۔ یُؤْمَنُ مطمئن ہونا۔

تخریج حدیث: ابو داؤد کتاب الجہاد۔ الترمذی ابواب فضائل الجہاد

راوی حدیث: حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ تعالیٰ عنہ

اللہ کے راستے میں ایک دن سرحد پر پھرہ دینا دنیا کی دوسری جگہوں پر پھرہ دینے سے ہزار درجہ بہتر ہے  
 (۱۲۹۳) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: رِبَاطٌ يَوْمٌ  
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الْفِي يَوْمٍ فِي مَا سِواهُ مِنَ الْمَنَازِلَ۔ روایہ الترمذی و قال حدیث حسن صحیح  
 ترجمہ: حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ  
 تعالیٰ کے راستے میں ایک دن سرحد پر پھرہ دینا دنیا کی دوسری جگہوں کے ہزار دن کے پھرہ دینے سے بہتر ہے۔

**تفسیر:** حدیث بالامیں یہی بتایا جا رہا ہے کہ جہاد فی سبیل اللہ میں پھرہ داری دوسری جگہوں کی پھرہ داری کرنے سے کافی گناہ  
 بہتر ہے۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ جہاد فی سبیل اللہ میں ایک لمحہ کا گز ارنا عند اللہ بڑی فضیلت کی بات ہے اور اس پر بہت زیادہ اجر ملتا ہے۔

**لغات:** رباط، چوکیداری کرنا، پھرہ دینا۔ المنازل یہ جمع منزل کی ہے بمعنی جگہ۔

تخریج حدیث: سنن الترمذی ابواب الفھائل واجمٰع ۲۳۲ و الحاکم ۲۳۸۱۔

راوی حدیث: حضرت عثمان بن عفان داما در رسول ﷺ کے ابتدائی نبوت کے زمانہ میں مشرف بالاسلام  
 ہوئے جب شہ کی طرف ہجرت بھی کی ہے۔ ذوالنورین آپ کا لقب ہے، اس لقب کی وجہ یہ ہے کہ آپ کی دو صاحبزادویاں حضرت  
 رقیہ و ام کلثوم یکے بعد دیگرے آپ کے عقد نکاح میں آئیں تھیں۔ آپ بڑے مالدار اور سخنی تھے، امت مسلمہ کو ایک ہی قراءت پر  
 جمع کرنا آپ ہی کا عظیم احسان ہے، آپ کا دور خلافت بارہ سال رہا۔

قیامت کے دن مجاہد کے خون کی خوشبو منشک کی طرح ہوگی

(۱۲۹۴) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَضَمَّنَ اللَّهُ لِمَنْ  
 خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ لَا يُجْرِيْهُ إِلَّا جِهَادٌ فِي سَبِيلِي وَإِيمَانٍ بِيْ وَتَصْدِيقَ بِرُسُلِيْ: فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَيْهِ أَنْ أُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ  
 أَوْ أُرْجِعَهُ إِلَى مَنْزِلَهُ الْدُّنْيَا خَرَجَ مِنْهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَيْرِهِ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَامِنْ كَلِمٍ يُكَلِّمُ فِيْ  
 سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَهَيْتَهُ يَوْمَ كَلِمٍ: لَوْنَهُ لَوْنُ دَمٍ وَرِيحَهُ رِيحُ مِسْكٍ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ  
 لَوْلَا أَنَّ أَشْقَى عَلَى الْمُسْلِمِينَ مَا قَعَدَثُ خِلَافٍ سَرِيرَهُ تَغْرُرُ فِيْ سَبِيلِ اللَّهِ أَبْدًا وَلَكِنْ لَا أَجِدُ سَعَةً فَأَخْمَلُهُمْ  
 وَلَا يَجِدُونَ سَبَعَةً وَيَشْقُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنِّيْ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْدَدَثُ أَنْ أَغْرِرُ فِيْ سَبِيلِ اللَّهِ

فَأُقْتَلَ ثُمَّ أَغْزُرُ فَأُقْتَلَ ثُمَّ أَغْزُرُ فَأُقْتَلَ۔ روایہ المسلم وروایہ البخاری بعضہ - "الْكَلْمُ" الْجَزْرُخ  
 ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ بے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص کی ذمہ داری لیتا ہے جو اس کی راہ میں نکلے اس کو گھر سے نکلنے والی چیز صرف میرے راستے میں جہاد ہی کرنا ہو مجھ پر ایمان اور میرے رسول کی تصدیق کے سوا اور کچھ نہ ہو تو اللہ تعالیٰ اس کا ضامن ہوتا ہے کہ میں اس کو جنت میں داخل کروں گا یا اس کے گھر کی طرف اجر یا غنیمت کے ساتھ واپس لوٹا دوں جس سے وہ نکل کر گیا تھا۔ قسم ہے اس ذات کی کہ جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے اللہ کی راہ میں جوز خم لگتا ہے تو وہ قیامت کے دن اس حال میں آئے گا کہ گویا وہ زخم بھی (آج کا دن) لگا ہے۔ اس کا رنگ تو خون والا ہوگا اور اس کی مہک مشک کی خوبی طرح ہوگی اور قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے اگر مسلمانوں پر شاق ہونے کا خدشہ نہ ہوتا تو میں کبھی بھی ایسے لشکر سے پیچھے نہ رہتا جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں جاتا ہے لیکن میں اس بات کی گنجائش نہیں پاتا اور ان صحابہؓ پر یہ بات بڑی گزرتی ہے وہ مجھ سے پیچھے رہ جائیں اور قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے بقدر میں محمد ﷺ کی جان ہے میں تو چاہتا ہوں کہ میں اللہ کے راہ میں جہاد کروں اور قتل کر دیا جاؤں، پھر جہاد کروں پھر قتل کر دیا جاؤں، پھر جہاد کروں پھر قتل کر دیا جاؤں۔ (مسلم، اور بخاری نے اس کا کچھ حصہ روایت کیا ہے)

**تشریح:** مذکورہ حدیث میں آپ ﷺ جذبہ جہاد اور شوق جہاد کو بیان فرماتے ہیں، کسی جنگ میں شرکت نہ کرنے پر افسوس کا اظہار یہ صحابہ کے ساتھ بے حد محبت کرنے کی دلیل ہے کہ ان کی جدائی تقابل برداشت ہو رہی ہے ساتھ میں محبت جہاد کا شوق بھی قابل تقلید ہے۔

**ثُمَّ أَخْيَى ثُمَّ أُقْتَلُ.** میں زندہ کیا جاؤں، پھر میں شہید کیا جاؤں، بار بار میرے ساتھ یہ معاملہ ہو۔ اس سے بڑھ کر کیا فضیلت ہوگی۔

**لغات:** تَضْمِنَ بمعنی ضمانت لینا، کسی اور کے لئے ضامن بن جانا، نَالَ بمعنی حاصل کرنا، پانَا، غَنِيمَةٌ بمعنی مال غنیمت۔ کَلْمٌ بمعنی زخم۔ لَوْنَ رنگ۔ دریج مفرد اس کی جمع دریاچہ آتی ہے، ہوا کا چلن۔ مُسْكٌ ایک خاص قسم کی خوبی ہے۔ أَشْقَى بمعنی مشقت تکلیف۔ قَعْدَتْ بمعنی بیٹھنا۔ سریہ وہ جنگ ہے جس میں آپ ﷺ نے شرکت نہ کی ہوا اور غزوہ جس میں شرکت کی ہو۔ سَعَةً فراوانی، مالداری

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد، صحیح مسلم کتاب الجہاد والنسائی وابن ماجہ وکذا فی الحدیث ۳۹۔

**راوی حدیث:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کا مختصر ساتعارف پیچھے گزر چکا ہے۔

مجاہد کے زخم سے قیامت کے دن بھی خون پکر رہا ہوگا

(۱۲۹۵) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مَكْلُومٍ

يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَكُلُّمَهُ يَدْمُمِ الْلَّوْنَ لَوْنُ ذَمٍ وَالرَّبِيعُ رِبْعُ مَسْكٍ. (متفق عليه)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ زخم کھانے والا جو اللہ کی راہ میں زخم ہوتا ہے وہ قیامت کے دن اس حال میں آئے گا کہ اس کے زخم سے خون پکر رہا ہوگا اور اس کا رنگ خون کے رنگ کی طرح ہوگا اور اس کی خوبصورتی کی خوبصورتی طرح ہوگی۔ (بخاری و مسلم)

**تفہیم:** حدیث مبارکہ میں مجاہد کی شان کو بیان کیا جا رہا ہے کہ قیامت کے دن مجاہد اس حال میں آئے گا کہ ان کے زخموں سے خون بہہ رہا ہوگا اور خون سے خوبصورتی کی خوبصورتی طرح ہوگی۔

یہی وجہ ہے کہ شہید اسی لباس اور اسی خون میں دفن کیا جاتا ہے۔

**لغات:** يُكَلِّمُ زَمْنَهُ لَوْنُهُ كِجْنَهُ الْوَانُ آتیٰ ہے، رنگ۔ يَدْمُمَهُ خُونَ بَهْرَهُ رَهْبَهُ، پکر رہا ہوگا۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری و صحیح مسلم

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کا مختصر ساتعارف پیچھے گزر چکا ہے۔

اوٹنی کے دودھ نکالنے کے بعد رجھی اللہ کے راستے میں نکلنے والے پر جنت واجب ہو جاتی ہے

(۱۲۹۶) وَعَنْ مُعاذِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنْ

رَجُلٍ مُسْلِمٍ فُوَاقَ نَاقَةٍ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ جُرِحَ جُرْحًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ نُكِبَ نَكْبَهُ فَإِنَّهَا تَجِدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

كَأَغْزَرَ مَا كَانَتْ : لَوْنُهَا الزُّعْفَرَانِ وَرِيْحُهَا كَالْمَسْكِ . رواه ابو داؤد والترمذی وقال حدیث حسن

صحیح

ترجمہ: حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس مسلمان آدمی نے اللہ کی راہ میں اتنی دریگی جہاد کیا جتنا کسی اوٹنی کو دوبارہ دو ہنسے کافا صلح ہوتا ہے تو اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے اور جس کو اللہ کی راہ میں زخم لگا ہو یا کوئی خراش آتی ہو تو وہ قیامت کے دن اس حال میں آئے گا کہ وہ زخم خراش زیادہ سے زیادہ اس حالت میں ہوگی جس میں وہ تھی، اس کا رنگ زعفران جیسا ہوگا اور اس کی خوبصورتی جیسی ہوگی۔

**تشریح:** فوّاق ناقہ کہتے ہیں اونٹی کا دودھ نکالنے وقت ایک مرتبہ تھن سے دودھ نکالنے کے بعد دوسری مرتبہ نکالنے کے درمیانی وقفہ کو۔ مقصد یہ ہوگا کہ اگر کسی نے اتنا معمولی سا وقت بھی جہاد میں گزارا تو ایسے آدمی کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے۔ لیکن یہ یاد رہے کہ اخلاص کے سوا اور حقوق العباد ادا کئے بغیر جہاد کے اصل ثمرات مرتب نہیں ہوتے۔

**وَمَنْ جُرِحَ جَرْحًا :** مطلب یہ ہے کہ دنیا میں جس حالت میں مجاہد شہید ہوتا ہے وہ قیامت کے دن اسی حالت میں اٹھے گا اور اس کے زخموں سے خون ٹپک رہا ہوگا۔

**لغات:** فوّاق ناقہ ایک مرتبہ تھن سے دودھ نکالنے کے بعد دوسری مرتبہ نکالنے کے درمیانی وقفہ کو کہتے ہیں۔ جُرِحَ جَرْحًا: زخم کو کہتے ہیں۔ نُكْثَةٌ نُكْحَةٌ خراش، معمولی ساز خرم۔ مُسْكُ بمعنی خوشبو۔ مُسْكُ بضم الیمن بمعنی خوارک۔ الزُّغْفَرَانِ عمدہ قسم کی خوشبو ہے۔

**تخریج حديث:** سنن ابو داؤد والترمذی والدارمی، ج ۲، ص ۲۰۱

راوی حديث: حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا شمار کبار صحابہ میں ہوتا ہے۔ ۱۲ نبوی کو حضرت مصعب بن عمير کے ہاتھ پر مشرف بسلام ہوئے۔ حضرت عمرؓ کے دور خلافت میں ۱۸ھ کو ایک طاعونی وبا میں بیت المقدس فلسطین میں شہید ہوئے اور ان کی عمر ۳۶ برس تھی، آپؐ کی مرویات کی تعداد ۱۵۷ ہے۔

اللہ کی راہ میں تھوڑی دیر قیام کرنا گھر پر ستر سال کی عبادت سے بہتر ہے۔

(۱۲۹) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَغْبٍ فِيهِ غَيْرِهِ مِنْ مَا يَعْلَمُ فَأَعْجَبَهُ فَقَالَ لَوْ إِغْتَرَلْتُ النَّاسَ فَأَقْمَثْتُ فِي هَذَا الشَّعْبِ وَلَنْ أَفْعَلَ حَتَّى أَسْتَأْذَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَالِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقَالَ لَا تَفْعُلْ، فَإِنْ مَقَامَ أَحَدٍ كُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ سَبْعِينَ عَامًا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يُغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ الْجَنَّةَ؟ أَغْزُرُوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُوّاقَ ناقہٖ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ.

رواہ والترمذی و قال حديث حسن صحيح

**الفوّاق:** مَا بَيْنَ الْحَلْبَتَيْنِ

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے ایک آدمی کا گزر ایک

ایسی گھانی سے ہوا جس میں میٹھے پانی کا چشمہ تھا، اس کو وہ جگہ اچھی لگی، اس نے کہا: کاش میں لوگوں سے الگ ہو کر اس گھانی پر قیام کروں لیکن میں ایسا ہرگز نہیں کروں گا یہاں تک کہ میں آپ ﷺ سے اجازت لے لوں، اس نے اس کا ذکر آپ ﷺ سے کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ایسا نہ کرو، اس لئے کہ تمہارے کسی ایک آدمی کا اللہ کی راہ میں قیام (جہاد) کرنا اس کے اپنے گھر کی ستر سالہ نماز سے بہتر ہے۔ کیا تم اس بات کو پسند نہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں بخش دیں اور جنت میں داخل کریں۔ تم اللہ کی راہ میں جہاد کرو، جس نے اللہ کی راہ میں اونٹی کے دوبارہ دو دو بہنے کے درمیانی و قفعہ جتنے وقت کے لئے بھی جہاد کیا تو اس کے لئے جنت واجب ہوگی۔ رواہ الترمذی

**الفوّاق:** ایک بار دو دھنکال کر دو بارہ نکلنے کے درمیان کافاً صلیٰ

**تشدیح:** اس حدیث مبارک سے یہی مفہوم ہو رہا ہے کہ ایک صحابی رَسُولِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کو سیاحت کے دوران ایک جگہ پسند آئی اور اسی جگہ قیام کا ارادہ بھی کیا، مگر آپ ﷺ سے مشورہ کئے بغیر وہیں قیام کرنا مناسب نہیں سمجھا، جب آپ ﷺ سے مشورہ کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس طرح نہ کرو، بلکہ جہاد کرو اور جہاد فی سبیلِ اللہ کرنا گھر میں ستر سال نماز پڑھنے سے بہتر ہے۔ گویا کہ آپ ﷺ نے اشارہ کیا کہ مسلمان کی سیاحت اور سہولت جہاد میں ہی ہے اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجاہد کی مغفرت کی جاتی ہے اور اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے۔

**لخات:** غیینہ پانی کا چشمہ۔ عذبة بیٹھا۔ اغتزال بمعنی جدا ہوئا، تہائی اختیار کرنا۔ استادن باب استفعال اجازت طلب کرنا۔

تخریج حدیث: سنن الترمذی ابواب فضائل الجہاد واحمد، ج ۳، ص ۹۰۷

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کا مختصر ساتعارف پیچھے گزر چکا ہے۔

اللہ کی راہ میں نکلنے کے برابر کوئی بھی عمل نہیں ہو سکتا

(۱۲۹۸) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَيْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَعْدِلُ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَالَ لَا تَسْتَطِعُونَهُ فَاغْأَدُوا عَلَيْهِ مِرْتَبَيْنِ أَوْ ثَلَاثَاتَ كُلُّ ذَالِكَ يَقُولُ: لَا تَسْتَطِعُونَهُ ثُمَّ قَالَ مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الْقَائِمِ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَفْتَرُ مِنْ صَلَاتِهِ وَلَا صِيَامَ حَتَّى يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (متفق علیہ وهذا لفظ مسلم)

وَفِي رِوَايَةِ البَخْرَى أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ذُلْنِي عَلَى عَمَلٍ يَعْدِلُ الْجِهَادَ، قَالَ لَا أَجِدُهُ ثُمَّ قَالَ هَلْ تَسْتَطِعُ إِذَا خَرَجَ الْمُجَاهِدُ أَنْ تَدْخُلَ مَسْجِدَكَ فَتَقْرُومَ وَلَا تَفْتَرُ وَتَصُومَ وَلَا تُفْطِرُ؟ فَقَالَ وَمَنْ يَسْتَطِعُ ذَالِكَ؟

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ کون سا عمل اللہ کی راہ میں جہاد کے برابر ہو سکتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کہ تم اس کی طاقت نہیں رکھ سکتے ہو، پس انہوں نے دو یا تین مرتبہ آپ ﷺ کے سامنے یہ سوال دھرا یا، آپ ﷺ ہر مرتبہ یہی جواب دیتے رہے کہ تم اس کی طاقت نہیں رکھ سکتے ہو، پھر فرمایا کہ اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والے کی مثال اس شخص کی طرح ہے جو روزے دار شب بیدار ہو، اللہ کی آیات کی تلاوت کرنے والا ہو، وہ نماز سے نہیں تھکتا ہونہ روزے رکھنے سے، یہاں تک کہ مجاہد فی سبیل اللہ اپنے گھر واپس نہ لوٹ آئے۔ (بخاری و مسلم کے یہ الفاظ ہیں)

اور بخاری کی روایت میں ہے کہ ایک آدمی نے کہا کہ اے اللہ کے رسول، مجھے ایسا عمل بتلا دیں جو جہاد کے برابر ہو؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا : کہ کیا تم اس بات کی طاقت رکھتے ہو کہ مجاہد جہاد کرنے کے لئے نکلے تو تم اپنی مسجد میں داخل ہو جاؤ نماز کے لئے کھڑے ہو جاؤ اور اس میں ذرا بھی سستی نہ کرو اور روزہ رکھنے والا کبھی روزہ نہ چھوڑے، پس اس آدمی نے کہا، اس کی طاقت کوئی رکھ سکتا ہے۔

**تشہریج:** اس حدیث مبارکہ میں مجاہد کی فضیلت کو بیان کیا جا رہا ہے کہ مجاہد کو جہاد فی سبیل اللہ میں جوا جرم لتا ہے، وہ عبادت گزار بندے کو گھر بیٹھنے نہیں ملتا۔

جہاد فی سبیل اللہ کے برابر کوئی اور عمل نہیں اگر ہے تو اس کے کرنے کی انسان میں طاقت نہیں، مجاہد کی فضیلت اس شخص کی طرح ہے جو راتیں مسلسل قیام میں گزارتا ہو اور دن صیام میں، مجاہد کے واپس آنے تک بھی کرتا رہے، بہر حال جہاد فی سبیل اللہ کی بہت زیادہ فضیلت ہے اور جہاد بعد الف رائض افضل ترین عمل ہے۔

**لغات:** الصلائم روزہ دار۔ القائیث فرمانبردار۔ لا یفتقر بمعنی تھکتا ہی نہیں۔ ذلینی مجھے بتا دیجئے۔ یغدیں بمعنی برابر۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب الجہاد، صحیح مسلم کتاب الامارة و کذافی لپیمقی ۱۵۸/۹

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کا مختصر ساتھ اس عارف پیچھے گز رچکا ہے۔

سب سے بہتر آدمی وہ ہے جو ہر وقت جہاد کے لئے تیار رہتا ہے

(۱۲۹۹) وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مِنْ خَيْرِ مَعَاشِ النَّاسِ لَهُمْ رَجُلٌ مُّمْسِكٌ بِعِنَانِ فَرَسِيهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَطْيُيرُ عَلَى مَتْهِيهِ كُلُّمَا سَمِعَ هَيْئَةً أَوْ فَرْعَاهَ طَارَ عَلَى مَتْهِيهِ يَسْتَغْفِي الْقَتْلَ أَوِ الْمَوْتَ مَظَانَهُ أَوْ رَجُلٌ فِي غُبْيَهُ أَوْ شَعْفَهُ مِنْ هَذَا الشَّعْفَ أَوْ بَطْنِ وَادٍ مِنْ هَذِهِ الْأَوْدِيهِ يَقِيمُ الصَّلَاةَ وَيُؤْتَى الزُّكَارَةَ وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيهِ الْيَقِينُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فِي خَيْرٍ۔ (رواه مسلم)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: لوگوں میں سے سب سے بہتر زندگی اس شخص کی ہے جو اللہ کے راستے میں اپنے گھوڑے کی لگام پکڑے کھڑا ہو، جب بھی کوئی جنگی آواز یا گھبراہٹ ملتا ہے تو اس کی پیٹھ پر پیٹھ کراڑ نے لگتا ہو، شہادت یا موت کو اس جگہوں سے تلاش کرتا ہے یا ان چوٹیوں میں سے کسی چوٹی یا ان وادیوں میں سے کسی وادی میں اقامت اختیار کرتا ہے، نماز قائم کرتا ہے، زکوٰۃ ادا کرتا ہے اور اپنے رب کی عبادت کرتا ہے یہاں تک کہ اس کو موت آجائے سوائے بھلائی کے اس کا کوئی تعلق نہ ہو۔ (مسلم)

**تفہیم:** حدیث بالا میں مستعد مجاہد کی کیفیت اور حالات کو بیان کیا جا رہا ہے، اس شخص کی فضیلت کا بیان ہے جو ہر وقت جہاد کے لئے تیار رہتا ہے، معمولی سی بھی آہٹ محسوس ہوتی ہے تو وہ نکل کھڑا ہوتا ہے اور وہ موت سے گھبرا نہیں بلکہ شہادت کو تلاش کرتا رہتا ہے اور دشمن کے مقابلے کے لئے ہمہ وقت تیار رہتا ہے، مظلوم کی دادرسی کرنا اس کا محظوظ مشغله ہوتی ہے، ساتھ میں وہ اپنی ہر قسم کی تیاری بھی رکھتا ہے، اور اس حدیث مبارکہ میں دوسرے آدمی کا بھی بیان ہے جو اپنے دین و ایمان کی حفاظت کے لئے کسی جنگل یا تنہائی کی جگہ جا کر اپنے رب کی عبادت میں مشغول رہتا ہے اور لوگوں کے ساتھ اس کا صرف اور صرف بھلائی کا تعلق ہوتا ہے۔

**لغات:** مَعَاش بمعنی زندگی گزارنا۔ مُمْسِك، پکڑنا، تھامنا۔ العنان، لگام۔ يَطْيُيرُ اثْنَا۔ یہاں پر یہ تیزی سے کنایہ ہے۔ مَتْهِيه، مَتَنْ پیٹھ کو کہتے ہیں۔ هَيْئَة، آواز جس سے انسان ڈرتا ہے۔

فَرْعَاهَ دہشت زدہ کرنے والی آواز، گھبراہٹ میں ڈالنے والی آواز۔ مَظَانَه بمعنی جگہ اور ایک معنی تلاش کرنا بھی آتی ہے۔ شَعْفَه مفرد اس کی جمع شعاف، شُعْفَه، شُعُوق بھی آتی ہے۔ پہاڑ کی چوٹی۔ الْيَقِينُ سے مراد موت ہے۔

**ترجم حديث:** صحیح مسلم کتاب الامارة، باب الجہاد والرباط

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کا مختصر ساتعارف پیچے گزر چکا ہے۔

جنت کے سودر جے ہیں

(۱۳۰۰) وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : أَنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةً دَرَجَةً أَعْدَهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ۔ (رواہ البخاری)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جنت میں سودر جے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والوں کے لئے تیار کر کھے ہیں۔ دو درجات کا درمیانی فاصلہ اتنا ہے جتنا آسمان اور زمین کے درمیان کا ہے۔ (بخاری)

**تفسیریح:** مجاهدین کی اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت اوپھی شان ہے اس لئے ان کے لئے بہت بلند و بالا جنت تیار کی ہوئی ہے جو دوسرے عبادت گزاروں کے لئے نہیں ہے، ان کے لئے سودر جات اور ہر درجہ میں آسمان و زمین جتنا فاصلہ، یہ صرف دین کی سر بلندی چاہئے والوں کے لئے ہے۔

**لغات:** درجہ جمع درجات بمعنی رتبہ، مرحلہ، سیرہ، ڈگری۔ اعْدَ تیار کرنا۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب الجہاد، وابن حبان ۳۶۱۱

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کا مختصر ساتعارف پیچے گزر چکا ہے۔

جنت میں درجات کا درمیانی فاصلہ زمین و آسمان کے فاصلے کی طرح ہے

(۱۳۰۱) وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبِّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدِ رَسُولًا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ فَعَجَبَ لَهَا أَبُو سَعِيدٍ قَالَ أَعْدَهَا اللَّهُ عَلَيَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَعْدَادَهَا عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ : وَآخْرَى يَرْفَعُ اللَّهُ بِهَا الْعَبْدَ مِائَةً دَرَجَةً فِي الْجَنَّةِ مَا بَيْنَ كُلَّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ قَالَ : وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، الْجِهَادُ هُنَى سَبِيلِ اللَّهِ۔ (رواہ مسلم)

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو اللہ کے رب ہونے پر، اسلام کے دین ہونے اور محمد ﷺ کے بنی اور رسول ہونے پر ارضی ہو گیا اس کے لئے جنت واجب ہوگی، حضرت

ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس بات پر تجھ کا اظہار کیا اور کہا کہ یا رسول اللہ! اس بات کا میرے سامنے پھر اعادہ فرمائیں، آپ ﷺ نے ان پر پھر اعادہ فرمایا۔ اور فرمایا: دوسری چیز جس سے اللہ تعالیٰ بندے کے درجات سوگنا جنت میں بڑھا دیتے ہیں حالانکہ درمیان اتنا فاصلہ ہے جتنا آسمان اور زمین کے درمیان ہے، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پوچھا: اللہ کے رسول وہ نیکی کون سی ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا، اللہ کی راہ میں جہاد کرنا، اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ (مسلم)

**تشدیح:** مذکورہ حدیث مبارکہ سے یہی مفہوم ہو رہا ہے کہ جنتیوں کے درجات میں تقاویت بلحاظ اعمال ہو گا، بعض اوپر کے درجات پر فائز ہوں گے تو بعض نیچے کے درجات پر مگر یہ درجات اعمال کے اعتبار سے ملیں گے اور یہ بھی کہ جنت میں بے شمار درجات ہوں گے، لیکن مجاہدین سو کے سو 100 درجات حاصل کریں گے، اور اس حدیث مبارکہ سے یہ معلوم ہو رہا ہے کہ مسلمان کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے، بعض دخول اول سے جنت میں جائیں گے تو بعض حساب و کتاب کے بعد جنت میں جائیں گے۔

**لغات:** رَضِيَ راضی ہونا۔ الْاسْلَامُ، اسلام فرمانبردار ہونا، دین اسلام اختیار کرنا اور سَمْعَ سمع سے محفوظ رہنا۔  
**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارة، وکذا فی الحیقی ۹/۱۵۸ او ابن حبان ۲۶۱۲

**راوی حدیث:** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات گزر چکے ہیں۔

جنت تواروں کے سامنے تلے ہے

(۱۳۰۲) وَعَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَهُوَ بِحَضْرَةِ الْعَدُوِّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ فَقَامَ رَجُلٌ رَثِكَ الْهَيْثَةَ فَقَالَ يَا أَبَا مُوسَى أَنْتَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَذَا؟ فَقَالَ نَعَمْ أَفْرَجْعَ إِلَى أَصْحَابِهِ: فَقَالَ: أَفْرَا عَلَيْكُمُ السَّلَامَ ثُمَّ كَسَرَ جَفْنَ سَيِّفِهِ فَأَلْقَاهُ ثُمَّ مَشَى بِسَيِّفِهِ إِلَى الْعَدُوِّ فَضَرَبَ بِهِ حَتَّى قُتِلَ . (رواه مسلم)

**ترجمہ:** حضرت ابو بکر بن ابی موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے اپنے والد (حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ) شاجب کہ وہ دشمن کے سامنے تھے وہ فرمائے ہے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جنت کے دروازے

تلواروں کے سائے تلے ہیں، یہ سن کر ایک آدمی کھڑا ہوا اس کی ظاہری حالت پر اگنڈہ تھی اور اس نے کہا: اے ابو موسیٰ! کیا تم نے واقعی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنائے؟ انہوں نے کہا: ہاں! پس وہ اپنے ساتھیوں کی طرف واپس چلا گیا اور کہا، میں تمہیں آخری سلام کہتا ہوں اور پھر اس نے اپنی تلوار کی نیام توڑ کر پھینک دی پھر اپنی تلوار لے کر دشمن کی طرف چلا، دشمن پر اس سے حملہ کرتا رہا یہاں تک کہ وہ شہید ہو گیا۔ (مسلم)

**تشریح:** جنت تلواروں کے سائے تلے ہے یعنی مجاهد جب دشمنان دین کا مقابلہ کر رہا ہوتا ہے اور مقابلہ کرتے ہوئے اگر وہ شہید ہو جائے تو اس کے لئے جنت کے دروازے کھل جاتے ہیں۔ صحابہؓ اور تابعین کا جذبہ جہاد ہمارے لئے قابل تقلید ہے، جہاد کے ساتھ اس طرح کی محبت اللہ تعالیٰ ہمیں بھی نصیب کرے اور شہادت کی موت نصیب فرمائے۔

**لغات:** رَثُ الْهَيْنَةِ پر اگنڈہ حالت۔ گَسَرَ توڑنا۔ جَفْنَ نیام۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الامارة، والبیہقی ۲۲۹

راوی حدیث: نام عمر یا عامر ہے۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے صاحبزادے ہیں، تابعین میں ہیں، ثقات میں ان کا شمار ہوتا ہے۔ 106ھ میں ان کی وفات ہوئی۔

اللہ کی راہ کا غبار اور جہنم کی آگ ایک ساتھ جمع نہیں ہو سکتے

(۱۳۰۳) وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَبْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَغْبَرَ ثَقَدَمَا عَبْدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَمَسَّ النَّارُ۔ (رواه البخاری)

ترجمہ: حضرت ابو عبس عبد الرحمن بن جبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، یہ نہیں ہو سکتا کہ کسی بندے کے قدم اللہ کی راہ میں غبار آلوہوں اور پھر انہیں جہنم کی آگ بھی چھوئے۔ (بخاری)

**تشریح:** مقصد یہ ہے کہ جس آدمی کے قدم اعلاء کلمۃ اللہ میں چلتے ہوئے غبار آلوہہ ہو جائیں تو اس کی جہنم کی آگ سے حفاظت ہو جاتی ہے، یہ تو صرف جہاد کے لئے چلتے مجاهد کی عظمت کا بیان ہے لیکن جو جہاد کرتا ہے پستہ نہیں اسے کتنا اجر ملے گا۔

**فائدہ:** جہاد فی سبیل اللہ میں مجاهد تو اصل ہیں لیکن اس میں طالب العلم، حجاج، جماعت انتساب کا کام کرنے والے بھی شامل ہیں۔

**لغات:** أَغْبَرَ ثَقَدَمَا لاوَهَ (غبار آلوہہ) ہونا۔ قَدَمَا، قَدَمَ پاؤں عَبْدُ جَمِيعَ عَبِيدَ، عِبَادُ غَلامٌ، بَنَدَه۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب الجہاد، والترمذی والبیہقی ۱۶۲/۹

راوی حدیث: نام عبد الرحمن، کنیت ابو عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بڑی فضیلت والے بدری صحابی ہیں۔ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور خلافت میں وفات پائی اور انہوں نے ہی نماز جنازہ پڑھائی اور جنت البقیع میں مدفون ہوئے۔ ان کی 5 مردویات ہیں۔

اللہ کے خوف سے رونے والا جہنم میں نہیں جائے گا

(۱۳۰۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَلْجُؤُ النَّارَ رَجُلٌ بَكِّيٌّ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَعُودَ الْبَيْنَ فِي الضُّرُّعِ وَلَا يَجْتَمِعُ عَلَىٰ عَبْدٍ غَبَّارٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ.

(رواہ الترمذی) و قال حدیث حسن صحيح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، وہ آدمی جہنم میں داخل نہیں ہوگا جو اللہ کے خوف سے رویا ہو، یہاں تک کہ دودھ کھنوں میں واپس چلا جائے اور کسی آدمی پر اللہ کے راستے کا گرد و غبار اور جہنم کا دھواں اکٹھا نہیں ہوگا۔ رواہ الترمذی

**تفسیر:** حدیث بالا کا مقصد یہ ہے کہ جس طرح نکلے ہوئے دودھ کا تھنوں میں واپس کرنا محال ہے تو اسی طرح خوف خدا سے رونے والے آدمی کا جہنم میں جانا محال ہے۔ قابل غور بات یہ ہے کہ حدیث مبارکہ میں دخان کا الفاظ استعمال ہوا ہے جس کا مقصد یہ ہے کہ جہنم میں جانا تو الگ بات ہے لیکن اس کو جہنم کا دھواں بھی نہیں پہنچے گا۔

**لغات:** یالج ناخن ہونا۔ بکی بکاء رونا۔ الْبَيْنَ دودھ۔ الضُّرُّعُ تھن۔ دُخَانُ دھواں۔

تخریج حدیث: سنن الترمذی ابواب فضائل الجہاد

راوی حدیث: کے حالات گزر چکے ہیں۔

اللہ کی راہ میں پھرہ دینے والی آنکھ پر جہنم کی آگ حرام ہے

(۱۳۰۵) وَعَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: عَيْنَانِ لَا تَمْسُهُمَا النَّارُ: عَيْنُ بَكَثٍ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَعَيْنُ بَاتَثٍ تَحْرُسُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

(رواہ الترمذی) و قال حدیث حسن صحيح

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو میں نے یہ فرماتے ہوئے سنادو آنکھیں ہیں جن کو آگ نہیں چھوئے گی، ایک وہ جو اللہ کے خوف سے روئی ہو، دوسرا وہ جس نے اللہ کی راہ میں پھرہ دیتے

ہوئے رات گزاری ہو۔

**تشریح:** حدیث حبار کہ کا یہی مفہوم ہے کہ دو طرح کے آدمی جہنم میں نہیں جائیں گے (۱) جور بذوالجلال کی عظمت و جلال کو دیکھ کر اپنے گناہوں پر روئے۔ (۲) جو میدان جہاد میں چوکیداری، پھر یداری کرے بشرطیکہ یہ کام اخلاص نیت سے کرے۔

**لغات:** بَاتِ بَيْتًا وَ بَيَاتًا رَاتٌ گَزَارَةً۔ لَا تَمْسِّهَا مَسٌّاً چَحْوَنَا۔ تَحْرِشُ چوکیداری کرنا۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب فضائل الجہاد والداری ۲۰۳/۲

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما مشہور صحابی رسول ہیں۔ رئیس المفسرین آپ ہی کا لقب ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کی بدولت اللہ تعالیٰ نے ان کو علم تفسیر میں مہارت دی تھی۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کو قریب رکھتے تھے۔ 68ھ میں ان کا انتقال ہوا اور طائف میں مدفون ہیں، ان کی مرویات کی تعداد 2660 ہے۔

جس نے غازی کی مدد کی گویا کہ اس نے خود جہاد کیا

(۱۳۰۶) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ جَهَّزَ غَازِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزا  
وَمَنْ خَلَفَ غَازِيًّا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ فَقَدْ غَزا۔ (متفق عليه)

ترجمہ: حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کسی نے کسی غازی کو اللہ کی راہ میں تیار کیا گویا کہ اس نے خود جہاد کیا اور جس آدمی نے کسی غازی کے اہل و عیال پر بھلانی کے ساتھ نگرانی کی اس نے یقیناً جہاد کیا۔

**تشریح:** مقصد یہی کہ جو اجر و ثواب کام کرنے والے کو ملتا ہے اتنا ہی اجر و ثواب نیکی کے کام کی رہنمائی کرنے والے کو ملتا ہے، جس طرح جہاد فی سبیل اللہ بہت ہی نیک کام ہے ٹھیک اسی طرح مجاہدین کے گھر والوں کی دیکھ بھال کرنا بھی ایک بڑا نیک کام ہے اور اس دیکھ بھال اور نگرانی کی وجہ سے اس کو بھی مجاہد جتنا ثواب ملے گا۔

**لغات:** جَهَّزَ تَجهِيزًا سَامَانٌ تَيَارَ كَرَنَا۔ غَزَا يَغْزُو غَزَوًا جَهَادَ كَيْلَيْهِ نَكَنَا۔ خَلَفَ بِعْنَى دِيكَهُ بَهَالَ كَرَنَا۔

**تخریج حدیث:** (صحیح بخاری کتاب الجہاد۔ صحیح مسلم کتاب الامارة)

راوی حدیث: حضرت زید بن قاسم رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور رئیس ابو عبد الرحمن ہے۔

سب سے افضل صدقہ اللہ کی راہ میں سایہ کا انتظام کرنا ہے۔

(۱۳۰) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَفْضَلُ الصَّدَقَاتِ ظُلُّ فُسْطَاطِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَنِيعَهُ خَادِمٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ طَرُوقَهُ فَخُلِّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . (رواہ الترمذی)

ترجمہ: حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ صدقات میں سے افضل صدقہ اللہ کی راہ میں سائیہ دار خیمہ لگانا ہے یا اللہ کی راہ میں کسی خادم کا عطیہ کرنا ہے یا جوان اوثنی اللہ کی راہ میں دیتا ہے۔ (رواہ الترمذی) وَقَالَ حَدِيثُ حَسْنٍ صَحِيحٍ

**تشریح:** ظُلُّ فُسْطَاطِ سائیہ دار خیمہ، اس سے مراد آرام دہ جگہ ہے جہاں مجاہدین راحت و سکون حاصل کریں۔ مَنِيعَهُ خادِمٌ خادم کا عطیہ کرنا جو مجاہدین کی خدمت کرے۔ طَرُوقَهُ نَعْرُونَ جوان اوثنی جو حضتی کے قابل ہو اور فَخُلِّ کہتے ہیں طاقت و راونٹ کو۔

مقصد کلام یہ کہ مجاہدین کے لئے راحت و سکون کے اسباب مہیا کرنا، بہترین صدقہ ہے۔

**لغات:** ظُلُّ جمع اظلال سائیہ۔ الصَّدَقَاتِ جمع ہے اس کا مفرد صدقہ ہے۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی فضائل الجہاد

راوی حدیث: حضرت ابو امامہ الباهی (صدی بن عبان) رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی رسول ہیں۔

اللہ کے راستے میں نکلنے والے کی مد کرنے سے مال میں برکت ہوتی ہے

(۱۳۰۸) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ فَتَنِي مِنْ أَسْلَمَ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أَرِيدُ الْغَزْوَةَ وَلَيْسَ مَعِيَ مَا أَتَجْهَزْ بِهِ قَالَ إِنَّكَ قَدْ تَجْهَزَ لَمَرْضَ فَأَتَاهُ فَقَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرُنُكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ أَغْطِنِي الَّذِي تَجْهَزْ بِهِ قَالَ : يَا قَلَانَةَ أَغْطِيَهُ الَّذِي كُنْتَ تَجْهَزْ بِهِ وَلَا تَحْسِنْ عَنْهُ شَيْئًا فَوَاللَّهِ لَا تَحْسِنْ مِنْهُ شَيْئًا فَيَبْرَكَ لَكِ فِيهِ . (رواہ مسلم)

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک قبلے اسلام کے نوجوان نے عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول میں جہاد کرنا چاہتا ہوں، لیکن میرے پاس سامان جہاد نہیں ہے جن کے ذریعے سے جہاد کا ساز و سامان تیار کروں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ فلاں شخص کے پاس جاؤ اس نے جہاد کی تیاری کی لیکن وہ بیمار ہو گیا، وہ نوجوان اس کے پاس گیا اور اس سے کہا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تم کو سلام کہتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ وہ سامان مجھے دے دو، جس کو تم نے جہاد کے لئے تیار کیا ہے اس نے اپنی بیوی سے کہا

اے فلاں اس کو وہ سامان دے دوجس کے ساتھ میں نے جہاد کی تیاری کی تھی اور اس میں سے کوئی چیز مت روکنا، اللہ کی قسم اس میں سے کوئی چیز مت روکنا تاکہ تمہارے لئے اس میں برکت ذاتی جائے گی۔ رواہ مسلم

**تشریح:** مذکورہ حدیث سے علماء استدلال کرتے ہیں کہ جو آدمی خود جہاد پر کسی عذر کی وجہ سے نہ جاسکتا ہو تو وہ کسی اور کو سامان مہیا کر دے تو اس کو اتنا ہی ثواب ملیں گا جتنا جہاد کرنے والے کو، اور حدیث سے یہ بھی معلوم ہو رہا ہے کہ مال اگر راہ خدا میں خرچ کیا جائے تو اس میں خیر و برکت آجائی ہے اور یہ بھی معلوم ہو رہا ہے کہ مال اگر کسی ایک نیک کام میں خرچ نہیں کر سکا ہو تو دوسرا نیک کام میں اسے خرچ کرنا چاہئے۔

**لغات:** یقْرِئُكَ بمعنی پڑھنا، کہنا۔ فَتَأْ جوان۔ لَا تَخْبِسِي بمعنی قید کرنا، روک کر کھانا۔ فَيَبْارِكُ برکت۔

تخریج حدیث: (صحیح مسلم کتاب الامارة)

راوی حدیث: خادم خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر ساتھ احادیث گزروچکا ہے۔

اللہ کے راستے میں جانے والے کی جائشی کرنے والے کو بھی برابر کا ثواب ملتا ہے

(۱۳۰۹) وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ إِلَى بَنِي لَحْيَانَ فَقَالَ لِيَنْبَعِثَ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا وَالْأَجْرُ بَيْنَهُمَا۔ (رواہ مسلم) وَفِي رِوَايَةِ لَهُ لِيَخْرُجَ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنِ، رَجُلٌ ثُمَّ قَالَ لِلْقَاعِدِ: إِنَّكُمْ خَلَفُ الْخَارِجِ فِي أَهْلِهِ وَمَا لِهِ بِخَيْرٍ كَانَ لَهُ مِثْلُ نِصْفِ أَجْرِ الْخَارِجِ۔

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو لحیان کی طرف جہاد کے لئے (جبکہ وہ کافر تھے) ایک دستہ بھیجا اور فرمایا ہر دو آدمی میں سے ایک جہاد کے لئے جائے ان کے درمیان اجر و ثواب برابر ہو گا۔

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے ہر دو آدمیوں میں میں سے ایک آدمی جہاد کے لئے گھر سے نکلے، پھر آپ ﷺ نے بیٹھنے والے کے لئے فرمایا: تم میں سے جو شخص جہاد میں جانے والے کے گھر والوں اور اس کے مال میں بھلانی کے ساتھ جائشی کرے گا تو اس کو جہاد میں جانے والے سے آدھا ثواب ملے گا۔ (صحیح مسلم)

**تشریح:** حدیث شریف سے بظاہر یہی معلوم ہو رہا ہے کہ اجر دنوں کے درمیان آدھا، آدھا ہو گا، حالانکہ دوسری روایت سے معلوم ہو رہا ہے کہ اجر دنوں کو پورا ملے گا، برابر ملے گا۔ درحقیقت اس حدیث مبارکہ میں قاعد، نائب کو مجاہدین کے گھر والوں کی دیکھ بھال کے لئے ابھارا جا رہا ہے، ان کی خدمت پر انہیں جوش دلایا جا رہا ہے کہ اگر آپ جہاد پر انہیں جاسکتے تو کم از کم جو جارہا ہے

## علیٰ ریاض الصالحین

اس کے گھر والوں کی اچھی طرح دیکھ بھال کر کے آپ بھی اتنا ہی یا اس سے آدھا اجر حاصل کر سکتے ہیں۔ نصف کبھی نوع کے لئے بھی آتا ہے تو اس کا مقصد ہو گا کہ کام چونکہ جان و مال دونوں سے ہوا ہے تو جس نے مال دیا اس کو مال کا ثواب اور جس نے جان دی اس کو جان کو پورا ثواب ملے گا لیکن چونکہ مجموع اس کا دو چیزوں سے بناتا ہے تو اس حساب سے ان کے ثواب کو نصف کہا گیا ہے۔ بعض حضرات نے نصف کا لفظ زائد قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ شاید یہ کسی راوی کی طرف سے اضافہ ہو۔

فائدہ: یہ حدیث دین کے دیگر شعبہ جات کے معاونین کو بھی شامل ہے خصوصاً علماء، طلباء

**لغات:** بَعْثَ بھیجنا، مبعوث ہونا۔ بَعْثَ يَتَعَثُّ بَعْثَاً بھیجنا۔ الْخَارِجُ جو جہاد کے لئے گیا ہو۔

تخریج حدیث: (صحیح مسلم کتاب الامارة وابوداؤ وابن حبان ۲۷۲۹)

راوی حدیث: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

پہلے اسلام قبول کرو پھر جہاد کرو

(۱۳۱) وَعَنْ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَجُلٌ مُقْنَعٌ بِالْخَدِيدِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ! أَقْاتَلُ أَوْ أُسْلِمُ؟ قَالَ أَسْلِمْ ثُمَّ قَاتَلَ فَقُتُلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمِيلًا وَأَجْرَ كَثِيرًا۔ (متفق عليه وهذا الفرض البخاري)

ترجمہ: حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک آدمی آیا جلو ہے کہ جنگی آلات میں ڈھکا ہوا تھا، اس نے آ کر کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میں جہاد کروں یا اسلام قبول کروں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پہلے اسلام قبول کرو پھر جہاد کرو، پس اس نے اسلام قبول کیا اور پھر وہ لڑا اور شہید ہو گیا، اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس نے عمل تھوڑا سا کیا اور ثواب زیادہ پا لیا۔ (بخاری و مسلم، یہ الفاظ بخاری کے ہیں)

**تشریح:** حدیث بالا سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ ایمان باللہ کے بغیر جہاد کی عند اللہ کوئی حیثیت نہیں ہے، جب تک ایمان نہیں تب تک کوئی بھی عمل مقبول نہیں چاہے کتنا ہی بڑا عمل کیوں نہ ہو، چاہے کتنا ہی نیک عمل کیوں نہ ہو۔

فائدہ: کفار بسا اوقات بڑے اچھے کام کرتے ہیں، اسپتال، رود، مسافرخانے بناتے ہیں اور غربیوں کی امداد بھی کرتے ہیں تو ان کو ان کا موال ک آخرت میں ثواب نہیں ملے گا، بلکہ دنیا میں ہی اس کا ان کو بدله دیا جاتا ہے۔

عَمِيلًا قَلِيلًا وَأَجْرَ كَثِيرًا بسا اوقات تھوڑے معمولی سے عمل پر بندہ زیادہ ثواب کا مستحق بنتا ہے۔

**لغات:** مُقْنَع بِمَعْنَى چھپا ہوا، ڈھکا ہوا۔ الْحَدِيد لوبہ۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب الجہاد، صحیح مسلم کتاب الامارة و ابن حبان ۳۶۰۱

راوی حدیث: حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی رسول ہیں۔

دنیا میں آنے کی تمنا صرف شہید کرے گا

(۱۳۱) وَعَنْ أَنَّسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا أَحَدٌ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يُرْجَعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ مَا غَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا الشَّهِيدُ، يَتَمَنَّى أَنْ يُرْجَعَ إِلَى الدُّنْيَا فَيُقْتَلُ عَشْرَ مَرَّاتٍ لِمَا يَرَى مِنَ الْكُفَّارَةَ. وَفِي رِوَايَةِ لِمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ۔ (متفق عليه)

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جنت میں جانے والا شخص ایسا نہیں جو دنیا میں لوٹنے کو پسند کرے گا اور اس کے لئے زمین میں کوئی چیز ہو سائے شہید کے، وہ آرزو کرے گا کہ وہ دوبارہ دنیا میں آئے اور دوسری مرتبہ شہید کیا جائے، کیونکہ بزرگی کو وہ دیکھے گا۔ ایک اور روایت میں ہے کیونکہ شہادت کی فضیلت کو وہ دیکھے گا۔

**تشریح:** اس مذکورہ حدیث میں شہید کی ایک ایسی خصوصیت کو بیان کیا جا رہا ہے جو کسی اور میں نہیں ہے، وہ یہ کہ شہید جنت میں یہی تمنا کرے گا کہ (يُحِبُّ أَنْ يُرْجَعَ إِلَى الدُّنْيَا فَيُقْتَلُ عَشْرَ مَرَّاتٍ) اسے دوبارہ دنیا میں واپس بھیج دیا جائے اور شہید کیا جائے، دوسری مرتبہ تمنا کرے گا۔ ایک دوسری روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں اللہ کے راستے میں شہید کیا جاؤں۔ معلوم ہوا کہ شہادت کی اتنی فضیلت ہے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم خود اس کی تمنا فرمائے ہیں۔ بہر حال یہ تمام روایت شہید کی عظمت اور فضیلت پر دال ہیں۔

**لغات:** تَمَنَّى يَتَمَنَّى بِمَعْنَى تمنا کرنا، چاہت کرنا۔ الْكَرَامَة بِمَعْنَى شرف، اعزاز۔ الشَّهِيدُ اس کی جمع شہداء آتی ہے۔ شہید وہ ہے جو اعلاءً کلمۃ اللہ، دین کی سر بلندی کے لئے اپنی جان کا نذر رانہ پیش کرے۔ شَهَادَة اس کی جمع الشَّهَادَات، تصدیق، ثبوت۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب الجہاد، صحیح مسلم کتاب الامارة واحمد، ۱۲۲۵/۲

راوی حدیث: خادم خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر ساتعارف گزر چکا ہے۔

**حقوق العباد کے سوا شہید کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں**

(۱۳۱۲) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : يَغْفِرُ اللَّهُ لِلشَّهِيدِ كُلَّ ذَنْبٍ إِلَّا الدِّينَ . (رواه مسلم) وَفِي رِوَايَةِ لَهُ : الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَكْفُرُ كُلَّ شَهْيَهٍ إِلَّا الدِّينَ .

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ سوانے قرض کے شہید کی ہر غلطی معاف کر دیتا ہے۔ (مسلم)

**تفسیریح:** محدثین کرام فرماتے ہیں کہ شہید کے تمام گناہوں کو معاف کر دیا جاتا ہے سوانے حقوق العباد کے یعنی حقوق العباد ادا کئے بغیر یا صاحب حق کے معاف کئے بغیر معاف نہیں ہوتے۔ مذکورہ حدیث میں **إِلَّا الدِّينَ** سے مراد بھی حقوق العباد ہی ہیں۔

**لغات:** ذنب مفرد ہے اس کی جمع ذنوب آتی ہے، گناہ۔ **الدِّينُ** شیخ الدال اس کی جمع ذیون بمعنی قرض کے ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی رسول ہیں۔

**شہید کے قرض کے سواتمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں**

(۱۳۱۳) وَعَنْ أَبِي قَاتَّةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَامَ فِيهِمْ فَلَدَّكَرَ أَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْأَيْمَانَ بِاللَّهِ الْأَفْضَلُ الْأَعْمَالِ ، فَقَامَ رَجُلٌ ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَيْتَ أَنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتَكَفِرُ عَنِّي خَطَايَايَ ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : نَعَمْ أَنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُخْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُذَبِّرٍ إِلَّا الدِّينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كَيْفَ قُلْتَ ؟ قَالَ أَرَيْتَ أَنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتَكَفِرُ عَنِّي خَطَايَايَ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : نَعَمْ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُخْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُذَبِّرٍ إِلَّا الدِّينَ قَالَ جِبْرِيلٌ عَلَيْهِ السَّلَامَ قَالَ لِي ذَالِكَ . رواه مسلم

ترجمہ: حضرت ابو قاتاہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلوات اللہ وسلامہ علیہ وسلم کو خطبیہ ارشاد فرمانے کے لئے کھڑے ہوئے اور فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا اور اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا تمام عملوں میں افضل عمل ہے، پس ایک آدمی کھڑا ہوا اور کہا یا رسول اللہ ایہ بتلایئے اگر میں اللہ کی راہ میں شہید ہو جاؤں تو کیا میری خطا میں معاف کر دی جائیں گی؟ تو اس سے آپ صلی

اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ہاں! اگر تو اللہ کی راہ میں شہید ہو گیا جبکہ تو ثابت قدم رہنے والا ہو، ثواب کی نیت رکھنے والا ہو، آگے بڑھ کر حملہ کرنے والا ہو، نہ کہ پیچھے ہٹنے والا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تو نے کیسے کہا تھا؟ اس نے سوال دہرا�ا، اور کہا کہ فرمائیے اگر میں اللہ کے راستے میں شہید ہو جاؤں تو کیا مجھ سے میری غلطیاں معاف کردی جائیں گی؟ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں! جب تم ثابت قدمی اور صحیح نیت کے ساتھ آگے بڑھ کر لڑنے والے ہو، پیش پھیر کر بھاگنے والا نہ ہو، قرض معاف نہیں ہو گا اس لئے کہ جبریل امین نے مجھ کو یہ بتایا ہے۔ (مسلم)

**تفسیر:** آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد ”الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْإِيمَانِ بِاللَّهِ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ“ کہ جہاد فی سبیل اللہ اور ایمان با اللہ افضل اعمال ہیں، یہاں قابل غوریہ بات ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جہاد کو ایمان سے بھی پہلے بیان کیا گویا کہ اس طرف اشارہ کیا کہ ایمان جہاد کے بغیر یا جہاد کا ارادہ کئے بغیر نامکمل رہتا ہے اور صحابی رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ سوال کرنا ہتھ کفر غنی خطا یا؟ سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ خبر لینا مقصود نہیں تھا، بلکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک زبان سے تصدیق کرنا مقصود تھا اور بلا واسطہ بذات خود یہ خوش خبری سننا مقصود تھا، کیا کمال کا عشق تھا صاحبہ کا۔

فَإِنْ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامَ قَالَ لِي ذَاكَ۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: حضرت جبریل علیہ السلام نے مجھے اس طرح بتایا ہے کہ اگر تم صبر کرتے ہوئے، ثواب کی امید رکھتے ہوئے، آگے بڑھتے ہوئے پیش پھیر کر بھاگنے والے نہ ہو تو تمہارے گناہوں کو معاف کیا جائے گا سوائے (دین) قرض کے، إِلَّا الدِّينَ سے مراد قرض، فرض اور حقوق العباد ہیں۔ البتہ جن حقوق کے ادا کرنے کی طاقت نہیں ہے تو ان کی طرف سے اللہ تعالیٰ صاحب حق کو راضی کریں گے۔

**لغات:** صَابِرٌ صبر کرنے والا ہو۔ مُخْتَسِبٌ ثواب کی امید رکھنے والا۔ مُقْبِلٌ آگے بڑھنے والا۔ غَيْرُ مُذَبِّرٍ میدان جنگ سے بھاگنے والا نہ ہو بلکہ جم کر اور ڈٹ کر کے مقابلہ کرنے والا ہو۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارة والترمذی والدارمی، ۲/۲۰۷

**راوی حدیث:** حضرت ابو قادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نام خارث، کنیت ابو قادہ، عقبہ ثانیہ کے بعد حلقة اسلام میں داخل ہوئے، غزوہ بدرا کے علاوہ تمام غزوات میں شریک رہے، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور خلافت میں مکہ کے عامل بھی رہے۔ سن وفات میں مختلف اقوال ہیں، ان کی مرویات کی تعداد 170 ہے۔

فَالْقَيْ تَمَرَّاتٌ كُنَّ فِي يَدِهِ ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ. (رواه مسلم).

ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میں شہید کر دیا گیا تو میراٹھکانہ کہاں ہوگا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جنت میں، تو اس نے وہ کھجوریں پھینک دیں جو اس کے ہاتھ میں تھیں، پھر کفار سے لڑتا رہا سپاں تک کہ شہید ہو گا۔ (مسلم)

**تشریح:** این آنا یا رسول اللہ، میراٹھ کانہ کہاں ہوگا؟ میری جگہ کہاں ہوگی؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے اخلاص اور جذبے کو دیکھ کر فرمایا، جنت میں اور اس صحابی کی عملی رفتار کو دیکھا جائے تو عقل دنگ رہ جاتی ہے کہ ہاتھ میں جو دو چار بھوریں تھیں انہیں پھینک دیا جنت کے شوق میں اور اپنی جان کا نذر رانہ پیش کیا۔ اللہ ہمیں بھی ایسا جذبہ عطا فرمائے۔

**لغات:** تَمَرَّاث جمع ہے تَمَرَّة کی، کھجوریں۔ فَالْقَى ذَالِ دیا، باب افعال سے اور اگر سَمِعَ سے ہو تو ملنا، ملاقات کرنا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارة والنمسائی وابن حبان، ۲۶۵۳۔

راوی حدیث: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی کنیت ابو عبد اللہ ہے۔ بیعت عقبی ثانیہ میں مسلمان ہوئے تھے۔ 94ھ میں ان کی وفات ہے۔ جنت البقیع میں مدفون ہیں۔ ان کی روایات کی تعداد 540 ہے۔

(١٣١٥) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ إِنْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ حَتَّى سَبَقُوهُ الْمُشْرِكُونَ إِلَى أَبْدُرٍ وَجَاءَ الْمُشْرِكُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَقْدِمُنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِلَى شَيْءٍ حَتَّى أَكُونَ أَنَا دُونَهُ فَذَنَا الْمُشْرِكُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُوَّمُوا إِلَى جَنَّةِ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قَالَ: يَقُولُ عُمَيْرُ بْنُ الْحَمَّامِ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَجْنَةُ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ بَخْ بَخْ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا يَحْمِلُكَ عَلَى قَوْلِكَ بَخْ بَخْ؟ قَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا رَجَاءً أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِهَا قَالَ فَإِنَّكَ مِنْ أَهْلِهَا فَأَخْرُجْ تَمَرَّاتٍ مِنْ قَرْنِهِ فَجَعَلَ يَا كُلُّ مِنْهُنَّ ثُمَّ قَالَ لَئِنْ أَنَا حَيْثُتْ حَتَّى أَكُلَّ تَمَرَّاتِي هَذِهِ أَنَّهَا لَحِيَةُ طَوِيلَةٍ، فَرَمَى بِمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ التَّمَرِ، ثُمَّ قَاتَلَهُمْ حَتَّى قُتِلَ (رواه مسلم) القرآن بفتح القاف والراء هو جعبه الشاب.

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ چلے یہاں تک کہ وہ مشرکین سے پہلے بدر (مقام) پر پہنچ گئے مشرکین بھی آگئے۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، تم میں سے کوئی شخص بھی پیش قدی نہ کرے یہاں تک کہ میں خود اس کے بارے میں کچھ کہوں یا کرو۔ پس مشرکین قریب ہو گئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

اس جنت کی طرف اٹھو جس کی چوڑائی آسمان اور زمین کے برابر ہے۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یہ سن کر عییر بن حام انصاری کہنے لگے جنت کی چوڑائی آسمان اور زمین کے برابر ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں! اس نے کہا، واہ واہ، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہیں کس چیز نے واہ واہ پر آمادہ کیا اس نے کہا، اللہ کی قسم! یا رسول اللہ! اس امید کے سوا اور کوئی بات نہیں کہ میں اس جنت میں جانے والوں میں سے ہوں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بے شک تم بھی جنت میں جانے والوں میں سے ہو۔ پس انہوں نے اپنے ترکش میں سے چند کھجوریں نکالیں ان کو کھانا شروع کر دیا پھر فرمایا، میں اپنی یہ چند کھجوریں کھانے تک زندہ رہا تو یہ زندگی اور بی بی ہو گی، پس کھجوریں ان کے پاس تھیں ان کو اس نے پھینک دیا، پھر ان مشرکین سے جہاد کیا یہاں تک کہ شہید ہو گئے۔ (مسلم)

**تشریح:** قُوْمُوا إِلَى جَنَّتِكُمْ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا کتنا پیار ارشاد ہے کہ اے جنت کے طلب گارو! اے جنت کے متلاشیو، یہ جنت تمہارے سامنے ہے، آؤ ڈٹ کر مقابلہ کرو، جم کر لڑو، اگر شہید ہو جاؤ گے تو جنت میں جاؤ گے اور جنت اتنی وسیع ہے جتنا آسمان و زمین کا عرض ہے۔

مَا يَحْمِلُكَ عَلَى قُولِكَ بَخْ بَخْ یعنی آپ نے یہ کس وجہ سے بخ بخ کیا ہتو حضرت عمر بن حام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ! آپ نے جنت کی بشارت سنائی اس کے شوق میں کہا۔ صحابی کا شوق جنت قابل تقلید ہے کہ ہاتھ میں چند ہی کھجوریں ہوں گی، ان کے پورے کرنے کو دنیا کی طویک زندگی سے تعبیر کر رہے ہیں، چنانچہ انہیں پھینک کر آگے بڑھتے ہیں اور جام شہادت پیتے ہیں۔

فائدہ: حتیٰ اکونُ دُونَه سے معلوم ہو رہا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم میدان جہاد میں دوسرے صحابہ سے آگے ہوتے تھے۔

**لغات:** لَا يَقْدَمُنَ آگے بڑھنا، پیش قدمی کرنا۔ بَخْ بَخْ یہ تعجب کے الفاظ ہیں بمعنی واہ واہ۔ دُونَه بمعنی نیچے، آگے۔ قُرْنِ بمعنی ترکش، وہ تھیلا جس میں تیر وغیرہ رکھے جاتے ہیں۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارة واحمد ۲/۱۲۳۰ او ابو داؤد

راوی حدیث: خادم خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر حالات زندگی گزر چکے ہیں۔

(۱۳۱۶) وَعَنْهُ قَالَ جَاءَ نَاسٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ أَبْعَثْتَ مَعَنَا رِجَالًا يَعْلَمُونَا الْقُرْآنَ وَالسُّنْنَةَ فَبَعَثْتُ إِلَيْهِمْ سَبْعِينَ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِيِّ يَقَالُ لَهُمُ الْقُرْأَءُ فِيهِمْ خَالِيٌّ حَرَامٌ يَقْرَؤُونَ الْقُرْآنَ وَيَعْذَارُونَ بِاللَّيلِ يَتَعَلَّمُونَ وَكَانُوا بِالنَّهَارِ يَجْعَلُونَ بِالْمَاءِ فَيَضَعُونَهُ فِي الْمَسْجِدِ وَيَخْتَطِبُونَ فِي سَعْيَهُ وَيَشْتَرُونَ بِهِ الطَّعَامَ لِأَهْلِ الصُّفَّةِ وَلِلْفُقَرَاءِ، فَبَعَثَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضُوا لَهُمْ فَقْتَلُوهُمْ قَبْلَ أَنْ يَتَلَقَّوْهُمْ الْمَكَانَ فَقَالُوا: اللَّهُمَّ بَلَغْ عَنَّا نِبِيًّا أَنَا قَدْ لَقِينَاكَ فَرَضَيْتَ عَنَّا وَاتَّى رَجُلٌ حَرَامًا خَالَ أَنِسٌ مِّنْ خَلْفِهِ فَطَعَنَهُ بِرُمْحٍ حَتَّى انْفَدَهُ فَقَالَ حَرَامٌ فُزُٹَ وَرَبُّ الْكَعْبَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ إِخْرَاجَكُمْ قَدْ قُتِلُوا وَإِنَّهُمْ قَالُوا اللَّهُمَّ بَلَغْ عَنَّا نِبِيًّا أَنَا قَدْ لَقِينَاكَ فَرَضَيْتَ عَنَّا وَرَضَيْتَ عَنَّا . (متفق عليه وهذا لفظ مسلم)

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ کچھ لوگ نبی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہاں کچھ لوگ ہمارے ساتھ تجویز دیں جو ہمیں قرآن و سنت کی تعلیم دیں۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے النصار میں سے ستر آدمی ان کی طرف بھیج گئے جن کو قراء کہا جاتا تھا، اس میں میرے ماموں حضرت حرام بھی تھے، یہ سب حضرات قرآن پڑھتے تھے، رات کو قرآن کریم پڑھنے پڑھانے میں گزارتے اور اس سیکھتے، دن کو یہ لوگ پانی لاتے اور اسے مسجد میں رکھتے اور لکڑیاں جمع کر کے لاتے اور ان کو فروخت کرتے اور اسے اہل صفت اور فقراء کے لئے کھانا خریدتے تھے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تجویز دیا۔ پس ان کو لے جانے والے ان کے دشمن ہو گئے اور ان کو منزل مقصود تک پہنچنے سے پہلے ہی شہید کر دیا، شہادت سے پہلے انہوں نے کہا: اے اللہ! ہمارے نبی کو ہماری طرف سے یہ بات پہنچا دے کہ ہماری ملاقات تجویز سے ہو گئی ہے اور ہم تجویز سے راضی ہو گئے اور تو ہم سے راضی ہو گیا ہے۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ماموں حضرت حرام کے پاس ان کے پیچھے سے ایک آدمی آیا اور نیزہ ان کو گھونپ دیا یہاں تک کہ وہ ان کے بدن سے آر پار ہو گیا، حضرت حرام نے کہا، رب کعبہ کی قسم امیں کامیاب ہو گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، بے شک تمہارے بھائیوں کو شہید کر دیا گیا اور انہوں نے یہ کہا: اے اللہ! ہمارے نبی کو یہ بات پہنچا دے کہ ہماری تجویز سے ملاقات ہو گئی ہے اور ہم تجویز سے راضی اور تو ہم سے راضی ہو گیا ہے۔ (بخاری و مسلم)

**تفسیر:** حدیث بالا میں ایک دروناک، المناک واقعہ کا بیان ہے، اصحاب صفت کے ستر 70 قراء کی شہادت کا بیان ہے، ایک مرتبہ قبلیہ عل، عصیہ، سلیم کے لوگوں نے آکر آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ ہمارے لوگ مسلمان ہو گئے ہیں، لوگوں کو تعلیم دینے کے لئے ہمیں بہت تعداد میں معلمین دیتے ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی درخواست پر انہیں ستر اصحاب صفت کے بڑے بڑے

قراء دے دیئے، ان لوگوں نے راستے میں جا کر غداری کر کے تمام قراء کو شہید کر دیا اور ان کی شہادت پر اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو مطلع کر دیا اور یہ قراء حضرات مسجد کی خدمت اور تعلیم و تعلم میں، ہی اپنے اوقات کو صرف کرتے تھے۔

**لغات:** يَخْتَطِبُونَ لکھریاں جمع کرنا۔ فَعَرَضُوا بمعنی تعریض کرنا۔ فَطَعْنَةً نیزہ مارنا۔ بِرُمْجٍ بمعنی نیزہ۔ انْفَدَةً بمعنی جاری ہونا۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب المحمد، صحیح مسلم کتاب الامارة  
راوی حدیث: خادم خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا منقرس اعارف گزر چکا ہے۔  
حضرت انس بن نصر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بہادری اور ان کی شہادت

(۷۱۳) وَعَنْهُ قَالَ غَابَ عَمِّي أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ قِتَالِ بَدْرٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِغْبَثْ  
عَنْ أَوْلَ قِتَالٍ قَاتَلْتُ الْمُشْرِكِينَ لِئَنَّ اللَّهَ أَشْهَدَنِي قَاتَلَ الْمُشْرِكِينَ لَيْرِبَّنَ اللَّهُ مَا أَصْنَعَ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحْدِي  
إِنْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْتَدَرُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هُوَ لَاءٌ يَعْنِي أَصْحَابَهُ وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ  
هُوَ لَاءٌ يَعْنِي الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ فَقَالَ يَا سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ الْجَنَّةُ وَرَبُّ النُّصُرِ إِنِّي أَجِدُ  
رِيحَهَا مِنْ ذُوْنِ أُحْدِي قَالَ سَعْدٌ: فَمَا اسْتَطَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا صَنَعَ قَالَ أَنَسٌ فَوَجَدْنَا فِيهِ بِضْعَا وَثَمَانِينَ  
ضَرِبَةً بِالسَّيْفِ أَوْ طَعْنَةً بِرُمْجٍ أَوْ رَمِيَّةً بِسَهْمٍ وَوَجَدْنَاهُ قَدْ قُتِلَ وَمَثْلُ بِهِ الْمُشْرِكُونَ فَمَا عَرَفَهُ أَحَدٌ إِلَّا أَخْتَهُ  
بِبَيَانِهِ قَالَ أَنَسٌ كُنَّا نَرَى أَوْ نَظَنُّ أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَّلَتْ فِيهِ وَفِي أَشْبَاهِهِ (مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا  
اللَّهُ عَلَيْهِ فِيمِنْهُمْ مِنْ قَضَى نَجْبَةً وَمِنْهُمْ مِنْ يُنْتَظَرُ) (متفق علیہ وقد سبق فی باب المجاهدة)

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میرے بچا انس بن نصر جنگ بدھ کی لڑائی سے غیر حاضر ہے، انہوں نے کہا، یا رسول اللہ! پہلی لڑائی جو آپ نے مشرکین سے کی، میں اس میں غیر حاضر ہا، اگر اللہ نے مجھے مشرکین کے ساتھ لڑائی کا موقع دیا تو ضرور اللہ دیکھ لیں گے کہ میں کیا کرتا ہوں، پس جب احمد کی لڑائی کا دن آیا مسلمان منتشر ہو گئے تو انہوں نے کہا، یا اللہ! میں تیری طرف اس کام سے معدور تھا ہوتا ہوں جوان لوگوں (صحابہ) نے کیا ہے اور تیرے سامنے اس کام سے براءت کا اظہار کرتا ہوں جوان مشرکین نے کیا ہے، پھر آگے بڑھے۔ پس ان کا سامنا حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہوا تو انہوں نے فرمایا، اے سعد بن معاذ! انضر کے رب کی قسم جنت یقیناً اخذ پہاڑ کے درے ہے میں اس کی خوبیوں نگہ رہا ہوں، پس حضرت سعد بن معاذ نے فرمایا، اے اللہ کے رسول جو کچھ انہوں نے کہا ہے میں اس کی طاقت نہیں رکھتا، پس حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

عرض کیا، ہم نے ان کے جسم پر تلوار کے 80 نشانات پائے یا نیزے کے زخم یا تیر کے نشانات پائے اور ہم نے انہیں شہید ہونے کی حالت میں پایا، مشرکین نے ان کا مثالہ کر کے ان کی شکل و صورت بگاڑ دی تھی، پس انہیں ان کی بہن کے سوا کوئی پہچان نہ سکا، انہوں نے بھی اسے انگلیوں کے پورے سے پہچانا۔ متفق علیہ

**تشریح:** حدیث بالا میں صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی شجاعت و بہادری کا بیان ہے کہ انہوں نے کس قدر رحمت و بہادری کے ساتھ جنگیں لڑیں کہ میدان جہاد میں ان کے جسم پر سینکڑوں زخم آئے لیکن پھر بھی پیچھے نہ ہٹے، استقامت کے ساتھ لڑتے رہے، یہاں تک کہ اپنی جان بھی فدا کر لی اور دوسری طرف کفار کے مظالم کی بھی انہتا ہے کہ کفار نے مسلمانوں کی لاشوں کو بھی مثالہ کر دیا کہ پہچان بھی نہ ہو سکے، تاریخ اسلام میں کوئی ایسا واقعہ نہیں ملتا کہ مسلمانوں نے کفار کی لاشوں کو مثالہ بنایا ہو، یہی اسلام کی خوبی اور تعلیم ہے کہ میت کو مثالہ نہ کرو چاہے مسلمان ہو یا کافر۔ حضرت انس بن نصر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی لاش تو اس قدر مثالہ کی تھی کہ پہچان بھی مشکل ہو گئی، یہ صرف ایک واقعہ نہیں کفار کے مظالم کے اس طرح کے دسیوں واقعات ہیں مثلاً حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی لاش کو مثالہ کرنا۔

**لغات:** ظُنْ جمع ظُنُونٌ گمان، شک، یقین (ن) سے آتا ہے۔ ضَرْبَةٌ نشانات۔ پینانہ پورے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد۔ صحیح مسلم کتاب الامارة  
راوی حدیث: خادم خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک خواب

(۱۳۱۸) وَعَنْ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ الْأَنْيَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيَاكُمْ فَصَعِدَا بِي الشَّجَرَةَ فَادْخَلَاهُنِي دَارًا هُنَّ أَخْسَنُ وَأَفْضَلُ لَمْ أَرَ قَطُّ أَخْسَنَ مِنْهُمَا قَالَ أَمَا هَذِهِ الدَّارُ فَدَارُ الشَّهِيدَاءِ۔ (رواہ البخاری) وہ بعض من حدیث طویل فیہ انواع العلم سیأتی فی باب تحریم الکذب انشاء اللہ

ترجمہ: حضرت سمرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کہ میں نے رات کو دیکھا کہ دو آدمی میرے پاس آئے اور وہ درخت پر چڑھے، پھر مجھے انہوں نے ایک ایسے گھر میں داخل کیا جو بہت خوبصورت اور اعلیٰ بنا ہوا تھا، میں نے اس سے زیادہ خوبصورت گھر کبھی نہیں دیکھا، دونوں نے کہا یہ گھر شہداء کا ہے۔ (بخاری)

**تشریح:** اس حدیث مبارکہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنا ایک خواب بیان فرمائے ہیں، کہ دوادی میرے پاس آئے اور انہوں نے مجھے ایک عمدہ گھر میں داخل کیا، ایسا گھر میں نے کبھی نہیں دیکھا ہے اور انہوں نے بتایا کہ یہ شہداء گھر کا ہے۔

رَجُلَيْنِ سے مراد حضرت جبریل اور حضرت میکائیل علیہم السلام ہیں اور اس سے یہ بھی معلوم ہو رہا ہے کہ فرشتوں کو مختلف صورتوں میں آنے کی اللہ تعالیٰ نے طاقت دی ہے اور اس سے شہداء کی فضیلت معلوم ہو رہی ہے۔ **اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا شَهَادَةً فِي سَبِيلِكَ** فائدہ: انبیاء کرام علیہم السلام کے خواب صرف سچی ہی نہیں بلکہ وہی بھی ہوتے ہیں۔

**لغات:** لَيْلَةٌ کی جمع الْلَّيْلَاتُ راتیں۔ فَصَعِدَ بِمَعْنَیِ چڑھنا۔ فَأَذْخَلَنَا بَابَ افْعَالٍ دَخَلَ كرنا۔ دَخَلَ (ن، داخل ہونا) دَازْ گھر جمع دُورَ آتا ہے اور دیار، آڈوار، دار یہ دُور بِمَعْنَیِ گھومنا، چکر لگانا۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب الجنائز و ابن حبان ۶۵۵

راوی حدیث: حضرت سرة بن جنبد رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی رسول ہیں۔

حارث بن سراقة جنت الفردوس میں ہے

(۱۳۱۹) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ أُمَّ الرَّبِيعَ بُنْتَ الْبَرَاءِ وَهِيَ أُمُّ حَارِثَةَ بْنِ سَرَاقَةَ أَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ حَارِثَةَ وَكَانَ قُتُلَ يَوْمَ بَذَرٍ فَإِنْ كَانَ فِي الْجَنَّةِ صَبَرَ ثِنَانَ كَانَ غَيْرَ ذَالِكَ إِجْتَهَدَ ثَغْلِيَ فَقَالَ يَا أُمُّ حَارِثَةَ إِنَّهَا جِنَانٌ فِي الْجَنَّةِ وَإِنَّ أَبَنَكَ أَصَابَ الْفُرْدَوْسَ الْأَعْلَى! (رواه البخاری)

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے ام ربیع بنت براء یہ حارثہ بن سراقة کی والدہ ہیں، مسجد نبوی میں حاضر ہوئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ حارثہ بدر میں شہید ہو گئے تھے تو اگر وہ جنت میں ہے تو میں صبر کروں اور اگر کوئی دوسری بات ہے تو پھر میں ان پر خوب روؤں، اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے حارثہ کی والدہ! وہ بے شک جنت کے باغات میں ہے اور یقیناً تیرابیٹاً فردوس اعلیٰ میں پہنچ چکا ہے۔ (بخاری)

**تشریح:** حدیث مبارکہ میں یہ جو اجتہدَ ثَغْلِيَ فِي الْبَكَاءِ ہے صحابیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے نوحہ وغیرہ پر دال نہیں ہے جیسا کہ بعض حضرات نے نوحہ کا قول کیا ہے اور اس بہادر صحابیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ قول فَإِنْ كَانَ فِي الْجَنَّةِ صَبَرَتْ سے یہ معلوم ہو رہا ہے کہ ان کو اپنے بیٹے کے جنت میں ہونے کا یقین تھا مگر لسان نبوت سے تصدیق کرنا مقصود تھا اور امت کے افراد

کے لئے یہ پیغام دینا مقصود تھا کہ جن کے جنت میں ہونے کا یقین ہوان کی جدائی پر بے صبری کا مظاہرہ نہیں کرنا چاہئے، بلکہ صبر سے کام لینا چاہئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت کو فرمایا، یا اُم حارثہ یہ شفقت و ہمدردی اور تسلی کے الفاظ ہیں۔

**لغات:** الْبُكَاءِ بمعنی رونا۔ جَنَانٌ یہ جنت کی جمع ہے باعاثت۔ الْفُرْدَوْسُ یہ جنت کا سب سے اعلیٰ درجہ ہے۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب الجہاد و ابن حبان ۹۵۸

راوی حدیث: خادم خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر حالات زندگی گزر چکے ہیں۔

حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر فرشتوں نے اپنے پروں سے سایہ کیا ہوا تھا

(١٣٢٠) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ جِئْنَاهُ إِلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ  
مَثَلَ بِهِ فَوْرَاضَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَذَهَبَتِ الْأَكْشِفُ عَنْ وَجْهِهِ فَنَهَانِي قَوْمٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا زَالَتِ  
الْمَلَائِكَةُ تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتِهَا . (متفق عليه)

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میرے والد کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا اس حال میں کہ ان کا مسئلہ کیا گیا تھا، ان کی لاش آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے رکھ دی گئی، میں ان کے چہرے سے کپڑا ہٹانے لگا تو کچھ لوگوں نے مجھے روک دیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: فرشتے تھارے والد کو اپنے پروں سے برابر سایہ کئے ہوئے تھے۔ (بخاری و مسلم)

**تشریح:** اس حدیث مبارکہ میں کفار کے مظالم کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ انہوں نے کس قدر بے رحمی اور بے دردی سے صحابہ کرامؐ کے اجسام کا مثلہ کیا تھا مسئلہ کہتے ہیں ناک، کان وغیرہ کاشا اور آنکھیں اور دل، کلیجہ وغیرہ کا چاک کر کے نکال دینا، یہ حال بہت سارے صحابہ کرامؐ کے ساتھ مشرکین مکہ نے غزوہ احمد میں کیا تھا اور دوسری طرف اس حدیث میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم شہید کی فضیلت، عظمت بیان فرمائے ہیں۔

**لغات:** مثله صورت کا منع کرنا۔ اجنبیتھا پر۔ فہانی ائمہ اُنھیاً منع کرنا۔ تُظلله سایہ کرنا۔

راوی حدیث: تعارف گزر چکا ہے۔

جو دل سے شہادت کی دعا امام نے اس کو شہادت کا درجہ مل جاتا ہے

(۱۳۲۱) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ حَنْيَفَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى الشُّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلْغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ۔ (رواه مسلم)

ترجمہ: حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو سچے دل سے اللہ جل شانہ سے شہادت کی دعا مانگتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو شہداء کے مرتبوں پر پہنچا دے گا، اگرچہ اسے موت اپنے بستر پر ہی کیوں نہ آئے۔ (مسلم)

**تشریح:** اس حدیث شریف کا مفہوم یہ ہے کہ ہمیشہ اللہ جل شانہ سے صدق دل سے شہادت کا سوال کرنا چاہئے۔ سائل، مانگنے والے کو شہادت کی سعادت مل جائے گی، اگر وہ بستر پر وفات پا جائے تو تب بھی اس کو اللہ تعالیٰ شہداء کے درجات تک پہنچا دیں گے۔

**لغات:** سَأَلَ سَوْالٌ کرنا، مانگنا۔ مَنَازِلَ جمیع ہے منزل کی، جگہ، درجہ، منزل، فراش، بستر۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ

راوی حدیث: مشہور صحابی رسول حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔

دل سے شہادت کے طالب کو شہادت کا درجہ مل جاتا ہے

(۱۳۲۲) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ طَلَبَ الشُّهَادَةَ صَادِقًا أَعْطِيهَا وَلَوْلَمْ تُصْبِهُ۔ (رواه مسلم)

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص سچے دل سے شہادت کا طلب گارہ تو اس کو یہ دے دی جاتی ہے، اگرچہ شہادت اسے حاصل نہ بھی ہو۔ (مسلم)

**تشریح:** اس حدیث شریف میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم شہادت کے متنی افراد کو خوشخبری دے رہے ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کافرمان مبارک ہے جس نے صدق دل سے شہادت کو چاہا تو اللہ تعالیٰ اسے دے دیں گے اگرچہ وہ شہادت نہ پاس کا تو تب بھی اس کو اللہ تعالیٰ شہداء کے درجات تک ترقی دیں گے، یہ آدمی کی نیت پر موقوف ہے اور اس کے اخلاص کے ساتھ مشروط ہے نیز اس حدیث میں شہادت کی آرزو، تمنا کرنے کی ترغیب دی جا رہی ہے۔

**لغات:** طَلَبَ طَلَبًا طلب کرنا، تلاش کرنا۔ صِدْقًا صِدَقَ (ن) سچ کہنا۔ تَصْدِيقًا مانا، تصدیق کرنا۔ أَعْطِيهَا عطیہ کرنا،

دینا۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الامارۃ  
راوی حدیث: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔  
شہید کو موت کی تکلیف چیزوں کے کامنے کی طرح ہوتی ہے

(۱۳۲۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا يَجِدُ الشَّهِيدُ مِنْ مَسْأَلَةِ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مِنْ مَسْأَلَةِ الْقُرْصَةِ۔ (رواه الترمذی وقال حدیث حسن صحيح)  
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: شہید قتل سے اتنی ہی تکلیف محسوس کرتا ہے جتنی تم میں سے کوئی شخص چیزوں کے کامنے کے وقت محسوس کرتا ہے۔

**تشریح:** مفہوم حدیث یہ ہے کہ شہید کو شہادت کے وقت تکلیف محسوس نہیں ہوتی ہے، صرف اتنی تکلیف محسوس ہوتی ہے جتنی چیزوں کے کامنے کے وقت ہوتی ہے، ورنہ یہ یاد رہے کہ موت کی سختیاں بہت ہی مشکل اور ناقابل برداشت ہیں۔ شہید کو شہادت کے دوران التدریب العزرة کا دیدار ہوتا ہے دیدار کے وقت اس کی توجہ اللہ کی طرف ہو جاتی ہے، اسی وجہ سے اس کو موت کی تکلیف محسوس نہیں ہوتی۔

**لغات:** مَسْ بَيْنَجَانَ، مَحْسُونٌ۔ الْقُرْصَةُ وَ تَكْلِيفُ جُو چیزوں کے کامنے کے وقت ہوتی ہے۔

تخریج حدیث: سنن الترمذی فضائل الجہاد، وابن ماجہ والدارمی ۲۳۰۸

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تعارف گزر چکا ہے۔

و شمنوں سے لڑنے کی تہذیبات کرو

(۱۳۲۴) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ أَتَى لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ انتَظَرَ حَتَّى مَالَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَسْتَعْنُ لِقَاءَ الْعُدُوِّ سَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فَإِذَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوْا وَاعْلَمُوْا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظَلَالَ السُّيُوفِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ مُنْزِلُ الْكِتَابِ وَمُجْرِيَ السَّحَابِ وَهَا زِمَانُ الْأَخْزَابِ اهْزِمْهُمْ وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ۔ (متفق علیہ)

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن ابی او فی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے بعض ان دنوں میں جب

آپ کا مقابلہ دشمن سے ہوا انتظار فرمایا، یہاں تک کہ سورج داخل گیا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں میں کھڑے ہو کر فرمایا: اے لوگو! دشمن سے لڑنے کی تمنانہ کرو اور اللہ تعالیٰ سے عافیت مانگو، مگر جب دشمن سے مقابلہ ہو جائے تو صبر کرو اور یقین جان لو کہ جنت تواروں کے سایہ کے چھاؤں میں ہے۔ پھر فرمایا: اللہمَ مُنْزِلُ الْكِتَابِ إِنَّ اللَّهَ إِكْتَابٌ<sup>۱</sup> کے مقابلہ کے نازل کرنے والے بادلوں کو چلانے والے، دشمن کے شکروں کو شکست دینے والے ان کو شکست دے دے اور ان کے مقابلہ میں ہماری مدد فرم۔ (بخاری و مسلم)

**تشریح:** اس حدیث شریف سے یہی مفہوم ہو رہا ہے کہ لڑائی، جنگ کی تمنانہیں کرنی چاہئے، بلکہ اللہ تعالیٰ سے عافیت مانگنی چاہئے، البتہ اگر لڑائی ہو جائے تو بہادری کے ساتھ، صبر کے ساتھ دشمن کا مقابلہ کرنا چاہئے، لیکن فتح و کامیابی اللہ تعالیٰ سے مانگنی چاہئے، اپنی طاقت اور ساز و سامان پر بھروسہ نہیں کرنا چاہئے، چنانچہ جتنی بھی لڑائیاں مسلمانوں نے لڑیں ان میں کامیابی کا مدار صرف اللہ تعالیٰ کی نصرت و مدد ہی رہی ہے، جب بھی مسلمانوں نے یہ خیال کیا کہ کامیابی کا راز صرف قوت اور طاقت ہے تو وہاں مسلمانوں کو ناکامی کا سامنا کرنا پڑتا۔ یہ یاد رہے کہ اسلام میں طاقت، قوت، ہر قسم کی مشینی، بیکنا لو جی حاصل کرنا بھی بہت ضروری ہے، اسلام ایسے افراد کی حوصلہ افزائی کرتا ہے، جو قوت، طاقت کے اسباب مہیا کرتے ہیں۔

**لغات:** مَالَثُ، مَيْلًا مَأْلُ هونا۔ **الْعَافِيَةُ** عافیت، سلامتی۔ **هَازِمٌ هَزَمَ** سے شکست کھانا۔ مزید سے تو شکست دینا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد، صحیح مسلم کتاب الجہاد

**راوی حدیث:** حضرت عبد اللہ بن ابی او فی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

میدان جنگ میں دعا قبول ہوتی ہے

(۱۳۲۵) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِتَنْأِ لَا تُرْدَانِ أَوْ قَلْمَانَ تُرْدَانِ الدُّعَاءُ عِنْدَ النَّدَاءِ وَعِنْدَ الْبَاسِ حِينَ يُلْحِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًاً۔ رواه ابو داود ب السناد صحيح ترجمہ: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: دو دعا نیں رونہیں کی جاتیں یا (یہ فرمایا) کم ہی روکی جاتی ہیں (۱) اذان کے وقت کی دعا (۲) اور لڑائی کے وقت کی دعا جب کہ باہم گھسان کا وقت ہو۔

**تشریح:** حدیث بالا سے معلوم ہو رہا ہے کہ کسی بھی مشکل وقت میں نصرت، مدد اللہ تعالیٰ سے ہی مانگنی چاہئے، خصوصاً جنگ

کے وقت ظاہری اسباب سے زیادہ توجہ الی اللہ ہو۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرمادیں کہ دو اوقات میں دعائیں قبول ہوتی ہیں، (۱) اذان کے وقت (۲) عِنْدَ الْبَاسِ جنگ کے وقت۔

**لغات:** لَا تُرْدَانِ رُدَنِیں ہوتیں۔ الْدُّعَاءُ دعا، یدعو پکارنا، دعاء کرنا۔ الباس جنگ کو کہتے ہیں۔ يُلْحِمُ افعال سے گھیر لینا، مراد سخت گھسان کی جنگ ہے۔

تخریج حدیث: سنن ابو داؤد والدارمی ۱۲۰۰، والحاکم ۱۱۲۷

راوی حدیث: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی غزوہ میں جاتے وقت کی دعاء

(۱۳۲۶) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا أَغْزَاهُ قَالَ "اللَّهُمْ أَنْتَ عَصْدِيْ وَنَصِيرِي بِكَ أَخْوُلُ وَبِكَ أَصْوُلُ وَبِكَ أَقْاتِلُ". رواه ابو داؤد والترمذی وقال حدیث

حسن صحيح

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی غزوہ میں تشریف لے جاتے تو یہ دعا فرماتے "اللَّهُمْ أَنْتَ عَصْدِيْ وَنَصِيرِي بِكَ أَخْوُلُ وَبِكَ أَصْوُلُ وَبِكَ أَقْاتِلُ" اے اللہ تو ہی میرا بازو ہے اور میرا مددگار ہے تیری مدد سے ہی پھرتا ہوں اور تیری ہی تو نیق سے میں دشمن پر حملہ کرتا ہوں۔ (ابوداؤد، ترمذی)

**تشوییح:** حدیث مبارک سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ معاونت صرف اللہ تعالیٰ سے طلب کی جائے اور دوسرا بات یہ کہ توجہ اور دھیان ہے وقت اللہ تعالیٰ کی طرف ہونا چاہئے اور اللہ پاک پر ہی اعتماد ہو۔

**لغات:** عَصْدٌ بمعنی بازو، ہاتھ جمع أَعْصَادُ، عَصْدٌ، نَصِيرٌ نصرت کرنے والا، مددگار۔ أَخْوُلُ۔ حال، يَخْوُلُ پھرنا، یہاں مراد متوجہ ہونا۔

تخریج حدیث: سنن ابی داؤد کتاب الجہاد، سنن الترمذی ابواب الدعوات وابن حبان، ۲۷۶۱

راوی حدیث: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

خوف کے وقت پر کی جانے والی دعاء

(۱۳۲) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا قَالَ "اَللَّهُمَّ اِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُخُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ". رواه ابو داود بساند صحيح ترجمہ: حضرت ابو بکر بن ابی موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی سے خطرہ محسوس فرماتے تو یہ دعا پڑھتے تھے "اَللَّهُمَّ اِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُخُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ" اے اللہ! ہم تھکو ہی ان کا مدقاب قرار دیتے ہیں اور ان کے شر سے تیری پناہ میں آتے ہیں۔ (ابوداود)

**تشعریج:** اس حدیث سے معلوم ہو رہا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم خوف کی حالت میں اللہ تعالیٰ کی طرف زیادہ متوجہ ہوتے تھے، ویسے آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت اللہ تعالیٰ کی طرف ہی متوجہ رہتے تھے، لیکن خوف کی حالت میں رجوع الی اللہ قبل رحم ہوتا تھا اور دوسری بات یہ بھی معلوم ہو رہی ہے کہ بندہ کو ہر وقت اللہ پاک سے دعا میں کرنی چاہیکیں، چاہے خوف ہو یا امن، خوشی ہو یا غمی۔

فائدہ: سخت حالات میں اس دعا کا پڑھنا مجرب ہے، یہی اکابر سے منقول ہے۔

**لغات:** نُخُورِ نَخْرٌ کی جمع ہے، بمعنی سینہ۔ انتخرا خود کشی کرنا۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داود کتاب الصلة

راوی حدیث: حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ان کا نام عبد اللہ بن قیس تھا۔

گھوڑوں کی پیشانی میں بھلانی باندھی گئی

(۱۳۲۸) وَعَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْغَيْلُ مَغْفُوذٌ فِي نَوَاصِيْهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ . (متفق علیہ)

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: گھوڑوں کے پیشانیوں میں قیامت تک کے لئے بھلانی باندھ دی گئی ہے۔ (بخاری و مسلم)

**تشعریج:** مذکورہ حدیث میں جہاد کی نیت سے گھوڑوں کے پالنے والوں کے لئے خوشخبری سنائی جا رہی ہے کہ جو خلاص نیت اور جذبہ جہاد سے گھوڑوں کو پالنے ہیں تو ان گھوڑوں کی پیشانیوں میں تا قیامت خیر ہی خیر ہے۔

فائدہ: آج کل کے زمانے میں جدید قسم کی گاڑیاں جو جہاد کے لئے تیار کرتا ہے یا رکھتا ہے وہ بھی اس فضیلت میں شامل ہے۔

**لغات:** نواصیہ ناصیہ کی جمع ہے، بمعنی پیشانی۔ مَعْقُودٌ عقد سے باندھا ہوا۔  
تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب الجہاد، صحیح مسلم کتاب الامارة

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما مشہور صحابی رسول ہیں، امام الحدیث انہی کا لقب ہے، علم حدیث کے ساتھ بہت ہی شغف تھا اور اتباع سنت میں اپنی مثال آپ تھے۔

گھوڑوں کی پیشانی میں بھلائی ہے

(۱۳۲۹) وَعَنْ عَرْوَةَ الْبَارِقِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي  
نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْأَجْرُ وَالْمَغْفِرَةُ (متفق عليه)

ترجمہ: حضرت عروہ البارقی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک کے لئے بھلائی باندھی گئی ہے یعنی اجر اور غنیمت (مال)۔ (بخاری و مسلم)

**تشريع:** جو جہاد کی نیت سے گھوڑے پالتا ہے تو ان گھوڑوں کی پیشانیوں میں خیر ہی خیر ہے تا قیامت۔ الْأَجْرُ سے مراد آخرت کا ثواب اور الْمَغْفِرَةُ سے مراد مال غنیمت ہے۔

فائدہ: خیر صرف اس کی پیشانی کے ساتھ خاص نہیں ہے، بلکہ اس کی ذات کے ساتھ خاص ہے تو جو بھی چیز جہاد فی سبیل اللہ کی نیت سے ہوگی اس میں خیر ہی خیر ہے۔

**لغات:** الْخَيْلُ جمع خیول گھوڑے۔ الْأَجْرُ اجر، ثواب۔ الْمَغْفِرَةُ غنیمت۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب الجہاد، صحیح مسلم کتاب الامارة

راوی حدیث: حضرت عروہ بن ابو جہاد اسدی قبیلہ بارق سے تعلق ہے، یمن کے رہنے والے تھے، حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو کوفہ کا قاضی بنایا تھا۔ ان کی مرویات کی تعداد 13 تک ہے، ان کا شمار کوئی صحابہ میں ہوتا ہے۔

قیامت کے دن گھوڑے کی ہر چیز تو لی جائے گی

(۱۳۳۰) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنِ اخْتَبَسَ فَرَسَأَ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ إيماناً بِاللَّهِ وَتَصْدِيقًا بِوَعِدِهِ فَإِنْ شِبَعَهُ وَرِيَهُ وَرَوَاهُ وَبَوَاهُ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔ (رواہ البخاری)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس نے اللہ پر ایمان رکھتے ہوئے اور اس کے وعدے کی تصدیق کرتے ہوئے اللہ کی راہ کے لئے گھوڑا پالا تو بے شک اس کی گھاس، اس کی سیرابی، اس کا پاخانہ اور اس کا پیشتاب قیامت والے دن اس کے ترازو کے پڑے میں رکھے جائیں گے۔ (بخاری)

**تشریح:** حدیث بالا سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ جس نے اللہ رب العزة کی رضاء کے خاطر گھوڑا پالا تو اس کی لید، بول قیامت کے دن میزان میں وزن کیا جائے گا، اس کے بد لے اس مالک کو اجر و ثواب ملے گا۔

**فائدہ:** آج کل کے زمانے میں جہاد کے لئے تیار رکھی جانے والی گاڑیوں کا پڑوں، پر زہ جات، ناٹر ٹیوب وغیرہ کا بھی میدان محسوس میں وزن ہو گا، لیکن یاد رہے جہاد کفار کے خلاف ہو، بے گناہ مسلمانوں کے خلاف لڑائی جہاد نہیں ہے یا بے گناہ ذمی کو قتل کرنا بھی جہاد نہیں ہے۔

**لغات:** فَرْسٌ اس کی جمع اُفرَاسٌ ، فُرْسٌ گھوڑا۔ شیعَةٌ چارہ، دانہ اور گھاس وغیرہ۔ رِيَةٌ پانی وغیرہ۔ زَوْفَهُ لید، گور۔ بَوْلَهُ پیشتاب۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب الجہاد والنیام والحاکم ۲۲۵۶/۲

راوی حدیث: حالات گزر چکے ہیں۔

ایک کابلہ سات سو گنا

(۱۳۳۱) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَاقَةً مُخْطُومَةً فَقَالَ: هَذِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبْعُ مِائَةٍ نَاقَةٌ كُلُّهَا مُخْطُومَةٌ. رواہ مسلم

**ترجمہ:** حضرت ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک صحابی مہار والی اونٹی لیکر حاضر ہوئے اور عرض کیا یہ اللہ کی راہ میں صدقہ ہے، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تیرے لئے اس کے بد لے میں قیامت کے دن سات سو اونٹیاں ہوں گی جو تمام مہار والی ہوں گی۔

**تشریح:** حدیث بالا سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ جو اللہ کے راستے میں خرچ کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے دو گنا، دس گنا، بسا اوقات سو گنا تو بسا اوقات سات سو گنا زیادہ عنایت کرتے ہیں، یہ اضافہ کی بات اوقات اور حالات پر بھی موقوف ہوتی ہے، جیسے رمضان

کے مہینے میں سات سو گنا اجر زیادہ ملتا ہے۔ پس انسان کو چاہئے کہ راہ خدا میں خرچ کرتا رہے۔  
بنائی مُخْطُومَةٌ یعنی لگام ڈالی ہوئی اونٹی، یعنی تیار شدہ۔

**لغات:** ناقہ اونٹی کو کہتے ہیں۔ مُخْطُومَةٌ خطاہ سے ہے، لگام ڈالی ہوئی۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الامارة والنسائی وابن حبان ۲۶۳۹۔

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات گزر چکے ہیں۔

طااقت تیراندازی میں ہے

(۱۳۳۲) وَعَنْ أَبِي حَمْمَادٍ وَيُقَالُ: أَبُو سَعَادٍ وَيُقَالُ: أَبُو أَسَدٍ وَيُقَالُ: أَبُو عَامِرٍ وَيُقَالُ: أَبُو عَمْرٍ وَيُقَالُ: أَبُو الْأَسْوَدِ وَيُقَالُ: أَبُو عَبْسٍ، عَقْبَةُ بْنِ عَامِرٍ الْجَهَنَّمِيُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: "وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ إِلَّا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْمَىٰ إِلَّا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْمَىٰ". رواه مسلم

ترجمہ: حضرت ابو حماد اور بعض کے نزدیک ابو سعاد اور یا ابو اسد یا ابو عامر یا ابو الجہنم یا ابو الاسود یا ابو عبس عقبہ بن عامر جہنمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سن "وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا أَسْتَطَعْتُمْ" "تم ان کافروں کے مقابلہ کے لئے تیاری کرو جس حد تک طاقت ہے، خبردار سن لو! طاقت تیراندازی میں ہے، سن لو! طاقت تیراندازی میں ہے، سن لو! طاقت تیراندازی میں ہے۔

**تشریح:** حدیث بالاسے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ ہمیشہ جہاودی تیاری ہوئی چاہئے اور ہر قسم کی تیاری کرنی چاہئے اور پھر تیاری زمان کے اعتبار سے مختلف ہوتی رہتی ہے، پہلے زمانے میں جنگی اسباب میں اہم ذریعہ تیراندازی ہوا کرتی تھی، لیکن آج کل کے زمانہ میں اہم ذریعہ ایتم بم اور دیگر جنگی آلات ہیں، ان میں مہارت حاصل کرنی چاہئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین مرتبہ فرمایا: "إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْمَىٰ يَبْطُورُ تَأْكِيدًا وَتَغْيِيبًا" کے ہے۔

علامہ بیضاوی فرماتے ہیں کہ قوہ سے جنگ میں کام آنے والی طاقت و قوہ مراد ہے۔

**لغات:** الرَّمْمَىٰ بمعنی تیراندازی، رَمَمَا سے تیراندازی کرنا۔ القُوَّةَ بمعنی طاقت و قوہ کے۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الامارة وابوداؤ وابن ماجہ والدارمی ۲۳۰۳۔

راوی حدیث: حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں، ان کا تعلق قبیلہ جہینہ سے ہے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی پیش گوئی کے عنقریب ملک فتح ہوں گے

(۱۳۲۳) وَعَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : سَفَتْحُ عَلَيْكُمْ أَرْضُونَ وَيَكْفِيْكُمْ اللَّهُ فَلَا يَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَلْهُو بِأَسْهُمْهُ .

ترجمہ: حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنے نا۔ عنقریب تم پر زمین کے فتح کے دروازے کھول دیئے جائیں گے اور اللہ تعالیٰ تمہارے لئے کافی ہو جائے گا، پس تم میں کوئی شخص بھی تیروں کے بارے میں کوتا ہی نہ کرے۔

**تشریح:** اس حدیث شریف میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک پیش گوئی خوشخبری سنائی کہ عنقریب بڑے بڑے ملک فتح ہوں گے، تم پر فتح کے دروازے کھول دیئے جائیں گے اور یہ خوشخبری بعینہ پوری ہوئی کہ ایران، روم، عراق اور مصر وغیرہ بڑے بڑے ملک مسلمانوں نے فتح کر لئے۔ فَلَا يَعْجِزُ أَحَدُكُمْ اس کا مقصد یہ ہے کہ تم تیراندازی یعنی جہاد کی تیاری میں سستی نہ کرنا اس کو بھی بھی نہ چھوڑنا کہاب ہم نے فتح پالی مزید تیراندازی کی ضرورت نہیں ہے۔ جب سے مسلمانوں نے جہاد اور اس کی تیاری کو چھوڑا ہے تب سے ملکوم قوم بن کر زندگی گزار رہے ہیں، ہم جہاد کا نام لیں تو انتہا پسند، دہشت گرد اور قاتل کہلاتے ہیں، پتہ نہیں امریکہ، برطانیہ، فرانس اور اندیسا کس سلامتی اور امن کی جنگ لڑ رہے ہیں؟ افغانستان، فلسطین، عراق، برمادا و کشمیر میں مسلمانوں کو ذبح کیا جاتا ہے، کوئی پوچھنے والا نہیں۔

**لغات:** آرْضُونَ، آرْضُ زمِن۔ فَلَا يَعْجِزُ عجز عجزاً عاجزاً ہو جانا۔ بِأَسْهُمْ جمع ہے سَهْمٌ کی معنی تیر، حصہ، سهم ناری راکٹ کو کہتے ہیں۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارة والترمذی والبیہقی ۱۳/۱۰

راوی حدیث: راوی کے حالات گزر چکے ہیں۔

تیراندازی سیکھ کر بھول جائے تو وہ ہم میں سے نہیں

(۱۳۲۴) وَعَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ عُلِمَ الرُّمُمَ ثُمَّ تَرَكَهُ فَلَيْسَ مِنَّا ، أَوْ فَقَدْ عَصَمَ . رواہ مسلم

ترجمہ: حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس نے تیر اندازی سکھی پھر اس کو چھوڑ دیا وہ ہم میں سے نہیں یا (یہ فرمایا) اس نے یقیناً نافرمانی کی۔ (مسلم)

**تشریح:** حدیث بالا میں تیر انداز کے لئے جہاں سعادت کی بات ہے وہیں اس کو اس بات کا بھی پابند کیا جا رہا ہے کہ تیر اندازی سکھنے کے بعد اس کو ترک نہیں کرنا چاہئے، بلکہ آپ کا یہن اور ہنر حفاظت دین و اشاعت دین کا ذریعہ بن جانا چاہئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد مبارک فلیسیں مِنَا، اُوْ فَقْدَ عَصَى يَهْ تَرْبِيبٍ، تَنْبِيهٍ پُرْجُولٍ ہے۔

**لغات:** عِلْمٌ کہتے ہیں، حقیقت شی کا ادراک کرنا، عِلْمٌ بمعنی جانا، عَلَمٌ بمعنی سکھانا۔ عَصَى بمعنی نافرمانی۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الامارۃ

راوی حدیث: راوی کے مختصر حالات گزر چکے ہیں۔

ایک تیر کی وجہ سے تین آدمی جنت میں جاتے ہیں

(۱۳۳۵) وَعَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ إِلَّا جَنَّةً : صَانِعَهُ يَحْتَسِبُ فِي صَنْعِهِ الْخَيْرُ وَالرَّأْمَنُ بِهِ وَمُنْبِلَهُ وَأَرْمُوا وَأَرْكَبُوا وَأَنْ تَرْمُوا أَحَبَّ إِلَيْيَ مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا وَمَنْ تَرَكَ الرَّوْمَى بَعْدَ مَا عَلِمْتُهُ رَغْبَةً عَنْهُ فَإِنَّهَا نِعْمَةٌ تَرَكَهَا أَوْ قَالَ كَفَرَهَا . رواه ابو داود

ترجمہ: حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ ایک تیر کی وجہ سے تین آدمیوں کو جنت میں داخل فرماتے ہیں (۱) اس کے بنانے والے کو جو اس کے بنانے میں بھلائی کی نیت کرے۔ (۲) تیر چلانے والے کو۔ (۳) اور ترکش سے تیر نکال کر دینے والے کو، تم تیر اندازی اور گھر سواری سکھو اور مجھے تمہارا تیر اندازی کا سیکھنا گھر سواری کے سکھنے سے زیادہ محبوب ہے اور جس نے بے رغبتی کی وجہ سے تیر اندازی سکھنے کے بعد چھوڑ دیا تو اس نے نعمت کو چھوڑ دیا، یا یہ فرمایا، اس نے ایک نعمت کی ناشکری کی۔ (ابوداؤد)

**تشریح:** اس حدیث شریف کا مفہوم گزر چکا ہے، تا ہم اس سے یہی مفہوم ہو رہا ہے کہ جہاد فی سبیل اللہ میں جو بھی تعاوون کرے گا وہ جنت میں جائے گا۔ اگر کوئی تیر، تکوڑا یا اور قسم کا اسلحہ بناتا ہے مگر اخلاص نیت بھی ہو تو جنت میں جائے گا۔ اسی طرح وہ تیر یا اسلحہ پہنچانے والا اور وہ مجاہد جو اعلام کلمۃ اللہ کے لئے یہ اسلحہ وغیرہ میدان جہاد میں چلاتا ہے وہ بھی جنت میں جائے گا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تیر اندازی کا ہنر بھی سکھو، گھر سواری بھی سکھو، یہ ایک قسم کی نعمت ہے اس کو بھی بھی نہ چھوڑنا۔

**لغات:** نَفَرْ جماعت۔ صناعة بناء والا۔ صنع (ف) سے۔ الرَّأْيُ رَأْيٌ سے تیراندازی کو کہتے ہیں۔ وَمُنْبِلٍه تیر پکڑنے والا، لانے والا یا بنانے والا۔

تخریج حدیث: سنن ابی داؤد کتاب الجہاد ابن ماجہ والدارمی ۵۲۰۵۔

راوی حدیث: راوی کے مختصر حالات گزرچے ہیں۔

(۱۳۳۶) وَعَنْ سَلْمَةَ بْنِ الْأَشْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: مَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَفَرٍ يَنْتَصِلُونَ لَقَالَ: إِذْمُوا بَنِي إِسْمَاعِيلَ فَإِنْ أَبَاكُمْ كَانَ رَأْمِيًّا۔ روایہ البخاری

ترجمہ: حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک ایسی جماعت پر سے گزر رہا جو بطور مقابلہ تیراندازی کر رہے تھے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے اولاد اسماعیل! تم تیراندازی کرو، اس لئے کہ تمہارے باپ (حضرت اسماعیل علیہ السلام) بھی تیرانداز تھے۔ (بخاری)

**تشريح:** حدیث بالا میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم اسباب حفاظت پر ابھار رہے ہیں کہ تم بنی اسماعیل کی بہادر قوم ہو اس لئے اپنے اسلاف آباء و اجداد کی تیراندازی اچھی طرح سے پکڑو، اس میں خوب مہارت حاصل کرو، یہ تمہارے ابا جان حضرت اسماعیل علیہ السلام کی سنت ہے اور ان کا طریقہ ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آدمی اپنے اسلاف، اکابر کے طریقوں کو مضبوطی سے پکڑے۔

**لغات:** إِذْمُوا رَمِيًّا تیر چلانا، پھینکنا۔ يَنْتَصِلُونَ اتعال سے تیراندازی میں مقابلہ کرنا۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب الجہاد ابن ماجہ والبیهقی ۱۰/۱۷۔

راوی حدیث: حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ انصاری صحابی ہیں، بہت دلیر اور انہائی ذہین اور دشمن پر جلد کنٹرول کرنے میں اعلیٰ مہارت رکھتے ہیں۔

تیر چلانے کا ثواب غلام کو آزاد کرنے کے برابر ہے

(۷) وَعَنْ عَمَرٍ وَبْنِ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَهْمٍ اللَّهُ فَهُوَ لَهُ عِدْلٌ مُحَرَّرٌ۔ روایہ ابو داؤد والترمذی

ترجمہ: حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے اللہ کے راستے میں ایک تیر چلا�ا پس اس کے لئے ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ثواب ہے۔ (ابوداؤد و ترمذی)

**تشریح:** نکورہ حدیث میں جہاد کی فضیلت کا بیان ہے کہ جس نے میدان جہاد میں ایک تیر چلا یا اس کو ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ملے گا، چاہے وہ تیر دشمن کو لگے یا نہ لگے، بہر صورت اجر و ثواب ملے گا، اس حدیث میں مجاہدین کو زیادہ تیر چلانے پر ابھارا جا رہا ہے کہ جتنے زیادہ تیر چلاوے گے اتنی ہی زیادہ غلام آزاد کرنے کا ثواب حاصل کرو گے۔

**لغات:** عدْلٌ، عَدْلًا برابر کرنا، انصاف کرنا۔ مُحَرَّرَةٌ آزاد کردہ، حَرَرَ کسی کو آزاد کرتا۔

**تخریج حدیث:** سنن ترمذی کتاب فضائل الجہاد، سنن ابی داؤد کتاب العتق وابن ماجہ وابن حبان ۳۶۱۵۔

**راوی حدیث:** حضرت عمر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ رحمانی رسمی رسول ہیں اور ان کی قبر مبارک ضلع شکار پور سکھر کے قریب محبوب گوئھ میں واقع ہے، اللہ تعالیٰ نے عاجز کوئی مرتبہ حاضری کی سعادت بخشی ہے۔ فیلله الحمد۔

ایک کابلہ سات سو گناہ تک ملتا ہے

(۱۳۳۸) وَعَنْ أَبِي يَحْيَى الْخَرِيمِ بْنِ فَاتِكِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَنْفَقَ نَفْقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كُتِبَ لَهُ سَبْعُ مِائَةٍ ضِعْفٍ۔ (رواہ الترمذی)

**ترجمہ:** حضرت ابو یحیی خریم بن فاتک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو اللہ کے راستے میں کچھ خرچ کرے تو اس کے لئے سات سو گناہ اجر لکھا جاتا ہے۔ (ترمذی)

**تشریح:** حدیث مبارکہ سے یہی معلوم ہوا ہے کہ جس نے اللہ کے راستے میں خرچ کیا تو اللہ تعالیٰ اسے سات سو گناہ زیادہ بڑھا کر دیتے ہیں، لیکن یہ ضروری نہیں کہ صرف سات سو گناہ زیادہ بڑھتا ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کی مشیت پر ہے جیسے قرآن میں بھی آتا ہے ”والله یضاعف لمن یشاء“ اور یہ سات سو گناہ اجر بڑھنا مختلف اوقات اور مقامات کے حساب سے بھی ہوتا ہے۔

**لغات:** اَنْفَقَ اِنْفَاقًا خرج کرنا۔ ضِعْفٌ دو گناہ، بڑھنا، اضافہ ہونا۔

**تخریج حدیث:** سنن ترمذی کتاب فضائل الجہاد واحمد ۱۹۰۵۸، والحاکم ۲/۲۲۳۱۔

**راوی حدیث:** حضرت خریم بن فاتک رضی اللہ تعالیٰ عنہ قبیلہ الاسدی سے تعلق تھا، شام کے رہنے والے تھے، بعد میں کوفہ کو مسکن بنایا اور نیہ صلح حدیبیہ میں بھی شریک رہے ہیں، ان کی مرویات اوس تک ہیں جو سنن میں ہی منقول ہیں۔

اللہ کے راستے کا ایک دن کا روزہ ستر سال جہنم سے دور کر دیتا ہے

(۱۳۳۹) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا بَاغَدَ اللَّهَ بِذِلِكَ الْيَوْمِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيقًا. متفق

علیہ

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو بندہ اللہ کے راستے میں ایک دن کا روزہ رکھتا ہے تو اللہ جل شانہ اس ایک دن کے بعد اس کے چہرے کو جہنم سے ستر سال کے بعد رکور دور کر دیتے ہیں۔

**تشریح:** اس حدیث مبارکہ میں روزے کی فضیلت کا بیان ہے کہ جس نے ایک دن روزہ رکھا تو اس کے چہرے کو ستر سال کے بعد جہنم کی آگ سے دور کیا جاتا ہے۔ بہر حال روزے کے بہت زیادہ فضائل ہیں اور اس سے تقویٰ، سخاوت، نور، نجات، من النار اور رزق کی فراوانی، مال میں برکت ہوتی ہے۔ اس حدیث کو لفظی سَبِيلِ اللَّهِ سے بیان کیا اور لفظی سَبِيلِ اللَّهِ کا مفہوم بہت زیادہ وسیع ہے، ہر قسم کے طاعات کو شامل ہے۔

**لغات:** خَرِيقًا موسم، مدت، سال۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری و مسلم

راوی حدیث: حضرت ابوسعید خدری بھی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر ساتعارف گزر چکا ہے۔

اللہ کے راستے کا ایک دن کا روزہ زمین و آسمان کے فاصلے کے بقدر جہنم سے ڈھال بن جاتا ہے

(۱۳۴۰) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: قَالَ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدِقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ . رواه الترمذی

ترجمہ: حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں ایک دن کا روزہ رکھتا ہے تو اللہ اس کے او رجہنم کی آگ کے درمیان آسمان و زمین کے فاصلے کے بقدر خندق ڈال دیتے ہیں۔

(ترمذی)

**تشریح:** مذکورہ حدیث میں بھی روزے کی فضیلت کا بیان ہے کہ جس نے راہ خدا میں ایک دن روزہ رکھا تو اس بندے اور جہنم کے درمیان خندق جتنا فاصلہ آ جاتا ہے، خندق یہ دوری سے کناہ ہے، مقصد یہ ہو گا کہ یہ بندہ جہنم سے بہت زیادہ دور رہے گا۔

**لغات:** صَامَ حَسُومًا (ان) روزہ رکھنا۔ خَنْدَقًا خندق، گھڑا، کھائی۔

**تخریج حدیث:** سنن ترمذی کتاب فضائل الجہاد و کذافی ابو داود۔

**راوی حدیث:** حضرت ابو امام رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی رسول ہیں، اپنی کنیت سے ہی مشہور ہیں۔ ان کا اصل نام صدی بن عجلان ہے۔

جس نے جہاد کے لئے نہ سوچا ہو تو وہ نفاق کے ایک حصہ پر مرے گا

(۱۳۲۱) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ وَلَمْ يُحَدَّثْ نَفْسَهُ بِغَزْوٍ مَاكَ عَلَى شَعْبَةٍ مِّنَ النُّفَاقِ۔ روایہ مسلم

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص اس حالت میں مرا کر اس نے نہ کسی جہاد کیا اور نہ ہی اس کے نفس نے جہاد کے بارے میں سوچا تو اس کی موت منافقت کی ایک خصلت پر ہوئی۔  
(مسلم)

**تشریح:** جس شخص نے نہ جہاد کیا اور نہ ہی جہاد کا ارادہ کیا اور ایسی حالت میں اگر اس کی موت ہو گئی تو گویا کہ وہ نفاق کی خصلت پر مرا، علامہ قرطبی فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے یہ معلوم ہو زہا ہے کہ جو آدمی نیک کام نہیں کر سکتا تو اس کو کم از کم نیکی کا ارادہ ضرور کرنا چاہئے۔ علامہ نووی فرماتے ہیں کہ جس آدمی نے نیکی کا ارادہ کیا اور نیک کام کرنے سے پہلے وفات پا گیا تو اس کے ساتھ آسانی کا معاملہ ہوگا۔ قابل توجہ بات یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد جہاد کے لئے فرمایا ہے، آج کل کے پرفق زمانے میں جو لوگ نہ جہاد کرتے ہیں اور نہ جہاد کا ارادہ رکھتے ہیں بلکہ اس کو ظلم سمجھتے ہیں تو پتہ نہیں ہے ایسے لوگوں کے ساتھ آخرت میں کیا معاملہ ہوگا؟ آخری دور میں ایمان کی حفاظت کرنا بہت مشکل اور آزمائش کی مسئلہ ہے۔ اللہ پاک سے دعا ہے کہ ہمارا ایمان سلامت رکھے۔

**لغات:** مَاتَ مَوْتًا (ان) مرنا۔ لَمْ يَغْزُوَ غَزَا، غَزَوَا (ان) لڑائی، جنگ۔ حَدَّثَ تَحْدِينًا تَفْعِيلٌ بیان کرنا، بات کرنا، یہاں مزادی ارادہ ہے۔ شَعْبَةٌ بمعنی حصہ، خصلت، طریقہ۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارة واجمود ۱۸۷۴/۳

**راوی حدیث:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات گزر چکے ہیں۔

نیت کے بقدر اجر ملتا ہے

(۱۳۲) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ أَمَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَّةٍ فَقَالَ: أَنْ يَأْتِيَ الْمَدِينَةَ لِرِجَالٍ مَاسِرُتُمْ مَسِيرًا وَلَا قَطَعْتُمْ وَادِيًّا إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ حَبَسَهُمُ الْمَرَضُ.  
وَفِي رِوَايَةٍ: "حَبَسَهُمُ الْغُدْرُ" وَفِي رِوَايَةٍ: الْأَشْرَكُوكُنْمُ فِي الْأَجْرِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ رِوَايَةِ أَنَسٍ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ رِوَايَةِ جَابِرٍ وَاللُّفْظُ لَهُ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ایک سفر جہاد میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ گئے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مدینہ میں کچھ لوگ ایسے ہیں کہ تم نے جو سفر طے کیا اور جس وادی کو عبور کیا ہے وہ تمہارے ساتھ ثواب میں شریک رہے ہیں، ان کو بیماری نے روک لیا ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ ان کو عذر نے روکے رکھا ہے، مگر وہ ثواب میں تمہارے ساتھ شریک ہیں۔

**تفصیل:** حدیث بالا میں ایسے معدود رین کے لئے خوشخبری ہے جو کسی عذر کی وجہ سے جہاد میں شریک نہ ہو سکیں تو ان کو بھی مجاہدین والا اجر و ثواب ملے گا اور عذر بھی شرعی ہو، سنتی، کامیل یہ عذر نہیں ہے۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ مسلمانوں کو جہاد میں جانے کی صدق دل سے نیت کرنی چاہئے، اگر عذر کی وجہ سے جہاد پر نہ جاسکا تو اس کو مجاہدین والا اجر و ثواب ملے گا جیسا کہ علامہ نوویؒ نے لکھا ہے۔ حدیث مبارکہ میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایسے مرد قلندر مومنین کے لئے خوشخبری سنائی ہے جو صدق نیت سے جہاد کا ارادہ رکھتے ہوں اور عذر کی وجہ سے میدان جہاد میں نہ جاسکتے ہوں تو ان کو بھی بقدر مجاہدین ثواب عنایت کیا جاتا ہے۔ وہ مجاہدین کے ساتھ اجر میں برابر کے شریک رہتے ہیں۔

**لغات:** قَطَعْتُمْ قَطَعَ قَطْعًا (ف) کاشنا، منقطع کرنا، طے کرنا، قَطَعَ الْمُسَافَةَ فاصلہ طے کرنا، سفر کرنا۔ وَادِيًّا کی جمع اُوْدِيَّۃ آتی ہے، وادی کو کہتے ہیں۔ سَرَّتُمْ سَارَ سَيْرًا چلنا، سیر کرنا، منزل، مسافت۔ حَبَسَهُمُ حَبَسَ قید کرنا، روکنا، منع کرنا۔ الْمَرَضُ جمع امراض بیماری کو کہتے ہیں۔

**تحریق حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد، صحیح مسلم کتاب الاماۃ

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات گزر چکے ہیں۔

صرف اعلام کلمۃ اللہ کے لئے لڑنے والے کو ثواب ملتا ہے

(۱۳۲۳) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ أَعْرَابِيَاً أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الرَّجُلَ يُقَاتِلُ لِلْمَغْنِمِ وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيَدْكَرَ وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُرَى مَكَانُهُ: وَفِي رِوَايَةِ يُقَاتِلُ شَجَاعَةً وَيُقَاتِلُ حَمِيمَةً وَفِي رِوَايَةِ يُقَاتِلُ غَصَبَأَ فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . متفق عليه

ترجمہ: حضرت ابو بکر بن ابی موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا، یا رسول اللہ! ایک آدمی مال غنیمت کے لئے لڑتا ہے اور ایک آدمی شہرت کے لئے اور ایک آدمی اس لئے لڑتا ہے تاکہ اس کا مقام معلوم ہو جائے۔ ایک روایت میں آتا ہے کہ کوئی بہادری و کھانے کے لئے لڑتا ہے اور کوئی عصیت کے لئے لڑتا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ کوئی شخص غصے کی خاطر لڑتا ہے، پس ان میں کون اللہ کے راستے میں لڑنے والا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص اس لئے لڑتا ہے تاکہ اللہ کا کلمہ بلند ہو، وہ شخص اللہ کی راہ میں لڑنے والا ہے۔ (بخاری و مسلم)

**تشریح:** حدیث بالا میں نیت کے درست کرنے کا درس ملتا ہے، جس کا خلاصہ یہی ہے کہ جو آدمی شجاعت، قومیت و شہرت کے لئے لڑتا ہے تو ایسے لوگوں کے لئے عند اللہ کوئی بھی اجر و ثواب نہیں ہے، اللہ پاک کے نزدیک تو مجاہد وہ ہے جو دینی جذبہ کے خاطر اعلااء کلمۃ اللہ کے لئے میدان میں اترتا ہے اور ایسے ہی لوگوں کے لئے جنت کے اعلیٰ درجات اور انعامات باری تعالیٰ کا وعدہ ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو آدمی غصہ کی وجہ سے لڑتا ہے اس کو بھی کوئی اجر و ثواب نہیں ملے گا، اس لئے مجاہدین کو اپنی نیات درست کر لینے چاہئیں، اس زمانے میں تو مجاہدین کے نام سے بہت سے گروہ پیدا ہو چکے جن کا شمار کرنا بھی مشکل ہے اور وہ جہاد بھی بے گناہ مسلمانوں سے ہی کرتے، ان کا زیادہ تر نشانہ بھی عبادت گاہیں مساجد، تعلیم گاہیں اور عام بازار ہیں، اس طرح کے لوگ مجاہد ہیں بلکہ یہ دین اسلام کو بنانم کرنے والے اعداء اسلام ہیں۔ فالی اللہ المشتکی

**لغات:** لِلْمَغْنِمِ بمعنی غنیمت۔ لِيُرَى مَكَانُهُ بمعنی شہرت کے۔ شَجَاعَةً بہادری۔ حَمِيمَةً قومیت، عصیت۔ غَصَبَأً غَصَبَ (ض) غصہ، جذبات، غصہ کرنا، افعال سے اغْصَبَ (انعال) غصہ و لانا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد، صحیح مسلم کتاب الامرۃ

راوی حدیث: حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ان کا مختصر ساتعارف گزر چکا ہے۔

جو جہاد میں شہید ہو جائے اس کو پورا پورا ثواب قیامت کے دن ملے گا

(۱۳۲۴) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ غَازِيَةٍ أَوْ سَرِيَّةٍ تَغْزُو فَتَغْزَمُ وَتَسْلُمُ إِلَّا كَانُوا قَدْ تَعَجَّلُوا ثُلَثَيْ أُجُورِهِمْ وَمَا مِنْ غَازِيَةٍ أَوْ سَرِيَّةٍ تَخْفِقُ وَتُصَابُ إِلَّا تَمْ أُجُورُهُمْ رواہ مسلم

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو لڑنے والا گروہ یا لشکر جہاد کرے پس وہ مال غنیمت حاصل کرے اور صحیح و سالم واپس آجائے تو اس نے اپنے دو تھائی ۲/۲ حصہ دنیا میں جلد حاصل کر لیا اور جو گروہ یا لشکر رے لیکن مال غنیمت حاصل نہ کرنے کے اور شہید یا زخمی ہو جائے تو اس کے لئے ان کا اجر پورا ہے۔  
رواہ مسلم

**تفہیم:** حدیث شریف سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ جو مجاہدین راہ خدا میں شہید ہو جاتے ہیں ان کا اجر و ثواب اللہ تعالیٰ کے نزدیک ان سے زیادہ ہے جو میدان جہاد سے سلامتی اور غنیمت کے ساتھ واپس آتے ہیں، دوسرے نمبر پر ان کا اجر زیادہ ہوتا ہے جو میدان جہاد سے زخمی حالت میں واپس آتے ہیں۔ اسی مفہوم کی دوسری روایت منقول ہے کہ صحابہؓ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کو بہت سے اس حال میں ملیں گے کہ انہوں نے دنیا میں اجر (مال غنیمت) نہیں لیا اور ان میں بہت سارے اپنے پکے ہوئے پھل کوچن رہے ہیں۔ الغرض میدان جہاد میں شہادت کی فضیلت کا بیان ہے۔

**لغات:** تَعَجَّلُوا عَجْلًا تَعْجِلَ عَجْلَتْ، جلد بازی کرنا۔ أُجُورُ يَهُ الأُجُورُ کی جمع ہے، بمعنی اجرہ، مزدوری، آجر (ض)  
مزدوری دینا۔ سریئۃ اس کی جمع سرایا آتی ہے لشکر کو کہتے ہیں۔ تَخْفِقُ لَرْنَا، مارنا، یہ زیادہ تزلیوار کی لڑائی کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ تُصَابُ أَصَابَةً أَصَابَةً پانا، حاصل کرنا۔

**તخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارة، ابو داود، والنسائی۔

راوی حدیث: حالات گزار پکے ہیں۔

میری امت کی تفریج جہاد کرنے میں ہے

(۱۳۲۵) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَئْدَنْ لِي فِي السِّيَاحَةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَنْ سِيَاحَةً أَمْتَنِي أَجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزُّ وَجَلُّ رواہ ابو داود  
باسناد جید

ترجمہ: حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا، یا رسول اللہ مجھے سیاحت (تفریق دنیا) کی اجازت عنایت فرمائیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میری امت کی سیاحت تو اللہ کے راستے میں جہاد کرنا ہے۔ (ابوداؤد)

**تشریح:** اُلَذَنْ لِيْ فِي السِّيَاحَةِ، مجھے سیاحت کی اجازت عنایت فرمائیں، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرام معمولی کام بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت کے بغیر نہیں کرتے تھے، نیز اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اولاد والدین سے، شاگرد اساتذہ سے، سالکین اپنے شیخ سے ہر کام میں رہنمائی لیں۔

اس صحابی رسول نے سیاحت کی اجازت طلب کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میری امت کی سیاحت تو جہاد فی سبیل اللہ ہے، بندہ سیر بھی کرتا جائے اور اعلاء کلمۃ اللہ بھی ہو تو اس کو دنیا کا فائدہ بھی ہو گا اور آخرت کے اعتبار سے اس کا ثواب بھی محفوظ ہو گا اور اس بندہ خدا کے سیر و سفر میں اسلام کی عزت اور کفر کی ذلت بھی ہو گی۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ سیاحت سے مراد ترک لذات ہیں تو جہاد میں بھی ترک لذات اور مجاہدہ ہے، اس سے آدمی کی لذتیں، خواہشیں ٹوٹی ہیں۔

فائدہ: اسلام میں سیر و سفر کی ممانعت نہیں ہے بلکہ یہ ایک اچھا عمل ہے، بشرطیکہ عبرت و نصیحت کا حصول مقصود ہو اور قدرت خداوندی کے عجائب سے تذکیر مطلوب ہو۔

**لغات:** السِّيَاحَةُ چلنا پھرنا، سیر و سفر کرنا۔

تخریج حدیث: سنن ابو داؤد کتاب الجہاد والحاکم ۲۳۹۸/

راوی حدیث: حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات گزر چکے ہیں۔

جہاد سے واپسی کا ثواب جہاد پر جانے والے کے مثل ہے

(۱۳۲۶) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: قَلْلَةٌ كُفُرُوْقٌ . رواه ابو داؤد بساند جيد

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر و بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جہاد سے لوٹا جہاد کرنے کے مثل ہے۔ (ابوداؤد)

**تشریح:** حدیث کا مفہوم یہی ہے کہ جہاد سے لوٹا جہاد کی طرح ہے یعنی جو اجر و ثواب جہاد پر جاتے وقت ملتا ہے وہی اجر و ثواب جہاد سے واپسی پر ملتا ہے، جس طرح جہاد پر جانا گا مل فخر اور سعادت کی بات ہے اسی طرح واپس لوٹا بھی فخر اور سعادت کی

بات ہے۔ بعض حضرات فرماتے ہیں یہ بات آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت ارشاد فرمائی جب مجاہدین کی ایک جماعت اس لحاظ سے واپس آئی کہ اپنے ساتھ مزید افراد لیکر جائیں۔

**قُفلة** کا مقصد ہے واپس ہونا، لوٹنا، جہاد سے فراغت کے بعد واپس ہونا۔

**لغات:** قُفلة لوٹنا، واپس ہونا۔ گَفْرُوَةٌ اس کی جمع غَزْوَةٌ آتی ہے۔ هَزَّاهُ غَزْوَةً طلب کرنا، قصد کرنا۔ وَمِنْهُ الْغَازِي غازی جہاد میں جا کر لوٹنے والا۔

تخریج حدیث: سنن ابو داؤد کتاب الجہاد واحمد ۲/۲۶۳۶

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے حالات گزر چکے ہیں۔

(۷) وَعَنِ السَّابِبِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ تَلَقَّاهُ النَّاسُ فَتَلَقَّيْتُهُ مِنَ الصَّبَيَّانِ عَلَى ثَنَيَّةِ الْوَدَاعِ . رواه ابو داؤد بسناد صحيح ترجمہ: حضرت سائب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ تبوک سے واپس آئے تو لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ملاقات کے لئے چلے، پس میں نے بھی بچوں کے ساتھ ثنیۃ الوداع مقام پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ملاقات کی۔

**تشریح:** اس حدیث شریف سے استقبال کا جائز ہونا معلوم ہو رہا ہے اور یہ شاندار استقبال ہر قسم کے تکلفات سے خالی ہے نہ کوئی پھول اور بندہ کوئی چراغ ہے۔ آج کل کے دور میں قومی خزانہ بے دردی سے لوٹا جا رہا ہے جو شریعت کی رو اور ملکی و قومی مفادات کے لحاظ سے بھی قابل رحم ہے، فضولیات اور اسراف اسلام میں بالکل پسند نہیں ہیں، ہم سب کو اس معاملہ میں احتیاط سے کام لیتا چاہئے۔

**ثَنَيَّةُ الْوَدَاعِ** مدینہ کے قریب ایک جگہ کا نام ہے، جہاں پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کا استقبال اور الوداع کرتے تھے۔

**لغات:** الصَّبَيَّانِ جمع ہے صَبَيْ کی، بمعنی بچہ۔ تَلَقَّاهُ تَلْقِيَةً ملنا، ملاقات کرنا۔ تَبُوكَ تبوک ایک جگہ کا نام ہے، غزوہ تبوک آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک زندگی کا آخری غزوہ ہے، اس میں مسلمانوں کی آری کی تعداد تیس ہزار 30,000 تھی۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری و ابو داؤد کتاب الجہاد

راوی حدیث: حضرت سائب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ

جس نے جہاد نہ کیا تو مرنے سے پہلے مصیبت میں گرفتار ہو گا  
 (۱۳۲۸) وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ لَمْ يَغْزِ  
 أَوْ يُجَهَّزْ غَازِيًّا أَوْ يَخْلُفْ غَازِيًّا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ أَصَابَةُ اللَّهِ بِقَارِعَةٍ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ۔ روایہ ابو داؤد باسناد  
 صحیح

ترجمہ: حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے نہ جہاد کیا اور نہ  
 کسی غازی کو جہاد کا سامان دے کر اس کی تیاری کروائی یا کسی غازی کے پیچھے اس کے گھروں کی بہتر دیکھ بھال کی تو اللہ تعالیٰ  
 اسے قیامت سے پہلے کسی بڑی مصیبت (یا حادثہ) سے دوچار کرے گا۔

**تفسیر صحیح:** حدیث مذکورہ کا یہی مفہوم ہے کہ جو آدمی نہ جہاد کرتا ہے اور نہ مجاہدین کو سامان حرب مہیا کرتا ہے اور نہ ہی ان کے گھر  
 والوں کی حفاظت و نگرانی کرتا ہے تو یہ سارے جرائم ایسے ہیں کہ ان پر اللہ تعالیٰ دنیا میں ہی عذاب دے دیتا ہے اور آخرت کا  
 عذاب تو یقینی ہے۔

اس لئے امت مسلمہ کو چاہئے کہ وہ جہاد جیسے مقدس فریضہ کے لئے ہر وقت تیار ہیں، اس کے تقاضوں اور ضروریات سے اعراض  
 نہ کریں، ورنہ انہیں دنیا میں سزا اور آخرت میں عذاب عظیم والیم ہو گا۔

**لغات:** جَهَزَ تَجْهِيزًا (تفعیل) تیاری کرنا۔ اَهْلِي گھروں، بیوی، بچے اور والدین بھی شامل ہیں۔ خَيْر اَمْ تَفْضِيل  
 ہے، الْخَيْر مفرد ہے خُبُور کا، بھلانی، نیکی۔ بِقَارِعَةٍ کھڑکھڑانے والی چیز، ڈرانے والی چیز، دھمکانے والی چیز جیسے قرآن پاک  
 میں الْقَارِعَة، مَا الْقَارِعَة

**تخریج حدیث:** سنن ابو داؤد کتاب الجہاد

راوی حدیث: حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر ساتعارف گزر چکا ہے۔

(۱۳۲۹) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِكُمْ  
 وَأَنْفُسِكُمْ وَالْإِنْسَنَتِكُمْ۔ روایہ ابو داؤد باسناد صحیح

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مشرکین سے جہاد کرو اپنے مالوں  
 اور جانوں اور زبانوں کے ذریعے سے۔

**تشریح:** حدیث مبارکہ سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ مشرکین سے جہاد بالمال، بالنفس، بالسان کرو مگر حسب مناسبت جس کی ضرورت ہو، پر آج کل کے دور میں تینوں چیزوں کی ضرورت ہے، تینوں ہی چیزوں سے اسلام کی اشاعت ضروری ہے۔

**لغات:** اَمْوَالُ، مَالٌ کی جمع ہے۔ اَنْفُسُ، نَفْسٌ کی جمع ہے۔ الْسِنَةُ، لِسَانٌ کی جمع ہے۔

تخریج حدیث: سنن ابو داود کتاب الجہاد

راوی حدیث: تعارف گز رچکا ہے۔

آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دن کی ابتداء میں یا سورج ڈھلنے کے بعد لڑائی کرتے تھے

(۱۳۵۰) وَعَنْ أَبِي عَمْرٍو وَيَقَالُ أَبُو حَكِيمٍ النُّعْمَانُ بْنُ مُقْرَنٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : شَهَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَمْ يُقَاتِلْ مِنْ أَوْلِ النَّهَارِ أَخْرَ الْقِتَالَ حَتَّى تَرْزُلَ الشَّمْسُ وَتَهَبَ الرِّيَاحُ وَيَنْزِلَ النُّصْرُ . رواه ابو داود والترمذی

ترجمہ: حضرت ابو عمرہ اور بعض کے نزدیک ابو حکیم نعمان بن مقرن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ غزوہات میں حاضر رہا، اگر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دن کی ابتداء میں لڑائی کا آغاز نہ فرماتے تو لڑائی کو موخر کر دیتے، یہاں تک کہ سورج ڈھل جاتا، ہوا میں چنے لگ جائیں اور مد نازل ہونے لگتی۔

**تشریح:** اس حدیث مبارکہ سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ دو اوقات میں لڑائی، جنگ لڑنی چاہئے، ایک صبح سوریے دوسرا زوال نہش کے ختم ہوتے وقت، صبح میں توبہ کرت ہوتی ہے اور زوال نہش کے بعد اس لئے کہ اس میں دشمن کی نقل و حرکت پر نظر رکھنا آسان ہوتا ہے اور ان کی چال کو بھٹکا بھی آسان ہوتا ہے۔ علاوہ ازیں ان اوقات میں نصرت خداوندی بھی کثرت سے شامل ہوتی ہے۔

**لغات:** تَرْزُلُ، زَالَ، مَأْلُ ہونا، ڈھل جانا۔ تَهَبُّ، هَبُّ (ن) چلنا، اس سے ہواں کا چلانا ہی مراد ہے۔ الرِّيَاحُ جمع ہے ریخ کی، ہوا میں۔ النُّصْرُ مدد، نصرت۔

تخریج حدیث: سنن ابو داود کتاب الجہاد وابن حبان ۷۲۶۔

راوی حدیث: حضرت نعمان بن مقرن رضی اللہ تعالیٰ عنہ، کنیت ابو حکیم ہے، یہ مشہور صحابی رسول ہیں۔ چار سو آدمیوں کے ہمراہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر مسلمان ہوئے تھے، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو نہادنڈ کا حاکم بنایا تھا

اور نہاوند میں 20ھ کو شہید ہوئے۔

دشمن سے لڑنے کی تمنامت کرو

(۱۳۵۱) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا تَتَمَنُوا لِقَاءَ الْعَدُوِّ وَاسْأُلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فَإِذَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوْا. متفق عليه

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: دشمن سے لڑنے کی آرزو مت کرو اور اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کیا کرو، لیکن جب آنسا منا ہو جائے تو پھر ثابت قدم رہو۔ (بخاری و مسلم)

**تفسیر:** اس حدیث کا مفہوم پہلے بھی گز رچکا ہے۔ مقصد یہی ہے کہ جنگ، ہڑائی کی تمنا نہیں کرنی چاہئے، بلکہ اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کرنا چاہئے، تاہم اگر حالات ایسے ہو جائیں کہ جن میں جنگ کرنا ناگزیر بن جائے تو ایسی صورت میں ثابت قدmi اور صبر کے ساتھ جم کر کے مقابلہ کرنا چاہئے۔

**لغات:** لَا تَتَمَنُوا، تمنی، طلب کرنا، آرزو کرنا۔ لِقَاءَ ملاقات، ملناء، یہاں مراد جنگ ہے۔ الْعَافِيَةَ عافیت، خیریت، سلامتی۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب الجہاد، صحیح مسلم کتاب الجہاد

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر ساتعارف گز رچکا ہے۔

جنگ تو دھوکہ کا نام ہے

(۱۳۵۲) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْحَرْبُ خُذْعَةٌ. متفق عليه

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ اور حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جنگ ایک چال ہے۔

**تفسیر:** جنگ ایک چال کا نام ہے۔ ایک حکمت عملی کا نام ہے۔ اس کا مطلب یہی ہے کہ ایسی چال چلا جس کو دشمن نہ سمجھ سکے اور دشمن پر کنٹرول کیا جائے، اس طرح کی تدبیریں ایک اچھا سپہ سالار ہی کرتا ہے اور میدان جنگ مار لیتا ہے اور اس حدیث مبارکہ سے جہاد کی اہمیت اور فضیلت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے اور جہاد سے اعراض اور غفلت کتنا بڑا جرم ہے، لیکن بدستی سے

مسلمان ہر جگہ ترک جہاد کا مرکب ہے اور ملکوم قوم کی طرح زندگی گزار رہا ہے۔ فالی اللہ المشتکی لغات: **الْحَرْبُ** اس کی جمع **حَرْبُوْب** آتی ہے بمعنی جنگ۔ **الْحَرْبُ الْأَهْلِيَّةُ** خانہ جنگی کو کہتے ہیں، حرب حرباً (ض) غصبنا ک ہوتا۔

**الْعِدَّةُ** اس کی جمع **عِدَّةُ** آتی ہے بمعنی چال، تدبیر، حکمت اور اس کا معنی دھوکہ دینا بھی آتا ہے۔

**تَخْرِيقُ حَدِيثٍ**: سی بخاری کتاب الجہاد، صحیح مسلم کتاب الجہاد، مصنف ابن بی شیبہ ۱۲/۵۳۰

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ و جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا مختصر ساقعاف ہو چکا ہے۔

## باب بیان جماعتہ من الشہداء فی ثواب الآخرة ویغسلون ویصلی علیہم بخلاف القتیل فی حرب الکفار

### شہید کی فسمیں

(۱۳۵۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: **الشَّهَدَاءُ خَمْسَةٌ**: **الْمَعْوُنُ وَالْمَبْطُونُ وَالْغَرِيقُ وَصَاحِبُ الْهَذَمِ وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ**.  
متفق علیہ

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: شہید پانچ ہیں (۱) طاعون سے مرنے والا (۲) ہیٹھ سے مرنے والا (۳) ڈوب کر مرنے والا (۴) دب کر مرنے والا (۵) اللہ کی راہ میں شہید ہونے والا۔ (بخاری و مسلم)

**تشہویں**: شہداء شہید کی جمع ہے یا تو شہادت سے بمعنی گواہی دینا تو شہید کو اس لئے شہید کہا جاتا ہے کیونکہ ان کے لئے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے جنت کی گواہی دی ہے۔ یا تو شہید شہود سے ہے بمعنی حاضری کے تو اس کا مطلب ہو گا رحمت کے فرشتے اس کے پاس حاضر ہوتے ہیں، یا یہ مجاہد میدان کا رزار میں حاضر ہوتا ہے، یا یہ مقصد ہو گا کہ یہ اپنی جان کو بارگاہ خداوندی میں حاضر کرتا ہے۔

فائدہ: شہید کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) حقیقی (۲) حکمی

(۱) شہید حقیقی وہ ہے جو میدان جہاد میں شہید کیا جائے بشرطیکہ یہ میدان جہاد میں اخلاق نیت کے ساتھ لڑا ہو۔ شہید حقیقی کا حکم یہ ہے کہ اس پر نماز جنازہ پڑھی جائے گی لیکن اس کونہ غسل دیا جائے گا نہ کفن۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ اس پر نماز جنازہ بھی نہیں پڑھی جائے گی۔

(۲) شہید حکمی وہ ہے کہ جسے شہادت کے رتبہ سے نوازا جائے گا لیکن دنیاوی احکامات کے اعتبار سے اس پر شہید والے احکامات جاری نہیں ہوں گے، مثلاً طاعون کے مرض، پیٹ کی بیماری، ڈوب کر مرنے والا، دب کر مرنے والا یہ سارے شہید حکمی ہیں، انہیں غسل وغیرہ دیا جائے گا۔

**لغات:** الْمَطْعُونُ طاعون کی بیماری۔ الْمَبْطُونُ پیٹ کی بیماری۔ الْغَرِيقُ غرق سے ہے ڈوبنا۔ الْهَدْمُ (ض) دب جانا۔

تحریج حديث: صحیح بخاری کتاب الجہاد، صحیح مسلم کتاب الامارة،

راوی حديث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر ساتعارف گزر چکا ہے۔

شہید کی مزید اقسام

(۱۳۵۳) وَعَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا تَعْذُونَ الشَّهَدَاءَ فِيهِمْ؟ قَالُوا، يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ۔ قَالَ أَنَّ شَهَدَاءَ أُمَّتِي أَذْلَقَلِيلٌ! قَالُوا، فَمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي الطَّاغُونِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ مَاتَ فِي الْبَطْنِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَالْغَرِيقُ شَهِيدٌ۔ (رواه مسلم)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم اپنے میں سے کن لوگوں کو شہید شمار کرتے ہو؟ صحابہ نے عرض کیا، جو اللہ کی راہ میں قتل کر دیا جائے وہ شہید ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تب تو میری امت میں شہداء بہت کم ہوں گے، انہوں نے پوچھا: پھر یا رسول اللہ! کون شہید ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو اللہ کے راستے میں قتل کر دیا جائے وہ شہید ہے۔ جو اللہ کے راستے میں طبعی موت مرجاً جائے وہ شہید ہے۔ جو طاعون کی بیماری سے مر جائے وہ شہید ہے۔ جو پیٹ کی بیماری میں مرجاً جائے وہ شہید ہے اور جو ڈوب کر مرجاً جائے وہ شہید ہے۔ (مسلم)

**تشریح:** حدیث بالا میں بھی شہید حقیقی کے علاوہ بہت ساری شہید حکمی کی قسمیں بیان کی جا رہی ہیں۔ وَمَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ

اللّهُ فَهُوَ شَهِيدٌ، سے تو شہید حقیقی ہی مراد ہے، البتہ و مئنْ مَاتُ فِي سَبِيلِ اللّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، سے مراد شہید حکمی ہے یعنی وہ آدمی مراد ہے جو جہاد کے لئے جا رہا ہو، لیکن اس کو راستہ میں موت آگئی ہو یا راستہ میں مرض لاحق ہو گیا جس کی وجہ سے وفات پا گیا ہو تو یہ آدمی اخروی اعتبار سے عند اللہ شہید ہے، لیکن دنیا کے اعتبار سے اس پر شہید والے احکامات جاری نہیں ہوں گے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چند مثالیں بیان فرمائیں کہ یہ شہید ہیں۔ (۱) طاعون کے مرض میں مرنے والا۔ (۲) پیٹ کی بیماری میں وفات پانے والا۔ (۳) دب کرفوت ہو جائے یا ذوب کر مرجائے یہ سارے عند اللہ شہید ہیں، ان کو شہداء والاثواب ملے گا۔

فائدہ: جنت کے اعلیٰ درجات کا وعدہ وہ شہید حقیقی کے لئے ہے نہ کہ شہید حکمی کے لئے، البتہ یہ بجا حدیث میں آرہا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کے ہاں شہید ہیں تو اس کا مقصد یہ ہے کہ ان پر بھی اللہ تعالیٰ کا خصوصی کرم وفضل ہو گا۔ (واللہ اعلم)

**لغات:** الْطَّاغُونَ یہ ایک قسم کا خطرناک مرض ہے، جسم میں ایک بھوڑ انکلتا ہے جس سے موت واقع ہو جاتی ہے، سب سے بڑی طاعون کی وباء حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانہ خلافت میں آئی۔ تقریباً ۱۸ یا ۱۹ ہجری کو جس میں تقریباً صرف ۱۸ ہزار صحابہ کرامؓ کے اہل خانہ شہید ہو گئے تھے، مجملہ ان میں سے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے اہل خانہ بھی شامل ہیں۔ یہ طاعونی وباء فلسطین اور شام کے علاقوں میں آئی تھی۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الامارة واحمد ۳/۷۶۶، وابن ماجہ وابن حبان ۳۱۸۶۔

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر ساتعارف گزر چکا ہے۔

جو مال کی حفاظت کرتے ہوئے مرجائے تو وہ شہید ہے

(۱۳۵۵) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللّهُ تَعَالٰى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قُتِلَ دُونَ مَا لِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ. (متفق عليه)

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے قتل کر دیا جائے پس وہ شہید ہے۔ (بخاری و مسلم)

تشریح: حدیث شریف کا مفہوم یہی ہے کہ جو آدمی اپنے مال و اسباب کی حفاظت کرتے ہوئے قتل کر دیا جائے تو وہ شہید ہے۔ نیز یہ حدیث مبارکہ اہل خانہ کی حفاظت کرتے ہوئے مرنے والے آدمی کو بھی شامل ہے۔

فائدة: دُونَ کا لفظ ظرف مکان ہے بمعنی تحت، مفہوم اس کا یہ ہے کہ جو شخص اپنے مال کی حفاظت کرتا ہو اور اس کا دفاع کرتا ہو، ہر

صورت جو بھی اپنے مال کی حفاظت کرتے مارا جائے تو اللہ تعالیٰ اس کو شہید کا اجر و ثواب عطا فرماتے ہیں۔

**لِسْغَاتُ:** قُتْلَ ماضی محبول کا صیغہ ہے۔ دُونَ یہ ظرف مکان ہے یعنی تحت۔ مَالٌ مفرد ہے، اس کی جمع أَمْوَالٌ مال کو کہتے ہیں۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب المظالم، صحیح مسلم کتاب الایمان و ابو داود والترمذی

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن عروہ بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا تذکرہ خیز گز رچکا ہے۔

جو جان کی حفاظت کرتے ہوئے مر جائے تو وہ شہید ہے

(۱۳۵۶) وَعَنْ أَبِي الْأَعْوَرِ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ نَفِيلٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَحَدُ الْعَشَرَةِ الْمَشْهُودُ لَهُمْ

بِالْجَنَّةِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ

شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دِمْهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دِينِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ أَهْلِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ۔ رواه

ابوداؤد والترمذی

ترجمہ: حضرت ابواعور سعید بن زید بن عروہ بن نفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے جو ان دس صحابہ میں سے ہیں جن کو جنتی ہونے

کی خوش خبری ذی گئی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سن: جو شخص اپنے مال کی حفاظت

کرتے ہوئے قتل کر دیا جائے وہ شہید ہے، جو اپنی جان کی حفاظت کرتے ہوئے قتل کر دیا جائے وہ شہید ہے، جو اپنے دین کی

حفاظت کرتے ہوئے قتل کر دیا جائے وہ شہید ہے اور جو اپنے گھر والوں کی حفاظت کرتے ہوئے قتل کر دیا جائے وہ شہید ہے۔

(ابوداؤد، ترمذی)

**تشریح:** یہ حدیث مبارکہ عشرہ مبشرہ میں سے ایک صحابی سے مروی ہے، عشرہ مبشرہ وہ دس صحابہ ہیں جن کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہی مجلس میں جنت کی خوش خبری سنائی تھی۔ وہ دس صحابہ یہ ہیں۔

(۱) حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ (۲) حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ (۳) حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

(۴) حضرت علی الرضا رضی اللہ تعالیٰ عنہ (۵) حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ (۶) حضرت زیر بن العوام رضی اللہ

تعالیٰ عنہ (۷) حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ (۸) حضرت سعد بن ابی وقار رضی اللہ تعالیٰ عنہ

(۹) حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ (۱۰) حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

فائدہ: آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے علاوہ اور بھی بہت سارے لوگوں کو جنت کی خوشخبری سنائی ہے۔

فائدہ: دین کی حفاظت کرتے ہوئے جو قتل کر دیا جائے گا وہ بھی شہید ہے اور جو اہل کی حفاظت کرتے ہوئے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہے، اسی طرح جو مال کی حفاظت کرتے ہوئے قتل کیا جائے وہ شہید ہے۔

دُونَ مَالِهِ کا مقصد یہ ہے کہ جو آدمی اپنی جان و مال کی حفاظت کرتے ہوئے قتل کر دیا جائے تو اس کو بھی شہید جیسا ثواب ملے گا۔

**لغات:** دم اس کی جمع دماء، دموء آتی ہے، بمعنی خون، جان۔ دین اس کی جمع ادیان آتی ہے، مذهب، مسلک۔

**تخریج حدیث:** سنن ابو داؤد کتاب النہی و الترمذی ابواب الدیات

راوی حدیث: نام سعید بن زید، کنیت ابو اغور ہے، یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بہنوئی ہے، حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسلام قبول کرنے سے پہلے ان کو اور ان کی بیوی اپنی بہن فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی بہت پٹائی کی تھی اور بعد میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سورہ طکی تلاوت سننے سے مسلمان ہو گئے تھے، غزوہ بدرا کے علاوہ دیگر غزوات میں شامل رہے ہیں۔ مدینہ کے قریب عقیق نامی جگہ پر 51 ھـ کوفوت ہو گئے، ان کی مرویات کی تعداد 48 ہیں۔

چھیننے والے کو اپنا مال مت دو

(۱۳۵) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بَعَدَ رَجُلٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَيْتَ أَنْ جَاءَ رَجُلٌ يُرِيدُ أَخْذَ مَالِيْ؟ قَالَ: «فَلَا تُعْطِهِ مَالَكَ» قَالَ: أَرَيْتَ أَنْ قَاتَلَنِيْ؟ قَالَ: «قَاتِلُهُ» قَالَ: أَرَيْتَ أَنْ قَتَلَنِيْ؟ قَاتَلَ شَهِيدًا، قَالَ: أَرَيْتَ أَنْ قَتَلْتُهُ، قَالَ: هُوَ فِي النَّارِ.

رواه مسلم

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا، اے اللہ کے رسول! یہ فرمائیے کہ اگر کوئی آدمی میرا مال چھیننے کی نیت سے آئے، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اس کو اپنا مال مت لینے دو، اس نے عرض کیا، اگر وہ مجھ سے لڑے؟ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: تم بھی اس سے لڑو، اس نے کہا یہ بتائیے اگر وہ مجھے قتل کر دے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: تو تم شہید ہوں گے، اس نے کہا یہ فرمائیں اگر میں اسے قتل کر دوں؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: وہ جہنم میں جائے گا۔ (مسلم)

**تشویح:** مذکورہ حدیث شریف میں مسلمانوں کو شجاعت اور بہادری کی ترغیب دی جا رہی ہے اور ساتھ میں بزدلی اور بے ہمتی

سے کام نہ لینے کا درس دیا جا رہا ہے۔ حدیث شریف میں یہ تعلیم دی جا رہی ہے کہ اپنی جان و مال کی حفاظت کیا کرو، حفاظت کرتے ہوئے اگر تم مارے گئے تو شہید ہوں گے۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہو رہا ہے کہ چور، لیئرے اور ڈاکو کو مارنا جائز ہے اور وہ واصل جہنم ہو گا اور قاتل گنہگار نہیں ہو گا، البتہ اگر مقتول چور مسلمان ہو تو جہنم کی سزا بھکتنے کے بعد جنت میں جائے گا۔ فائدہ: مال کی حفاظت کے خاطر شہید کیا ہوا آدمی حکما شہید ہے، دنیا میں اس پر شہید حقیقی والے احکامات جاری نہیں کئے جائیں گے، بلکہ اس کو غسل اور کفن دیا جائے گا۔

**لغات:** الْأَذْرِ اس کی جمع نیران آتی ہے، بمعنى آگ، نَارَ يَنُورُ نُورًا روشن ہونا۔ فَلَا تُعْطِيهِ، أَغْطِنِي، أَغْطَانَا (انعال) بمعنى دینا، بخشنش۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الایمان (باب الدلیل علی ان من قصد اخذ)

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر ساتعارف گز رچکا ہے۔

### باب فضل العتق

غلاموں کو آزاد کرنے کی فضیلت کا بیان

دشوارگھائی

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: فَلَا افْتَحْمَ الْعَقَبَةَ، وَمَا أَذْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ، فَكُلْ رَقَبَةً (سورة البلد: ۱۳: ۱۱)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے، ”پس وہ دشوار گزار گھائی میں داخل نہیں ہوا اور بچھے کیا معلوم گھائی کیا ہے؟ کہ گردن کا آزاد کرنا ہے۔“

**تشریح:** اس آیت مبارکہ میں غلاموں کو آزاد کرنے پر ثواب کی خوشخبری سنائی جا رہی ہے کہ جو غلاموں کو آزاد کرے گا وہ دشوار گزار گھائی میں داخل نہیں ہو گا۔ فَكُلْ رَقَبَةً گردن کا آزاد کرنا۔ رَقَبَةٌ سے غلاموں، باندیوں کو آزاد کرنا مراد ہے، غلاموں کی آزادی کو دشوار گزار گھائی اس لئے کہا گیا کیونکہ یہ کام انتہائی مشکل ہے، اس میں پیسہ خرچ ہوتا ہے، فطرتاً انسان اس کو خرچ کرنے پر راضی نہیں ہوتا، غلامی کا روانی عہد رسالت میں موجود تھا کیونکہ یہ اس دور میں ایک ناگزیر معاشرتی ضرورت تھی، اس زمانے میں جیلوں میں محبوس رکھنے کا سلسلہ بھی نہیں تھا، دشوار گزار گھائی سے مراد جہنم ہے۔

غلام کو آزاد کرنے کے بد لے آدمی کو جہنم سے آزادی مل جاتی ہے

(۱۳۵۸) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ غُصْنٍ مِنْهُ غَصْنًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ حَتَّىٰ فَرْجَهُ بِفَرْجِهِ. متفق عليه

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس نے ایک مسلمان گردن کو آزاد کیا اللہ تعالیٰ اس کے ہر عضو کے بد لے آزاد کرنے والے کے ہر عضو کو جہنم سے آزاد کر دے گا یہاں تک کہ اس کی شرمگاہ کے بد لے اس کی شرمگاہ کو۔ (بخاری و مسلم)

**تشریح:** اس مذکورہ حدیث میں غلام کی آزادی پر جہنم سے خلاصی، نجات کی بشارت سنائی جا رہی ہے کہ جو غلام کو آزاد کرے گا اس کے ہر عضو کے بد لے آزاد کرنے والے کے ہر عضو کو آزاد کیا جائے گا۔ یہی وجہ ہے کہ صحابہ کرام اس میں اپنی استطاعت کے مطابق خوب حصہ لیتے تھے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے متعدد غلاموں کو آزاد کیا، اسی طرح حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی بہت سارے غلاموں کو آزاد کیا۔

فائدہ: علماء کرام فرماتے ہیں کہ یہ بشارت صرف مسلمان غلام آزاد کرنے پر نہیں بلکہ کافر غلام آزاد کرنے پر بھی ہے۔

**لغات:** **أَعْتَقَ**، **أَعْتَاقَا** افعال ہے آزاد کرنا اور مجرد سے آزاد ہونا۔ **غُصْنُ** اس کی جمع اعضاء بمعنی جسم کا حصہ، عضو۔ **فَرْجٌ**، **فَرْجُ** اس کی جمع فروج آتی ہے، شرمگاہ، اعضا، مستورہ۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الکفارات، صحیح مسلم کتاب العنق والترمذی واحمد ۹۷۸۰/۳

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تذکرہ مبارک گزر چکا ہے۔

عده اور قیمتی غلام آزاد کرنا افضل ہے

(۱۳۵۹) وَعَنْ أَبِي ذَرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْأَعْمَالٍ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الْإِيمَانُ بِاللَّهِ تَعَالَى وَالْجِهادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَالَ: قُلْتُ أَيُّ رِقَابٍ أَفْضَلُ؟ قَالَ: أَنْفَسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا وَأَكْثُرُهَا ثَمَنًا.

(متفق عليه)

ترجمہ: حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! کونسا اعمال افضل ہیں؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اللہ پر ایمان لانا اور اللہ کے راستے میں جہاد کرنا۔ حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں میں نے کہا کون سی گردئیں (آزاد کرنا) بہتر ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جوان کے مالکوں کے نزدیک زیادہ عمدہ اور زیادہ قیمتی

ہوں۔ (رواه البخاری والمسلم)

**تشریح:** حدیث بالا سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ ایمان باللہ اور جہاد فی سبیل اللہ کے بعد سب سے بہترین عمل گردن یعنی غلام کو آزاد کرنا ہے اور غلاموں میں بھی جو غلام سب سے زیادہ عمدہ اور قیمتی ہواس کو آزاد کرنے میں زیادہ ثواب ملے گا، جیسا کہ قرآن مجید میں ہے، لَئِنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ۔ (آل عمران: پ ۲)

**فائدہ:** غلامی کا سلسلہ اب تو ختم ہو چکا ہے، البتہ جہاد کی صورت میں غلام، لوڈی بنانے کا حکم تا قیامت باقی رہے گا۔ فک رقبہ کا اصل مصدق غلام ہی کو آزاد کرنا ہے، تاہم مقروظ ضمانتی اور قیدی کو بوجھوں سے نجات دلانا بھی باعث فضیلت کام ہے اور ان میں بھی فک رقبہ کا مفہوم پایا جاتا ہے۔

**لغات:** رَقَبٌ جمع ہے رَقَبَۃٌ کی معنی گردن۔ فَمَنَا اس کی جمع الْمَانَ آتی ہے بمعنی قیمت، ریث، بھاؤ۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العنق، صحیح مسلم کتاب الائیمان

**راوی حدیث:** حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر ساقوارف گزر چکا ہے۔

### باب فضل الاحسان الى المملوک

غلاموں سے حسن سلوک کرنے کا بیان

چند حقوق العباد

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ هَيْنَا وَبِالْأَدِينِ اخْسَانًا وَبِدِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ

وَالْجَارِ ذِى الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجُنُبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ۔ (النساء: ۳۶)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک مت ٹھراو، والدین کے ساتھ بھلانی کرو اور رشتے داروں تیموں، مسکینوں، رشتے دار پڑوی، پاس بیٹھنے والے اور مسافر کے ساتھ اور ان کے ساتھ جن کے تمہارے دائیں ہاتھ مالک ہوئے یعنی غلاموں کے ساتھ (ان سب کے ساتھ اچھا سلوک کرو)۔

**تشریح:** آیت مبارکہ میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک نہ کرنے کا حکم دیا جا رہا ہے اور ساتھ میں والدین کے ساتھ احسان کرنے کا حکم دیا جا رہا ہے، بہر حال والدین کے حقوق بہت زیادہ ہیں جنہیں پورا کرنا بھی انتہائی ضروری ہے، یاد رہے اللہ تعالیٰ کی

رضامندی والدین کی رضامندی میں ہے اور ان کا ہر حکم ماننا ضروری ہے سوائے گناہ کے کاموں کے اور ساتھ میں رشتہ دار، تیم، ساکین، قربی رشتہ دار، پڑوی اور دور کے پڑوی کے ساتھ اور مسافروں کے ساتھ حسن سلوک کا حکم دیا جا رہا ہے۔

**وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ** سے مراد غلاموں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو، ان کے ساتھ احسان کا معاملہ کرو، انہیں عزت کی نگاہ سے دیکھو۔

### جو خود کھا و غلام کو وہی کھلاؤ

(۱۳۶۰) وَعَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا ذَرًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَعَلَيْهِ خَلْةً وَعَلَى إِغْلَامِهِ مِثْلُهَا فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ، فَلَذَّكَرَ أَنَّهُ سَابَ رَجُلًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَعِيرَةً بِأَمْهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، أَنَّكَ امْرُؤٌ فِينَكَ جَاهِلِيَّةٌ، هُمُ الْخَوَانِكُمْ وَخَوْلُكُمْ جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيْكُمْ فَمَنْ كَانَ أَخْوَهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلَيُطِعْمَهُ مِمَّا يَأْكُلُ وَلَيُلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبِسُ وَلَا تُكَلِّفُهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ فَإِنْ كَلَفْتُمُوهُمْ فَأَعْيَنُوهُمْ متفق عليه

ترجمہ: حضرت معروف بن سوید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک جوڑا پہنا ہوا تھا اور ان کے غلام کے جسم پر بھی ایسا ہی جوڑا تھا، میں نے اس کے بابت ان سے سوال کیا تو انہوں نے فرمایا کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانے میں ایک شخص (غلام) کو برا بھلا کہا اور اس کو اس کی ماں کی نسبت سے عار دلائی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم ایسے آدمی ہو کہ تمہارے اندر جاہلیت کا اثر موجود ہے وہ تمہارے بھائی اور تمہارے خدمت گزار ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے تمہارے ماتحت کر دیا ہے، پس جس کے ماتحت اس کا بھائی ہو تو اس کو اسی میں سے کھائے جو خود کھاتا ہے اور اسی میں سے اسے پہنانے جو خود پہنتا ہے اور یہ بھی فرمایا، ان پر ان کی طاقت سے زیادہ کاموں کا بوجھنہ ڈالو، اگر تم انہیں ایسے کام دو تو ان کی مدد بھی کرو۔ (رواہ البخاری والمسلم)

**تشریح:** حدیث بالا سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ غلاموں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو، جو خود کھا و انہیں بھی وہی کھلاؤ، جو تم پہنون انہیں بھی وہی پہناؤ، کیونکہ وہ تمہارے انسانی یادیں بھائی ہیں اور ان کی انسانی ضروریات بھی تم سے مختلف نہیں ہیں۔

اسلام کی ان ہدایات سے بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اسلام نے غلاموں کے ساتھ بھی ہمدردی کرنے کا حکم دیا ہے۔

فائدہ: اس حدیث سے مجبوروگوں کے ساتھ ہمدردی کا حکم مفہوم ہو رہا ہے اور ساتھ میں یہ حکم بھی مفہوم ہو رہا ہے کہ ملازم میں اور مزدوروں پر زیادہ بوجھنہ ڈالا جائے، جوان کی برداشت سے باہر ہو، نیزان کے کاموں میں ان کا ہاتھ بٹانا چاہئے۔

فَعِرَّةٌ بِأُمَّهِ، سے معلوم ہو رہا ہے کہ انسان کو حسب و نسب پر فخر نہیں کرنا چاہئے نہ کسی کو حقارت کی نظر سے دیکھنا چاہئے، حسب و نسب پر فخر کرنا اور کسی کو حقارت کی نظر سے دیکھنا زمانہ جاہلیت کی باتیں تھیں، جسے اسلام نے آکر ختم کر دیا، افسوس ہے کہ آج کل یہ مرض مسلمانوں میں عام ہے، نبی غرور کے نشی میں لوگ اندھے ہو گئے ہیں۔ فالی اللہ المشتكی

اسلام نے مذکورہ ہدایات دے کر مساوات کا اہتمام کیا اور طبقاتی نظام کو ختم کر دیا، اسلام نے آقا و قلام کو مالک و مملوک کو آجر واجیر کو ہمدرد اور معاون بننے کی تلقین کی ہے اور دونوں طبقات کو آپس میں پیار اور محبت کے ساتھ رہنے کا درس دیا ہے، اس لئے اسلام میں فضیلت کا معیار دنیاوی دولت اور دنیاوی وسائل نہیں بلکہ فضیلت کا معیار صرف اور صرف ایمان اور تقویٰ ہے۔

**لغات:** عَيْرَةٌ عَارِدَةٌ - سَابُ (ن) سخت گالی دینا۔ وَلَا تُكْلِفُهُمْ كُلُّ تَفْعِيلٍ سے مکف بانا۔ کوئی کام سپرد کرنا۔  
فَاعْيُنُوا أَعْانَ أَعْانَةً افعال سے اعانت کرنا، مدد کرنا۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب العق، صحیح مسلم کتاب الایمان

راوی حدیث: حضرت معاور بن سوید رضی اللہ تعالیٰ عنہ، قبیلہ بنو اسد سے تعلق تھا، کبار بتا بعین میں ان کا شمار ہوتا ہے، اکثر اسماء الرجال نے انہیں ثقہ کہا ہے۔ ان کی وفات 120 ہجری میں ہوئی۔

خادم کو بھی کھانے میں شریک کر لینا چاہئے

(۱۳۶۱) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَتَيْتُمْ كُمْ خَادِمًا بِطَعَامِهِ فَإِنْ لَمْ يُجِلِّسْهُ مَعَهُ فَلْيُنْتَوِلُهُ لَقْمَةً أَوْ لَقْمَتَيْنِ أَوْ أُكْلَةً أَوْ أُكْلَتَيْنِ فَإِنَّهُ وَلَيَ عَلَاجَهُ۔ روایہ البخاری  
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کے پاس اس کا خادم کھانا لائے پس اگر وہ اس کو اپنے ساتھ نہ بٹھا سکے تو اسے ایک دو لقمنے ضرور دے دے، اس لئے کہ اس نے اس کے پکانے کی تکلیف برداشت کی ہے۔ (بخاری)

**تشریح:** حدیث بالا سے یہی معلوم ہو رہا ہے جو خادم کھانا وغیرہ تیار کرے اسے ساتھ بٹھا کر کھانا چاہئے اور انسانی مساوات کا تقاضہ بھی یہی ہے، تاہم اگر ایسا ممکن نہ ہو سکے تو اس کے لئے کچھ نہ کچھ بچانا چاہئے۔ اس طرح کرنے میں اس خادم کی دل جوئی بھی ہوگی اور کھانے میں برکت بھی ہوگی۔ افضل یہی ہے کہ اس کو ساتھ بٹھا کر کھانا چاہئے، اس سے عاجزی اور تواضع بھی پیدا ہوگی۔ اگر یہ ممکن نہ ہو سکے تو اس کو کچھ نہ کچھ دیدیا جائے، کاش مسلمان اپنے مذہب کی تعلیمات پر عمل کریں۔

**لغات:** طعام اس کی جمع اطعمة بھی نوراک۔ طعم طعم (س) کھانا۔ لقمة لقمة نوالہ، اُكلة بمعنى نوالہ۔  
تخریج حدیث: صحیح بخاری و ابو داود و احمد ۳/۸۱۰

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تذکرہ مبارک گز زچا ہے۔

**باب فضل المملوک** الّذی یؤذی حق اللہ تعالیٰ وحق مواليه  
اس غلام کی فضیلت کا بیان جو اللہ کا حق بھی ادا کرے اپنے مالک کا بھی حق ادا کرے  
جو غلام آقا کی ہمدردی کے ساتھ اللہ کی عبادت بھی کرے تو اس کو دوہرائواب ملتا ہے

(۱۳۶۲) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : أَنَّ الْعَبْدَ إِذَا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ وَأَخْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ فَلَهُ أَجْرٌ مَرْتَبٌ . (متفق عليه)

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: بے شک غلام جب اپنے آقا کی خیرخواہی کرے اور اللہ کی عبادت اچھے طریقے سے کرے تو اس کے لئے دوہرائواب ہے۔ بخاری و مسلم

**تشریح:** إذا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ جو غلام اپنے آقا کی خیرخواہی کرے، خیرخواہی کا مطلب دیانتداری سے آقا کا کام کرنا اور اس کے مال و اسباب کی حفاظت کرنا۔

وَأَخْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ الَّذِي تَعَالَى كَعِبَادَتِكُنَا، مَقْصُدُ فِرَاقِنِ اسْلَامِ اور احکاماتِ خداوندی کی پابندی کرنا ہے تو ایسے غلام کو دوہرای  
اجر ملے گا، (۱) آقا کی خدمت کا۔ (۲) ربِ ذوالجلال کی عبادت کا۔

**لغات:** نَصَحَ نَصْحَا (ف) خیرخواہی، اچھائی، بھلائی کرنا۔ لِسَيِّدِهِ سید، سردار، آقا، ساد (ن) سردار، قائد بناء۔ عِبَادَةُ،  
عَبْدَ يَعْبُدُ عِبَادَةً، عُبُودَةً عبادت کرنا۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب العقق، صحیح مسلم کتاب الایمان

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما، امیر المؤمنین فی الحدیث اور مشہور صحابی رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں، علم حدیث کے باڈشاہ تھے۔ مشاجرات صحابہؓ کے دوران کسی کافر لیق نہ بنے۔ دونوں فریقین کے پیچھے نماز پڑھتے تھے۔

(۱۳۶۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الْمُصْلِحِ أَجْرًا، وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ لَوْلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَجَّ وَبِرُّ اُمَّتِي

**لَا خَيْثَ أَنْ أُمُوتُ وَأَنَا مَمْلُوكٌ.** متفق عليه  
 ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: غلام کے لئے جو اپنے آقا کی خیرخواہی اور اپنے رب کی عبادت کرنے والا ہو تو اس کو دو گناہ جرمتا ہے اور قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے ہاتھ میں ابو ہریرہ کی جان ہے اگر اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد، حج اور والدہ کے ساتھ نیکی کرنے کا مسئلہ نہ ہوتا تو میں غلام ہونے کی حالت میں مرنے کو پسند کرتا۔ (بخاری و مسلم)

**تَشْرِيح:** لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الْمُصْلِحٍ عَدْلٌ وَهُوَ جُو آقا کا بھی خیرخواہ اور رب کا بھی عبادت گزار ہو تو ایسے غلام کو دو گناہ جرمتا ہے۔

انسان جب غلام ہوتا ہے تو اپنی مرضی سے کوئی بھی نیک کام نہیں کر سکتا بلکہ ہر کام میں اپنے آقا کی اجازت کا لحاظ ہوتا ہے، نہ جہاد میں جاسکتا ہے، نہ فریضہ حج ادا کر سکتا ہے اور نہ ہی والدین کی خدمت کر سکتا ہے جب تک آقا کی اجازت نہ ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی یہی فرماتے ہیں کہ میں بھی دو ہرے ثواب کا حریص ہوں، اگر یہ غلامی مذکورہ اعمال کی فضیلت حاصل کرنے میں مانع نہ ہوتی تو میں غلامی کی حالت پر مرنے کو ترجیح دیتا اور اس کو پسند کرتا۔

**لغات:** المُصْلِحٍ خیرخواه۔ بِرٌّ بمعنی نیکی۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العقق، صحیح مسلم کتاب الایمان  
 راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر اسعارف گز رچکا ہے۔

غلام کی فضیلت

(۱۳۶۲) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْمَمْلُوكُ الَّذِي يُخْسِنُ عِبَادَةَ رَبِّهِ وَيُؤْدِي الْأَلْزَمَ الَّذِي عَلَيْهِ مِنَ الْحَقِّ وَالنَّصِيْحَةِ وَالطَّاعَةِ لَهُ أَجْرَانِ۔ (رواہ البخاری)

ترجمہ: حضرت ابو بکر بن ابی موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وہ غلام جو اپنے رب کی عبادت اچھے طریقے سے کرتا ہے اور اپنے مالک کا بھی حق ادا کرتا ہے جو اس کے ذمے ہے اور اس کی خیرخواہی و اطاعت بھی کرتا ہے تو اس کے لئے دو ہر اجر ہے۔ (بخاری)

**تشریح:** حدیث بالا سے معلوم ہو رہا ہے آقا کی خدمت، خیرخواہی، اطاعت یہ شرط ہے اللہ تعالیٰ کی عدم معصیت کے ساتھ، یعنی آقا کی اطاعت ایسے کاموں میں کرنا ہے جن میں رب کی نافرمانی نہ ہو اور اگر نافرمانی ہوتی ہو تو اس وقت اپنے مالک کی اطاعت نہیں کی جائے گی، بلکہ احکامات خداوندی کو مقدم رکھا جائے گا۔

**لغات:** بُؤْدَنِ أَذْنِي سے بمعنی ادا کرنا۔ الْطَّاغِيَةُ بمعنی فرمانبرداری، اطاعت کرنا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العتن

راوی حدیث: حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر ساتعارف ہو چکا ہے۔

تین آدمیوں کو دو ہر اجر ملتا ہے

(۱۳۶۵) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَةُ لَهُمْ أَجْرًا، رَجُلٌ مَنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ، وَآمَنَ بِمُحَمَّدٍ، وَالْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ إِذَا أَذْنَى حَقُّ اللَّهِ وَحْقُ مَوَالِيهِ وَرَجُلٌ كَانَتْ لَهُ أُمَّةٌ فَأَدَبَهَا فَأَخْسَنَ تَأْدِيَّهَا وَعَلِمَهَا فَأَخْسَنَ تَعْلِيمَهَا ثُمَّ أَغْنَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا فَلَهُ أَجْرًا۔ (متفرق عليه)

ترجمہ: حضرت ابو بکر بن ابی موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تین آدمی ہیں کہ جن کے لئے دو ہر اجر ہے، (۱) وہ آدمی جو اہل کتاب میں سے ہے اپنے پیغمبر پر بھی ایمان لایا اور پھر محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر بھی ایمان لایا۔ (۲) وہ غلام ہے جو اپنے اللہ کا حق بھی ادا کرے اور اپنے آقا کا بھی حق ادا کرے۔ (۳) وہ آدمی جس کی ایک باندی ہو، پس اس نے اس کو ادب سکھایا اور اس کی خوب تربیت کی، اسے علم سکھایا اور خوب اچھی تعلیم دی، پھر اس کو آزاد کر کے اس کے ساتھ شادی کر لی، پس اس کے لئے بھی دو ہر اجر ہے۔ (بخاری و مسلم)

**تشریح:** حدیث شریف میں تین طرح کے لوگوں کے لئے دو گناہ جروثواب بتایا جا رہا ہے۔ (۱) رَجُلٌ مَنْ أَهْلِ الْكِتَابِ اہل کتاب سے مراد یہود و نصاریٰ ہیں، انہیں ترغیب دی جاوہی ہے کہ اگر وہ اسلام قبول کریں تو انہیں ذبل ثواب ملے گا۔ (۲) وَالْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ اسی طرح مخلص، خیرخواہ غلام بھی دو گناہ جر کا مستحق ہے، اس لئے کہ مشقت تکلیف برداشت کر کے آقا کی خدمت کرتا ہے اور صحیح طریقے سے رب کی عبادت بھی کرتا ہے۔ (۳) وہ آقا جو باندی کی صحیح تربیت کرتا ہے اور اسے تعلیم دیتا ہے اور آزاد کرتا ہے اور شادی کرتا ہے تو اس کو بھی دو ہر اجر ملے گا۔

فائدہ: بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اسلام عورت کی تعلیم کا مخالف نہیں ہے، اسلامی دائرہ کار میں رہتے ہوئے عورت کی تعلیم کا صرف حامی ہی نہیں بلکہ اس پر دو گناہ کے انعام کا اعلان بھی کرتا ہے، مخالفین اسلام، اسلام کے ان احکامات پر بھی ذرا توجہ کریں اور تنگ نظری کے چشمے تھوڑی دیر کے لئے اتار کر سوچیں۔ اسلام نے جو عورت کو حقوق دیئے ہیں اور عزت دی ہے اس سے بڑھ کر اور کیا دیا جاسکتا ہے؟ موجودہ معاشرے میں تو آزادی کے نام پر عورت کے حقوق سلب کر دیا گیا ہے اور اسے حقیر ترین مقام تک پہنچایا گیا ہے اور پھر کمیہ قسم کے لوگ اسلام پر بے جا اعتراضات کرتے ہیں۔ فَأَلَّى اللَّهُ الْمُشْتَكِي

**لغات:** مَوَالِيهِ مَوْلَىٰ کی جمع ہے بمعنی آقا۔ فَأَدْبَهَا تَأْدِيبًا ادب سکھانا اور مجرد ادب ادب سے ادب کرنا۔ عَلَمَهَا تَعْلِيمًا سکھانا، علم سے جانا۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب العلم، باب تعلیم الرجل امته و صحیح مسلم کتاب الایمان

راوی حدیث: حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر ساتعارف گزر چکا ہے۔

### باب فضل العبادت فی الہرج وہ الاختلاط والفتنه و نحوها

فتنة اور فساد کے زمانے میں عبادت کرنے کی فضیلت

فتنة اور فساد کے زمانے میں عبادت مثل بحرت ہے

(۱۳۶۶) وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلَهُ وَسَلَّمَ الْعِبَادَةُ فِي الْهَرْجِ كَهْجُرَةٍ إِلَيْ. رواه مسلم

ترجمہ: حضرت معقل بن یسار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: فتنہ و فساد کے دور میں عبادت کرنا میری طرف (مذہب) بحرت کرنے کی طرح ہے۔ (مسلم)

**تشرییع:** فتنہ و فساد کے دور میں عبادت کرنا ایسا ہے جیسا کہ میری طرف بحرت کرنا ہے، جب فتنے عام ہو جاتے ہیں اور بگاڑ پھیل جاتا ہے تو ایسے حالات میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنا مشکل بن جاتا ہے۔ کیونکہ ہر طرف براہی ہوتی ہے اور ہر شخص براہی کی طرف مائل ہوتا ہے، ایسے حالات میں احکامات خداوندی بحالانا نہایت مشکل کام ہوتا ہے، ایسے میں اللہ تعالیٰ کے احکامات کی پابندی کرنا اور اطاعت کرنا نہایت فضیلت والا عمل ہے اس لئے اسے بحرت مذہب کے مثل قرار دیا گیا، کیونکہ اس زمانے میں مذہب کی طرف بحرت کرنا مشکل کام تھا اور ایسے حالات میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرنا مشکل کام ہے۔

فائدہ: علماء کرام فرماتے ہیں کہ فتنہ اور فساد کے دور میں بُرائی سے بچنے کا یہی راستہ ہے، سنت کے مطابق زندگی گزاری جائے تو سنت مبارک اپنانے کی وجہ سے آدمی گناہ سے نجی جائے گا۔

**لِسْخَاتُ:** هَجَرَ هَجَرَا (ن) قطع تعلق کرنا، چھوڑنا، بھرت کرنا۔ بھرت کہتے ہیں دارالکفر کو چھوڑ کر دارالاسلام چلے جانا، یا گناہ کو چھوڑ کر نیکی کرنا۔ الْهَرَجُ فتنہ و فساد، هَرُجَ هُرُجًا لوگوں کا فتنہ اور فساد میں پڑ جانا۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الفتن واحمد ۷/ ۲۰۳۲۲۰

راوی حدیث: حضرت متعلق بن یا رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔

**بَابُ فَضْلِ السَّمَاحَةِ فِي الْبَيْعِ وَالشَّرَاءِ وَالْأَخْدِ وَالْعَطَاءِ وَحُسْنِ الْقَضَاءِ وَالتَّقَاضِيِّ وَأُرْجَاجِ الْمُكَيَّالِ وَالْمِيزَانِ وَالنَّهْيِ عَنِ التَّطْفِيفِ وَفَضْلِ اِنْظَارِ الْمُؤْسِرِ الْمُغَيْرِ وَالْوَضْعِ عَنْهُ۔**

خرید و فروخت، یعنے دینے میں زمی انتیار کرنے اور تاپ توں میں زیادہ اور مطالبہ میں اچھار و یہ انتیار کرنے اور تاپ توں میں زیادہ دینے کی فضیلت اور کم دینے سے ممانعت اور مالدار کا شک دست کو مہلت دینے اور اس کو معاف کر دینے کی فضیلت کا بیان

قالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ (سورة البقرة: ۲۱۵)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: تم جو بھی بھلانی کرو گے یقیناً اللہ سے جانے والا ہے۔

النصاف کے ساتھ تاپ توں کو پورا کیا کرو

قالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا قَوْمُ أَوْ فُو الْمُكَيَّالِ وَالْمِيزَانِ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أُشْيَاءَهُمْ۔ (سورة هود: ۵۸)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: اے میری قوم انصاف کے ساتھ تاپ توں کو پورا کیا کرو اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم نہ دیا کرو۔

وقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَيَلَّ لِلْمُظَفَّفِينَ، الَّذِينَ أَذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ، وَأَذَا كَالُوْهُمْ أَوْزَنُوْهُمْ

يُخْسِرُونَ، إِلَيْنَّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ، لِيَوْمٍ عَظِيمٍ يَوْمٍ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ (سورة السطائفین)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: تاپ توں میں کی کرنے والوں کے لئے خرابی ہے جو لوگوں سے خود تاپ کر پورا لیتے ہیں مگر جب تاپ یا تول کر دوسروں کو دیتے ہیں تو کم دیتے ہیں کیا ان کو یقین نہیں کہ وہ ایک بڑے دن میں اٹھائے جائیں گے جس دن تمام لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے۔

خلاصہ کلام: ان تمام آیات مبارکہ سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ ناپ قول میں کمی نہ کی جائے، صاحب حق کو اس کا پورا حق دیا جائے، جس طرح حقوق اللہ میں کمی کسی صورت میں جائز نہیں ٹھیک اسی طرح حقوق العباد میں اللہ تعالیٰ کو کمی پسند نہیں ہے۔ قرآن و حدیث نے ناپ قول میں کمی کو حرام قرار دیا ہے۔

فائدہ: جس طرح ناپ قول میں کمی حرام ہے اسی طرح اوقات میں ڈنڈی مارنا حرام ہے، یعنی ملازم پر لازم ہے کہ اپنا پورا وقت دے اور مالک پر لازم ہے کہ ناجائز طریقوں سے ملازمین کو تنگ نہ کرے اور نہ ہی ان کی تխواہوں میں کوئی کمی کرے۔

(۲) صاحب حق کو پورا حق دے، محبت میں، ادب میں، یعنی والذین، اولاد، بیوی، استاد شاگرد، دوست اور حباب میں سے جس کا جتنا حق ہے ان کو ان کا پورا حق دے۔ حدیث مبارکہ میں آتا ہے جو قوم ناپ قول میں کمی کرتی ہے وہ تحفہ میں بتلا کر دی جاتی ہے، آج کل یہ مہلک بیماری مسلمان معاشرے میں عام ہو چکی ہے، کوئی بھی اسے گناہ نہیں سمجھتا۔ فالی اللہ المشتكی و هو الغفور الرحيم

حق دار کوبات کہنے کا حق ہے

(۷) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَتَقَاضَاهُ فَأَغْلَظَ لَهُ فَهُمْ بِهِ أَصْحَابُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: دَعُوهُ فَإِنْ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقْالًا ثُمَّ قَالَ أَغْطُوهُ سِنَّةً مِثْلَ سِنَّةِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا تَجِدُ إِلَّا أَمْثَلَ مِنْ سِنَّهُ قَالَ أَغْطُوهُ فَإِنْ خَيْرُكُمْ أَخْسَنُكُمْ قَضَاءً . (متفق عليه)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص آیا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے تقاضا کرنے لگا اور اس نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے درشت رویہ اختیار کیا تو صحابہؓ نے اسے سزا دینے کا ارادہ کیا، پس آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اسے چھوڑ دو، اس لئے کہ حق دار کوبات کہنے کا حق ہے، پھر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اسے اتنی عمر کا جانور دیو جتنی عمر کا جانور اس کا تھا، صحابہؓ نے عرض کیا، یا رسول اللہ! اس جیسا تو ہمیں نہیں ملا بلکہ اس سے بہتر اور زیادہ عمر والا ہے، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: وہی اسے دے دو، اس لئے کہ تم میں سے بہتر وہ ہے جو اداگی میں سب سے اچھا ہو۔ (بخاری و مسلم)

**تشریح:** حدیث بالا میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ایک خیر خواہ کا واقعہ بیان کیا گیا ہے، اس کا نام زید بن شعبہ کنانی ہے جو بعد میں مسلمان ہو گئے تھے، انہوں نے اپنے حق کا مطالبہ کیا مگر طریقہ درست نہیں تھا، حق سے پیش آئے، صحابہ کرامؓ کو یہ پسند نہیں

آیا، بہت برا محسوس کیا اور اس مطالبة کرنے والے کو سبق سکھانے کا ارادہ کیا اور سزا دینے کا پکا عزم کر لیا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے طرفین کو سمجھایا کہ صاحب حق کو اچھا طریقہ اختیار کرنا چاہئے اور قرض دار کو اچھے طریقے سے ادا بگی کرنی چاہئے۔

**فائدہ:** اس حدیث سے چند احکامات معلوم ہو رہے ہیں۔ (۱) اگر کوئی درشت رویہ اختیار کرے تو اسے برداشت کرنا چاہئے اور اخلاق سے پیش آنا چاہئے، یہ انبیاء کا طریقہ ہے جیسے فاعلظ اللہ سے معلوم ہوتا ہے۔

(۲) لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا حَقٌّ دَارُهُ كَيْنَهُ كَاحِقٌ ہے۔ (۳) أَخْسَنُكُمْ قَضَاءً قرض دار قرض کی واپسی کے وقت اگر اپنی طرف سے زیادہ دنے تو جائز ہے، مگر قرض خواہ کی طرف سے اضافے کا مطالبه درست نہیں ہے، اگر مطالبه کیا تو سود بن جائے گا، جس کا نہ دینا جائز ہے اور نہ ہی لینا جائز ہے۔

**لغات:** يَتَقَاضَا بِمَعْنَى تَقَاضَاهُ - فَأَغْلَظَ بِمَعْنَى سُخْتٍ رُوِيَ اختیار کرنا، سُخْتٍ سے پیش آنا۔ دَعْوَةٌ بِمَعْنَى جَهْوَزٌ نَّا۔ سِنَّ سِنْ اس کی جمع سَنَوَاتٌ بِمَعْنَى سال۔ أَمْثَلُ مِثْلٍ برابر اور أَمْثَلُ بِمَعْنَى زیادہ بہتر۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الوکالت، صحیح مسلم کتاب البویع راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر ساتعارف گزر چکا ہے۔

اللہ اس پر حکم کرے جو وصولی کے وقت نرمی کرے

(۱۳۶۸) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: قَالَ رَحِيمُ اللَّهِ رَجُلًا سَمِحَ أَذَا بَاعَ وَأَذَا أُشْتَرَى وَأَذَا أُقْتَضِيٌّ . (رواہ البخاری)

ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص پر حکم فرمائے جو بیچتے وقت، خریدتے وقت اور قرض کی وصولی کا مطالبه کرتے وقت نرمی کا معاملہ کرتا ہے۔ (بخاری)

**تفہیم:** حدیث شریف سے خریدتے وقت اور بیچتے وقت نرمی کرنے کا حکم معلوم ہو رہا ہے، یعنی خریدتے وقت سخت رویہ اختیار نہ کیا جائے اور نہ بیچتے وقت ایسا انداز اپنایا جائے جس سے گاہک پریشان ہو۔

وَأَذَا أُقْتَضِيٌّ اور قرض وصولی کرتے وقت بھی زم رویہ اپنایا جائے۔ بہر حال ادب اور احترام کے حدود سے تجاوز نہیں کرنا چاہئے۔

**لغات:** سَمِحَ سَمَحَ سَمَاحَةٌ (ف) بخشش کرنا۔ سَمِحَ تفعیل نرمی کرنا، نرم برتاؤ کرنا، مُسَاخَةٌ چشم پوشی کرنا اور اسی سے تسامح ہے۔ أُقْتَضَى بِمَعْنَى تَقَاضَاهُ، قَضَى بِمَعْنَى ادَا کرنا۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب البیوں وابن ماجہ وابن حبان  
راوی حدیث: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات گزر چکے ہیں۔

قیامت کے دن کی نجات مقروض کو مہلت دینے میں ہے

(۱۳۶۹) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ سَرَّهُ  
أَنْ يُنْجِيَ اللَّهُ مِنْ كَوْرِبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلْيُنْفِسْ فَعْنُ مُغِسِّرٍ أَوْ يَضْعَعَ عَنْهُ۔ (رواه مسلم)

ترجمہ: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا جس کو یہ بات پسند ہو کہ اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کی بے چینیوں سے نجات دے تو اسے چاہئے کہ تنگدست کو مہلت دے یا اس مقروض کو معاف کر دے۔ رواہ مسلم

**تفسیر:** حدیث بالا سے یہی مفہوم ہو رہا ہے کہ تنگدست کو مہلت دینی چاہئے، اگر مقروض مفلس ہے تو اس کے ساتھ زرم رویہ اختیار کیا جائے اور دین کی ادائیگی میں اسے مہلت دی جائے۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اس کا مطلب ہے کہ تنگدست کی تکلیف دور کرنی چاہئے، اسے اپنی طرف سے کچھ رقم دی جائے جس سے وہ اپنا قرض ادا کر سکے۔ یہ تمام کام انسان کو قیامت کی بے چینیوں سے اور گھبراہٹوں سے بچائیں گے، جس دن ہر شخص عالم اضطراب میں ہوگا اور اس سے نجات کا ذریعہ بنی آدم کے افعان خیر ہوں گے۔

**لغات:** سَرَّهُ سُرُورًا خوش کرنا۔ کَوْرِبٌ کَوْرِبًا پریشان کرنا، بے چین ہونا، کَوْرِبٌ اس کی جمع کَوْرُوبٌ غم، پریشانی، بے چینی۔ فَلْيُنْفِسْ نَفْسَ تَنْفِيْسًا غم دور کرنا، تسلی ذینما، مہلت دینا۔ وَضَعَ، وَضُعَ، وَضَعَ عَنْهُ بوجہ کا گھٹانا مراد قرض کا ہٹانا۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب البیوں والبیہقی، ۲۵۷/۵

راوی حدیث: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ان کا اصل نام الحارث بن ربیع رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے۔

تنگدست پر نرمی کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے بھی اس کو معاف کر دیا

(۱۳۷۰) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يَدَايِنُ النَّاسَ وَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ: أَذَا أَتَيْتَ مُغِسِّرًا فَتَجَاوَرَ عَنْهُ لَعْلُ اللَّهُ أَنْ يَتَجَاوَرَ عَنَّا فَلَقِيَ اللَّهُ فَتَجَاوَرَ عَنْهُ۔

(متفق علیہ)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، ایک آدمی لوگوں کو قرض دیا کرتا تھا اور اس نے اپنے ملازم سے کہا ہوا تھا جب تم کسی تنگ دست کے پاس آؤ تو اس سے نرمی اور درگزر کا معاملہ کیا کرو، شاید اللہ تعالیٰ ہم سے بھی درگزر سے کام لے، پس جب وہ اللہ تعالیٰ سے ملا تو اللہ تعالیٰ نے اسے معاف کر دیا۔ (بخاری و مسلم)

**تشریح:** حدیث بالا میں تنگ دست سے درگزر کرنے کا سبق ملتا ہے اور درگزر کے مفہوم میں حسنِ مطالبہ، ادا بیگی میں مہلت اور قرض دار کو معاف کرنا شامل ہے اور یہ تینوں صورتیں شرعاً محمود بھی ہیں اور مطلوب بھی ہیں۔

بیان کردہ واقعہ سابقہ امتوں میں سے کسی ایک امت کے نیک آدمی کا ہے جس کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پسند فرمایا اور امت کو اپنے قول و فعل سے اس کی تلقین بھی فرمائی، یقیناً یہ عمل اللہ تعالیٰ کے ہاں رضا مندی کا باعث بھی ہے۔

**لغات:** يَذَّاِنُ لِيْنَ دِيْنَ يَعْنِي قرض کا معاملہ کرنا۔ مُغَسِّرًا بِمَعْنَى تَنْكِ دَسْتٍ۔ جَاؤْرٌ، يُجَاؤْرٌ، مُجَاؤْرَةٌ تجاوز کرنا، زیادتی کرنا، جب عن کے ساتھ ہوتا ہے تو بمعنی معاف کرنا۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب البیویع واحمد، ۵۸۲/۳

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر ساتعارف آچکا ہے۔

تنگ دست سے درگزر کرنے سے اللہ بھی اس سے درگزر فرماتے ہیں

(۱۳۷۱) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ رَضِيَّ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مَأْتَى إِلَيْهِ قَاتِلًا وَمَوْلَانَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُوْسِبَ رَجُلٌ مِمْنُونَ كَانَ قَبْلَكُمْ فَلَمْ يُوْجَدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ وَكَانَ مُؤْسِرًا وَكَانَ يَأْمُرُ غُلْمَانَهُ أَنْ يَتَجَاؤْرَأَ عَنِ الْمُغَسِّرِ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ "نَحْنُ أَحْقُّ بِإِذْكَرِ مِنْهُ تَجَاؤْرُؤُ وَأَعْنَهُ" (رواہ مسلم)

ترجمہ: حضرت ابو مسعود البدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، تم سے پہلے (بن اسرائیل) کے لوگوں میں سے ایک کا حساب کیا گیا تو اس کے پاس اس کے سوا کوئی پیزی نہیں پائی گئی کہ وہ لوگوں سے لین دین کرتا اور بھلائی میں تعاون کرنے والا تھا، اس لئے کہ اس نے اپنے غلام کو حکم دے زکھا تھا کہ وہ تنگ دست سے درگزر کرے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، ہم درگزر کرنے کے اس سے زیادہ حقدار ہیں اس سے درگزر کرو۔ (رواہ مسلم)

**تشریح:** حدیث مبارکہ میں قیامت کے حالات جو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بذریعہ وحی اطلاع دی ہے بطور مثال بیان

کی۔ مقصد یہ ہے کہ جو تنگ دست لوگوں سے درگزر کرے گا تو اللہ پاک ایسے لوگوں کے ساتھ حساب و کتاب میں درگزر کا معاملہ فرمائیں گے، بالخصوص مسلمانوں کو اس پر عمل کی ترغیب دی گئی ہے۔

**لغات:** حُوْسَبْ مُفَاعِلَه بِعْنَ حَسَابٍ لِيَا گِيَا۔ يُخَالِطُ مُفَاعِلَه مِلَانًا۔ هُوْسِرَا مَالَدَار۔ غِلْمَانَه جَمْ جَمْ بِهِ غَلَامْ کِي بِعْنَيْ غَلَامْ۔

٢٢٢٦ / تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب البیوی و الترمذی والحاکم

راوی حدیث: حضرت ابو مسعود البدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔

اللہ بندے سے زیادہ درگز رکنے والا ہے

(١٣٧٢) وَعَنْ حَدِيقَةِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ، أَتَى اللَّهُ تَعَالَى بَعْدِ مَنْ عَبَادَهُ آتَاهُ اللَّهُ مَا لَا فَقَالَ لَهُ: مَا ذَا عَمِلْتَ فِي الدُّنْيَا؟ قَالَ : - وَلَا يَكُنْتُ مُؤْمِنًا اللَّهَ حَدِيقَةً قَالَ يَا رَبِّ! أَتَيْتَنِي مَالِكَ فَكُنْتُ أُبَايِعُ النَّاسَ وَكَانَ مِنْ خُلُقِ الْجَحَوَازِ فَكُنْتُ أَتَيْسِرُ عَلَى الْمُؤْسِرِ، وَأَنْظَرُ الْمُعْسِرَ، فَقَالَ تَعَالَى أَنَا أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْكَ تَجَاوِزُوا عَنْ عَبْدِي ”فَقَالَ عَقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ وَأَبُو مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا هَذِهِ اسْمَاعِنَاهُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. (رواه مسلم)

ترجمہ: حضرت خدیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے بندوں میں سے ایک بندہ جسے اللہ نے مال و دولت سے نوازا تھا، اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش کیا گیا، اللہ نے اس سے پوچھا تو نے دنیا میں کیا کیا؟ حضرت خدیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قرآن کریم کی یہ آیت تلاوت فرمائی ”وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا“ کہ وہ اللہ تعالیٰ سے کوئی بات چھپا نہیں سکے گا، پھر وہ بندہ جواب دے گا تو نے اپنے پاس سے اچھا مال عطا فرمایا تھا پس میں لوگوں کے ساتھ خرید و فروخت کا معاملہ کرتا تھا، میری عادت درگزر کرنے کی تھی۔ پس میں خوش حال لوگوں پر آسانی کرتا اور تنگ دست کو مہلت دیتا تھا تو اللہ نے فرمایا، میں اس درگزر کرنے کا تجھ سے زیادہ حق دار ہوں اور اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرماتے ہیں کہ میرے بندے سے درگزر کرو، اس پر عقبہ بن عامر اور ابو مسعود النصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم نے بھی یہ بات آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے زبان مبارک سے اسی طرح سنی۔ (رواہ مسلم)

**تشریح:** حدیث بالا سے بھی یہی معلوم ہو رہا ہے کہ جو مخلوق خدا کے ساتھ نرمی اور درگز رکا معاملہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ بھی درگز رکا معاملہ فرماتے ہیں۔

یہ حدیث جس طرح حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے اسی طرح حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابو مسعود الانصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔

**لغات:** أَبَايْعُ بَايْعَ خَرِيدَ وَفَوَخْتَ كَرَنَا۔ الْجَوَازُ بِمَعْنَى دَرْكَزْ كَرَنَا۔ الْنَّظَرُ نَظَرٌ (س، ن) دیکھنا، غور و فکر کرنا، یہاں بمعنی مہلت دینا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب المیوع واحمد ۹/۲۲۲۔ وابن ماجہ راوی حدیث: حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ، یہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے راز دان تھے، صاحب السرائیں کا لقب ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں منافقین کے نام بھی بتائے تھے جو دیگر اصحاب سے پوشیدہ رکھے۔ انتہائی سرد موسم کی رات میں جنگ خندق میں کفار کا حال معلوم کرنے کئے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاء کی برکت سے ٹھنڈی رات ان کے لئے آرام دہ ہو گئی۔

(۳۷۱۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَنْظَرَ مُغِسِراً أَوْ وَضَعَ لَهُ أَظْلَلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلْلُهُ۔ رواه الترمذی  
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جو کسی تنگ دست کو مہلت دے یا اس کو معاف کر دے اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کے دن عرش کے سایہ میں جگہ دے گا جس دن اس کے سائے کے علاوہ کوئی سایہ نہ ہو گا۔

**تشریح:** حدیث بالا سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ جو آدمی تنگ دست، مغلس کو مہلت دے گا یا اس کو معاف کر دے گا تو میدان محشر میں اللہ تعالیٰ اس کو اپنے عرش کے سایہ میں جگہ دے گا۔

یاد رہے میدان محشر میں لوگ اپنے پیسے میں ڈوب رہے ہوں گے، شدت حرارت سے نہ حال ہوں گے ایسے میں جن لوگوں کو عرش الہی کا سایہ نصیب ہو گا وہ بڑے خوش نصیب ہوں گے۔

حدیث مبارکہ میں ہمیں اس پر عمل کرنے کی ترغیب دی جا رہی ہے، آج کل معاشرے میں امت مسلمہ اس حدیث پر عمل کرنے سے دور نظر آ رہی ہے، غریب کو کوئی قرض دینے کے لئے تیار نہیں ہے۔

**لغات:** وَضَعَ رکھنا، ذُالنَا۔ ظِلٌّ اس کی جمع ظلل سایہ۔

تخریج حدیث: سنن ترمذی کتاب البیوں واحدہ ۳/۱۹۸

راوی حدیث: حالات گزرچکے ہیں۔

(۱۳۷۲) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِشْتَرَى مِنْهُ بَعِيرًا (بِوْقَتِيْنِ أَوْ دِرْهَمِيْنِ أَوْ دِرْهَمَيْنِ) فَوَزَنَ لَهُ فَأَرْجَحَ متفق عليه

ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے ایک اونٹ خریدا تو اس کی قیمت جھکٹ ہوئی دی۔

**تشریح:** اس حدیث سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ معاملہ کرتے وقت طرفین ایک دوسرے کے ساتھ اخوت، ہمدردی کا مظاہرہ کریں جو چیز دے رہا ہو اسے زیادہ دینی چاہئے اور لینے والے کو چاہئے کہ کچھ اضافی دے تو اس سے محبت میں اضافہ ہو گا۔ البتہ آج کل لوگ وزن کرنے میں ڈنڈی مارتے ہیں اور بعض لینے والے بالعکوم تعین رقم سے کم دیتے ہیں یہ طرفین کے لئے اچھا نہیں ہے۔

فائدہ: دینار سونے کا اور درہم چاندی کا ہوتا ہے۔ وَقَتِيْنِ وَقَةً سونے کے تکڑے کو کہتے ہیں۔

**لغات:** بَعِيرًا اونٹ۔ فَأَرْجَحَ بمعنی جھکٹا ہوا، زیادہ رانج۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب البیوں

راوی حدیث: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تعارف اور گزرچکے ہے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پاجامہ خریدا تھا

(۱۳۷۵) وَعَنْ أَبِي صَفْوَانَ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : جَلَبْتُ أَنَا وَمَخْرَمَةً الْعَبْدِيَّ بَزَّا مِنْ هَجَرَ فَجَاءَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَاوَمَنَا بِسَرَّا وَيْلَ وَعِنْدِيْ وَزَانَ يَزِنَ بِالْأَجْرِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْوَازِنِ زِنْ وَأَرْجَحَ رواہ ابو داؤد والترمذی

ترجمہ: حضرت ابو صفوان بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں اور محرومہ عبدی ہجر کی جگہ سے کچھ کپڑا لے کر آئے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور ہم نے ایک پاجامہ کا بھاڑ کیا، میرے پاس ایک وزن کرنے والا آدمی تھا جو معاوضے پر وزن کرتا تھا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وزن کرنے والے کو فرمایا: تو لو اور جھکٹا ہوا تو لو۔ (ابوداؤد، ترمذی)

**تشریح:** اس حدیث مبارکہ سے بھی یہی معلوم ہو رہا ہے کہ بیچنے والا سودا زیادہ کر کے دے اور خریدنے والا طے شدہ رقم سے اضافہ کر کے دے، یہ انصاف سے بڑھ کر احسان کی صورت ہے جس سے معاشرے میں اچھے اثرات مرتب ہوں گے۔  
کی اور حق تلقی کی صورت میں بعض وعداوت کے جذبات پیدا ہوتے ہیں جس سے معاشرہ تباہ ہو جاتا ہے۔  
ہمارے معاشرے میں یہ مہلک بیماریاں عام ہو گئی ہیں اور اس کو ہم بیماری بھی نہیں سمجھتے، روزانہ اپنے معاشرے کی تباہی کا مشاہدہ کرتے ہیں۔ فالي الله المشتكى

**لغات:** هجر یا ایک جگہ کا نام ہے۔ فَسَاوَهُنَا سَاوَمَ بِحَاؤَ كرنا، معاملہ کرنا۔ سَرَأْوِيلْ پاجامہ۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بھی شلوار کاروان تھا۔ وَزَانَ وزن کرنے والا، تو لئے والا۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب البيوع سنن ترمذی کتاب البيوع  
راوی حدیث: حضرت قیس بن صفوان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا کوفہ میں انتقال ہوا۔ اور مردیات کی تعداد 4 ہے۔

## کتاب العلّم

علم کا بیان

باب فضل العلم

علم کی فضیلت کا بیان

قالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَقُلْ رَبُّ زِدْنِي عِلْمًا (سورة طه: ۱۱۲)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: آپ دعا سمجھئے، اے میرے رب! میرے علم کو بڑھادے۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قُلْ هُلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ (الزمر)

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ (المجادلة)

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ (فاطر)

خلاصہ کلام: علم کی بہت زیادہ فضیلت ہے، کلام مجید اور کلام حبیب صلی اللہ علیہ وسلم فضیلت علم کے ساتھ بھرا ہوا ہے، کہیں پر حصول علم کا حکم ہے تو کہیں پر تحصیل علم کی ترغیب ہے، کہیں پر توانیاء علیہم الصلاۃ والسلام علم کے اضافہ کا سوال کرتے نظر آتے ہیں۔ علم سے جہالت ختم ہوتی ہے، علم ایک نور ہے، علم چراغ زندگی ہے، شاید یہی وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر جب پہلی وحی نازل فرمائی تو اس میں فرمایا ”وَعِلْمَ الْأَنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ“ کہ جن چیزوں کی انسان کو معلومات نہیں تھیں وہ ہم نے انسان کو سکھلادیں۔ علم انسان کی آنکھ ہے، علم انسان کی زندگی ہے، علم انسان کی دعا ہے اور اللہ کی رضاۓ کا ذریعہ ہے، رفع درجات کا زینہ ہے۔

دین اسلام نہ صرف حصول علم کو پسند کرتا ہے بلکہ اس پر مزید انعامات کا اعلان بھی کرتا ہے، اسلام تو جہالت کے خلاف جہاد کا حکم کرتا ہے اور گھر گھر میں علم کی شمعیں روشن کرنے کا حکم دیتا ہے، یہی وجہ ہے کہ اسلام نے والدین کو اولاد اور آقا کو غلام، لوٹڈی کی تعلیم دینے کی ترغیب دی ہے، اسلام تعلیم کا حامی ہے، البتہ مخلوط تعلیم معاشرہ کو تباہ کر کے رکھتی ہے، اس سے فائدہ پہلی جاتا ہے اور بے حیائی اور برائی عام ہو جاتی ہے، ہم بھولے بھالے سیدھے سادھے لوگ جلد میں پر یورپ کے مقلد بن جاتے ہیں اور ان کے ترانوں میں پڑ کر اپنی اصلیت، ثقافت اور سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو بھول جاتے ہیں۔ فالی اللہ المشتكی (۱۳۷) وَعَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُرِدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا

**یُفْقَهُ فِي الدِّينِ.** متفق علیہ

**ترجمہ:** حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جس شخص کے ساتھ اللہ تعالیٰ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے تو اس کو دین کی سمجھ عطا کرتا ہے۔

**تفسیر:** حدیث مبارکہ کا مفہوم یہی ہے کہ اللہ پاک جس سے راضی ہوتے ہیں انہیں دین کی فقاہت عطا فرماتے ہیں۔ بعض حضرات کو تو اللہ پاک اس قدر تفہم فی الدین عطا فرماتے ہیں کہ وہ قرآن پاک کی ایک آیت سے اور ایک حدیث سے سینکڑوں مسائل کا استنباط کرتے ہیں، ان میں سیدنا امام عظیم ابوحنیفہ، امام مالک، امام شافعی، امام احمد بن حنبل قابل ذکر ہیں۔ آج کل لوگ عوام الناس کو یہ بتاتے ہیں کہ ہمارے لئے قرآن و حدیث کافی ہے، فقهاء کی طرف متوجہ ہونے کی کوئی ضرورت نہیں ہے ان کی خدمت میں یہی کہنا کافی ہے کہ ہم بھی یہی کہتے ہیں اور فقهاء کرام بھی قرآن و حدیث اور ان سے مستنبط کئے ہوئے مسائل بتاتے ہیں، یہ وہی مسائل ہوتے ہیں جو قرآن و حدیث میں مذکور ہوتے ہیں، دوسری بات عوام کے سامنے یہ کی جاتی ہے کہ ہم (احناف) محدثین کو نہیں مانتے، یہ بھی بالکل غلط ہے، محدثین کرام کے ساتھ جتنی محبت احناف کو ہے اس سے بڑھ کر کسی کو نہیں ہے اور ان کی مدون کردہ کتب ہمارے نصاب تعلیم میں شامل ہیں۔ معلوم نہیں فقهاء کرام میں بالخصوص امام ابوحنیفہؒ کو شذید تنقید کا شانہ کیوں بنایا جاتا ہے؟ ایک مایہ ناز محدثین کے استاذ اور مسلم فقیہ عالم باعمل کے ساتھ یہ زویہ رکھنا اہل علم کے لئے کسی طرح مناسب نہیں ہے اور جہلاء کے ساتھ ہمارا کلام نہیں ہے۔

**لغات:** **یُفْقَهُ فَقَهُ** (س) سمجھنا، علم فقة حاصل کرنا۔ **الدِّینِ** اس کی جمع ادیان۔ بمعنی مذهب و ملت۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العلم، صحیح بخاری کتاب الزکاة والداری ۲۲۳

**راوی حدیث:** حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ۷۵ میں مسلمان ہوئے، کاتب الوجی اور خال المؤمنین ہیں، ان کے دور خلافت میں مسلمانوں نے بہت سارے علاقے فتح کئے سانحہ 60 ہجری کو ملک شام میں ان کا انتقال ہوا۔

دو قابل رشک چیزیں

(۱۳۷) وَعَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ ، رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَا لَا فَسْلُطَةَ عَلَيْهِ هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيَعْلَمُهَا . متفق علیہ

المراد بالحسد الغبطة، وهو ان يتمنى مثله

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: حسد کرنا جائز نہیں مگر داؤ آدمیوں پر (۱) وہ جس کو اللہ تعالیٰ نے مال عطا کیا ہوا وہ اس مال کو خرچ کرنے پر مسلط ہو (یعنی خوب دین کی راہ میں خرچ کرتا ہو) (۲) وہ جس کو اللہ تعالیٰ نے دین کا علم عطا کیا ہوا وہ اس کے مطابق فیصلے کرتا ہو اور اس کی دوسرے کو تعلیم دیتا ہو۔

**تشریح:** حدیث مبارکہ میں حسد بمعنی رشک، غبطة کے ہے، حسد اور رشک میں بہت فرق ہے۔ حسد ناجائز اور حرام ہے کیونکہ اس میں حسد کی یہ آزو ہوتی ہے کہ فلاں سے یہ چیز چھن جائے، جو اسے نعمت ملی ہے وہ اس سے ختم ہو جائے، چہ جائے کہ وہ نعمت مجھے ملے یا نہ ملے، جبکہ رشک کرنا ناجائز ہے، اس میں یہ آزو ہوتی ہے کہ فلاں کو جونعمت حاصل ہے اس کے پاس بھی ہوا ورنہ مجھے بھی مل جائے، اس میں خوش ہو کر اللہ تعالیٰ سے دعا کرے۔

بعض حضرات بشمول علامہ طیبی فرماتے ہیں کہ حسد سے مراد شدت حرص اور حسن طلب ہے۔

**فَسْلُطْةً** اس میں یہ بتلانا مقصود ہے کہ ہر حال میں چاہے مال تھوڑا ہو یا زیادہ ہو اسے راہ حق میں خرچ کرتا رہے۔

**فَاكِدَةً**: خرچ کرنے کا یہ مقصد نہیں ہے کہ قرضہ لیکر اور بیوی بچوں کو بھوکار کر کر خرچ کرے، بلکہ مقصد یہ ہے کہ اپنی استطاعت کے مطابق خرچ کرنا۔ حکمت سے مراد علم قرآن، علم حدیث اور علم فقہ ہے جیسا کہ کثر حضرات سے منقول ہے۔

**فَاكِدَةً**: اس حدیث سے معلوم ہو رہا ہے کہ انسان کو نیک کام کرنے چاہئیں اور اگر نہیں کر سکتا تو نیک کاموں کی تمنا ضرور کرنی چاہئے۔

**لغات:** هَلَكَ هَلَكَأَ هَلَكَأَ كَرَنَيْهَا بمعنى خرج کرنا ہے۔ يَقْضِي قَضَى قَضَاءَ قَضِيَّاً فَيُصْلِهُ كَرَنَأَ.

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العلم، صحیح مسلم کتاب صلوٰۃ المسافرین۔

راوی حدیث: حضرت سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ خادم خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور شیخ الفقهاء ہیں۔ صحابہ کرام کے ابتدائی دور میں بھی انہیں علم فقہ میں متاز حیثیت حاصل تھی، صاحب اعلیٰ ان کا خاص لقب تھا۔

(۱۳۷۸) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَثَلُ مَا بَعْذَنَى اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَصَابَ أَرْضًا فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةً طَيِّبَةً قَبْلَتِ الْمَاءَ فَأَنْبَتَتِ الْكَلَأَ وَالْعَشْبَ الْكَثِيرَ وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِبُ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ فَنَفَعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ فَشَرِبُوا مِنْهَا وَسَقُوا وَرَأَغُوا

وَأَصَابَ طَائِفَةً مِنْهَا أُخْرَى إِنَّمَا هِيَ قِيَاعَانَ لَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تُنْتَثِرُ كَلَّا فَذَلِكَ مَثَلٌ مَنْ فَقَهَ فِي دِينِ اللَّهِ  
وَنَفْعَهُ مَا بَعْثَبَ اللَّهُ بِهِ فَعَلَمَ وَعَلِمَ وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا وَلَمْ يَقْبَلْ هُدًى اللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَتْ بِهِ.

(متفق عليه)

ترجمہ: حضرت ابو بکر بن ابی موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ جل شانہ نے مجھے ہدایت اور علم دے کر بھیجا ہے اس کی مثل بارش کی سی ہے جو کسی زمین پر بر سے تو زمین کا بعض حصہ عمدہ و پاکیزہ ہو جو اس پانی کو اپنے اندر لے اور خوب سبزہ اور گھاس اگائے اور بعض حصہ سخت زمین والا ہو جو اس پانی کو روک کر محفوظ کر لے اور اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے سے لوگوں کو فائدہ پہنچائیں اور وہ اس سے خود پہنچیں اور (جانورو غیرہ) کو بھی پلاکیں اور زراعت کریں اور بعض حصہ ایسا ہو زمین کا چیل بیان جونہ پانی محفوظ کرے اور نہ گھاس وغیرہ اگائے۔ پس اس شخص کی مثال ہے جو اللہ کے دین میں سمجھ رکھے جس علم کے ساتھ اللہ نے مجھ کو بھیجا ہے اس کے ذریعے سے فائدہ پہنچائے خود بھی سکھائے اور دوسروں کو بھی سکھائیے پس یہ اس شخص کی مثال ہے جو اس کی طرف سر کو بلند نہیں کرتا (یعنی توبہ نہ کرے) اور اللہ کی اس ہدایت کو قبول نہیں کرتا جس کے ساتھ مجھے بھیجا گیا ہے۔

**تفسیر:** ذکورہ حدیث مبارکہ میں علم کی فضیلت اور حصول علم کی ترغیب ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس طرح زمین کی تین قسمیں ہیں، (۱) جو پانی کو بھی محفوظ رکھے اور سبزہ بھی اگائے اور شاداب بھی ہو۔ (۲) جو سبزہ وغیرہ نہیں اگاتی البتہ پانی محفوظ رکھتی ہے۔ (۳) جو نہ سبزہ اگائے اور نہ پانی محفوظ رکھتے۔ تو پہلی قسم زمین کی اپنے لئے بھی نفع مند ہوتی ہے اور لوگ بھی اس سے نفع اٹھاتے ہیں اور زمین کی دوسری قسم اپنے لئے فائدہ مند نہیں ہوتی البتہ لوگ اس سے نفع اٹھاتے ہیں۔ زمین کی تیسرا قسم نہ اپنے لئے فائدہ مند نہ لوگوں کے لئے نفع بخش ہوتی ہے، اسی طرح علم کے اعتبار سے لوگوں کی تین قسمیں ہیں، (۱) وہ لوگ جو تعلیم و تعلم کے بعد اس پر عمل کرتے ہیں اور اس سے مزید استنباط و استخراج کرتے ہیں اور لوگوں کو زیادہ سے زیادہ فائدہ پہنچاتے ہیں، یہ لوگ سب سے بہتر ہیں کوئی اس کا مقابل نہیں ہے۔ (۲) وہ لوگ جو علم حاصل کر کے اس پر عمل کرتے ہیں لیکن مسائل کا استنباط و استخراج نہیں کرتے تو ان کا فیض پہلی قسم کی بسبت کم ہے۔ (۳) تیسرا قسم کے وہ لوگ ہیں جو نہ خود پڑھتے ہیں اور نہ ہی دوسروں تک پہنچاتے ہیں کہ دوسرے لوگ فائدہ اٹھائیں، یہ بدترین قسم کے لوگ ہیں۔

فادہ: پہلی قسم کی مثال فقہائے کرام ہے مثلاً ائمہ اربعہ وغیرہ۔ دوسری قسم سے مراد محدثین عظام ہے، تیسرا قسم سے مراد بدترین قسم

کے لوگ جو دین میں رکاوٹ ڈالنے والے ہیں، ہمیں کوشش کر کے پہلی و قسموں میں سے کسی ایک میں اپنا شمار کرنا چاہئے اور تیسری قسم سے اپنے آپ کو بچانا چاہئے۔

**لغات:** بَعْثَ بَعْثًا بمعنى بھیجنا۔ سَقَوْا سَقَيَا سَقَيًّا بلانا۔ غَيْثٌ بارش۔ الْكَلَّا لَهَا سَقَيَا۔ بَزَرْ بَزَرِي۔ الْعَشْبُ بمعنى لکڑی۔ أَجَادِبُ بمعنى سخت زمین۔ قَيْعَانٌ يَبْعَدُ عَنْهُ قَاعٌ کی، وہ زمین جس میں کوئی چیز نہ ہو، صاف چیل میدان۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری، صحیح مسلم و احمد

راوی حدیث: حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر ساتعارف گزر چکا ہے۔

(۱۳۷۹) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِعَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ "فَوَاللَّهِ لَانِ يَهْدِي اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لُكَ مِنْ حُمْرِ النَّعْمٍ"۔ متفق عليه

ترجمہ: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ارشاد فرمایا: خدا کی قسم! اگر اللہ تعالیٰ تمہارے ذریعے ایک شخص کو بھی ہدایت دے دے تو وہ تمہارے لئے سرخ اونٹوں سے بہتر ہے۔

**تشريع:** حدیث مبارکہ میں لوگوں کو ہدایت کی طرف رہنمائی کرنے کی ترغیب دی جا رہی ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بطور تمثیل کے سرخ اونٹوں کا ذکر کیا، کیونکہ عرب میں سرخ اونٹ بہت قیمتی ہوتا تھا اور ان کے ہاں سب سے بہتر یہی مال ہوتا تھا، اسی پر مالک کونا ز ہوتا تھا۔

مقصد یہ ہے کہ آخرت کے اعتبار سے وہ آدمی خوش نصیب ہے جس کے ذریعے سے کسی ایک آدمی کو ہدایت ملی ہو، جو کسی کو سرط مستقیم پر لانے کا واسطہ بنا ہو۔

فائدہ: یہ بات آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خیر کی طرف روانہ کرتے ہوئے ارشاد فرمائی تھی کہ قبائل سے پہلے لوگوں کو اسلام کی طرف دعوت دینا، اگر کوئی تمہاری دعوت کی وجہ سے اسلام قبول کرتا ہے تو یہ تمہارے لئے دنیا و آخرت میں بہتر ہے۔

**لغات:** يَهْدِي هدیٰ رہنمائی کرتا۔ خَيْرٌ دراصل أَخْيَرٌ ہے۔ اچھا بہتر۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب المغازی، صحیح مسلم کتاب فضائل الصحابة

راوی حدیث: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی رسول ہیں۔ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تعلق انصار

میں سے ہیں۔

### مخصر بات کا پہنچانا

(۱۳۸۰) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَلَغُوكُمْ أَنَّهُمْ وَلَوْ آتَيْتُهُمْ وَلَهُمْ مَتَّعْمِدًا فَلَيَتَبَرَّأُوا مَقْعَدَهُمْ مِنَ الدَّارِ.

(رواہ البخاری)

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میری طرف سے پہنچا دو چاہے ایک بات ہی کیوں نہ ہو اور بھی اسرائیل کی باتیں بیان کرواس میں کوئی حرج نہیں اور جس شخص نے مجھ پر عمد اجھوٹ بول لاقوہ اپنا ٹھکانہ دوزخ میں بنالے۔ (بخاری)

**تفسیر:** اس حدیث مبارکہ میں لوگوں کو حصول علم قرآن و حدیث کے بعد اس کو آگے اشاعت (پھیلانے) کی تاکید کی جا رہی ہے، جس کو جتنا علم ہو وہ اس کی تبلیغ کرے، یہ نہ سمجھا جائے کہ دعوت و تبلیغ کا کام صرف علماء کی ذمہ داری ہے بلکہ ہر شخص اپنے علم کی حد تک اس کا مکلف ہے، حتیٰ کہ کسی کو اگر ایک آیت کا یا ایک حکم کا علم ہے تو اس کو بھی آگے پہنچا دے، لوگوں کو اس سے آگاہ کرے۔ بنی اسرائیل سے بیان کرنے کا مقصد اسرائیلی قصص، واقعات بطور عبرت نقل کرنا ہے۔ البتہ احکامات کے طور پر نقل کرنا منع ہے۔

تیسرا بات آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف جھوٹی بات کی نسبت کرنا سخت گناہ ہے، جس پر عید آتی ہے بلکہ احادیث کی چھان، بین اوڑ تحقیق کے بعد اس کو بیان کیا جائے، ضعیف روایات کو نہ بیان کیا جائے۔ احادیث کی تحقیق اور سند میں گفتگو کرنا یا اسماء الرجال کا فن ہے، اس فن میں ان کی گراں قدر محنت ہے، فن اسماء الرجال میں علماء احناف کی خدمت اور محنت کو نظر انداز کرنا کسی طرح مناسب نہیں ہے، افسوس ہے علماء کی ایک جماعت پر جو علماء احناف کے ساتھ تعصب برست تے ہیں۔

**لغات:** بَلَغُوا بَهْنَجَانَا، اور مجرد بَلَغَ (ن) بَهْنَجَانَ۔ مَتَّعْمِدًا بمعنی قصد اجانب بوجھ کر عَمَدَ عَمَدًا۔ مَقْعَدَهُمْ ٹھکانہ۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب احادیث النبیاء

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا مختصر ساتعارف گزر چکا ہے۔

طالب علم کے لئے خوش خبری

(۱۳۸۱) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ۔ (رواه مسلم)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جو شخص کسی ایسے راستے پر چلا جس میں وہ علم حاصل کر رہا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت کا راستہ آسان فرمادیتے ہیں۔ (مسلم)

**تفسیر:** مقصد و مفہوم حدیث یہ ہے کہ جو آدمی حصول علم کے لئے مشقتیں برداشت کرتا ہے اور راحتون کو ترک کرتا ہے، اپنے وطن کو چھوڑ کر اقارب و احباب سے جدا ہو کر عیش و آرام کی زندگی کو چھوڑ کر تحصیل علم میں لگا رہتا ہے اور اس پر عمل کرتا ہے تو ایسے آدمی کے لئے اللہ پاک جنت کا راستہ آسان بنادیتے ہیں یا حصول علم بھی سبب دخول جنت ہے، کیونکہ یہ علم اس کے لئے اعمال صالح کرنے کا ذریعہ بنے گا اور وہ آسانی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جائے گا۔

فائدہ: علم سے مراد علم دین ہے، اس میں علم تفسیر، علم حدیث، علم فقہ اور اصول فقہ بھی شامل ہے، تعصب اور تنگ نظر کا چشمہ اتنا روایا جائے ورنہ فقہ کا انکار، بہت سی نعمتوں اور رحمتوں سے جا بہ بن جائے گا۔ اعاذنا اللہ

لغات: سَلَكَ سَلْكًا وَسُلُوكًا (ان) اتباع کرتے ہوئے چلنا، وَمِنْهُ السَّالِكُ، سالک وہ ہوتا ہے جو اپنے مرشد کی اتباع کرتے ہوئے چلتا ہے۔ يَلْتَمِسُ انتِعَالَ سے تلاش کرنا، حاصل کرنا۔ (ن، ض) لَمَسَ بَعْنَى چھوٹا۔ سَهْلَ بَعْنَى آسان ہونا سَهْوَلَةَ سَهْلَ بَعْنَى آسان کر دینا۔

طَرِيقًا اس کی جمع طُرُق آتی ہے بمعنی راستہ۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات گزر چکے ہیں۔

(۱۳۸۲) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أَجْوَرِ مَنْ تَبَعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْئًا۔ (رواه مسلم)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جو شخص ہدایت کی طرف دعوت دے اس کو ایسا ہی ثواب ملتا ہے جو اس کے تبعین کو ملتا ہے اس کی وجہ سے ان کے ثواب میں کوئی کمی نہیں ہوتی۔ (مسلم)

**تفسیر:** حدیث بالا کا مفہوم یہ ہے کہ جو آدمی کسی کو بھلائی کی طرف بلاتا ہے، ہدایت کی طرف دعوت دیتا ہے تو جو اجر اس نیک کام کے کرنے والے کو ملتا ہے وہی ثواب معین کو ملے گا اور کسی کے ثواب میں کوئی کمی نہیں کی جائے گی، سہیں سے معلوم ہوتا

ہے کہ جو آدمی کسی کے لئے گمراہی، برائی کا ذریعہ بنے گا تو اس کو بھی اتنی سزا ملے گی حتیٰ برآ کام کرنے والے کو۔

انسان بالخصوص مسلمانوں کو بھلائی و خیر کے کام کرتے رہنا چاہئے اور دوسروں کے لئے بھلائی کا سبب بننا چاہئے۔ خود بھی برائی سے بچئے اور دوسروں کو بھی حیثیت کے مطابق برائی سے روکے، یہی انسانیت کی حقیقت ہے اور اسلام کی تعلیم ہے۔

**لغات:** دُعَاء دُعْوَةً بلا نَا، دَعْوَةً دِيْنًا۔ أَجُورُ جَمْعٍ هُوَ أَجْرٌ كَمْ بِمَعْنَى بَدْلٍ، ثَوَابٌ۔ وَمِنْهُ الْأَجْرَةُ مَزْدُورٍ۔ تَبَعَهُ تَبَعٌ تَبَعًا  
پیچھے چلنا۔ لَا يَنْفَضُ (ن) گھٹنا، کم ہونا۔ كما في القرآن ولا تنقضوا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم و احمد و الترمذی و ابو داود و ابن ماجہ۔

راویٰ حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات گزر چکے ہیں۔

(۱۳۸۳) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ إِنْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةِ: صَدَقَةٌ جَارِيَةٌ أَوْ عِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُو لَهُ۔ (رواہ مسلم)  
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مردی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جب ابن آدم مر جاتا ہے تو اس کا عمل ختم ہو جاتا ہے سوائے تین کاموں کے (۱) صدقہ جاریہ (۲) یا ایسا علم جس سے فائدہ اٹھایا جائے (۳) نیک اولاد جو اس کے لئے دعا کرتی ہے۔ (مسلم)

**تفسیریج:** خلاصہ کلام یہ ہے کہ بندہ کے اعمال کا خاتمہ وفات کے وقت ہو جاتا ہے البتہ چند اعمال ایسی ہیں جن کا ثواب مرنے کے بعد بھی میت کو ملتار ہتا ہے، وہ تین اعمال ہیں۔ (۱) صدقہ جاریہ، صدقہ جاریہ کا مفہوم بہت وسیع ہے جیسے مسجد، مدرسہ، ہسپتال، پل وغیرہ تو ان چیزوں سے لوگ جب تک فائدہ اٹھاتے رہیں گے میت کو ثواب ملتار ہے گا۔ (۲) علم نافعہ جس سے لوگ فائدہ اٹھاتے رہیں گے میت کو ثواب ملتار ہے گا۔ مثلاً تالیفات، تصنیفات اور تلامذہ کا سلسلہ وغیرہ۔ (۳) نیک اولاد جو الدین کے حق میں دعا کئیں کرتی رہے گی یہ بھی صدقہ جاریہ ہیں۔

**فائدة:** ضروری نہیں کہ مکمل مسجد کی تعمیر ہو بلکہ بقدر استطاعت آدمی کو خیر کے کاموں میں حصہ ڈالنا چاہئے، اسی طرح تصنیفات وغیرہ میں مالی معاونت بھی صدقہ جاریہ میں شامل ہے۔

**لغات:** إِنْقَطَعَ خَتَمٌ ہونا۔ قَطْعٌ (ف) جدا کرنا، کاٹنا۔ يُنْتَفَعُ فائدہ اٹھانا۔ نَفْعٌ (ن) نفع دینا۔ يَدْعُوا دُعَاءً (ن) دعاء کرنا۔

**تخریج حديث:** صحیح مسلم کتاب الوصیة، والترمذی فی ابواب الزہد  
راوی حديث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات گزر چکے ہیں۔

دنیا ملعون ہے مگر چند چیزیں اس سے مستثنی ہیں

(۱۳۸۲) وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : الَّذِيَا مَلْعُونَةٌ وَمَلْعُونٌ مَا فِيهَا إِلَّا ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى وَمَا وَالَّهُ وَعَالِمًا أَوْ مَتَعْلِمًا . (رواه الترمذی) قوله: وما والله، اي طاغة الله

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا: دنیا ملعون ہے اور ملعون ہے جو اس میں ہے، سوائے اللہ تعالیٰ کے ذکر کے اور وہ جس کو اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے اور عالم یا متعلم۔ (رواه مسلم)

**تفسیریح:** اس حدیث شریف کا یہ مطلب نہیں ہے کہ واقعی دنیا اور اس کا ساز و سامان ملعون ہے بلکہ دنیا کا وہ ساز و سامان ملعون ہے جو انسان کو یادِ الہی سے غافل کر دے۔ عالم اور متعلم کو خصوصیت کے ساتھ اس لئے بیان کیا کیونکہ علماء اور طلباء ہمیشہ ذکر اللہ میں مصروف رہتے ہیں اور رسول کو بھی ذکر اللہ کی ترغیب دیتے ہیں اور شوق دلاتے ہیں۔

ذکر اللہ میں ہر نیک کام بشرطیکہ رضاۓ الہی کے لئے کیا جائے شامل ہے۔

علماء فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص نیند کھانا وغیرہ یاد گیر کام رضاۓ الہی کی نیت سے کرتا ہے تو یہ کام اس کے لئے عبادت بن جاتے ہیں۔

**لغات:** الَّذِيَا يَعْلَمُ جس میں ہم زندگی گزار رہے ہیں یہ دنیا ہے، مافق الارض کو دنیا کہتے ہیں، (س) دنی، دنو۔ گھشاچیر (ن) قریب ہونا۔ مَلْعُونٌ ، لعن لعناً (ف) لعنت کرنا۔

وَالَّهُ : دوستی کرنا۔ مدد کرنا۔ قریب کرنا۔

یہاں پر وَالَّهُ سے مراد متعلقات یاد خدا ہیں، جن چیزوں سے اللہ سبحانہ یاد آجائے۔

**تخریج حديث:** سنن الترمذی

راوی حديث: تعارف گزر چکا ہے۔

طالب علم جب تک گھرنہ پہنچ وہ اللہ کے راستہ میں ہی ہے

(۱۳۸۵) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ خَرَجَ فِي طَلْبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَرْجِعَ . (رواه الترمذی وقال حديث حسن صحيح)  
ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، ”کہ جو شخص علم کے طلب کرنے کے لئے نکلا وہ جب تک واپس نہ آئے اللہ تعالیٰ ہی کے راستہ میں ہے۔ (رواه الترمذی)

**تفسیر:** اس حدیث شریف میں طالب علم کی فضیلت کا بیان ہے کہ جو بندہ خدا گھر سے طلب علم کے لئے نکلتا ہے تو وہ اللہ کے راستے میں ہی ہوتا ہے یعنی جو ثواب مجاہد فی سبیل اللہ کو ملتا ہے وہی اجر و ثواب طالب العلم کو طلب علم کے لئے نکلنے پر ملتا ہے، جب تک گھر واپس لوٹ نہ آئے۔

**فائدہ:** طلب العلم میں طالب العلم کی نیت کے مطابق ثمرات مرتب ہوں گے، اگر حصول علم سے معرفت الہی اور رضاۓ الہی کی نیت کی ہو تو اس سے بڑھ کر سعادت کی بات کیا ہو سکتی ہے؟  
نعوذ باللہ اگر نیت درست نہیں ہوگی تو انعامات باری تعالیٰ مرتب نہیں ہوں گے بلکہ معاملہ النا ہوگا۔

**لغات:** خَرَجَ خَرُوفًا (ن) نکنا۔ طَلَبَ طَلَبًا (ن) طلب کرنا، ڈھونڈنا۔ يَرْجِعَ رُجُوعًا (ض) بمعنی لوٹنا۔  
تخریج حدیث: سنن الترمذی فی ابواب العلم و اخراج ابن ماجہ۔

**راوی حدیث:** حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ خاص خادم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاء کی برکت سے ان کے مال اور اولاد میں اضافہ ہوا تھا، مزید تعارف ہو چکا ہے۔

### علم کی عابد پر فضیلت

(۱۳۸۶) وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَنْ يُشْبِعَ مُؤْمِنٌ مِنْ خَيْرٍ حَتَّىٰ يَكُونَ مُنْتَهَاهُ الْجَنَّةِ . (رواه الترمذی وقال حديث حسن)  
ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، ”کہ مؤمن علم سے سیر نہیں ہوتا یہاں تک کہ اس کا منہیں بنت ہو جائے۔“ (ترمذی)

**تفسیر:** حدیث بالا کا مفہوم یہ ہے کہ مؤمن کی شان یہ ہوتی ہے کہ وہ نیک کاموں سے تھکتا نہیں، خیر کے کاموں سے اس کا پیٹ بھرتا نہیں، نیکی کے کاموں پر بڑا حرص رہتا ہے اور نیکی کے کاموں میں سب سے بڑا نیک کام ہے علم دین، اسی بنا پر اس حدیث مبارکہ کو کتاب العلم میں بیان کیا ہے، حصول علم کے لئے آدمی جتنا بھی وقت لگائے وہ کم ہے، انسان علم کی انتہاء تک نہیں پہنچ

سلکا، چنانچہ حصول علم کا واقعہ جو حضرت خضر و موسیٰ علیہما السلام کے مابین پیش آیا تھا اس کو قرآن مجید میں اللہ پاک نے بیان کیا ہے اور بنی آدم کو حصول علم کی ترغیب دی گئی ہے۔ علم دین ایک نور ہے جتنا جتنا علم میں اضافہ ہو گا اتنی ہی دل کی صفائی ہو گی، ظلمت ختم ہوتی چلی جائے گی۔

**لغات:** يَشْبِعَ شَيْعَ (س) شکم سیر ہونا۔ مُنْتَهَاهُ انتہا، آخری حد (ض، س) پہنچنا۔ منع کرنا۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی، سنن ابو داؤد۔

راوی حدیث: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔

(۱۳۸۷) وَعَنْ أَبِي أُمَّامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَضْلُ الْعَالَمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِيْ عَلَى أَذْنَاكُمْ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَتَّى النُّمَلَةَ فِي جُحُورِهَا وَحَتَّى الْحُوْكَ لَيُصَلُّونَ عَلَى مُعَلِّمِي النَّاسِ الْخَيْرِ۔ (رواہ الترمذی) و قال حديث حسن صحيح

ترجمہ: حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، عالم کی فضیلت عابد پر اس طرح ہے کہ جس طرح کہ میری فضیلت تم میں سے کسی ادنی آدمی پر، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، اللہ جل شانہ اور اس کے فرشتے اور تمام آسمانوں اور زمین وائلے حتیٰ کہ چیزوں اپنے سوراخ میں اور محچلیاں سمندر میں لوگوں کو خیر (یعنی علم) کی تعلیم دینے والے کے لئے دعا کرتی ہیں۔

**تشریح:** حدیث بالا میں عالم سے مراد عالم دین ہے جو خود بھی دین پر عمل کرتا ہے اور دوسروے لوگوں کو بھی دین کی باتیں سکھاتا ہے گویا کہ تعلیم دین اور اس پر عمل ہی اس کا مشغله ہوتا ہے تو ایسے عالم کو عابد پر فضیلت حاصل ہے۔ عالم کو عابد پر فضیلت اس لحاظ سے حاصل ہے کیونکہ اس کا فیض دوسروں تک پہنچتا ہے جب کہ عابد کی عبادت اس کی ذات تک محدود رہتی ہے۔

پھر عالم کے لئے اللہ پاک کی طرف سے خصوصی حمتیں اور انعامات ہوتے ہیں، فرشتے اس کے حق میں استغفار کرتے ہیں، چند، پرنند، شجر، جھر حتیٰ کہ چیزوں میں اور محچلیاں پانی کے اندر عالم دین کے لئے دعائیں کرتی ہیں۔

**فائدہ:** اس حدیث میں علماء کے لعزاً از اور تکریم کو بیان کیا گیا ہے، علمائے کرام کو چاہئے کہ اپنی ذمہ داریوں کا احساس کریں، امت میں اتحاد و اتفاق کی فضاء قائم کریں، اپنی ذاتیات کو اانا کا مسئلہ نہ بنائیں، بالخصوص نوجوان علماء، فضلاء کی خدمت میں عرض ہے۔

امت مسلمہ کی پستوں کے بہت سارے وجہات ہیں ان میں سے علماء کے بے جا اختلافات بھی اس کا سبب ہو سکتے ہیں۔ فالی اللہ المشتکی۔

**لغات:** فضل بمعنی صاحب فضیلت ہونا۔ (ک) فضل فضلاً سے۔ النُّفْلَةُ بمعنى چیزوں۔ جُخْرِ اس کی جمع جُخْرَات آتی ہے بمعنی سوراخ، بل۔ الْحُوْنَ اس کی جمع حیثان عموماً بڑی مجھلی کو کہتے ہیں۔

تخریج حدیث: سنن الترمذی

راوی حدیث: حضرت ابو امام رضی اللہ تعالیٰ عنہ

(۱۳۸۸) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ سَلَكَ طَرِيقاً يَتَبَغِي فِيهِ عِلْمًا سَهَلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقاً إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضاً بِمَا يَصْنَعُ، وَإِنَّ الْعَالَمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ حَتَّى الْحِيَّاتُ فِي الْمَاءِ وَفَضْلُ الْعَالَمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ عَلَى سَائرِ الْكَوَاكِبِ وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُورِثُوا دِينَاراً وَلَا دِرْهَماً وَلَمْ يُورِثُوا الْعِلْمَ فَمَنْ أَخْذَ بِحَظْ وَافِرٍ۔ رواه ابو داود والترمذی

ترجمہ: حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے جو شخص کسی ایسے راستہ کو اختیار کرے جس میں وہ علم کو تلاش کرے تو اللہ تعالیٰ جنت کی طرف جانے کا راستہ اس کے لئے آسان فرمادیتے ہیں اور فرشتے اپنے پردوں کو طالب علم کی رضامندی کیلئے پھیلاؤ دیتے ہیں اور عالم کیلئے دعائے مغفرت کرتی ہیں وہ تمام مخلوق جو آسمانوں اور زمین میں ہے، یہاں تک کہ مجھلیاں جو پانی میں ہیں اور عالم کو عابد پر ایسی فضیلت حاصل ہے جیسے کہ چاند کو دوسرے تمام ستاروں پر اور علماء انبیاء کے وارث ہیں، انبیاء دینار اور درھم کا وارث نہیں بناتے وہ تو علم کا وارث بناتے ہیں پس جو شخص علم حاصل کرے تو اس نے بہت بڑا حصہ حاصل کر لیا۔ (ابوداود و الترمذی)

**تفسیر:** اس حدیث مبارکہ میں عالم کی فضیلت کو بیان کیا گیا ہے، إِنَّ الْمَلَائِكَةَ ..... فرشتے طالب علم کے یتھے پر بچاتے ہیں، اس کا مقصد یہ ہے کہ فرشتے اپنے پردوں کو بند کر کے علماء طلباء کی مجلس میں بیٹھ جاتے ہیں یا بطور طلباء کے اعزاز میں پر بچاتے ہیں۔ اس حدیث مبارکہ میں عالم کو چاند سے تشبیہ دی گئی ہے، کیونکہ چاند سے ہر قسم کی مخلوق فائدہ اٹھاتی ہے، اس کا فائدہ اپنی ذات تک محدود نہیں رہتا بلکہ پوری دنیا اس سے مستفید ہوتی ہے، برخلاف عابد کے کو وہ زیادہ تر اپنی ذات کو، ہی فائدہ پہنچاتا ہے۔ بہت کم لوگ اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں، گویا کہ اس کی روشنی اس کی ذات تک ہی محدود رہتی ہے۔

فائدہ: الْقَمَرِ چودھویں کے چاند کو کہتے ہیں۔ عالم کو مطلب قاچاند سے تشبیہ نہیں دی گئی، بلکہ چودھویں کے چاند سے تشبیہ دی گئی ہے۔ آخر میں یہ بتایا گیا کہ علم انبیاء کی میراث ہے اور انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام میراث میں دنیا کی دولت درہم و دنی نہیں چھوڑتے بلکہ علم ہی کو چھوڑتے ہیں۔

**لغات:** الْكَوَاكِبُ جمع ہے کوکب کی بمعنی ستارے۔ حظ حصہ۔ وَافِر بمعنی زیادہ۔

ترجمہ حدیث: سنن ابو داؤد و سنن الترمذی فی العلم و ابن ماجہ۔

راوی حدیث: حضرت ابو الدراء رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ان کا اصل نام عمییر تھا۔

**خوش و خرم کی بشارت**

(۱۳۸۹) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : نَضَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مِنَ شَيْئًا فَبَلَغَهُ كَمَا سَمِعَهُ فَرُبَّ مُبْلِغٍ أَوْعَى مِنْ سَامِعٍ . (رواه الترمذی) و قال حدیث حسن صحيح

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مردی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص کو خوش و خرم رکھے جو ہم سے کوئی بات سنے اور اس کو دوسرے تک پہنچا دے جس طرح اس نے سنا تھا اس لئے کہ بہت سے وہ لوگ جنہیں وہ بات پہنچائی جائے گی اور اس کے سننے والے سے زیادہ اس کی حفاظت کرنے والے ہوں گے۔ رواہ ترمذی

**تشریح:** اس حدیث مبارکہ میں حصول علم حدیث اور اس کی اشاعت و ترویج پر حرص دلایا جا رہا ہے کہ حدیث کو آگے پہنچائیں، یہ پہنچانا تب ہو گا جب پہلے اسے حاصل کیا جائے گا اور ایسے لوگوں کے ساتھ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ دعاء کہ اللہ تعالیٰ اس کو خوش رکھے جس نے ہماری کوئی بات سنی پھر اس کو اس طرح آگے پہنچایا جس طرح اس نے سنا تھا۔

فائدہ: علم نبوت کے خدام کی دو قسمیں ہیں (۱) حاملین حدیث یعنی محدثین (۲) فقهائے کرام جو الفاظ حدیث کو محفوظ کرنے کے ساتھ اس کے معانی، احکامات اور مسائل کی بھی اشاعت کرتے جیسے امام ابو حنیفہ، امام مالک، امام شافعی، امام احمد بن حنبل وغیرہ

**لغات:** نَضَرَ (ن، هـ، ض) سریز، شاداب، ترویزہ رکھنا۔ بَلْغَةُ (ن) تفعیل سے پہنچانا۔ أَوْعَى یاد کرنا۔ وَعَیَا بمعنی یاد کرنا۔

ترجمہ حدیث: سنن الترمذی فی العلم۔

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مختصر ساتھ اور گزر چکا ہے۔

### کتمان علم پر وعید

(۱۳۹۰) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكَتَمَهُ الْجِمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامِ مِنْ نَارٍ۔ (رواہ ابو داود الترمذی و قال حدیث حسن) ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص سے علم دین کے بارے میں سوال کیا جائے اور وہ اس کو چھپائے اس کو قیامت کے دن آگ کی لگام پہنانی جائے گی۔ (ابوداود اور ترمذی)

**تفسیریح:** حدیث بالا سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ کتمان علم سخت کبیرہ گناہ ہے جس پر سخت وعیدیں آئی ہیں، سائل کو دین کی صحیح بات بتلانی چاہئے ہاں اگر مفتی کو تردید ہو اور نہیں بتا رہا ہو تو اس کے لئے وعید نہیں ہے اور پھر سوال بھی کسی تعصباً اور ذاتی خواہش پر مبنی نہ ہو۔ مفتیان حضرات اور علماء کرام کو چاہئے کہ اپنی ذاتیات اور جزوی مسائل کو چھوڑ کر امت کی صحیح رہنمائی کریں آج کل جذباتیت کی جراثیم عام ہو چکے ہیں، علماء کرام جب ایک دوسرے کی عزیت و توقیر نہیں کریں گے تب تک عوام میں وہ مقام حاصل نہیں کر پائیں گے جو ان کا اصل مقام تھا، بہت افسوس سے کہنا پڑتا ہے علماء سلف تو آپس میں جدے زیادہ محبت کرتے تھے آپ کس راستے پر چل پڑے ہیں؟ اور بعض حضرات تقلید کو کفر اور شرک سے تعبیر کرتے ہیں اور فرقہ کو علم دین سے ہی خارج کرتے ہیں اور ان کا یہ حال ہوتا ہے کہ خود بخاری و مسلم کی تقلید کے بغیر سانس ہی نہیں لے سکتے۔ فالی اللہ المشتکی۔

بعض مفاد پرست علماء کو دیکھ کر ایسا لگتا ہے کہ جہنم صرف عام لوگوں کے لئے ہے اور جنت تو علماء نے پیدا ہونے سے پہلے ہی خریدی تھی اور وہ بلا حساب و کتاب جنت میں جائیں گے، اس حدیث میں ایسے لوگوں کے لئے وعیدیں ہیں۔

**لغات:** کَتَمْ (ف) چھپانا۔ الْجِمَّ لَجَامَ (ن) لگام لگانا، لِجَامُ لگام۔

**تخریج حدیث:** سنن ابو داود و کتاب العلم و الحمد۔

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تعارف گزر چکا ہے۔

علم کو دنیا کی منفعت کے لئے حاصل کرنا

(۱۳۹۱) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مِمَّا يُسْتَغْنَى بِهِ وَجْهُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَتَعَلَّمُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عَرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَعْنِي رِيَاحَهَا۔ (رواہ ابو داود باسناد)

صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے ایسا علم سیکھا جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی رضامندی حاصل ہوتی ہے وہ اس علم کو اس لئے حاصل کرے تاکہ اس کے ذریعے دنیاوی منفعت حاصل کرے تو قیامت کے روز وہ جنت کی خوبیوں بھی نہیں پائے گا۔ (ابوداؤد)

**تفسیر:** حدیث بالا سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ علم دین حاصل کرنے کا مقصد صرف رب کی رضامندی ہو، دین کی ترویج و اشاعت ہوا اور دین کی خدمت مقصود ہو، اس لئے حاصل نہ کیا جائے کہ اس سے وہ دنیا حاصل کرے گا ورنہ یہ بڑا جرم ہو گا، ایسا عالم جنت کی خوبیوں بھی نہیں سو نکھے گا، حصول دنیا کا مقصد ہے غلط فتوے دیکر مال جمع کرنا یا مال کی لائچ میں دین کی بات چھپانا۔  
لُمْ يَجِدْ عَرْفَ الْجَنَّةِ اس کا مقصد ہے دخول اول جنت نہ ہو گا، مزا بھکتنے کے بعد جنت میں جائے گا۔

فائدہ: اس حدیث سے یہ معلوم ہو رہا ہے کہ حصول علم دین ترقی درجات جنت کا ذریعہ ہے اور پریشانی ختم کرنے کا وظیفہ ہے۔  
فائدہ: اگر کسی عالم دین کے پاس مال آجائے اور وہ مال اس نے علم کے ذریعہ حاصل نہ کیا ہو تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے، کسی عالم دین کا تجارت وغیرہ کا پیشہ اختیار کر لینا یا اچھی بات ہے دین کی خدمت بھی ہو گی اور مضبوط معيشت بھی، جو علی طریق دین ہو تو عبادت ہے۔

**لغات:** یَتَّغَى طلب کونا (ض، ن) سے آتا ہے۔ لِيُصِيبَ صوبًا (ن) مصاباً درست کرنا، حاصل کرنا، پانا۔ عَرَضاً سامان جمع عروض  
تخریج حدیث: سنن ابو داؤد کتاب العلم واحد۔

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کا مختصر سازہ کردہ ہو چکا ہے۔

جال مفتی

(۱۳۹۲) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ إِنْتَزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ النَّاسِ وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ حَتَّى إِذَا لُمْ يَقِيقَ عَالِمًا إِتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُوسًا جُهَّالًا فَسُلِّمُوا، فَأَفْتَوُا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا: (متفق علیہ)

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنایا:

کہ اللہ تعالیٰ علم کو اس طرح نہیں اٹھائیں گے کہ یکدم لوگوں کے دلوں سے سلب فرمائیں، لیکن علم کو علماء کی وفات کے ساتھ سلب فرمائیں گے، یہاں تک کہ جب اللہ تعالیٰ کسی عالم کو زندہ نہیں چھوڑیں گے تو لوگ جاہلوں کو اپنا سردار بنایں گے، ان سے فتوے پوچھئے جائیں گے، وہ بغیر علم کے فتوے دیں گے، پس وہ خود بھی گمراہ ہوں گے اور دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے۔ (بخاری و مسلم)

**تفسیریج:** اس حدیث شریف کا مفہوم یہ ہے کہ قرب قیامت میں علم اٹھا لیا جائے گا علماء کے اٹھائے جانے کے ساتھ، حق کو علماء ناپید ہو جائیں گے جو عوام کی صحیح انداز میں رہنمائی کریں، ایسے میں لوگ جاہلوں کو اپنا سردار اور مفتی بنائیں گے جو بغیر معلومات اور بغیر سوچے سمجھے فتویٰ دیں گے خود بھی گمراہ ہوں گے اور دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے۔ آج کل یہی حالات ہیں امیروں، جاکموں، وزیروں اور مشیروں کے احکامات کی تکمیل ہو رہی ہے، اہم دینی مسائل کے فتوے ادا کار، فنکار، کرکٹ اور ڈاکٹر دے رہے ہیں، ایسے حالات میں اللہ تعالیٰ کی طرف اشد توبہ کی ضرورت ہے۔ اعادہ نا اللہ منہ۔

**فائدہ:** اس حدیث میں علماء اور طلباء کے لئے بھی ایک بڑا پیغام ہے کہ وہ علم مخت کے ساتھ حاصل کریں اور اس سے کسی دنیوی غرض کی لائق اور طمع نہ رکھیں۔ دنیا کی طمع اور لائق کی وجہ سے علماء کی قدر میں کمی آ جاتی ہے۔

**لغات:** اِنْتَزَاعًا (ض) نَزُوعًا أَكْهِرُنَا، أَكْهُرُنَا، نَكَلُنَا۔ لَمْ يَقِنْ (ض، س) ثَابَتْ رَهْنًا۔ اِتَّخَذَ بَنَانًا، دَوْسَتْ بَنَانًا۔ اَخْدَ (ن) لَيْنَا، بَكْرَنَا۔ فَأَفْتَوْا فَتَى (ن) فَتَى دَيْنَا۔ فَضَلُّوا (ض) ضَلْ ضَلَالًا وَضَلَالَةً گمراہ ہونا۔

**تخریج حدیث:** صحیح البخاری کتاب العلم و صحیح مسلم کتاب العلم والنہائی و ابن ماجہ۔  
**راوی حدیث:** حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما

## کتاب حمد اللہ تعالیٰ و شکرہ

### باب وجوب الشکر

اللہ تعالیٰ کی حمد اور اس کے شکر کا بیان

قالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ: فَإِذْ سَأَلُوكُمْ إِذْ أَذْكُرُكُمْ وَإِذْ سَأَلُوكُمْ إِذْ لَا تَكْفُرُونَ (سورۃ البقرۃ، ۱۵۲)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: مجھ کو یاد کرو میں تم کو یاد رکھوں گا اور میری شکرگزاری کرو اور میری ناشکرگزاری کرو۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ: لَيْسَ شَكْرُنَا مُلْزَماً لَّا زِيَّدَنَا كُمْ (سورۃ ابراہیم، ۷)

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: اگر تم شکر کرو گے تو تم کو زیادہ نعمتیں دوں گا۔ (سورۃ ابراہیم، ۷)

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ: قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ (سورۃ بنی اسرائیل: ۱۱۱)

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: فرمادیں کہ سب تعریشیں اللہ تعالیٰ کے لاکن ہیں۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ: وَآخِرُ دُعَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (سورۃ یونس: ۶۱۰)

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: اور ان کی آخری بات یہ ہو گی الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

**تشریح:** ان آیت مبارکہ میں حمد باری تعالیٰ میں مگن رہنے کا درس دیا جا رہا ہے، ہر وقت ہر آن میں اللہ تعالیٰ کی بے شمار نعمتیں

انسان کے پاس ہوتے ہیں جن کا اس کو احساس بھی نہیں ہوتا تو ایسے میں بندہ پر لازم ہوتا ہے کہ اپنی زبان کو حمد باری تعالیٰ سے تر رکھے اور شکر اور ذکر کرتا رہے، ہر حال میں چاہے خوشحالی ہو یا بدحالی ہو یا مصائب زمانہ میں گرفتار ہو اپنے ماں ک اور خالق سے اس کی رحمت، مغفرت اور عنایتوں کا خواستگار ہو، پھر زبان سے اس کی مدح، شکر کرنا یہ قبولی شکر کہلاتا ہے اور اطاعت و فرمانبرداری یہ عملی شکر ہے، ناشکری، کفر ان نعمت یہ بڑے گناہ ہیں اس سے مکمل طور پر بچنا ہے حمد باری تعالیٰ میں زبان کو ترکھنایا اہل جنت کا خاصہ ہے۔ اللہ پاک ہمیں حمد و شکر کی توفیق عطا فرمائے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دودھ کو پسند فرمایا

(۱۳۹۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَىٰ لَيْلَةَ أُسْرَىٰ بِهِ يَقْدَحِينَ مَنْ خَمِرَ وَلَبَنَ فَنَظَرَ إِلَيْهِمَا فَأَخَدَ الْلَّبَنَ فَقَالَ جِبْرِيلُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَاكَ لِلْفِطْرَةِ لَوْ أَنْجَدْتُ الْعَمَرَ غَوَثَ أُمْتَكَ۔ (رواہ مسلم)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ معراج کی رات نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس شرب اور دودھ کے دو پیالے لائے گئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو دیکھ کر دودھ کے پیالہ کو اٹھایا تو حضرت جبریل علیہ السلام نے کہا الْحَمْدُ لِلّهِ کَذَلِكَ پاک نے آپ کو اسلام کی جانب رہنمائی فرمائی اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیتے تو آپ کی امت گمراہ ہو جاتی۔ (مسلم)

**تفسیر:** اسلام دین فطرت ہے جس میں شک، شبہ اور استھصال کی کوئی گنجائش نہیں، اس کے تمام ترا حکمات فطرت سلیمانیہ کے عین مطابق ہیں جو فطرت سلیمانیہ پر قائم ہو گا وہ اسے قبول کرے گا۔ واقعہ معراج کی رات آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر شراب اور دودھ کے پیالے پیش کئے گئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دودھ کو ترجیح دی، اس پر حضرت جبریل علیہ السلام نے بھی اللہ کی حمد کی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اچھی اور بہترین چیز کو پسند کیا اور ترجیح دی، دودھ اللہ تعالیٰ کی ایک بڑی نعمت ہے، اس میں قوت بھی بے پناہ ہے، اس سے حافظتیز ہوتا ہے اور ہاضمہ درست ہوتا ہے اور شراب ام الخباث میں سے ہے، یہ تمام گناہوں اور بیماریوں کی جڑ ہے۔  
فائدہ: فطرت سے مراد استقامت ہے۔

**لغات:** لَيْلَةُ الْأَسْرَى معراج کی رات مراد ہے۔ بِقَدْحَيْنِ قَدْحٍ سے مراد پیالہ۔ الْفُطْرَةُ بمعنی طبیعت، حالت، طبع  
حال۔ خَمْرٌ۔ الْخَمْرُ شراب یہ من الخامرۃ سے عقل کو ڈھانپنے والی چیز ہے۔ الْبَيْنَ اس کی جمع البان آتی ہے دودھ۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارة

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات گزر چکے ہیں۔

کام کے شروع میں بِسْمِ اللّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمٰاتِ کا حکم

(۱۳۹۲) وَعَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كُلُّ أَمْرٍ ذُرْتُ بِالْبَيْنَ لَا يَمْدُأ فِيهِ بِالْحَمْدِ لِلّٰهِ فَهُوَ أَفْطَعُ .  
(حدیث حسن رواہ ابو داود وغیرہ)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ہر شان والا کام جس کو اللہ کی حمد سے شروع نہ کیا جائے تو وہ ناقص ہوتا ہے۔

**تفسیر:** حدیث بالا سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ ہر کام کو اللہ کی حمد سے شروع کیا جائے تو اس میں برکت، رحمت اور کثرت آجائی ہے، ویسے یہ سارے معانی برکت کے لفظ میں شامل ہیں، ایک دوسری حدیث میں ہے ہر کام کو بِسْمِ اللّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمٰاتِ کے ساتھ شروع کرنا چاہئے، ہر حال ہر جائز کام کو اللہ کی حمد اور اس کے نام سے شروع کرنا مستحب ہے۔

علماء فرماتے ہیں کہ حرام کی ابتداء میں بسم اللہ یا الحمد للہ پڑھنا حرام ہے۔  
فائدہ: اقطع سے مراد اللہ کی رحمت سے خالی ہونا ہے۔

**لغات:** اُمْر جمع الامور بمعنی کام، معاملہ، (ن) حکم دینا۔ ذی بَالِ اہمیت اور شرف والا کام۔ لَمْ يَئِدْ بَدَا (ف) سے ابتداء کرنا۔

تخریج حدیث: سنن ابو داؤد کتاب العلم۔

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

بچہ کی وفات پر صبر کرنے کا بدلہ

(۱۳۹۵) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ قَبْضَتُمْ وَلَدَ عَبْدِيْ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: قَبْضَتُمْ ثَمَرَةً فُؤَادِهِ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: فَمَاذَا قَالَ عَبْدِيْ؟ فَيَقُولُونَ: حَمْدَكَ وَاسْتَرْجَعَ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّمَا لِعَبْدِيْ يَتَّبِعُ فِي الْجَنَّةِ وَسَمُونَهُ بَيْتُ الْحَمْدِ . (رواه الترمذی وقال حدیث حسن)

ترجمہ: حضرت ابو بکر بن ابی موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب کسی شخص کا بچہ فوت ہوتا ہے تو اللہ پاک فرشتوں سے فرماتے ہیں تم نے میرے بندے کے بچے کی روپ قبض کر لی؟ وہ کہتے ہیں کہ جی ہاں! اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ تم نے اس کے دل کے پھل کو چھین لیا؟ وہ جواب دیتے ہیں، جی ہاں! اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں تو میرے بندے نے کیا کہا؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ انہوں نے تیری تعریف کی اور انا لله وانا الیہ راجعون پڑھا، اس پر اللہ تعالیٰ فرشتوں کو حکم دیتے ہیں کہ تم میرے بندے کے لئے جنت میں گھر بناؤ اور اس کا نام ”بَيْتُ الْحَمْدِ“ رکھو۔

**تشریح:** حدیث بالا میں صبر کے فوائد اور اس پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ملنے والے انعامات کا بیان ہے، دنیا مساندان تاں ہے، ہر آدمی کو ضرور مسائل کا سامنا کرنا پڑتا ہے، اگر کوئی مصیبت یا آزمائش آجائے تو اس پر جزع، فزع نہیں بلکہ صبر کرنا چاہئے، مشکل حالات میں صابر اور حامد یعنی جو اللہ تعالیٰ کی مدح میں مگن رہتا ہے ان کے لئے جنت میں ایک خاص قسم کا محل ہے جس کا نام ”بَيْتُ الْحَمْدِ“ ہے، اللهم اجعلنا من هم۔

بے صبری کا مظاہرہ کرنے کے بجائے اللہ تعالیٰ کی تقدیر پر راضی ہو کر صابر اور شکر کرنا چاہئے جو کہ باعث اجر و ثواب ہے۔

**لغات:** مات (ن) موتاً مرتنا۔ قبضتمْ قبضَ (ض) قبضاً کپڑنا موت دینا۔ وفات دینا۔ فوادِہ دل کو کہتے ہیں اور بیہاں مراد اولاد ہے کیونکہ اولاد بھی دل کا پھل پروڈ کرت ہے۔ استرجعَ انا لله وانا الیه زاجعون پڑھنا مراد ہے۔  
تخریج حدیث: سنن الترمذی کتاب الجنائز واحمد۔

راوی حدیث: حضرت ابو بکر بن ابی موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

(۱۳۹۶) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ يَا كُلُّ الْأَكْلَةِ فَيَخْمَدُهُ عَلَيْهَا وَيَشْرَبُ الشَّرْبَةَ فَيَخْمَدُهُ عَلَيْهَا۔ (رواه مسلم)  
ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ اس بندے سے راضی ہوتے ہیں جو ایک لقمہ کھاتا ہے اس پر اللہ تعالیٰ کی تعریف کرتا ہے اور پانی کا گھونٹ پیتا ہے تو اس پر بھی اللہ تعالیٰ کی تعریف کرتا ہے۔ (مسلم)

**تفسیریح:** اللہ تعالیٰ کی انسان پر بے شمار نعمتوں اور احسانات ہیں جن کا تصور بھی محال ہے، انسان کو چاہئے کہ وہ ہمیشہ اس کا شکر اور اس کی مدح کرتا ہے، حدیث مذکورہ میں اللہ تعالیٰ کی دو بڑی نعمتوں کا بیان ہے۔ (۱) کھانا (۲) پینا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کہ جو آدمی کھانا کھا کر پانی پی کر اللہ پاک کا شکر یہ ادا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس پر راضی ہوتے ہیں، یہ ایک چھوٹا سا عمل رب کی رضامندی کا سبب ہے۔

**لغات:** یَرْضَیٌ رَضِیٌ سے راضی ہونا، خوش ہونا۔ الْأَكْلَةُ کمْنی لقمہ، نوالہ۔ اُكَلَ (ن) کھانا کھانا۔ الشَّرْبَةُ ایک مرتبہ پانی پینا، شُرُبَ سے پانی پینا۔ الْأَكْلَةُ، الشَّرْبَةُ کا معنی ہے ایک مرتبہ کھانا کھانا، پانی پینا۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم شریف

راوی حدیث: خادم الرسول حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ

## کتاب الصلوٰۃ علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھنے کا بیان

باب الامر بالصلوٰۃ علیہ وفضائلها وبعض صیغها

قال اللہ تعالیٰ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُوٰۃٌ عَلَیْهِ وَسَلَمُوا تَسْلِیمًا (سورة الاحزاب: ۵۶)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے کہ ربِ اللہ تعالیٰ اور اس کے ملائکہ (فرشتے) رحمت بھیجتے ہیں پغمبر، اے ایمان والو! تم بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر رحمت بھیجا کرو اور خوب سلام بھیجا کرو۔

**تشریح:** اس آیت مبارکہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھنے کا حکم دیا جا رہا ہے، درود شریف پڑھنے کے بہت زیادہ فضائل وارد ہوئے ہیں، ایک امتی ہونے کے ناتے بھی ہمیں درود شریف لازماً پڑھنا چاہئے، جس ذات نے ہر حال میں اپنی امت کو یاد کھافرض بنتا ہے کہ ہم بھی اس پر صلوٰۃ وسلام بھیجیں، علیہ افضل الصلوٰۃ والسلام۔

وَسَلَّمَ

(۱۳۹) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَوَةِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشَرًا۔ (رواہ مسلم)

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے بد لے میں اس پر دس رحمتیں نازل فرماتے ہیں۔

**تشریح:** حدیث مبارکہ کا مفہوم یہ ہے کہ جو آدمی ایک مرتبہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھتا ہے تو اس پر اللہ تعالیٰ کی دس رحمتیں نازل ہوتی ہیں۔ بعض احادیث میں اس سے بھی زیادہ تعداد میں رحمتوں کا ذکر ہے، بعض میں ستر کی تعداد مذکور ہے تو اشخاص، اوقات اور احوال پر موقوف ہے۔

خلاصہ: درود پڑھنے سے اللہ تعالیٰ کی رحمتیں انسان کی طرف متوجہ ہوتی ہیں، درجات بلند ہوتے ہیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت نصیب ہوتی ہے۔

**لغات:** صلی صلی، صلوٰۃ دعا کرنا، نماز پڑھنا، درود شریف پڑھنا، یہاں درود پڑھنے کی معنی مراد ہے۔ عَشَرًا دس۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم و سنن الترمذی فی ابواب الصلوٰۃ، والظرف انی واحد۔

**راوی حدیث:** حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما

قیامت میں سب سے زیادہ قریب آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر زیادہ درود شریف پڑھنے والا ہوگا  
(۱۳۹۸) وَعَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : أُولَئِكَ النَّاسُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَى صَلَاةٍ

صلوٰۃ۔ (رواہ الترمذی وقال حدیث حسن صحيح)

**ترجمہ:** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن مجھ سے سب سے زیادہ قریب وہ شخص ہوگا جو مجھ پر سب سے زیادہ درود بھیج۔ (رواہ الترمذی)

**تشریح:** اس حدیث شریف سے معلوم ہوا ہے کہ جو آدمی آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر زیادہ درود شریف پڑھتا ہے وہ قیامت کے دن آپ کے قریب ہوگا۔ اس دن کی ہولناکیوں سے بھی محفوظ رہے گا، جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا نام لیا جائے یا پڑھا جائے یا سنایا جائے آجائے تو آپ پر درود شریف پڑھنا چاہئے۔ علماء فرماتے ہیں قرب سے مراد آپ کی شفاعت کا حق دار ہونا ہے۔

**لغات:** صلی، صلوٰۃ دعا کرنا، نماز پڑھنا، درود پڑھنا یہاں یہی معنی مراد ہے۔ اولیٰ بمعنی قریب ہونا۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی فی ابواب الصلوٰۃ۔

**راوی حدیث:** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ

جمعہ کے دن کثرت سے درود شریف پڑھنا چاہئے

(۱۳۹۹) وَعَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَاكْتُرُوا عَلَيْهِ مِنَ الصلوٰۃِ فِيهِ ، فَإِنْ صَلَّاهُنَّكُمْ مَغْرُورٌ بِهُمْ عَلَى فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ تُعَرِّضُ صَلَاتَنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرْمَتَ قَالَ ، إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ۔ (رواہ ابو داؤد)

**ترجمہ:** حضرت اوس بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تمہارے دنوں میں سے سب سے افضل (فضیلت) والا دن جمعہ کا دن ہے پس اس دن مجھ پر کثرت سے درود بھیجا کرو، تمہارا درود مجھ پر پیش کیا جاتا

ہے، عرض کیا، اے اللہ کے رسول! آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر ہمارا ذرود کیسے پیش کیا جائے گا، حالانکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بوسیدہ ہو گئے ہوں گے؟ فرمایا، اللہ جل شانہ نے زمین پر حرام کر دیا ہے کہ وہ انبیاء علیہم السلام کے اجساد کو (بوسیدہ کرے)۔ (ابوداؤد)

**تفسیریح:** حدیث بالا میں جمعہ کے دن کی فضیلت اور اس میں درود شریف پڑھنے کی فضیلت کا بیان ہے، اس میں کثرت کے ساتھ صلوٰۃ والسلام پڑھنے کا معمول بنانے کی ترغیب ہے، اس دن جو درود شریف پڑھتا ہے وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر خصوصیت کے ساتھ پیش ہوتا ہے۔

بہر حال جمعہ کے دن درود شریف پڑھنے کی فضیلت کئی صحابہؓ سے منقول ہے، ان روایات کا مضمون بھی قریب قریب ہے۔

وَقَدْ أَرْمَتْ، أَرْمَتْ، بَلِيلُّهُ كَامِعْنِي ہے بوسیدہ ہونا۔ بظاہر یہی معلوم ہو رہا ہے کہ یہ سوال کیا گیا کہ درود والسلام کیسے پیش کیا جائے گا؟ حالانکہ آپ بوسیدہ ہو چکے ہوں گے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عقیدے کی سختی سے تردید فرمائی اور فرمایا کہ تمام انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے اجسام مبارک محفوظ ہوتے ہیں، زمین انہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتی۔

حیات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام امت مسلمہ کا اتفاقی مسئلہ ہے اس پر اجماع ہے، البتہ عام مردوں کے سماں اور عدم سماں میں بعض حضرات کا اختلاف ہے، پھر یہ بھی کوئی اصولی، بنیادی مسائل کا اختلاف نہیں ہے کہ جس پر اتنی شدت اختیار کی جائے اور کفر کے فتوے دیے جائیں۔

**خلاصہ کلام:** اس مسئلہ میں شروع سے ہی مختلف آراء رہی ہیں، اکثر محققین کا نہ ہب سماں کا ہے اور جہاں پر عدم ہے تو وہاں بھی عدم سے مراد عدم اسماں ہے۔

**لغات:** أَرْمَتْ بوسیدہ، پرانا ہونا۔ بَلِيلُّهُ بوسیدہ ہونا، پرانا ہونا۔ مَعْرُوفَةٌ۔ عَرَضَ (ض) پیش کرنا، پیش ہونا۔ أَجْسَادٌ جمع ہے جسد کی سمعنی جسم، بدن انسان۔

**تخریج حدیث:** سنن ابو داؤد فی الصلوٰۃ، واحمد و السنائی۔

**راوی حدیث:** حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

درود شریف نہ پڑھنے والا خاک آلوہ ہو

(۱۲۰) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَغْمَ أَنْفُ رَجُلٍ ذُكْرُثُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصلِّ عَلَىٰ . (رواه الترمذی وقال حدیث حسن)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس شخص کی ناک آلوہ ہو جس کے سامنے میرا نام لیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے۔

**تفسیر:** حدیث بالا میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھنے کا حکم دیا جا رہا ہے، ایک وفادار امتی ہونے کا ثبوت یہ ہے کہ آدمی اپنے آقا اور نبی پر کثرت سے درود بھیجے، جس نبی نے تکالیف برداشت کر کے بھی ہمیشہ اپنی امت کے لئے دعائیں کیں باوجود امت کے ایذا اور سانسی کے کبھی بھی ان کے لئے بد دعائیں کی تو ہم پر لازم ہوتا ہے کہ ان پر کثرت سے درود صلاة والسلام کا ہدایہ بھیجیں۔

**فائدہ:** جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا نام نامی، اسم مبارک سامنے آجائے تو اس وقت درود پڑھنا ضروری ہو جاتا ہے، بعض حضرات کے نزدیک ہر مرتبہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نام کے ساتھ درود پڑھنا ضروری ہے اور بعض کے نزدیک ایک دفعہ پڑھنا واجب ہے اور بار بار پڑھنا مستحب ہے۔ بعض لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا نام سن کر انگوٹھا چھو متے ہیں تو انگوٹھے چھو منے کا حکم کسی حدیث سے ثابت نہیں ہے اور نہ یہ عمل درود کے برابر ہے، یہ ایک قسم کی بدعت ہے اس سے اجتناب کرنا چاہئے۔  
رَغْمَ أَنْفُكَ يَكْنَا يَهْبِطُ إِلَيْنَا حَقَّارَتُ شَفَاعَتِنَا وَرَدْ بَخْتِنَا سَتَّا هُنَّا وَرَدْ نَهْيَنِيْنِ پُرْهَتَا ہے۔

**لغات:** رَغْمَ أَنْفُكَ خاک آلوہ ہونا، کنایہ ہے خمارت سے۔ ذِكْرُ ذِكْرٍ (ن) ذکر کرنا، تذکرہ کرنا۔ فَلْمُ يُصَلِّ درود نہیں پڑھتا بھیجتا۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الدعوا و ابن ماجہ۔

**راوی حدیث:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

میری قبر کو میلہ گاہ نہ بنانا

(۱۳۰) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَجْعَلُوا قَبْرَنِي عَيْدًا وَصَلُّوا عَلَيَّ فَإِنْ صَلَّاكُمْ تَبَلَّغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ (رواه ابو داؤد بسناد صحيح)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میری قبر کو میلہ گاہ نہ بنانا اور مجھ پر درود بھیجنے اس لئے کہ تمہارا درود مجھے پہنچتا ہے خواہ تم جہاں بھی ہو۔ (ابوداؤد)

**تشریح:** حدیث پاک کا مفہوم یہ ہے کہ میری قبر کو عینہ بناؤ، مقصد میری مزار (قبر) پر اجتماع اور عرض وغیرہ کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے جیسے آج کل بڑے بزرگوں کے مزارات پر میلے، عرس کے پروگرام کئے جاتے ہیں اور ان میں بدترین قسم کے بدعاں کی ترویج ہوتی ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کتم میرے اوپر درود پڑھتے رہو، تمہارا درود مجھ تک پہنچا یا جاتا ہے جہاں سے بھی تم بھیجو۔

**فائدة:** آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے مزار اقدس کی زیارت سعادت کی بات ہے اور ایک امتی کے لئے خوش نصیبی کی بات ہے لیکن نیت مسجد نبوی کی زیارت کی ہونی چاہئے، نہ کہ روضہ اطہر کی زیارت کی، یہی تعلیم نبوی صلی اللہ علیہ وسلم اور یہی تکمیل حکم نبوی صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے ”لاتشد الرحال الا الی ثلاثة“؛ مقصد یہ ہے کہ رخت سفر مسجد الحرام، مسجد النبوی اور مسجد اقصیٰ کی نیت سے ہونا چاہئے۔

**لغات:** لَا تَجْعَلُوا جَعْلَ (ن) بُنَانًا۔ قَبْرٌ مِيتٌ كُوْفَنْ كَرْنَ كِيْ جَكْ، قَبْرٌ (ن، ض) دُفْنَ كَرْنَ۔ عِنْدَأَعَادَ (ن) لَوْنَ، عِيدَ كُوْعِيدَ اس لئے کہتے ہیں کیونکہ وہ بھی بار، بار لوٹ کر آتی ہے، یہاں مرادی معنی ہے، میلہ، عرس اور لوگوں کا اجتماع کرنا۔

**تخریج حدیث:** سنن ابو داؤد کتاب المنساک فی زیارة القبور واحمد ۳/۸۸۱۲

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم سلام کا جواب دیتے ہیں

(۱۲۰۲) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَا مِنْ أَحَدٍ يُسْلِمُ عَلَى إِلَارَدَ اللَّهُ عَلَى رُوحِي حَتَّى أَرْدَ عَلَيْهِ السَّلَامَ . (رواه ابو داؤد بساند صحيح)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: نہیں ہے کوئی شخص جو مجھ پر درود سلام بھیجا ہے مگر اللہ تعالیٰ مجھ پر میری روح کو لوٹا دیتا ہے یہاں تک کہ میں اس کے سلام کا جواب دیتا ہوں۔

**تشریح:** حدیث پاک کا مفہوم یہ ہے کہ جو آدمی آپ صلی اللہ علیہ وسلم سلام پر درود سلام بھیجا ہے وہ بلا واسطہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کا جواب بھی دیتے ہیں۔ جو مزار اقدس پر کھڑے ہو کر درود سلام بھیجا ہے وہ بلا واسطہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سنتے ہیں اور اس کا جواب دیتے ہیں، جو دور سے بھیجا جاتا ہے وہ فرشتے آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر پیش کرتے ہیں۔

إِلَّا رَدَ اللَّهُ عَلَى رُوحِي حَتَّى أَرْدَ اس سے عدم سماع وغیرہ ثابت نہیں ہو رہا، بلکہ مقصد یہ ہے کہ یہ جواب دینا باذن خداوندی

ہوتا ہے جیسا کہ محدثین سے منقول ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی روح مبارک مستقل مشاہدہ رب انبی میں مستغرق رہتی ہے، جب کوئی درود پڑھتا ہے تو آپ کو اس کی طرف متوجہ کیا جاتا ہے، پھر یہ زد روح کی کیفیت کیا ہوتی ہے؟ اس کا ہمیں کوئی علم نہیں ہے، ہم صرف اس پر ایمان لانے کے مکلف ہیں، یہ تشبیہات میں سے ہے اس کی حقیقت صرف اللہ تعالیٰ ہی جانتے ہیں۔

**لغات:** يَسْلُمُ تَفْعِيلٌ سے سلام کہنا۔ سلم (س) حفظ کرنا۔ رد (ن) واپس کرنا، لوٹانا، پھیرنا۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی والبوداود

**راوی حدیث:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

دنیا کا سب سے بڑا بخیل

(۱۲۰۳) وَعَنْ عَلَيْيَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْبَخِيلُ مَنْ ذَكَرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصْلِلْ عَلَيْ . (رواہ الترمذی وقال حدیث حسن)

**ترجمہ:** حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وہ شخص بخیل ہے جس کے پاس میراث ذکرہ ہو رہا ہوا وہ مجھ پر درود نہ بھیجے۔ (ترمذی)

**تشریح:** آپ صلی اللہ علیہ وسلم مسلمانوں کے لئے دین و دنیادوں کی سعادت کا ذریعہ ہیں تو ضروری ہے کہ ہر مسلمان آپ پر صلاۃ وسلام کا بہرہ بھیجا رہے، بالخصوص جب کہ ایسا کرنے میں کوئی خرچ نہیں ہوتا نہ مشقت اور محنت برداشت کرنی پڑتی ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا جب نام مبارک آجائے تو اس وقت درود پڑھنا ضروری بن جاتا ہے، اس طرح کامضیون متعدد روایات میں آیا ہے، آپ کامبارک تذکرہ سننے کے بعد بھی جو درود نہیں پڑھتا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو بخیل کا لقب دیا ہے، یقیناً جو مسلمان آپ کا نام سن کر درود نہیں پڑھتا وہ بخیل ہے۔

**فائدہ:** صلی اللہ علیہ وسلم کہہ لینا بھی کافی ہے، اس مختصر جملے میں درود وسلام دونوں موجود ہیں۔

**لغات:** الْبَخِيلُ بخیل کرنے والا۔ بخیل وہ ہوتا ہے جو ستحق کو اپنا حق نہ دے۔ ذَكَرُثْ ذَكَرْ (ن) تذکرہ کرنا۔ صَلَّى دعا، کرنا، درود پڑھنا۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الدعوات واحمد، ۱/۳۶۷

**راوی حدیث:** خلیفۃ المسلمين، امیر المؤمنین سیدنا حضرت علی المرتضی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

دعاۓ ما نگنے کا طریقہ

(۱۲۰۳) وَعَنْ فُضَّالَةَ بْنِ عَبْيَدِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَدْعُو فِي صَلَاتِهِ لَمْ يُمْجِدِ اللَّهَ تَعَالَى وَلَمْ يُصْلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَجِلَ هَذَا، ثُمَّ دَعَاهُ، فَقَالَ لَهُ أَوْلَيْهِ: أُذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدِأْ بِتَحْمِيدِ رَبِّهِ سُبْحَانَهُ وَالثَّنَاءُ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصْلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَدْعُو بَعْدَ بِمَا شَاءَ . (رواہ ابو داؤد والترمذی)

**ترجمہ:** حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک آدمی کو دعا مانگتے دیکھا کہ اس نے نہ اللہ جل شانہ کی بزرگی بیان کی اور نہ ہی نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس آدمی نے جلدی کی، پھر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو بلا کر اس سے یا کسی اور سے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص (دعا مانگنے) تو اسے پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کرنی چاہئے، پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجنा چاہئے، اس کے بعد جو دعا مانگنا چاہے مانگ۔ (رواہ ابو داؤد والترمذی)

**تفسیر:** یَدْعُو فِي صَلَاتِهِ کا مقصد ہے دعا کے وقت، یعنی جو آدمی دعا کرتا ہے اس میں نہ اپنے رب کی تمجید و تمجید کرتا ہے، نہ مجھ پر درود و سلام بھیجتا ہے تو ایسا آدمی بہت جلد باز ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا، جب کوئی دعا کرے تو اس کو چاہئے سب سے پہلے اپنے رب کی حمد بیان کرے، پھر مجھ پر درود بھیج اس کے بعد جو دعا ہے دعا کرے۔

**فائدہ:** (۱) دعا کے آداب میں سے ہے کہ سب سے پہلے حمد اور تسبیح ہواں کے بعد درود ہو، بعد میں دعا ہو، وہ دعا جلد قبول ہوتی ہے۔ بعض روایات میں آتا ہے کہ جس دعا کے اول و آخر میں درود ہو گا وہ دعا جلد قبول ہوتی ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا فرمان ہے جو دعا درود سے خالی ہوتی ہے وہ آسمان اور زمین کے درمیان معلق رہتی ہے۔

**فائدہ:** (۲) بعض حضرات فرماتے ہیں دعا سے بعد از تشهد و ای دعا مراد ہے، لیکن بہتر یہی ہے کہ عام اور ہر دعا مرادی جائے۔

**لغات:** دعا، (ن) دُعَاء، پکارنا، دعا کرنا۔ عَجَلَ تفعیل سے جلدی کرنا۔ الشَّاءُ بمعنی تعریف، مدح بیان کرنا۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی فی الدعوات وابو داؤد کتاب الصلوۃ فی تواب تسبیح، والناسی وابن ماجہ

**راوی حدیث:** حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں۔

کونسادرو دشیریف پڑھنا، بہتر ہے؟

(۱۳۰۵) وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ كَعْبِ بْنِ عَبْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْدَمْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ قُولْنَا "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ ابْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ ابْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ". (متفق عليه)

ترجمہ: حضرت ابو محمد کعب بن عبرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے، ہم نے عرض کیا، یا رسول اللہ! ہمیں معلوم ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر کس طرح سلام بھیجیں، اب یہ بتائیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود کس طرح پڑھیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اس طرح کہو! (اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے درود ابراہیمی پڑھ کر بتایا) اے اللہ! رحمت نازل فرمائیے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر اور ان کی آل پر جیسے کہ آپ نے رحمت نازل فرمائی حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آل پر، بے شک آپ تعریف والے، بزرگی والے ہیں۔ اے اللہ! برکت نازل فرمائیے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر اور ان کی آل پر جیسے کہ آپ نے برکت نازل فرمائی حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آل پر، بے شک آپ تعریف والے، بزرگی والے ہیں۔

**تفسیر:** مذکورہ حدیث میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام اور صلاۃ پڑھنے کا ذکر ہے اور پھر قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ اس سلام سے مراد تشهد والا سلام، السلام علیک ایها النبی ہے۔ جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم اور ان کے حکم سے ہی نماز میں پڑھا جاتا ہے۔ پھر جب انہیں درود پڑھنے کا حکم ہوا تو خیال آیا کہ کونسادرو د پڑھیں؟ اس لئے حاضر خدمت ہو کر عرض کیا، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ درود ابراہیمی پڑھنے کا فرمایا۔

درود اور سلام مختلف، متعدد طریقوں سے روایات میں منقول ہے لیکن سب سے زیادہ فضیلت درود ابراہیمی کو حاصل ہے۔ علامہ نووی اور دیگر علمائے کرام سے بھی یہی منقول ہے، بعض علماء فرماتے ہیں کہ چاہے نماز ہو یا غیر نماز اہتمام درود ابراہیمی کا کرنا چاہئے۔ ان اقوال کے پیش نظر عند الاحناف نماز میں درود ابراہیمی پڑھنا افضل ہے۔

**لغات:** خَرَجَ (ن) نکنا، تشریف لانا۔ بَارِكَ يُبَارِكَ بمعنی برکت دینا۔ حَمِيدٌ حَمِيدٌ (س) تعریف کرنا۔ مَجِيدٌ بمعنی بزرگوار ہونا۔

**تخریج حدیث:** صحیح البخاری فی الصلوٰۃ والدعوات و مسلم باب الصلوٰۃ علی النبی صلعم

راوی حدیث: حضرت ابو محمد کعب بن عجزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ (۱۲۰۶) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ فِي مَجْلِسِ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ، أَمْرَنَا اللَّهُ أَنْ نُصَلِّي عَلَيْكَ، يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَمَنَّيْنَا اللَّهَ لَمْ يَسْأَلْهُ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قُولُوا "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى أَبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى أَبْرَاهِيمَ أَنْكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ" وَالسَّلَامُ كَمَا قَدْ عِلِمْتُمْ. رواه مسلم

ترجمہ: حضرت ابو مسعود بری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے، ہم حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے، تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے حضرت بشیر بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سوال کیا، یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے ہمیں آپ پر درود بھیجنے کا حکم دیا ہے، تو ہم آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر کیسے درود بھیجیں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خاموش رہے حتیٰ کہ ہم تمذا کرنے لگے: کہ انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سوال کیا ہی نہ ہوتا، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: تم یوں کہو! "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى أَبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى أَبْرَاهِيمَ أَنْكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ"

**تفسیر:** صحابہ نے عرض کیا کہ ہم کیسے آپ پر درود پڑھیں؟ کونسا درود پڑھیں؟ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جس بات کا علم نہ ہو وہ اہل علم سے پوچھنی چاہئے، جو علم قرآن، حدیث اور فقہ کے جانے والے ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جواب جلدی میں نہیں دیا، کافی دیریک خاموش رہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جواب جلدی میں دینا ضروری نہیں ہے، البتہ اگر کوئی قرینہ جلدی پرداں ہو تو اور بات ہے۔

حتیٰ تَمَنَّيْنَا اللَّهَ لَمْ يَسْأَلْهُ صحابہؓ کا یہ فرمان اور خوف زدہ ہونا ان کے اعلیٰ ادب پرداں ہے کہ وہ آپ کو ذرہ برا بھی تکلیف میں نہیں دیکھنا چاہتے۔ بالآخر بھی خاموشی کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے درود ابراہیمی پڑھنے کا فرمایا۔

**لغات:** مجلس بیٹھے کی جگہ۔ جلس جلوساً (ض) سے بیٹھنا۔ امر (ن)، امرا حکم دینا۔ تَمَنَّى تَمَنَّى اتنا، آرزو کرنا۔ خواہش کرنا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصلوٰۃ باب صلوٰۃ النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم واحمد والترمذی

راوی حدیث: حضرت ابو مسعود عقبہ بن عمر والبدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
مختصر درود ابراہیمی علیہ السلام

(۷۰) وَعَنْ أَبِي حَمِيدِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ نُصَلِّيُ عَلَيْكَ؟  
قَالَ قُولُوا "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى أَبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى أَبْرَاهِيمَ أَنْكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ". متفق عليه  
ترجمہ: حضرت ابو حمید الساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ، صحابہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ! ہم آپ صلی اللہ علیہ وآل  
 وسلم پر کس طرح درود بھیجیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وآل وسلم نے فرمایا: اس طرح پڑھا کرو "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى  
أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى أَبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى  
أَبْرَاهِيمَ أَنْكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ". متفق عليه

**تفسیر:** حدیث بالامیں ازواج وذریات کا خصوصیت کے ساتھ ذکر ہے۔ آل میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج و اولاد شامل ہیں، بعض حضرات فرماتے ہیں کہ ہر متقدی پر ہیزگار آل میں شامل ہیں، جو لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کو آل میں شامل نہیں کرتے یہ حدیث ان پر بحث ہے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی کل 11 بیویاں تھیں، 2 آپ کی زندگی میں وفات پائی گئی تھیں اور 9 وفات کے وقت زندہ تھیں۔  
اسلام میں بیک وقت 4 بیویاں رکھنے کی اجازت ہے، اس سے زیادہ نہیں، لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیک وقت 11 کو رکھا،  
یہ آپ کی خصوصیت ہے، کسی کو اس پر لب کشانی کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ اسلام کا الہادہ اوڑھ کر پھر اس میں نشکنے نکالنے کی تاکام و نامر اذکوش ناقابل معافی علیکم ترین جرم ہے۔

بہر حال اس حدیث مبارکہ میں بھی درود ابراہیمی کی فضیلت کا بیان ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے پڑھنے کا ارشاد فرمایا ہے۔

**لغات:** ازْوَاجِه جمع ہے بمعنی بیویاں۔ ذُرِّيَّه اولاد۔ بَارَكْتَ بمعنی برکت کے ہے۔

**تحریق حدیث:** صحیح البخاری فی احادیث الانبیاء وصحیح مسلم باب صلوٰۃ علی النبی صلی اللہ علیہ وآل وسلم واحمد

راوی حدیث: حضرت ابو حمید الساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ان کا اصل نام عبد الرحمن بن سعد تھا۔

الحمد لله كتاب الصلوٰۃ علی النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آج ہفتہ کی رات وقت 11:15 کراچی میں مکمل ہوا۔

## کتاب الاذکار

باب فضل الذکر والحمد علیه

ذکر کی فضیلت اور اس پر آمادہ کرنے کا بیان

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ: وَلَدِكُرُ اللَّهُ أَكْبَرُ۔ (سورہ عنکبوت: ۳۵)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: اور اللہ کی یاد بڑی چیز ہے۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ: فَإِذْ كُرُونَىٰ أَذْكُرْكُمْ۔ (سورہ البقرۃ: ۱۵۲)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ان نعمتوں پر مجھ کو یاد کرو میں تم کو یاد رکھوں گا۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ: وَأَذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقُولِ بِالْغُدُوِ وَالآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ۔ (سورہ الاعراف: ۲۰۵)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: اور یاد کرتا رہ اپنے رب کو اپنے دل میں گڑگڑاتا اور ذرا ہوا اور ایسی آواز سے جو کہ پکار کر بولنے سے کم ہو۔ صبح اور شام اور موت ہو جاؤ گا فلین میں سے۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ: وَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ۔ (سورہ الجمعة: ۱۰)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: اور اللہ کو بکثرت یاد کرتے رہوتا کہ فلاج پاؤ۔

خلاصہ کلام: ان تمام آیات میں ذکر کی فضیلت بیان کی گئی ہے اور ذکر کرنے کی ترغیب دی گئی ہے، دن ہو یارات، صبح ہو یاماں انسان ہمیشہ اللہ کی یاد میں مگن رہے، اللہ تعالیٰ کا ذکر بڑی سعادت کی بات ہے، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں جو میرا ذکر کرتا ہے میں بھی اس کا تذکرہ کرتا ہوں۔

دوسری جگہ اللہ پاک فرماتے ہیں، تم کثرت سے اللہ عز و جل کا ذکر کرو تو کامیاب ہو جاؤ گے، گویا کہ فلاج اور کامیابی کثرت ذکر سے حاصل ہوتی ہے۔

ذکرین اور ذرا کرات کیلئے مغفرت اور اجر عظیم

قالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ: أَنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ إِلَىٰ قَوْلِهِ تَعَالَىٰ وَالذَاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَاكِرَاتِ أَعْدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا۔ (سورہ الاسراء: ۳۵)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: بے شک مسلمان اور مسلمان عورتیں اللہ تعالیٰ کے اس قول تک، بکثرت خدا کو یاد کرنے والے مرد اور یاد کرنے والی عورتیں ان سب کے لئے اللہ تعالیٰ نے مغفرت اور ارج گلظیم تیار کر رکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ کو کثرت سے یاد کرو۔

قالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إذْ كُرُوا اللَّهُ ذِكْرًا كَثِيرًا وَسَبَّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصْبَلُوا. (سورۃ الحزاب: ۳۱، ۳۲)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: اے ایمان والو! تم اللہ تعالیٰ کو خوب کثرت سے یاد کرو اور صبح و شام اس کی تسبیح کرتے رہو۔ خلاصہ کلام: ان تمام آیات میں اللہ تعالیٰ کے ہاں ذاکرین کے لئے جوانعامت ہیں ان کا بیان ہے، اور صبح و شام ذکر کرنے کی ترغیب ہے۔

فَأَكْدَهُ: انسان دو چیزوں کے مجموعہ کا نام ہے (۱) جسم (۲) روح۔ انسان کا جسم مٹی سے بناتا اس کی ضروریات غذا بھی مٹی سے پوری ہوتی ہیں، مثلاً کھانے پینے کی چیزیں، اگر چند دن انسان نہ کھائے اور نہ پینے تو انسان مر جاتا ہے۔

اسی طرح انسان کی روح لطیف چیز ہے جو نور سے بنی ہے اور اس کی غذا بھی اللہ تعالیٰ نے نور میں رکھی وہ ہے اللہ پاک کا ذکر۔ اگر بندہ اس کی غذائیں دے گا تو وہ بندہ ایمان سے ہاتھ دھونیٹھے گا، تصوف اور تذکیرہ نفس اسی اللہ کی یاد کا نام ہے، جو حضرات بیعت کرواتے ہیں وہ اللہ تعالیٰ کا ہی ذکر کرواتے ہیں، یہ کوئی اس سے ہٹ کر کام نہیں ہے۔

دو کلمے زبان پر ہلکے اور ترازو میں بھاری ہیں

(۱۲۰۸) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى الْلِسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ: "سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمُ". (متفق علیہ)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: دو کلمے زبان پر ہلکے ہیں ترازو میں بھاری ہیں، اللہ کو محبوب ہیں وہ "سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمُ" ہیں۔

**تشویج:** یہ حدیث امام بخاریؓ نے بخاری شریف کے آخر میں لائی ہے، اس حدیث شریف میں وزن اعمال کا اثبات ہے کہ انسان کے اعمال کو وزن کیا جائے گا جس کے اعمال وزنی ہوں گے وہ جنت میں جائے گا، اس لئے ہر مسلمان کو چاہئے کہ وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرے اور اعمال کو ثقیل بنائے۔

پھر یہ بھی ذہن میں رہے اعمال میں نیت کا اعتبار ہے اور خلوص کا۔ پھر یہ اشکال ہوتا ہے کہ اعمال تو اعراض کے قبیل سے ہیں ان کا

وزن کیسے کیا جائے گا؟ اس کا آسان جواب تو یہ ہے کہ اللہ کے ہاں کیا مشکل ہے وہ تو ہر چیز پر قادر ہے۔ پھر بعض حضرات فرماتے ہیں کہ وہ صحیفے تو لے (وزن) کئے جائیں گے جن میں اعمال کو لکھا جاتا ہے۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اعمال کو ایک صورت دی جائے گی اور ان کا وزن ہو گا۔ آج کل کے جدید دور میں حرارت، برودت، بخار وغیرہ کا جب وزن کرنا کوئی مشکل کام نہیں تو اعمال کا وزن کیا مشکل ہو گا؟

**لغات:** سُكْلِمَتَانٌ تثنیہ ہے اس کا مفرد کلمہ ہے کلم تکلماً سُكْلَاماً (تفعیل) لفظ کو کرنا، مکالمہ کرنا۔ خَفِيفَتَانٌ (س) پوشیدہ، خفیف، بلکا، آسان۔ لِسَان اس کی جمع السنۃ، لُسُونٌ بمعنی زبان۔ ثَقِيلَتَانٌ بمعنی بخاری، وزنی، باب سُكْرُمٌ سے آتا ہے، وزنی ہونا۔ الْمِيزَانٌ ترازو، کائنات

تخریج حدیث: صحیح البخاری فی الایمان والدعوات وسلم واحمد

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

تمام کائنات سے بہتر تسبیح

(۱۲۰۹) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
”سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ“ أَحَبُّ إِلَيْيَ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ۔ (رواه مسلم)  
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ“ پڑھنا میرے نزدیک ان تمام چیزوں سے بہتر ہے جن پر سورج طلوع ہوتا ہے۔

**تشخیص:** حدیث بالایں مذکورہ چار کلمات کی فضیلت کا بیان ہے، ان میں اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تمجید اور اس کی عظمت اور توحید کا بیان ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ کلمات مجھے دنیا کے تمام ساز و سامان سے زیادہ محبوب ہیں، کیونکہ یہ الباقيات الصالحات میں سے ہیں، یہی کلمات بہترین اور لازوال نعمتوں کے حصول کا سبب ہیں۔ پھر ان کلمات کو مذکورہ ترتیب سے پڑھنا چاہئے، گوہ بعض حضرات نے بغیر ترتیب کے پڑھنے کی رخصت دی ہے۔

**لغات:** الشَّمْسُ بمعنی سورج۔ أَحَبُّ اسْمَ تفضیل ہے بمعنی عزیز، محبوب ہونا۔ طَلَعَتْ (ن) طلوعاً طلوع ہونا، نکنا۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الذکر والدعاء وابوعوانہ وابن حبان

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

شیطان سے محفوظ رہنے کی دعاء

(۱۲۱۰) وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَةٌ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فِي يَوْمٍ مِائَةٌ مَرْءَةٌ كَانَتْ لَهُ عَدْلٌ عَشْرَ رِقَابٍ وَكُبَيْثٌ لَهُ مِائَةٌ حَسَنَةٌ وَمُجَيْثٌ عَنْهُ مِائَةٌ سَيِّنةٌ وَكَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى يُمْسِي ، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلٍ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا رَجُلٌ عَمِيلٌ أَكْثَرَ مِنْهُ وَقَالَ : مَنْ قَالَ "سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ" فِي يَوْمٍ مِائَةٌ مَرْءَةٌ : حُطِّتْ خَطَايَاهُ وَأَنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ . متفق عليه

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص ایک دن میں سوبار لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَةٌ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ پڑھے تو اس کو دس غلاموں کے آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے اور اس کے نامہ اعمال میں سونیکیاں لکھی جاتی ہیں اور اس کے سو گناہ مٹا دیے جاتے ہیں اور اس کی دن بھر شام تک شیطان (ملعون) سے حفاظت کر دی جاتی ہے اور کوئی شخص اس سے زیادہ بہتر عمل لیکر قیامت کے دن نہیں آئے گا، مگر وہ شخص جس نے اس سے زیادہ نیک اعمال کئے ہوں اور فرمایا: جس شخص نے ایک دن میں سوبار "سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ" پڑھا اس کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں اگرچہ وہ سمندر کی جھاگ کے برابر کیوں نہ ہوں۔ متفق عليه

**تفسیریح:** حدیث بالا کا مفہوم یہی ہے کہ جو آدمی سو مرتبہ یہ کلمات پڑھے گا تو اس کے نامہ اعمال میں سونیکیاں لکھی جاتی ہیں اور سو گناہ معاف کئے جاتے ہیں اور دس غلاموں کے آزاد کرنے کا ثواب بھی لکھا جاتا ہے۔

**فائدہ:** گناہوں سے صغیرہ گناہ مراد ہیں نہ کہ بکیرہ۔

**فائدہ:** بعض علماء فرماتے ہیں کہ یہ ثواب سو 100 کا عدد پورا کرنے پر ملتا ہے چاہے وہ عدد مختلف مجلس میں پورا کرے یا ایک ہی مجلس میں پورا کرے، اگر کوئی شخص یہ کلمات سو 100 سے زیادہ مرتبہ پڑھے گا تو اس کے لئے زیادہ اثعامات ہوں۔ اور ثواب میں بھی مزید اضافہ ہو گا۔

**لغات:** عَدْلٌ عَدْلٌ عَدْلًا لَسِيدِهَا، برابر کرنا۔ رِقَابٍ یہ جمع ہے رَقَبَۃٌ کی بمعنی گردن، (غلام، لوڈی)۔ حِرْزًا بمعنی پناہ، حفاظت، امان۔ حُطِّتْ (ن) مٹانا، ختم کرنا۔ زَبَدٌ جھاگ جو پانی وغیرہ کے اوپر آتی ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح البخاری فی الدعویٰ و صحیح مسلم فی باب الذکر والدعاء والترمذی

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ان کا نام عمر بن عامر ہے، کثیر الروایات سے معروف و مشہور ہیں۔

### چار عرب غلام آزاد کرنے کا ثواب

(۱۳۱) وَعَنْ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَةٌ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ" عَشْرَ مَرَّاتٍ كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنفُسٍ مِّنْ وَلَدِ أَسْمَاعِيلَ. متفق عليه

ترجمہ: حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے دس بار "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَةٌ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ" پڑھا تو وہ اس طرح ہے جیسا کہ اس نے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولادیں سے چار غلاموں کو آزاد کیا۔ متفق عليه

**تفسیریح:** حدیث بالا سے معلوم ہوا ہے کہ جو آدمی یہ کلمات دس مرتبہ پڑھے گا تو اس کو چار غلام وہ بھی بنی اسماعیل کے آزاد کرنے کا ثواب ملے گا۔ ان کلمات میں اللہ تعالیٰ کی توحید اور باوشاہت کا ذکر ہے۔

فائدہ: مَنْ وَلَدِ أَسْمَاعِيلَ یہ بطور تمثیل ہے یعنی نہایت بیش قیمت غلام آزاد کرنے کا ثواب ملے گا۔ بعض محدثین فرماتے ہیں کہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کا تذکرہ بطور شرف اور فضیلت کے ہے۔ بہر حال ان کلمات کے پڑھنے سے بہت زیادہ ثواب ملتا ہے۔

**لغات:** أَعْتَقَ أَعْتَاقًا افعال سے آزاد کرنا، عَنْقَ عَنْقًا (ض) آزاد ہونا۔ أَنْفُسَ نَفْسٌ کی جمع ہے بمعنی نفس، روح، خون۔ وَلَدٌ، وَلَدَة، وَلَدَاء، أَوْلَادًا اولاد، جننا۔

**تخریج حدیث:** صحیح البخاری فی الدعوات واحمد والترمذی

راوی حدیث: حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ان کا نام خالد بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے، میزبان رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لقب سے مشہور ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہجرت کے بعد ان ہی کے مکان میں 6 ماہ تک قیام کیا تھا، اکثر غزوات میں شامل رہے، سفر جہاد میں محاصرہ قبط نظیر (استنبول) کے دوران ان کی شہادت ہوئی، ان کا مزار استنبول ترکی میں واقع ہے۔

اللہ کو سب سے زیادہ محبوب کلام

(۱۲۱۲) وَعَنْ أَبِي ذَرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَلَا  
أَخْبِرْكَ بِأَحَبِ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ؟ أَنَّ أَحَبَ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ "سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ". رواہ مسلم

ترجمہ: حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میں تجھے ایسا کلمہ نہ  
بتاؤں جو اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب ہے؟ اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب کلمات "سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ" ہیں۔

**تفسیر:** حدیث شریف سے معلوم ہو رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں زیادہ پسندیدہ کلام وہ "سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ" ہے  
کیونکہ اس میں تسبیح اور تحمیل و نوں جمع ہیں۔

فائدہ: بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ تہلیل یعنی "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ..... سب سے افضل ہے۔

بعض روایات میں دوسرے کلمات کا افضل ہونا معلوم ہوتا ہے لظاہر ان روایات میں تعارض نظر آتا ہے لیکن درحقیقت ان میں کوئی  
تضارع نہیں ہے، یہ فرق اشخاص احوال اور اوقات کے اعتبار سے ہے، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جس کے لئے جس وقت جو  
چیز مناسب بھی وہ اس کو بتا دی اور دوسری بات ذکر کے جتنے بھی کلمات ہیں وہ سب کے سب اعلیٰ و افضل ہیں، دنیا کا کوئی کلام ان کا  
 مقابلہ نہیں کر سکتا۔

**لغات:** أَحَبَ اسْمَ تَفْصِيلٍ بِمَعْنَى پَسْنِيدِهِ الْكَلَامُ بِمَعْنَى قُولٍ، غَنْتَلُو، كَلَامٌ، مَكَالَمٌ، غَفَّلَوْا وَرِمَّالَهُ كَرَنَا۔

تخریج حدیث: صحیح المسنون فی کتاب الذکر والدعاء والتزمدی

راوی حدیث: حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ان کا اصل نام جندب تھا، شیخ الاسلام کے لقب سے مشہور تھے، بہت سادہ طبیعت  
کے مالک زادہ، متقدی انسان تھے۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور خلافت میں وفات پائی، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔

"سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ" کا اجر

(۱۲۱۳) وَعَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ: الْطَّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَلًا الْمِيزَانَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَلًا إِنْ أَوْ تَمَلًا مَا بَيْنَ  
السُّمُوَاتِ وَالْأَرْضِ۔ رواہ مسلم

ترجمہ: حضرت ابوالمالک الشعري رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: طہارت نصف  
ایمان ہے اور الْحَمْدُ لِلَّهِ (کاثواب) ترازو کو بھر دیتا ہے اور سُبْحَانَ اللَّهِ اور الْحَمْدُ لِلَّهِ بھی آسمانوں اور زمین کے درمیان کو

پر کرد یتے ہیں۔ (راوہ مسلم)

**تفسیر:** حدیث بالا میں طہارت، پاکیزگی کی فضیلت اور اس کی ترغیب کا بیان ہے۔ **الظہورُ شطُرُ الایمانِ بعض** حضرات فرماتے ہیں کہ الایمان سے یہاں نماز مراد ہے، جب نماز ایمان ہے تو وضو، پاکیزگی آدھا ایمان ہوا، کیونکہ وضو کے بغیر نماز نہیں ہو سکتی۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ ایمان سے ایمان شرعی مراد ہے تو اس کا مقصد ہو گا طہارت کا ایمان کے اركان میں سے اہم ترین رکن ہونا مراد ہے۔ بہر حال حدیث پاک میں ظہارت کی فضیلت کا بیان ہے۔ **تملأء ان اوْ تملاء ما بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ** یہ کلمات زمین و آسمان کے درمیان کی خلاف کو بھر دیتے ہیں، یہ اللہ تعالیٰ کی فضل و کرم کی وسغت اور اس کی بے پایا رحمت کا بیان ہے۔ (اللہ تعالیٰ یہ کلمات مستقل معمول بنا کر پڑھنے کی توفیق عطا فرمائے)

**لغات:** **الظہورُ** بمعنی پاک، (ن، ک) پاک ہونا۔ **شطُرُ** بمعنی حصہ، نصف، جزء، طرف۔ **تملأء مَلَأَةً** (ف) بمعنی بھرنा۔

تخریج حدیث: اصحح المسلم في الطهارة باب فضل الوضوء

راوی حدیث: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ النصاری میں سے تھے، بعد میں کوفہ چلے گئے، اور 93 ہجری کو ان کی وفات ہوئی ہے اور امام اعظم ابوحنیفہ نے بھی ان کی زیارت کی ہے۔

اللہ کی شاء اور بندے کی دعاء

(۱۲۱) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: عَلِمْنِي كَلَامًا أَقُولُهُ، قَالَ "قُلْ "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ " قَالَ: فَهُوَ لَآءِ رَبِّي، نَمَالِي؟ قَالَ : اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي . (رواه مسلم)

ترجمہ: حضرت سعد بن وقار رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک اعرابی (دیہاتی) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ مجھے ایسا کلام سکھلا دیجئے جس کو میں پڑھا کروں، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ کہا کرو، «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ» (کوئی معبود نہیں سوائے اس اللہ کے جو اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں، اللہ سب سے بڑا ہے اور اللہ تعالیٰ کے لئے بہت زیادہ تعریف ہے اور پاکی ہے اس اللہ تعالیٰ کے لئے جو رب العالمین ہے) (تمام عالم کا

رب ہے) نہیں ہے کوئی براہی سے پھیرنے اور نیکی کی قوت دینے والا سوائے اس اللہ تعالیٰ کے جو بڑا ذریعہ اور حکمتوں والا ہے) اس پر اعرابی نے کہا، یہ کلمات تو میرے پروردگار کے (حمد و شا) ہیں، میرے لئے کیا ہو گا؟ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا تو تم یہ کہو "اللَّهُمَّ أَغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي" (اسے اللہ میری مغفرت فرماد تھے، مجھ پر حرم فرمائیے، مجھے رزق عطا فرمائیے) (رواه مسلم)

**تفسیر:** ایک دیہاتی آدمی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ مجھ کوئی دعا کے الفاظ بتلائیے جن سے میں دعا کروں تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مذکورہ دعا سکھلائی، مذکورہ دعا میں مغفرت، اس کی وسیع رحمت، ہدایت اور رزق میں فرانخی کا سوال ہے، بہر حال انسان کو ہر حال میں اللہ پاک سے مانگنا چاہئے اور مانگتے ہی رہنا چاہئے اور پھر دعاء دل سے ہو، ظاہری الفاظ اور صحیح بندی سے احتیاط ہو، البتہ اگر کوئی تہائی میں مانگ رہا ہے یا مجمع میں اور توجہ تکبیدی کی طرف نہیں ہے تو کوئی بات نہیں، دعاء میں جتنی زیادہ عاجزی ہو گی وہ دعاء اتنی ہی جلد قبول ہوگی۔

**لغات:** اُخْرَابِيٌّ دیہاتی آدمی۔ عَلْمَنِيٌّ (تفعیل) سکھلانا۔ وَاهْدِنِيٌّ (ض)، هَدَائِيٌّ سے رہنمائی کرنا۔ وَارْزُقْنِيٌّ، رَزْقٌ (ن) رزق، روزگار پہنچانا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الذکر والدعاء

**راوی حدیث:** حضرت سعد بن وقار رضی اللہ تعالیٰ عنہ مہاجرین میں سے ہیں اور ابتداء اسلام میں کلمہ پڑھنے والوں میں سے ہیں، پڑے بہادر جرنیل اور سپہ سالار تھے، ایران انہی کے ہاتھوں سے فتح ہوا اور عشرہ مبشرہ میں سے ایک ہیں۔ اسلام کے خاطر انہوں نے بہت قربانی دی ہے، شجاعت اور بہادری میں اپنی مثال آپ تھے، کفار ان کا نام سن کر ڈر جاتے تھے۔

(۱۷۱) وَعَنْ ثُوبَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : إِذَا أَنْصَرَفَ مِنْ صَلَوَتِهِ أَسْتَغْفِرُ ثَلَاثًا وَقَالَ : "اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ ، تَبَارَكَتْ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ " قِيلَ لِلْأَوْزَاعِيِّ ، وَهُوَ أَحَدُ رُوَاةِ الْحَدِيثِ : كَيْفَ الْأَسْتَغْفَارُ؟ قَالَ : تَقُولُ : أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ . (رواه مسلم)

**ترجمہ:** حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا معقول تھا کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نماز سے سلام پھیرتے تو تمین بار استغفار پڑھتے، اس کے بعد "اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ ، تَبَارَكَتْ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ" پڑھتے، اور اوزاعی سے پوچھا گیا کہ استغفار پڑھنے کا طریقہ کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: آپ صلی

اللہ علیہ وآلہ وسلم أَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ ، أَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ پڑھتے تھے۔ (رواه مسلم)

**تشریح:** بعد اذنماز آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مختلف قسم کی دعا کیں منقول ہیں۔ تمام ادعیہ ما ثورہ کی بہت ساری فضیلت وارد ہوئی ہے، اسی طرح استغفار کی بھی بہت زیادہ فضیلت آئی ہے، اسی طرح بعد اذنماز آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا استغفار پڑھنے کامبارک معمول تھا جیسے اس حدیث سے بھی معلوم ہو رہا ہے۔

**فائدہ:** علماء کرام فرماتے ہیں کہ جن فرائض کے بعد سنتیں ہیں تو ان فرائض کے بعد جلد سنتیں پڑھنی چاہیں، وظائف اور بقیہ معمولات بعد میں ادا کرنے چاہیں۔

**فائدة:** اندر وہ سندھ میں خانقاہ عالیہ ہالجوی شریف کے بزرگ حضرت خاد اللہ ہالجویؒ جن سے حضرت مولانا محمد یوسف بنوزیؒ بھی بیعت تھے، وہ ظہر، مغرب اور عشاء جمعہ کی دعاء بالکل مختصر کرتے تھے ان کی دعاء چند سیکنڈوں کی ہوتی تھی، لیکن سنتوں کے بعد انفرادی دعاء بہت لمبی ہوتی تھی۔

**خلاصہ کلام:** جن فرائض کے بعد سنتیں ہیں تو ان میں معمولات اور دعائیں اور استغفار وغیرہ بھی بعد میں ہونا چاہئے۔

**لغات:** انصراف (الفعال) پھیرنا۔ **الْأَسْتَغْفَارُ أَسْتَغْفِرُ** (استفعال) سے طلب مغفرت کرنا۔

**تحذیح حدیث:** صحیح مسلم فی المساجد و مواضع الصلوٰۃ باب استحباب الذکر بعد الصلوٰۃ

**راوی حدیث:** حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ

اللہ تعالیٰ عطا کرے کوئی روک نہیں سکتا

(۱۲۱) وَعَنِ الْمُغِيْرَةَ بْنِ شَعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ

إِذَا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاتِ وَسَلَّمَ قَالَ، "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ قَدِيرٌ" اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدْدِ مِنْكَ الْجَدُّ". (متفق عليه)

**ترجمہ:** حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب نماز سے فارغ ہوتے تو یہ

پڑھتے "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ" اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا

أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدْدِ مِنْكَ الْجَدُّ" (اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے اس کا کوئی

شریک نہیں، تمام ملک اسی کے لئے ہیں، تمام تعریفیں بھی اسی کے لئے ہیں، وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

اے اللہ آپ جسے عطا فرمائیں اسے کوئی روکنے والا نہیں اور جسے آپ روک دیں اسے کوئی دینے والا نہیں اور نہ کسی تو نگر کو اس کی تو نگری فائدہ پہنچا سکتی ہے۔ متفق علیہ

**تفسیر:** اس حدیث میں بھی "اذا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ" سے مراد، اگر بعد الفرض سنتیں ہوں سنتیں مراد ہیں۔ چنانچہ علماء کی تصریح ہے کہ بعد الفرائض اگر سنتیں ہوں تو فرائض کے بعد کی دعاء کو مختصر کیا جائے گا اور سنتوں کو ادا کیا جائے گا۔ بقیہ معمولات بعد میں ادا کئے جائیں، چنانچہ علامہ شامی فرماتے ہیں کہ "وَيَكْرَهُ تَاخِيرُ السَّنَةِ" قتوای عالمگیری والے فرماتے ہیں "اذا فَرَغَ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعَشَاءِ يَشْرُعُ فِي السَّنَةِ وَلَا يَشْتَغِلُ بِأَدْعِيَةِ طَوْبَلَةٍ" آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا مبارک معمول بھی اسی طرح کا تھا، اور جو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دعا کیں منقول ہیں وہ بعد ازاں نوافل ہیں اور اس حدیث میں تو حید کا زیادہ تربیان ہے۔

**لغات:** مَانِعُ (ف) مَنْعَ سے روکنا، منع کرنا، محروم کرنا۔ مَعْطِيٌ از افعال أَعْطَى دینا، عطيه کرنا۔ الْجَدُّ خوش بختی، تو نگری، بمعنی کوشش کرنا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الاذان وسنن ابی داؤد والنسائی

**راوی حدیث:** حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

تمام تعریفیں صرف اللہ تعالیٰ کے لئے ہی ہیں

(۷۱) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: ذُبَّرَ كُلُّ صَلَاةٍ حِينَ يَسْلِمُ "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تَعْبُدُ إِلَّا أَيَّاهُ لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الْفَنَاءُ الْخَيْرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهُ الْكَافِرُونَ قَالَ أَبْنُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَهْلِلُ بِهِنْ ذُبَّرَ كُلُّ صَلَاةٍ مُّكْتُوبَةٍ". رواه مسلم

**ترجمہ:** حضرت عبد اللہ ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ وہ نماز کے سلام پھیرنے کے بعد یہ پڑھا کرتے تھے، "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ" یعنی (اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کی لئے ملک ہے، اسی کے لئے تمام تعریفیں ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ برائی سے بچانے

اور نیکی کرنے کی قوت نہیں ہے مگر اللہ کے ہی ساتھ، نہیں کوئی معبود مگر اللہ، نہیں عبادت کرتے ہیں مگر ہم اسی کی اس کے لئے تمام نعمتیں اور فضل و کمال ہے، اسی کی کے لئے اچھی تعریف ہے، اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، ہم اسی کے لئے ہی دین کو خالص کرتے ہیں، چاہے کافرا سے تا پسند کیوں نہ کریں، حضرت عبد اللہ ابن زیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر نماز کے بعد لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرَ کلمے کو پڑھا کرتے تھے۔ (رواه مسلم)

**تفہیم ریحیج:** حدیث بالا میں جو مذکورہ دعاء ہے وہ نماز کے بعد کی ہے، جو دعا میں اور طریقہ اسلام نے بیان کر دیا ہے وہ ہی طریقہ اللہ اور اس کے رسول کا پسندیدہ ہے اور شریعت میں بھی وہ طریقہ قبل قبول ہے، اس کے علاوہ مردود ہے، آج کل فرائض کے بعد صلاة وسلام اور کلمہ وغیرہ اجتماعی طور پر پڑھا جاتا ہے، اس کا کہیں بھی ثبوت نہیں، وہ بدعت ہے۔

فائدہ: بدعت کہتے ہیں دین، شریعت میں کوئی ایسی چیز ایجاد کرنا یا نیا طریقہ اپنانا، جس طریقے کو صحابہ یا تابعین بھی اپنا سکتے تھے، مگر انہوں نے نہیں اپنایا وہ بدعت ہے، مثلاً نماز کے بعد باواز بلند اجتماعی طور پر درود پڑھنا، میلاد کا جلوس وغیرہ نکالنا یہ بدعت ہے۔

**البغایات:** دُبُرٌ کسی چیز کا پچھلا حصہ، آخری حصہ۔ یہاں اس سے مراد لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ہے۔ مَكْتُوبَةٌ بمعنی فرض نماز۔

**تحنزیح حدیث:** صحیح مسلم کتاب المساجد و مواضع الصلاۃ باب استحباب الذکر بعد الصلاۃ وكذا في أبي داود

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ ابن زیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما، اپنے وقت کے ظالم حاج بن یوسف سے بہادرانہ انداز میں حق بات کرتے تھے، انہوں نے اپنے دور خلافت میں بیت اللہ کو بھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تمنا کے مطابق تعمیر کرایا تھا، ظالم حاج بن یوسف نے ان کو شہید کروادیا تھا۔

### مالداروں کی حرص

(۱۳۱۸) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ فُقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: فَقَالُوا: ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنْوِ بِالدُّرَجَاتِ الْعُلَى، وَالْعَيْمَ الْمُقِيمِ يُصْلَوُنَ كَمَا نُصَلِّى وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَلَهُمْ فَضْلٌ مِّنْ أَمْوَالٍ: يَحْجُجُونَ وَيَعْتَمِرُونَ وَيُجَاهِدُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ فَقَالَ أَلَا أَعْلَمُكُمْ شَيْئًا تُدْرِكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقُكُمْ وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدُكُمْ وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ: قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَالَ تُسَبِّحُونَ وَتَحْمَدُونَ وَتُكَبِّرُونَ خَلْفَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، قَالَ أَبُو صَالِحٍ الرَّاوِي عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَمْ يُسْأَلْ عَنْ كَيْفِيَّةِ ذِكْرِهِنْ : قَالَ، يَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ حَتَّىٰ يَكُونَ مِنْهُنَّ كُلُّهُنَّ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ . (متفق عليه) وَزَادَ مُسْلِمٌ فِي رِوَايَتِهِ فَرَجَعَ فَقَرَأَ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: فَقَالُوا، سَمِعَ إِخْرَانُنَا أَهْلُ الْأَمْوَالِ بِمَا فَعَلْنَا، فَفَعَلُوا مِثْلَهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يُشَاءُ".

**الدُّلُورُ جَمْعُ دُلُورٍ "بِفَتْحِ الدَّارِ وَاسْكَانِ الْمُثَلَّثَةِ وَهُوَ الْمَالُ الْكَثِيرُ"**

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مہاجرین میں سے فقراء حضرات، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ بلند درجات اور ہمیشہ رہنے والی نعمتیں تو مالدار لوگ لے گئے کہ وہ ہماری طرح نماز پڑھتے ہیں اور ہماری طرح روزہ رکھتے ہیں لیکن ان کے لئے ماںوں کی فضیلت ہے، پس وہ حج بھی کرتے ہیں اور عمرہ بھی کرتے ہیں اور جہاد بھی کرتے ہیں اور خیرات بھی کرتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتاؤں کہ تم پہلوں کے برادر پیغام بجاو اور بعد والوں سے آگے بڑھ جاؤ اور تم سے کوئی افضل شہ ہو مگر وہی جو تم جیسا عمل کرنے، عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ (ضرور بتلاد بتحیے) ارشاد فرمایا: ہر نماز کے بعد تینیں (۳۲) بار سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ یہ کلمات کہے، پڑھا کرو۔ ابو صالح رحمۃ اللہ علیہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ جب ان سے کلمات کے پڑھنے کی کیفیت کا سوال کیا گیا تو فرمایا: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ یہ کلمات کہے، یہاں تک کہ ان میں سے ہر ایک کی مقدار تینیں (۳۲، ۳۳) بار ہو جائے۔ (بخاری و مسلم)

مسلم کی ایک روایت میں زیادتی ہے کہ فقراء مہاجرین دوبارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس حاضر ہوئے، کہنے لگے کہ ہمارے مالدار بھائیوں نے جو تسبیحات ہم کر رہے تھے سن لیں، پس وہ بھی ایسا ہی کرنے لگے ہیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ "یہ تو اللہ کا فضل ہے جسے چاہے عطا کرے"۔

**تشریح:** حدیث شریف سے بظاہر یہی مفہوم ہوا ہے کہ یہ کلمات ملا کر پڑھے، لیکن علماء نے صراحت کی ہے کہ یہ کلمات جدا جدا (۳۲، ۳۳) بار پڑھے گا، یہ کلمات مل ملا کر ۹۹ کی تعداد ہو گی، دوسری روایت میں آتا ہے کہ سُبْحَانَ اللَّهِ (۳۲) بار، الْحَمْدُ لِلَّهِ (۳۳) بار اور اللَّهُ أَكْبَرُ (۳۲) مرتبہ، علماء محدثین اور فقہاء عظام سے بھی اسی طرح کرنا ثابت ہے، بہر حال ان کو پڑھنا باعث فضیلت ہے۔

**لغات:** دثر کی جمع ہے، زیادہ مال کو کہتے ہیں۔ سَبَقُكُمْ (ان، ض) آگے بڑھنا، سبقت کرنا۔ صنعت (ف) بنانا۔ خلف (ن) خلیفہ، جانشین ہونا، نائب ہونا، پیچھے آنا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الاذان و مسلم کتاب المسجد

**راوی حدیث:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

چند منشوں میں تمام گناہوں کی معافی

(۱۲۱۹) وَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ سَبَقَ اللَّهَ فِي ذَبْرٍ كُلُّ صَلَاةٍ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ وَحَمْدَ اللَّهِ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ وَكَبْرَ اللَّهِ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ ، وَقَالَ تَمَامَ الْمِائَةِ : «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» غُفرَتْ خَطَايَاهُ وَأَنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ.

(رواه مسلم)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو شخص ہر نماز کے بعد سُبْحَانَ اللَّهِ تَتْبِعِيهِ (۳۳) بار اور الْحَمْدُ لِلَّهِ تَتْبِعِيهِ (۳۳) بار اور اللَّهُ أَكْبَرُ تَتْبِعِيهِ (۳۳) بار پڑھے اور سو بار کو پورا کرنے کے لئے "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ" پڑھتے تو اس کے گناہ بخش دیئے جائیں گے اگرچہ سمندر کی جھاگ کے برابر ہوں۔ (رواه مسلم)

**تفصیل:** اس حدیث شریف سے اظاہر معلوم ہو رہا ہے کہ یہ تمام کلمات ۳۳، ۳۳ بار پڑھے جائیں گے، حالانکہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اللَّهُ أَكْبَرُ ۳۲ مرتبہ ہے، جیسے آگے آنے والی روایت میں بھی ۳۲ مرتبہ کا عدد ہے۔ علماء نے بھی ۳۲ عدد والی روایات کو ترجیح دی ہے اور فرماتے ہیں کہ سُبْحَانَ اللَّهِ تَتْبِعِيهِ (۳۳) بار اور الْحَمْدُ لِلَّهِ تَتْبِعِيهِ (۳۳) بار اور اللَّهُ أَكْبَرُ (۳۳) مرتبہ پڑھا جائے گا۔

**فائدہ:** غُفرَتْ خَطَايَاهُ سے صیرہ گناہ مراد ہے کبیرہ نہیں، کبیرہ کے لئے دل کی ندامت اور استغفار ضروری ہے اور اگر حقوق

العباد میں سے ہیں تو ان کا ادا کرنا ضروری ہے۔

مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ یہ بطور مبالغہ کے ہے، مقصد صیرہ اگر سمندر کی جھاگ جتنے ہوں تب بھی معاف ہو جائیں گے۔

**لغات:** زَبَدِ جھاگ، بکھن، یہاں جھاگ کی معنی میں ہے۔ الْبَحْرِ بمعنی سمندر۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الذکر والدعا وابوداؤد ابن خزیمہ

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

بامراہ ہونے کا وظیفہ

(۱۲۲۰) وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عَبْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَعْقَبَاتٌ لَا يَخِيْبُ قَائِلُهُنَّ أَوْ فَاعِلُهُنَّ دُبُرٌ كُلُّ صَلَاةٍ مُكْتُبَةٌ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ تَسْبِيْحَةً ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ تَحْمِيْدَةً وَأَرْبَعَةً وَثَلَاثِينَ تَكْبِيرَةً۔ (رواه مسلم)

ترجمہ: حضرت کعب بن عبرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ چند پیچھے آنے والے (جملے) ایسے ہیں جن کو کہنے والا کبھی ناوارنہیں ہوتا۔ وہ یہ ہیں کہ ہر فرض نماز کے بعد (۳۳) مرتبہ تسبیح اللہ اور (۳۳) مرتبہ الحمد للہ اور (۳۳) مرتبہ اللہ اکابر۔

**تشریح:** حدیث بالامیں بھی انہی کلمات سُبْحَانَ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، اللَّهُ أَكْبَر کا بیان ہے۔ بہر حال ان کلمات کی بہت زیادہ فضیلت وارد ہوئی ہے۔ شیخ علامہ مجدد الف ثانی فرماتے ہیں ان کلمات کے پڑھنے میں میری رائے کے مطابق حکمت یہ ہے کہ جو قصور، کوتاہی نماز میں ہو گئی ہے وہ معاف ہوتی ہے، ان کلمات میں اللہ رب العزة کی عظمت و کبریائی کا بیان ہے۔ فائدہ: ان کلمات کو تسبیحات فاطمی بھی کہتے ہیں اور ان کلمات کا سونے کے وقت پڑھنا بھی سنون عمل ہے۔

**لغات:** مَعْقَبَاتٌ، مَعْقَبَةٌ سے پیچھے آنا۔ لَا يَخِيْبُ خَابَ يَخِيْبُ (ض) سے نامراہ، ناکام ہونا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم فی کتاب المساجد والترمذی والمسانی

راوی حدیث: حضرت کعب بن عبرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ابو محمد کنیت ہے۔ بھرت کے بعد مسلمان ہوئے، صلح حدیبیہ سمیت تمام غزوات میں شریک ہوئے، 75 سال کی عمر میں مدینہ میں ہی انتقال ہوا۔

پناہ مانگنے کی چیزیں

(۱۲۲۱) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ دُبُرَ الصَّلَاةِ بِهُؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَغُوذُ بِكَ مِنَ الْجُنُونِ وَالْبَغْلِ وَأَغُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَرُدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ، وَأَغُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَأَغُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ۔ رواہ البخاری

ترجمہ: حضرت سعد بن ابی و قاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نمازوں کے بعد ان کلمات کے ذریعے پناہ مانگا کرتے تھے "اللَّهُمَّ إِنِّي أَغُوْذُ بِكَ مِنَ الْجُنُونِ وَالْبُخْلِ وَأَغُوْذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَرْذَلِ الْعُمُرِ، وَأَغُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَأَغُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ" اے اللہ! میں بزدی اور بخل سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور اس بات سے تیری پناہ مانگتا ہوں کہ ناکارہ عمر کی طرف لوٹا یا جاؤں اور دنیا کے فتنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور قبر کے فتنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ (رواہ البخاری)

**تفسیر:** حدیث یا لامیں مذکورہ دعاء، دعاء استعاذه کہلاتی ہیں۔ مذکورہ حدیث میں اوصاف رذیلہ سے پناہ، امان مانگنے کی دعا ہے اور دنیا کے تمام فتن و شرور اور عذاب قبر اور اس کی آزمائش سے بھی پناہ مانگنے کی تعلیم ہے۔ یہ دعا کب پڑھی جائے؟ بعض علماء فرماتے ہیں ہر نماز کی تسبیحات کے ساتھ پڑھنی چاہئے، بعض حضرات فرماتے ہیں کہ یہ دعا بعد الفراکض پڑھی جائے۔ بعض حضرات فرماتے ہیں یہ دعا بعد التشهید قبل السلام پڑھی جائے اور یہی معمول حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا تھا۔ ارڈل العُمرِ بڑھاپے کی انتہا کو پہنچنا، جس عمر میں انسان کے حواس بھی کام کرنا چھوڑ دیتے ہیں۔

**لغات:** الجُنُونِ سستی، کابلی، سستی کرنایہ بھی خطرناک قسم کی بیماری ہے۔ الْبُخْلِ بخل، سخوبی کرنا، یہ بھی بیماری ہے۔ سستی اور بخل اللہ تعالیٰ کو بھی پسند نہیں ہیں۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الدعوات وفي کتاب الجہاد والترمذ والنمسائی راوی حدیث: حضرت سعد بن و قاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ، عشرہ مبشرہ میں سے ہیں اور فاتح ایران ہیں۔

آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو وصیت

(۱۳۲۲) وَعَنْ مَعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِيَدِهِ وَقَالَ : يَا مَعَاذًا وَاللَّهُ أَنِّي لَا جُنُونَكَ ، فَقَالَ أَوْصِنِكَ يَا مَعَاذًا لَا تَدْعُنَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ تَقُولُ : اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَى ذُكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَخُسْنِ عِبَادَتِكَ . (رواہ ابو داود بسناد صحیح)

ترجمہ: حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے میرا ہاتھ تھام کر ارشاد فرمایا: اے معاذ! خدا کی قسم میں تجھے محبوب رکھتا ہوں، پھر فرمایا، فرمایا: اے معاذ! میں تجھ کو وصیت کرتا ہوں کہ ہر نماز کے بعد ان کلمات کو کہنا ترک نہ کرنا، "اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَى ذُكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَخُسْنِ عِبَادَتِكَ" اے اللہ! اپنے ذکر اور شکر اور حسینی

عبادت پر میری انداد فرم۔

**لَشْكُرُ الْبَرِّ:** اس حدیث مبارکہ میں ذکر، شکر اور عبادت پر اللہ تعالیٰ سے مردحاصل کرنے کی تعلیم دی جا رہی ہے، اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا ضروری بھی ہے، اس کے بے شمار انعامات اور احسانات ہیں جن کا اندازہ لگانا بھی ناممکن ہے تو لازم بنتا ہے کہ ہم اس کا شکر ادا کریں، شکر سے نعمتوں میں اضافہ ہوتا ہے، اس لئے علماء فرماتے ہیں **الشُّكْرُ قَيْدُ الْمُؤْجُودٍ وَضَيْدُ الْمَفْقُودٍ** شکر کرنے سے اللہ تعالیٰ بندے سے راضی ہو جاتا ہے۔

**وَحُسْنُ عِبَادَتِكَ** کا مقصد ہے عبادت کو شرائط و آداب کے مطابق ادا کرنا خشوع و خضوع اور اخلاص کے ساتھ پورا کرنا اور یہ بھی ذہن میں رہنا چاہئے کہ اپنی عبادت پر نافہیں کرنا چاہئے، بلکہ اللہ پاک کے ہاں نیاز چلتا ہے۔ اپنی عبادت خوب اطمینان سے عاجزی و انکساری سے ادا کرنی چاہئے۔

فائدہ: اللہ تعالیٰ سے ذکر اور شکر کی توفیق کی بھی دعاء کرنی چاہئے، اس کی توفیق اور مرد کے بغیر کچھ نہیں ہو سکتا۔

**لَغَافَةً:** اوْصِيْكَ وصیت کرنا، مضبوطی سے پکڑنا۔ اُعْنَى میری مد فرم۔ شُكْرُوكَ (ن) شکر کرنا، کسی کے احسان، بھولائی پر تعریف کرنا۔

تخریج حدیث: سنن ابی داؤد کتاب الوتر، باب الاستغفار

راوی حدیث: حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ

زندگی و موت کے فتنے سے پناہ مانگنا

(۱۲۲۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا  
تَشَهَّدَ أَحَدُكُمْ فَلَيُسْتَعِدْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمْ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ  
**فِتْنَةِ الْمُحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ**. رواه مسلم

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جسم بکلی تشریٹ میں  
بیٹھے تو اللہ تعالیٰ سے چار چیزوں سے پناہ مانگئے اور کہے: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمْ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ،  
وَمِنْ فِتْنَةِ الْمُحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ" اے اللہ انبیے شک میں تجوہ سے پناہ مانگتا ہوں (۱) جہنم  
کے عذاب سے (۲) اور قبر کے عذاب سے (۳) اور زندگی اور موت کے فتنے سے (۴) اور تخریج دجال کے فتنے کی برائی سے۔

**تفسیر:** اس حدیث مبارکہ میں چار قسم کے فتنوں سے امان مانگنے کی دعاء ہے (۱) عذاب جہنم سے (۲) عذاب قبر سے (۳) حیات اور موت کے فتنے سے (۴) مسح دجال کے فتنے سے۔ عذاب جہنم، قیامت کے دن کفار، منافقین، فاسقین کو اس میں ڈا دیا جائے گا۔ عذاب قبر، قبر کی سختیاں اور عذاب قبر برحق، یہی علماء الہلسنت کا عقیدہ۔ فتنہ محیا و ممات: فتنہ محیا سے زندگی کے تمام مسائل اور درپیش آنے والے مسائل جن سے انسان کی ذات یا اس کے دین کو نقصان پہنچے۔ فتنہ ممات سے مراد: موت کے بعد آنے والے مسائل، حالات یا موت کے وقت پیش آنے والے مسائل اور حالات۔

**مسح الدجال:** فتنہ دجال، دجال کاظمہور نیز قرب قیامت سے پہلے ہوگا اور وہ الوہیت کا دعویٰ کرے گا، خرق عادات اس سے انعال بھی صادر ہوں گے، جنہیں دیکھ کر بہت سے لوگ گمراہ ہو جائیں گے، نیک لوگ اللہ تعالیٰ کی توفیق سے نج جائیں گے، اعاذه اللہ لغات: **المُحْيَا حَيَا** (س) زندہ رہنا۔ **الْمَمَاتِ مَاتَ مُوتَا** (ن) مرنا۔ **الْمَسِيحُ تَلَّ لَكَاهُو**، بہت زیادہ سیاحت کرنے والا، اگر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے لئے استعمال ہو تو معنی ہوگا بہت سچا، اگر مسح الدجال ہو تو معنی ہوگا بہت جھوٹا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الذکر والدعاء والبحاری وابن ماجہ

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

(۱۳۲۲) وَعَنْ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : أَذَا قَامَ إِلَى الصُّلُوةِ يَكُونُ مِنْ آخِرِ مَا يَقُولُ بَيْنَ التَّشْهِيدِ وَالتَّسْلِيمِ "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أُخْرَثُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقْدَمُ وَأَنْتَ الْمُؤْخَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ" (رواه مسلم)

ترجمہ: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تھے تو تشهد اور سلام کے درمیان آخر میں یہ کلمات پڑھتے تھے۔ "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أُخْرَثُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقْدَمُ وَأَنْتَ الْمُؤْخَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ" اے اللہ! امیرے اگلے پچھلے اور پوشیدہ اور ظاہری گناہوں کو معاف فرماؤ جو میں نے زیادتی کی اسے معاف فرمایا، اور ان گناہوں کو معاف فرمایا جنہیں آپ مجھ سے بھی زیادہ جانے والے ہیں تو ہی آگے بڑھانے والا ہے اور تو ہی پیچھے ہٹانے والا ہے تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔ (رواه مسلم)

**تفسیر:** انبیاء علیہم الصلاۃ والسلام گناہوں سے معصوم ہیں باوجود اس کے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کثرۃ سے استغفار پڑھنا امت کی تعلیم کے لئے ہے، یہ دعا میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عاجزی، اکساری کی ایک معمولی سی جھلک ہیں جو ہم تک

پہنچی، ورنہ حقیقت تو یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جس عاجزی و انکساری کے ساتھ نماز پڑھتے تھے اس کا ہم تصور بھی نہیں کر سکتے۔

**اُنَّتُ الْمُقْدَمُ وَأُنَّتُ الْمُؤْخَرُ** بعض علماء نے اس کا مقصد بیان کیا ہے کہ آپ ہی جسے چاہیں ہدایت پر مقدم کریں اور جس کو چاہیں ہدایت سے مؤخر کریں۔

**لغات:** اسرارُث۔ چھپکے سے جو گناہ کئے۔ اشوفت۔ معنی زیادتی کرنا، اسراف کرنا۔

**المُقْدَمُ قَدْمَ (س)** آنا۔ **قَدْمَ قَدَامِهِ (ک)** پرانا ہونا، قدم تفعیل سے آگے بڑھنا۔ **أَغْلَاثُ (ن، ض)** ظاہر ہونا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاۃ المسافر والترمذی وابوداؤد

**راوی حدیث:** حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ داما رسول، فاتح خیر، خلیفۃ اُسْلَمِیِّینَ، امیر المؤمنین

رکوع اور سجدہ کی دعاء

(۱۲۲۵) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ : سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِنِّي . (متفق عليه)

**ترجمہ:** حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے رکوع اور سجدہ میں یہ کلمات پڑھا کرتے تھے ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِنِّي“ اے اللہ! ہمارے پروردگار آپ پاک ہیں اور تمام تعریفیں آپ کے لئے ہیں، اے اللہ! میری مغفرت فرمادیجئے۔ (مسلم و بخاری)

**تشریح:** رکوع اور سجود میں دعائیں بھی پڑھی جاسکتی ہیں، جیسے مذکورہ حدیث سے بھی معلوم ہو رہا ہے، لیکن عند الاحناف حالت رکوع اور سجود میں نوافل میں دعائیں پڑھی جاسکتی ہیں، فرانگ میں صرف تنبیحات پر اکتفاء کرنی چاہئے۔

**لغات:** رُكُوعٌ رُكُوعٌ (ن) رکوع کرنا۔ سُجُودٌ جمع ہے سجدة کی سجدہ کرنا۔ سَجَدَ (ن) سے ہے۔ بِحَمْدِكَ حَمْدَ (س) تعریف کرنا اور تفعیل سے تَعْمِيدًا بار بار تعریف کرنا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب صلاۃ الصلاۃ و مسلم

**راوی حدیث:** امهات المؤمنین صدیقہ، سعیدہ، لمیقہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان سے بے حد محبت کرتے تھے، انہی کے طفیل مسلمانوں کو پانی کی عدم موجودگی میں پاک مٹی سے تمیم کی اجازت ملی، انہی کی شان میں اور ان

ہی کی براءت میں قرآن کی آیتیں نازل ہوئیں، علم حدیث اور علم فقہ میں انہیں مبارکت تامہ حاصل تھی اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آج بھی ان کے حجرہ مبارک میں آرام فرماتے ہیں۔

### رکوع اور سجدہ میں سُبُّوح قُدُّوس پڑھنا

(۱۲۲۶) وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحُ۔ (رواہ مسلم)

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے رکوع اور سجدہ میں یہ کلمات پڑھا کرتے تھے ”سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحُ“ بڑی بے عیب و پاک اور مقدس ذات ہے، پروردگار کی جو رب ہے فرشتوں اور جبریل علیہ السلام کا۔ (رواہ مسلم)

**تفسیر:** سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ یہ اللہ تعالیٰ کے صفاتی نام ہیں جو اس کی پاکیزگی اور طہارت کو بیان کر رہے ہیں، علامہ ابن فارس اور زبیری فرماتے ہیں، یہ اللہ تعالیٰ کے ذاتی نام ہیں۔ سُبُّوح وہ ذات جو تمام نقاص اور شریک ہونے سے پاک ہو، قُدُّوسٌ کا بھی یہی معنی ہے، مگر اس میں زیادہ مبالغہ ہے۔ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحُ روح سے مراد حضرت جبریل علیہ السلام ہیں، فرشتوں میں اگرچہ وہ بھی آجاتے ہیں لیکن بعد العوم خصوصیت کے ساتھ ذکر ان کی تو قیراً و عظمت کے لئے ہے، مقصد کلام یہ ہے کہ رکوع اور سجدہ میں یہ دعائیں پڑھنا مسنون ہیں۔

**لغات:** سُبُّوح سَبَّحَ تفعیل سے تسبیح یعنی اللہ پاک کی پاکی بیان کرنا۔ قُدُّوسٌ (تفعیل) پاک ہونا، بابرکت ہونا۔  
**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصلاۃ والنیاسی واحمد

راوی حدیث: امہات المؤمنین حضرت عائشہ بنت ابی بکر الصدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
اجابت دعاۓ کامقام

(۱۲۲۷) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : فَإِنَّمَا الرُّكُوعَ لَعَظِيمًا فِيهِ الرَّبُّ وَأَمَّا السُّبُّوحُ دَفَاعِتْهُمْ دُوَّاً فِي الدُّعَاءِ فَقَمِنَ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ . (رواہ مسلم)

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ رکوع میں اپنے رب کی تعظیم کرو اور سجدہ میں خوب اچھی طرح سے دعا کرو، یہ مقام دعا کی قبولیت کے لئے بہت مناسب ہے۔ (رواہ مسلم)

**تشریح:** حالت رکوع میں اپنے رب کی تعظیم بیان کرو، علماء فرماتے ہیں اس کا مقصد ہے حالت رکوع میں سُبْحَانَ رَبِّيْ العَظِيْمِ پڑھنا، کیونکہ ان کلمات میں رب کی خوب تعظیم بیان کی گئی ہے۔

وَأَمَّا السُّجُودُ حالت سجدہ میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا معمول سُبْحَانَ رَبِّيْ الْأَعْلَى پڑھنے کا تھا، لیکن کبھی کبھار دعا میں اور دیگر تسبیحات بھی پڑھنے کا معمول تھا۔

فائدہ: حالت رکوع اور سجدہ میں جو دعا میں منقول ہیں وہ نوافل میں پڑھنی چاہئیں، فرائض میں تسبیحات کا پڑھنا بہتر ہے یہی علماء سے منقول ہے۔

**لغات:** فَعَظِمُوا عَظِيمَ (تفعیل) تعظیم کرنا۔ (ک) عِظَامَةٌ بُرَا هُوَ - فَاجْتَهَدُوا (اعمال، ف) کوشش کرنا، پوری طاقت استعمال کرنا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصلاۃ باب ما یقال فی الرکوع والسجود راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما مفسر قرآن تھے، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے لئے خصوصی دعا فرمائی تھی۔

سجدہ میں دعاء کرنے کا حکم

(۱۲۲۸) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ: (رواہ مسلم)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بندہ سجدہ میں اپنے پروردگار کے سب سے زیادہ قریب ہوتا ہے، لہذا تم (سجدہ میں) زیادہ دعاء کرو۔ (رواہ مسلم)

**تشریح:** حدیث بالا سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ حالت سجدہ میں دعا میں بہت جلد قبول ہوتی ہیں، کیونکہ وہ حالت عجز و تواضع ہوتی ہے، لیکن یہ اہتمام نفلی نمازوں میں کیا جائے فرض نمازوں میں نہیں اور پھر دعا اگر عربی الفاظ میں ہو تو بہتر ہے۔

**لغات:** أَقْرَبُ اسْمٌ تَفْصِيلٌ بِمَعْنَى زِيَادَةِ قَرِيبٍ۔ الدُّعَاءُ دَعَاءٌ يَدْعُونَ، دُعَاءً دُعَاءً مَا لَكُنَا، پُكَارَنَا کیونکہ دعاء میں دل کی حضوری سے اللہ کو پکارا جاتا ہے جہاں دل کی حضوری ہو اس کو دعاء کہتے ہیں، کسی نے کیا خوب کہا ہے دعاء دل سے کی جاتی ہے زبان سے نہیں

قبول تو ان کی بھی ہوتی ہے جن کی زبان ہی نہیں

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الصلاۃ باب ما یقال فی الرکوع و السجود و احمد و ابو داود

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سجدہ میں اللہم اغفر لی ذنبی کلہ اخ پڑھنا

(۱۲۲۹) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِه  
”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّةً وَجِلَّةً وَأُولَئِكَ وَآخِرَةً وَعَلَانِيَّةً وَسِرَّةً“ . (رواہ مسلم)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سجدہ میں یہ دعا پڑھا کرتے تھے اللہم اغفر لی ذنبی کلہ دقہ و جلہ و اولہ و آخرہ و علانیتہ و سرہ۔ اے اللہ! میرے گناہ معاف فرمادیجے، چھوٹے بھی بڑے بھی، پہلے کے بھی بعد کے بھی اور حکم کھلا کئے ہوئے بھی اور پوشیدہ کئے ہوئے بھی۔

**تشریح:** آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم باوجود گناہوں سے معصوم ہونے کے اس قدر استغفار کرتے تھے کہ ہر وقت اللہ رب العزة کے جلال کے سامنے استغفار اور مغفرت طلب کرتے رہتے تھے، اس میں ہمارے لئے بہتر ہے، وہ گناہوں سے پاک ہونے کے باوجود اللہ کے عذاب سے خوفزدہ تھے اور ہم گناہوں میں غرق ہونے کے باوجود اس کی گرفت اور عذاب سے بے خوف ہیں۔

**لغات:** دُقَّةٌ دُقَّةٌ (ن، ض) ذَقِيقًا چھوٹا، باریک، تھوڑا ہونا۔ جَلَّةٌ بڑا ہونا۔ عَلَانِيَّةٌ حکم کھلا، ظاہر و باہر۔ عَلَنَ (ن) عَلَانَا ظاہر ہونا۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الصلاۃ باب ما یذکر فی الرکوع و السجود

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

(۱۲۳۰) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ : أَفْتَقَدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَتَحَسَّسْتُ فَإِذَا هُوَ رَاجِعٌ أُوْسَاجِدٌ يَقُولُ : سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَفِي رِوَايَةٍ : فَوَقَعَتْ يَدِي عَلَى بَطْنِ قَدْمَيْهِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ وَهُمَا مَنْصُوبَتَانِ وَهُوَ يَقُولُ : اللَّهُمَّ أَنِّي أَغُوذُ بِرَضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَمَعَافِكَ مِنْ عَقُوبَتِكَ وَأَغُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُخْصِنُ ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَنْتَ عَلَى

**نَفِیْسَکَ.** رواہ مسلم

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: ایک رات میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو موجودہ پایا، میں نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تلاش کیا تو کیا دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رکوع یا سجدہ کی حالت میں یہ دعاء پڑھ رہے تھے ”**سَبْخَانَكَ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ**“۔ دوسری روایت میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے تلوے پر میراہ تھے پڑا، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سجدہ میں تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے دونوں پاؤں مبارک کھڑے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یہ فرم رہے تھے ”**اللَّهُمَّ إِنِّي أَغُوذُ بِرَضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ وَمُعَافَايَتِكَ مِنْ عَقُوبَتِكَ وَأَغُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُخْصِنُ ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفِیْسَکَ**“ اے اللہ! بے شک میں تیری رضا کے ذریعے تیری ناراضگی سے اور تیری عافیت کے ذریعے تیرے عذاب سے اور تیری رحمت کے ذریعے تیرے قبر سے پناہ مانگتا ہوں۔ میں تیری تعریف کا احاطہ نہیں کر سکتا تو تو دیا ہے جیسا تو نے خود اپنی تعریف کی ہے۔

**تشريع:** حدیث بالا میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عبادت کے عالم کا بیان ہے۔ **أَفَقَدَثُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَتَحَسَّسَتِ الْأَفَاظُ** سے آپ اور حضرت عائشہؓ کی محبت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے تھوڑی بھی جدائی برداشت نہیں ہو رہی اور ان کی تلاش میں لگ جاتی ہیں۔

علیٰ بَطْنِ قَدْمَيْهِ اس سے معلوم ہوتا ہے مس المرأة نقض وضوء نہیں ہے۔ **فِي الْمَسْجِدِ** سے مراد صلی، جائے نماز یا وہ جگہ ہے جہاں پر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کھرپناز پڑھتے تھے۔

کما اثنیت سرور کائنات ہونے کے باوجود عبادت کائیے عالم، ہر وقت قیام، رکوع، سجدے میں نظر آتے ہیں اور پھر ہر وقت قلب اور لسان حمد باری تعالیٰ میں لگن نظر آتے ہیں، پھر فرماتے ہیں کہ کوئی ہم آپ کی مدح نہ کر پائے جو آپ کی شاء بیان کرنی چاہئے تھی وہ ہم سے نہ ہو سکی، اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ آدمی اللہ تعالیٰ کی مدح بھی کرتا رہے اور ساتھ میں اپنے قصور کا اعتراف اور اس پر استغفار بھی کرتا رہے۔

فائدہ: ہمیشہ اللہ پاک سے اس کی عافیت اور رضا کا سوال کرنا چاہئے، اس کے عقاب (سزا) اور ناراضگی سے پناہ مانگنی چاہئے۔

**لغات:** بَطْنٌ پیٹ، اندر وہی حصہ، بَطْنُ الْقَدْمِ پاؤں کا نیچے والا حصہ۔ مَنْصُوبَتَنِ نَصْبَ (ن، خ) کھڑا کرنا، گاڑنا۔ سَخَطَ سَخَطَ (س) ناراض ہونا، غصبنا کرنا، ناپسند کرنا۔ مَعَافَتَكَ عَفَا عَفْوًا (ن) درگز کرنا۔ عَقُوبَتَكَ سَرَاء، بدلت۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الصلاۃ والترمذی فی الدعویات  
راوی حدیث: امام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔

دن میں ایک ہزار نیکیاں

(۱۳۳۱) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : فَقَالَ : أَيْعُجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يُكْسِبَ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةً ؟ فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جُلَسَائِهِ كَيْفَ يُكْسِبُ الْفَ حَسَنَةً ؟ قَالَ يُسَبِّحُ مِائَةً تَسْبِيحةً ، فَيُكْتَبُ لَهُ الْفَ حَسَنَةً أَوْ يُحَاطُ عَنْهُ الْفَ خَطِيئَةً . (رواہ مسلم) قالَ الْحَمِيدُ كَذَا هُوَ فِي كِتَابِ مُسْلِمٍ "أَوْ يُحَاطُ" قَالَ الْبُرْقَانِي وَرَوَاهُ شَعْبَةُ وَأَبُو عَوَادَةَ وَيَحْيَى الْقَطَانُ عَنْ مُوسَى الْدِيْرِي رَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ جِهَتِهِ فَقَالُوا "وَيُحَاطُ" بِغَيْرِ الْفِ.

ترجمہ: حضرت سعد بن وقار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس حاضر تھے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کیا تم میں سے کوئی شخص اس سے عاجز ہے کہ روزانہ ایک ہزار نیکیاں کمائے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے شریک مجلس لوگوں میں سے ایک نے سوال کیا کہ ایک دن میں ایک ہزار نیکیاں کس طرح کمائے گا؟ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سوبار "شُبَّحَانَ اللَّهِ كَبَّهْ تَوَسَّ" کے تو اس کے لئے ایک ہزار نیکیاں لکھ دی جاتی ہیں یا اس کی ایک ہزار برائیاں مٹا دی جاتی ہیں۔

**تفسیر:** سو کے بد لے ہزار نیکیاں ملنا یہ الحسنۃ بعشرِ امثالہا کے تحت کم از کم بد لے ہے۔ اُو يُحَاطُ کے لفظ میں راویوں کا اختلاف ہے، کسی نے اس کو بغیر الف کے وَيَحَاطُ پڑھا ہے تو کسی نے اس کو الف کے ساتھ اُو يُحَاطُ پڑھا ہے۔ الف کے ساتھ پڑھا جائے گا تو مقصد ہو گا ہزار نیکیاں ملتی ہیں یا ہزار گناہ معاف ہوتے ہیں اور بغیر الف کے مطلب ہو گا ہزار نیکیاں بھی ملتی ہیں اور ہزار گناہ بھی معاف ہوتے ہیں۔

فائدة: حدیث مبارکہ میں یہ کلمات پڑھنے کی ترغیب ہے کہ یہ معمولی سے کلمات ہیں جن کے پڑھنے میں زیادہ وقت بھی درکار نہیں ہے لیکن پڑھنے میں ہزار نیکیاں ملتی ہیں اور ہزار گناہ معاف ہوتے ہیں۔

بدن کا صدقہ

(۱۳۳۲) وَعَنْ أَبِي ذِرَّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : يُصْبِحُ

عَلَى أَكُلِّ سَلَامٍ مِنْ أَخْدِكُمْ صَدَقَةٌ، فَكُلْ تَسْبِيحةً صَدَقَةٌ، وَكُلْ تَهْلِيلًا صَدَقَةٌ، وَكُلْ تَكْبِيرًا صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَيُجِزِّي مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهَا مِنَ الْصُّحْنِ۔ (رواہ مسلم)

**ترجمہ:** حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تم میں سے ہر شخص کے جوڑ پر صدقہ واجب ہوتا ہے، چنانچہ ہر سُبْحَانَ اللَّهَ صدقہ ہے، اور ہر الحمد لله صدقہ ہے، اور لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صدقہ ہے، ہر اللہ اکبر صدقہ ہے، امر بالمعروف صدقہ ہے، اور برائی سے روکنا صدقہ ہے، اور ان سب کی جگہ چاشت کی دو رکعتیں کافی ہو جاتی ہیں۔ رواہ مسلم

**تفسیر:** حدیث بالا میں نمازی (چاشت) کی فضیلت کا بیان ہے کہ انسان کے تین سو ساٹھ (360) جوڑ ہیں، اللہ تعالیٰ نے ہر جوڑ کو عافیت اور سلامتی کے ساتھ رکھا تو اس کے لئے صدقہ اور شکر واجب ہوتا ہے۔

قاضی عیاضؒ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کاشکر لازم اور واجب بن جاتا ہے، تو چاشت کی نماز ہر جوڑ کے قائم قام ہے، جو چاشت کی نماز پڑھتا ہے وہ گویا کہ تین سو ساٹھ (360) جوڑوں کی عافیت کاشکریہ ادا کر دیتا ہے، نماز چاشت کے اس کے علاوہ اور بھی بہت سارے فوائد ہیں۔ حضرت امام شافعیؓ فرماتے ہیں ”طلبنا ترک الذنوب فوجدنافي الصلوٰۃ الشَّجَنِ“، کہ نماز چاشت کے پڑھنے سے بندہ گناہ ترک کر دیتا ہے۔

**فائدہ:** اسی طرح تکبیر، تہلیل، تمجید کے کلمات اور امر بالمعروف اور نہی عن المنکر بھی صدقہ ہے۔

**لغات:** سلامی ہر جوڑ دار ہڈی چاہے چھوٹی کیوں نہ ہو اور اس کی جمع سلامیات آتی ہے۔ الْصُّحْنِ چاشت کی نماز مراد ہے۔

**خرائج حدیث:** صحیح مسلم فی صلاۃ المسافرین باب استحباب صلوٰۃ الشَّجَنِ

**راوی حدیث:** حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، شیخ الاسلام کے لقب سے مشہور ہیں اور دنیا سے بے رغبت رہے اور حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور خلافت میں ان کی وفات ہوئی۔

### چارو زنی کلمات

(۱۲۳۳) وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ جُوَيْرِيَّةَ بُنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَمَ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بُكْرَةً حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا، ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَضْحَى وَهِيَ بِحَالَسَةٍ فَقَالَ: «مَا زِلْتَ عَلَى الْحَالِ الْتَّيْ فَارْفَنْتِكَ عَلَيْهَا» قَالَتْ نَعَمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَمَ لَقَدْ قُلْتَ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَاتٍ لَوْزَنَتْ بِمَا قُلْتَ مِنْذُ الْيَوْمِ لَوْزَنَتْهُنَّ : سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدُ خَلْقِهِ وَرِضاَ نَفْسِهِ وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمَدَادُ كَلِمَاتِهِ». (رواہ مسلم)

وَفِي رِوَايَةِ لَهُ: «سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضاَ نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مَدَادُ كَلِمَاتِهِ».

وَفِي رِوَايَةِ التَّرْمِذِيِّ: أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ تَقُولُنِيهَا «سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَضِيَ نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَضِيَ نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَضِيَ نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مَدَادُ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مَدَادُ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مَدَادُ كَلِمَاتِهِ».

ترجمہ: ام المؤمنین حضرت جویریہ بنت حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہا روایت کرتی ہیں کہ ایک دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صبح کی نماز پڑھ کر ان کے پاس سے گزرے، وہ اپنی نماز کی جگہ بیٹھی تھیں، چاشت کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کے پاس آئے تو وہ دیسے ہی بیٹھی میں، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم اب تک اسی حالت پر ہو جس پر میں تمہیں چھوڑ گیا تھا؟ انہوں نے عرض کیا، جی ہاں! نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میں نے تمہارے پاس سے رخصت ہونے کے بعد چار کلمات کوتین دفعہ پڑھنا، اگر ان کا وزن ان سے کیا جائے جو تم نے پڑھا ہے تو یہ اس پر بھاری ہوں گے۔ (وہ یہ ہے)

«سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضاَ نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مَدَادُ كَلِمَاتِهِ»۔ مسلم کی ایک روایت میں یوں آتا ہے «سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضاَ نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مَدَادُ كَلِمَاتِهِ»۔

ترمذی کی ایک روایت میں ہے فرمایا کہ میں کیا تمہیں ایسے کلمات نہ سکھاؤں جنہیں تم کہا کرو؟ وہ یہ ہیں۔ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ تین بار۔ سُبْحَانَ اللَّهِ رَضِيَ نَفْسِهِ تین بار۔ سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ تین بار۔ سُبْحَانَ اللَّهِ مَدَادُ كَلِمَاتِهِ تین بار۔

**تفسیریج:** حدیث بالا میں ذکورہ کلمات کی فضیلت کا بیان ہے کیونکہ ان میں بھی تسبیح، تکبیر اور تحمید خداوندی کا بیان ہے۔ فی

الْمَسْجِدِ سے مراوِجاتِ نماز ہے، جیسے آج کل بھی اکثر گھروں میں نماز پڑھنے کی جگہ متعین ہوتی ہیں۔

فائدہ: علماء کرام فرماتے ہیں کہ بسا اوقات ذکر میں خاص قسم کے مضامین پڑھنے سے وہ اجر ملتا ہے جس کا مگان بھی نہیں ہوتا۔

دوسری بات صحابیات کے جذبہ اور شوق اعمال کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ان میں کس قدر اعمال صالحہ کا جذبہ ہوتا تھا۔

**لغات:** بُكْرَةٌ صَحْ سُوْرَيْءَ، بَكْرٌ (ن) بُكْرُورَاً، أَضْحَىٰ صَحْ حَاجَةٌ ضَحَّاءٌ، دَهْوَبٌ لَّغْنَاٰ، وَزَنَّ وَزَنَّاٰ دِرْنَاٰ، تُولَّنَاٰ۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الذکر والدعاء، باب تسبیح اول النہار وعند النوم والترنمی ابواب الدعوات وابن ماجہ راوی حدیث: ام المؤمنین حضرت جویریہ بنت حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہا، ان کے والد قبیلہ بنی مصطلق کے نردار تھے، ام المؤمنین حضرت جویریہ بنت حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہا غزوہ مرسیع میں گرفتار ہو کر آئی تھیں، انہوں نے ۱۹ اوقیہ پر مکاتبہ کیا تھا، اس سلسلہ میں وہ ہنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میں تمہاری طرف سے بدل کتابت ادا کروں اور اگر تم راضی ہو تو پھر تمہارے ساتھ نکاح کروں، وہ اس پر راضی ہو گئیں اور بعد میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نکاح ہو گیا، ام المؤمنین حضرت جویریہ بنت حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی وفات ۵۰ ہجری میں ہوئی اور جنت البقیع میں مدفون ہیں۔

اللہ کا ذکر کرنے والا زندہ ہے

(۱۲۳۲) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَثَلُ الدِّينِ يَدْكُرُ زَيْدٌ وَالَّذِي لَا يَدْكُرُ زَيْدٌ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ (رواہ البخاری)

ورواہ المسلم للقال: مثَلُ الْبَيْتِ الدِّينِ يَدْكُرُ اللَّهُ فِيهِ وَالْبَيْتُ الدِّينِ لَا يَدْكُرُ اللَّهُ فِيهِ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ۔

ترجمہ: حضرت ابو بکر بن ابی موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس شخص کی مثال جو اپنے رب کا ذکر کرتا ہے اور جو نہیں کرتا زندہ اور مردہ کی اسی ہے۔ مسلم شریف کی ایک روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس گھر کی مثال جس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جائے اور جس میں ذکر نہ کیا جائے زندہ اور مردہ کی اسی ہے۔

**تشریح:** ذکر کرنے والا آدمی زندہ آدمی کی طرح ہے، مطلب یہ ہے کہ اپنے اعضاء کو اطاعت خداوندی میں مصروف رکھتا ہے اور دل کو نور الہی سے منور کرتا ہے اور دوسروں کے لئے ہدایت کا ذریعہ بتاتا ہے اور ذکر کا ترک کرنا موت کی طرح ہے، جس طرح

انسان پر موت طاری ہوتی ہے تو کوئی عمل نہیں کر سکتا اور نہ کسی کو فائدہ پہنچا سکتا ہے، اسی طرح اللہ کی یاد سے غفلت برتنے والا اللہ سے اتنا دور ہو جاتا ہے کہ وہ ایسا کام نہیں کر پاتا، جس سے اس کو نفع پہنچے اور اللہ اس سے خوش ہو جائے۔ بہر حال اللہ تعالیٰ کا ذکر روح کی غذا ہے اس کے بغیر روح زیادہ دیر تک زندہ نہیں رہ سکتی، جب روح بیمار ہو جائے یا مر جائے تو انسان کا سکون ختم ہو جاتا ہے، آج کل جلوگ بے سکونی اور بے اطمینانی کی کثرت سے شکایت کرتے ہیں وہ اللہ کا ذکر نہ کرنے کی وجہ سے ہے۔

**لغات:** يَذْكُرُ ذَكْرًا، ذِكْرًا (ن) ذکر کرنا، اللہ کو یاد کرنا۔ رَبُّهُ رب تربیت کرنے والا، پالنے والا، رَبِّي تربیتاً سے آتا ہے۔  
الْحَيٌّ حَيَا (س) زندہ رہنا، احیاء سے زندہ کرنا۔ الْمَيِّتِ مات موتاً، میتاً (ن، س) مرنا۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب الدعوات و صحیح مسلم صلوٰۃ المسافرین (باب استحباب صلوٰۃ النافلة فی البيت)  
راوی حدیث: حضرت ابو بکر بن ابی موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

(۱۳۵) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظُنْنٍ عَبْدِيُّ بِي وَأَنَا مَعَهُ أَذَا ذَكَرْنِي فَإِنْ ذَكَرْنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي وَأَنْ ذَكَرْنِي فِي مَلْأٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَلْأٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ۔ (متفق عليه)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد لقل فرمایا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میں اپنے بندے کے گمان کے ساتھ ہوں، اور میں اسکے ساتھ ہوتا ہوں جب وہ مجھے یاد کرتا ہے۔ اگر وہ مجھے دل میں یاد کرتا ہے تو میں بھی اسے دل میں یاد کرتا ہوں اور اگر وہ مجھے کسی مجلس میں یاد کرے تو میں اسے اس سے بہتر مجلس میں یاد کرتا ہوں۔

**تفصیل:** حسن ظن رکھنے کا مقصد یہ کہ اللہ کے بات پر یقین رکھا جائے وہ تو یہ قبول کرتا ہے مغفرت فرماتا ہے اور مصیبتوں سے نجات دیتا ہے، اسکے بعد انسان کام بھی ایسا کرے جن سے اللہ خوش ہوتا ہے اور ایسے کاموں سے بچے جن سے اللہ ناراض ہوتا ہے۔ پھر اس کے بعد اچھی امید رکھے، جس طرح ایک کسان فصل میں ہل چلا کر پانی دیتا ہے۔ اس کے بعد اس کی نگہداشت کرتا ہے اور اچھے فصل کی امید رکھتا ہے۔ ہر کام کیلئے انسان کو بنیاد پھر اس کے لوز امات مہیا کرنے پڑتے ہیں اس کے بعد ہی اس کے مفید ہونے کی امید کی جاسکتی ہے، اس طرح اللہ کے ساتھ امید رکھنے کا مسئلہ ہے۔ جب تک انسان ایمان کامل اور اعمال صالحی کی بنیاد پر ہم نہیں کرے گا، اللہ تعالیٰ سے محض حسن ظن نادائشی کا مظہر ہو گا، جس طرح ایک ملازم کام چور ہوا پنے مالک کو تکلیفیں پہنچائے اور غیر حاضر یا کرے، پھر یہ امید کرے کہ میرا مالک مجھے بچنے نہیں کہے گا، تو یہ یقین وقوف انسان ہے۔ اسی طرح اللہ پاک کا

مسئلہ ہے، یقیناً اللہ غفور و رحیم ہیں مگر نیک بندوں کیلئے، نافرمان اور شیطان کے بندوں کے لئے نہیں۔

**لختات:** ظنٰ یقین کرنا، مگان کرنا۔ مَلُوٰ بمعنی قوم، جماعت۔

**تخت صحیح حدیث: صحیح بخاری فی التوحید و صحیح مسلم کتاب الذکر والدعا (باب الحث علی ذکر اللہ تعالیٰ)**

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

لوگوں میں سبقت لے جانے والے اعمال

(١٣٣٦) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: سَبَقَ

**الْمُفَرِّدُونَ ، قَالُوا وَمَا الْمُفَرِّدُونَ؟ يَارَسُولَ اللَّهِ! قَالَ الدَّاِكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالدَّاِكِرَاتُ .** (رواه مسلم)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مفرد دون لوگ نہ رے

گئے، صحابہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ! مفرد ون کون ہیں؟ فرمایا، وہ مزد اور عورتیں جو اللہ تعالیٰ کو کثرت سے یاد کرتے ہیں۔

**تشریح:** حدیث بالا میں کثرت بے اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے کی فضیلت ہے، جو لوگ کثرت سے اللہ تعالیٰ یاد کرتے ہیں، ایسے لوگ قامیت کے دن الحجۃ و ثواب میں اس سے آگے ہوا اگے جائے مدد ہوں یا عورت۔

فائدہ: کشت سے ذکر کرنے والے لوگ ہیں جو اٹھتے، بیٹھتے، سوتے، حاجتے ذکر کرتے ہوں اور جو دعا میں آپ صلی اللہ علیہ

وسلم میں منقول ہے وہ مابندی سے رُختے ہوں۔ بہر حال آدمی کو حائے نیکی کے کاموں میں سبقت کرے اور تیزی دکھائے۔

اللهم اجعلنا منهم.

**لغات:** المُفَرِّدُونَ (ض) اکیلا ہونا۔ سَبَقَ (ض) سبقت کرنا، جلدی کرنا، آگے بڑھنا۔

**تخت حجّ حديث: صحيح المسلم في الذكر والدعا (باب الحث على ذكر الله تعالى)**

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سے فضل فکر

(١٢٣) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

**فضل الذكر لا إله إلا الله**. رواه الترمذى وقال حديث حسن صحيح

ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ سب سے افضل ذکر لا إله إلا الله ہے۔

**تشریح:** مذکورہ حدیث میں کلمہ توحید کو سب سے افضل ذکر بتایا ہے، کیونکہ یہ کلمہ توحید دین کی اساس اور بنیاد ہے اور اسلام کا مدارس پر ہے، اس لئے بھی کلمہ توحید افضل ذکر ہے، کیونکہ اس میں معبودان باطلہ کی نفی ہے اور معبود حقیقی کا اقرار ہے، اسی نفی و اثبات سے انسان کا دل منور ہو جاتا ہے۔

فائدہ: بعض علماء کرام فرماتے ہیں کہ کلمہ توحید کے پڑھنے سے انسان کے ایمان کے اثرات اس کے ظاہری جسم پر بھی نظر آتے ہیں۔

**لغات:** أَفْضَلُ فَضْلٍ (ن) باتی رہنا، زائد ہونا، فضل (س، ک) صاحب فضیلت ہونا۔ الدُّجِرِ ذَكْرٌ (ن) ذکر کرنا، یاد کرنا۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی

راوی حدیث: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما، ان کے والد غزوہ احمد میں شہید ہو گئے تھے، غزوہ خندق کے موقع پر انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے دعوت کا انتظام کیا تھا چند ساتھیوں کے ساتھ مگر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم 3000 کا شکر لیکر گئے اور آپ کی دعا کی برکت سے کھانے میں اتنی برکت ہوئی کہ سب کے سب سیر بھی ہو گئے اور کھانا بھی گیا۔

ذکر سے زبان کو ترکنا

(۱۲۳۸) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشَّرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَفُرْتُ عَلَىٰ فَأَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ أَتَشْبَهُ بِهِ قَالَ: لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطَابًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ . رواه الترمذی وقال حدیث

حسن

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن بُشَرٍ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا، یا رسول اللہ! یقیناً اسلام کے احکامات تو میرے نزدیک بہت ہیں، مجھے کوئی ایسی چیز (بات) بتالیئے کہ میں جس کا پابند رہوں؟ ارشاد فرمایا: تیری زبان اللہ کی یاد سے تزویز تازہ رہے۔

**تشریح:** أَنْ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ شرائع سے مقررہ احکام مراد ہیں، یعنی فرائض، سنن، وابدات، نوافل کی پابندی تو ضروری

ہے اسی طرح مستحبات اور نوافل بھی رضاہ اللہی اور قرب خداوندی کا ذریعہ ہیں، لیکن بسا اوقات عام قسم کے لوگ گھبرا تے ہیں تو ان کے لئے کوئی آسان عمل بتائیں تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا، کہ آپ اپنی زبان کو ہمیشہ اللہ تعالیٰ کے ذکر سے ترکھو یعنی اس پر مداومت کرو، ذکر کو مستقل معمول بناؤ، نوافل آپ پڑھ کے یانہیں تو ذکر اس کے لئے کفارہ بن جائے گا۔

**لغات:** شَرَاعَ شَرَعْ شَرْعًا قانون بنانا۔ اَتَشَبَّهُ شَبِّيْتُ شَبَّيْتُ شَبَّيْتُ (س) بمعنى چھٹنا، متعلق ہونا، پابند ہونا۔ تَرَكَبَا (ن) تروتازہ ہونا، پختہ ہونا۔

تخریج حدیث: سنن الترمذی ابواب الدعوات  
راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
بہشت کے درخت

(۱۲۳۹) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ غُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الْجَنَّةِ۔ رواه الترمذی  
ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ پڑھتا ہے اس کے لئے جنت میں کھجور کا ایک درخت لگا دیا جاتا ہے۔

**تفسیر:** حدیث مبارکہ میں تسبیح و تحمید کی فضیلت کا بیان ہے کہ جو یہ کلمات پڑھے گا اس کے لئے جنت میں کھجور کا درخت لگا دیا جاتا ہے، جنت اتنی وسیع ہے کہ ہم اس کا تصور بھی نہیں کر سکتے، اس لئے اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تحمید پر جنت میں درختوں کا لگانا کوئی مشکل کام نہیں، اس لئے اسے حقیقت پر محول کرنے میں کوئی امرمانع نہیں، البتہ بعض حضرات اسے مجاز پر محول کر کے اس سے کثرت ثواب مراد لیتے ہیں۔

**فائدہ:** کھجور کا درخت بہت مبارک درخت ہے، قرآن پاک میں مومن کی مثال اس کے ساتھ دی گئی۔ کلمۃ طیبۃ کشجرۃ طیبیۃ اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ارشاد کا مفہوم ہے کہ جس گھر میں کھجور ہیں وہ برکت سے بھرا ہوا ہے اور جو کھجور سے خالی ہے وہ برکت سے خالی ہے۔

کھجور کے بے شمار فائدے ہیں، قوت جسمانی کے لئے مفید ہے، حافظہ تیز ہوتا ہے، ہاضمہ درست رہتا ہے، جسم تروتازہ اور چست رہتا ہے، لیکن اگر حد سے زیادہ کھائی جائیں تو جگر اور پیٹ کے لئے نقصان کا رہا ہے۔

**لغات:** غُرَسَتْ غَرَسَ (ض) درخت کا پودا لگانا۔ نَخْلَةٌ کھجور کا درخت۔ الجنة اس کی جمع جنَّات جنان، باغ، باغات۔

تخریج حدیث: سنن الترمذی فی الدعوات و ابن حبان والحاکم

راوی حدیث: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما

جنت کے پودے

(۱۲۲۰) وَعَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَقِيْتُ أَبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً أُسْرَى بِي فَقَالَ, يَا مُحَمَّدُ أَقْرِئْ أَمْتَكَ مِنْ السَّلَامَ, وَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ التُّرْبَةِ عَذْبَةُ الْمَاءِ, وَأَنَّ غَرَاسَهَا سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ . رواہ الترمذی

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے ارشاد فرمایا: مجھے جس رات مراج کرائی گئی، میری ملاقات حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ہوئی، پس انہوں نے فرمایا: اے محمد! اپنی امت کو میری طرف سے سلام پہنچاویں اور انہیں بتلادیں کہ جنت کی مٹی پاکیزہ اور پانی بہت شیریں ہے اور وہ چیل میدان ہے، اس کے درخت سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ہیں۔

**تفسیریح:** حدیث مبارکہ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ملاقات کا بیان ہے، یہ ملاقات مراج کے موقع پر ساتوں آسمان پر ہوئی تھی۔

أَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ التُّرْبَةِ جنت کی مٹی پاکیزہ ہے، زعفران اور مشک کی ہے۔ قیعان صاف، ہموار زمین، جس پر کوئی درخت نہ ہو، مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تحمید سے جنت کی چیل، صاف میدانی زمین پر درخت لگ جاتے ہیں۔ جو جتنا زیادہ ذکر کرے گا اس کے حصہ کی زمین میں (جو اسے جنت ملے گی اس میں) اتنے زیادہ درخت لگیں گے، وہ حصہ اتنا ہی زیادہ سربراہ اور شاداب ہوگا، اس حدیث میں تحریم و تہلیل کثرت سے پڑھنے کی ترغیب ہے۔

**لغات:** أَسْرَى بمعنی رات وقت چلنا، واقعہ مراج کو لیلۃ الأسری اس لئے کہتے ہیں کہ کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سفرات کے وقت میں چل کر کیا تھا۔ أَقْرِئْ بمعنی کہنا، پڑھنا۔ طَيِّبَةٌ طَابَ (ض) اچھا ہونا، عمدہ ہونا۔ التُّرْبَةُ بمعنی مٹی۔

عَذْبَةُ (ک) عَذْبَ مِثْمَهَا، خوشگوار ہونا۔ قِيَاعَنْ جَمْعٌ هے قَاعَ، ساف، چیل میدان۔  
**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الدعوات، باب غراس الجنة والطبراني  
**راوی حدیث:** حضرت اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما

(۱۲۳۱) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : إِنَّكُمْ بِخَيْرٍ أَعْمَالِكُمْ وَأَزْكَاهَا إِنَّمِيلِكُمْ وَأَرْفَعُهَا إِلَى ذَرَجَاتِكُمْ وَخَيْرُكُمْ مِنْ أَنْفَاقِ الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَخَيْرُكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَذْبَكُمْ ، فَتَضْرِبُوا أَغْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَغْنَاقَكُمْ ، قَالُوا ، بَلِّي إِقَانَ ذُكْرَ اللَّهِ تَعَالَى .  
**(رواہ الترمذی)**

**ترجمہ:** حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میں تمہیں تمہارے اعمال میں سے بہترین عمل نہ بتاؤں جو تمہارے رب کے نزدیک بہت پاکیزہ اور تمہارے درجات کو بہت زیادہ بڑھانے والا ہے اور تمہارے لئے سونے چاندی خرچ کرنے سے بھی بہتر ہے اور اس سے بھی بہتر ہے کہ تم اپنے دشمن سے مقابلہ کرو پس تم ان کی گرد نہیں مارو اور وہ تمہاری گرد نہیں ماریں، صحابہؓ نے عرض کیا، کیوں نہیں! (ضرور بتائیے) فرمایا: وہ چیز اللہ کا ذکر ہے۔

**تشريع:** حدیث بالا میں ذکر کی فضیلت کا بیان ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کر عمل خیر کی بنیاد ہے اس کی بارگاہ صمدیت میں اخلاص و نیاز مندی کا اظہار ہے، اس کے بغیر بڑے سے بڑا عمل بھی بے کار ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ کا ذکر کسب سے اعلیٰ وارفع اور افضل ہے۔

**فائدہ:** اس حدیث سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر صلوٰۃ، صوم، زکوٰۃ اور جہاد وغیرہ سے بھی بہتر ہے، حالانکہ بالاتفاق نماز، روزہ وغیرہ ذکر سے افضل ہیں، تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ اوقات عامہ اور حالات کے اعتبار سے ہے، ورنہ وقتی اعتبار سے کبھی صدقہ بہتر ہے تو کبھی جہاد وغیرہ۔ تو کبھی دوسری عبادتیں افضل ہو جاتی ہیں۔

**لغات:** أَزْكَاهَا (س) بمعنی نیک صالح ہونا۔ مَلِيِّكُكُمْ مَلِكٌ تَمْلِيكًا مَالِكٌ ہونا، بادشاہ ہونا۔ مَلَكَ (ض) سے بھی مالک ہونا۔ الْذَّهَبِ بمعنی سونا۔ الْفِضَّةِ بمعنی چاندی۔ أَغْنَاقَهُمْ عُنْقٌ کی جمع گردن، بر چیز کا اول۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الدعوات، باب خیر الاعمال، وابن ماجہ فضل الذکر۔

**راوی حدیث:** حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہما

آسان اور مہترین ذکر

(۱۳۳۲) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ وَبَيْنَ يَدِيهَا نَوْيَ أَوْ حَصَّى نُسْبَحُ بِهِ، فَقَالَ: أَخْبِرْكَ بِمَا هُوَ أَيْسَرُ عَلَيْكَ مِنْ هَذَا وَأَفْضَلُ، فَقَالَ: «سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاوَاتِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ مَا بَيْنَ ذَلِكَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ مَا هُوَ خَالِقٌ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلُ ذَلِكَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلُ ذَلِكَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِثْلُ ذَلِكَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مِثْلُ ذَلِكَ». رواه الترمذی

ترجمہ: حضرت سعد بن وقار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ ایک عورت کے پاس آئے، ان کے پاس کھجور کی گٹھلیاں یا کنکریاں پڑی تھیں، وہ ان کے ذریعے تسبیح پڑھ رہی تھیں، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میں تمہیں ایسی چیز بتاتا ہوں جو تمہارے لئے اس سے آسان (یا یہ فرمایا اس سے افضل) ہے، فرمایا: «سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاوَاتِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ مَا بَيْنَ ذَلِكَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ مَا هُوَ خَالِقٌ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلُ ذَلِكَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلُ ذَلِكَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِثْلُ ذَلِكَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مِثْلُ ذَلِكَ» (رواہ الترمذی و قال حدیث حسن)

**تفسیر:** اس حدیث مبارکہ سے بظاہر یہی مفہوم ہوتا ہے کہ ذکر واذکار کے لئے ہر وقت تکلفات کی ضرورت نہیں، بلکہ جو کلمات منحصر ہوں اور آسانی سے ادا ہو جاتے ہوں، ان میں بھی بہت ہی زیادہ ثواب ملتا ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی بِمَا هُوَ أَيْسَرُ عَلَيْكَ مِنْ هَذَا وَأَفْضَلُ امْتَ کے لئے آسانی اور سہولت پیدا کرنے کی طرف مشیر ہے۔

وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلُ ذَلِكَ، یہ کلمات یا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہیں یا یہ راوی کے کلمات جو انہوں نے اختصار کی بنا پر کہہ دیئے، پہلی صورت میں مطلب ہوگا، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عَدَدُ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاوَاتِ کہنے کے بجائے مِثْلُ ذَلِكَ کہہ دیا۔ دوسری صورت میں مطلب ہوگا، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سُبْحَانَ اللَّهِ کی طرح اللَّهُ أَكْبَرُ وغیرہ بھی تفصیل سے بیان کیا، مگر راوی نے بر بناء اختصار مِثْلُ ذَلِكَ کہہ دیا۔

**لغات:** نَوْیٰ یہ النَّوْی کی جمع ہے۔ بمعنى گھٹلی۔ حَصَّةٌ حَصَّةٌ بمعنى کنکری، چھوٹا سا پتھر۔ خَلَقٌ بمعنى خلوق کے ہے۔ أَيْسَرُ جوز یادہ آسان ہو۔

تخریج حدیث: رواہ الترمذی فی ابواب الدعوۃ، اخرجه البخاری فی الادب المفرد، والحاکم۔

حالات راوی: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
جنت کا خزانہ

(۱۳۲۳) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أَذْلُكَ عَلَى كَثُرٍ مِّنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ فَقُلْتُ بَلِيْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقَالَ: لَا حُوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

متفق علیہ

ترجمہ: حضرت ابو بکر بن ابی موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: کیا میں تمہیں جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ کی خبر نہ دوں؟ میں نے عرض کیا، کیوں نہیں یا رسول اللہ، فرمایا لَا حُوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا  
بِاللَّهِ یعنی یہ کلمات پڑھا کرو۔

**تفسیریح:** كَثُرٍ مِّنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ کہ آپ کو جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ کی خبر نہ دوں؟ یعنی جس کا ثواب بہت ہی زیادہ، جیسے دنیا میں کسی کے پاس دولت کے خزانے ہوں تو وہ مالدار کہلاتا ہے، اسی طرح جو یہ کلمات پڑھے گا وہ آخرت کا مالدار کہلاتے گا۔

فائدہ: اسی طرح کے وظائف پڑھنے سے انسان دنیا میں بھی دل کاغذی ہو جاتا ہے تمام معاملات میں اس کو اطمینان رہتا ہے اور آخرت کی دولت کا میابی تو یقینی ہے بشرطیکہ خلوص نیت سے ذکر رواذ کار کیا جائے۔

**لغات:** أَذْلُكَ رہنمائی کرنا، راستہ دکھانا۔ كُنُز بمعنی خزانہ (ض) بمعنی مال جمع کرنا یا دفن کرنا۔

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری ابواب الدعوۃ، وفي المغازی و مسلم في الدعاء والذکر، واحمد و ابن حبان، ۸۰۲،

حالات راوی: حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

## بَابُ ذِكْرِ اللَّهِ قَائِمًا وَقَاعِدًا وَمُضْطَجِعًا وَمُخْدِثًا وَجَنْبًا وَخَائِضًا إلَى الْقُرْآنِ فَلَا يَجِدُ لِأَجْنَبٍ وَلَا حَانِثٍ

قال الله تعالى: أَنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لَا ولِيَ الْأَلْبَابُ، الَّذِينَ  
يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقَعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ. (آل عمران: ۱۹۰)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے کہ بلاشبہ آسمانوں کے اور زمین کے بنانے میں اور کسی بعد دیگرے رات اور دن کے  
آنے جانے میں دلائل ہیں اہل عقل کے لئے، جن کی حالت یہ ہے کہ وہ لوگ اللہ کو یاد کرتے ہیں کھڑے بھی بیٹھے بھی اور لیے  
بھی۔ (سورہ آل عمران، ۱۹۰)

**تشریح:** ذکر اللہ کی بہت زیادہ فضیلت ہے، ہر حال میں بندے کو اپنے مولائے حقیقی کا ذکر کرتے رہنا چاہئے، کسی بھی  
حالت میں اس کی یاد سے غافل نہ رہے۔

دنیا میں تمام چیزوں کو اللہ تعالیٰ نے انسانوں کے لئے مسخر کر دیا ہے، وَالْخِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سے اشارہ ہے کہ جب دن رات  
کو بقا نہیں تو انسان کو کیسے ہو سکتی ہے؟ اگر انسان اپنی ذات کو دیکھتے تو اس کو بھی دوام نہیں، کبھی طفل تو کبھی شباب، پھر شیخ سے شیخ فانی  
ہو کر دنیا سے فنا ہو جاتا ہے۔ دنیا کی تمام چیزوں میں عقل مندوں کے لئے نشانیاں ہیں، جن میں غور و فکر اور تدبیر کی عادت ہو، پھر  
عقل مندوں ہر حال میں اللہ پاک کو یاد کرتے ہیں، کوئی لمحہ بھی وہ اللہ تعالیٰ کی یاد سے غافل نہیں رہتے۔

ہمه وقت ذکر الہی

(۱۲۳۳) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :  
يَذْكُرُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ. رواه مسلم

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ذکر ہمه وقت کیا کرتے تھے۔

**تشریح:** اس حدیث مبارکہ سے یہی مفہوم ہوتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام اوقات میں ذکر الہی کرتے تھے اور پھر  
یہاں ذکر سے مراد ذکر قلبی ہے، یعنی ہمیشہ اللہ تعالیٰ جل شانہ کا استحضار رہتا تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ مبارک معمول تھا  
کہ ہر حال میں ذکر کرتے تھے، اٹھتے، بیٹھتے، چلتے، پھرتے، لیٹتے، جا گتے، سفر و حضر ہر حال میں ذکر جاری رہتا تھا۔

**لغات:** أحیان حین کی جمع ہے بمعنی اوقات۔

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الحجیض، رواہ ابو داود والترمذی وابن حبان ۸۰۱  
حالات راوی: ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔

ہمسفری کی دعاء

(۱۲۲۵) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَوْأَنْ أَحْدَكُمْ أَذَا أَتَى أَهْلَهُ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ جَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنَّبْ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا فَقْضَى بَيْنَهُمَا وَلَدْ وَلَمْ يَضُرُّهُ . (متفق عليه)

ترجمہ: حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی آدمی اپنی بیوی کے پاس جائے تو یہ دعاء پڑھے: بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ جَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنَّبْ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا فَقْضَى بَيْنَهُمَا وَلَدْ وَلَمْ يَضُرُّهُ تو اگر ان دونوں کے لئے بچہ کا فیصلہ کر دیا گیا تو شیطان اسے نقصان نہیں پہنچا سکے گا۔

**تفہیم:** (۱) اس دعاء کے پڑھنے کی برکت سے بچہ شیاطین کے اثرات سے محفوظ رہے گا۔ (۲) یہ بھی ہو سکتا ہے کہ بچے کا ایمان محفوظ رہے گا۔ (۳) ابن الجوزی فرماتے ہیں اس دعاء کی برکت سے بچہ کے اعتقادات کو نقصان نہیں پہنچتا۔ (۴) بچہ جادو کے اثرات اور مصیبتوں سے محفوظ رہے گا۔ بہر حال دعاوں کی بہت زیادہ فضیلت ہے اور دعائیں انسان کے لئے ایک قسم کے ڈھال ہیں جو اسے بڑے اثرات سے محفوظ رکھتی ہیں۔

**لغات:** جَنَّبْنَا (ن) دور کرنا، جدا کرنا۔ (ض، ن) مائل ہونا، مشاق، مضطرب ہونا، جنابۃ الرجل ناپاک ہونا، جنبی ہونا۔  
قضی بمعنی فیصلہ ہو جانا۔ وَلَدْ بمعنی بچہ۔ یَضُرُّهُ بمعنی نقصان پہنچانا۔

**تخریج حدیث:** الترمذی وابو داود والناسی وابن ماجہ ورواہ البخاری فی بدء الخلق ..... و مسلم فی کتاب النکاح۔

حالات راوی: حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما

## باب ما یقول عند نومه واستيقاظه

سونے اور بیدار ہونے کے وقت کیا دعاء پڑھے؟

سونے اور بیدار ہونے کے وقت کی دعاء

(۱۳۲۶) وَعَنْ حَدِيفَةَ وَأَبِي ذِرٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا آتَى أُلَى فِرَاشِهِ قَالَ: "بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَحْيِنَا وَأَمُوْثُ" وَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ: "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَأَلَّيْهِ النُّشُورُ". رواه البخاري

**ترجمہ:** حضرت حدیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے بستر کی طرف آتے تو فرماتے "بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَحْيِنَا وَأَمُوْثُ" "تیرے ہی نام سے اے اللہ زندگی گزار بیا ہوں اور مردیوں گا" اور جب جاگتے تو یہ فرماتے "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَأَلَّيْهِ النُّشُورُ" "تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جس نے ہمیں موت کے بعد زندگی بخشی اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے"۔

**تفسیریح:** اس حدیث مبارکہ میں سوتے وقت بھی اور اٹھتے وقت بھی یہ دعاء پڑھنے کا حکم دیا گیا ہے، اس کا مقصد یہ ہے کہ افعال کی ابتداء بھی عبادت پر ہو تو افعال کی انتہاء بھی عبادت پر ہو۔ احیاناً جب بندہ سوچاتا ہے تو اس کا رابطہ عارضی طور پر دنیا سے کٹ جاتا ہے اور جب بیدار ہو جاتا ہے تو اس کا رابطہ بحال ہو جاتا ہے تو شریعت مطہرہ نے کہا کہ رابطہ جب دوبارہ بحال ہو گیا تو اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا چاہئے اور شکریہ ادا کرنے کا طریقہ یہ دعاء ہے۔

**وَأَلَّيْهِ النُّشُورِ** اسی کی طرف رجوع ہے، مقصود یہ ہے کہ نیند ایک قسم کی عارضی موت ہے اور جب حقیقی موت آئے گی تو اس کی طرف ہی جانا ہے۔

**فائدہ:** صبح و شام کے ان وظائف کی پابندی کرنے میں بہت برا فائدہ یہ ہے کہ انسان کو اللہ تعالیٰ کا ہر وقت استحضار رہتا ہے۔

**لغات:** اسْتَيْقَظَ بمعنی بیدار ہونا، جا گنا۔ النُّشُورُ بمعنی لوٹنا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الدعوات والتوحید۔

**راوی حدیث:** حضرت حدیفہ بن الیمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

## باب فضل حلق الذکر والمندب الى ملازمتها والنهی عن .....

ذکر کے حلقوں کی فضیلت کا اور اس میں ہمیشہ ساتھ رہنے کے استجواب میں اور بلاعذر اس سے دور رہنے کی مخالفت میں بیان ہے  
 قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ: وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالغَدَاءِ وَالْعَشَيْ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ (سورة الکھف: ۲۸)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے آپ کو ان لوگوں کے ساتھ مقید رکھا کیجئے جو صحیح دشام اپنے رب کی عبادت محض اس کی رضا جوئی کے لئے کرتے ہیں اور آپ کی آنکھیں ان سے ہٹنے نہ پاویں۔

خلاصہ کلام: اس آیت مبارکہ میں رب کی رضا مندی کے طلب گاروں کو نظر انداز کرنے سے منع کیا جا رہا ہے۔ گویا کہ یہ حکم دیا جا رہا ہے جو لوگ اگرچہ دنیاوی اعتبار سے صاحب حیثیت ہوں لیکن اپنے رب کی یاد سے غافل ہوں تو ایسے لوگوں کی طرف توجہ نہ کرو، بلکہ اپنے آپ کو اللہ پاک کی یاد میں ڈوبے ہوئے لوگوں کے ساتھ مقید رکھیں۔

ذکر کی مجالس کے بارے میں فرشتوں کا اللہ سے مکالمہ

(۱۴۳) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ اللَّهَ تَعَالَىٰ مَلَائِكَةً يَطُوفُونَ فِي الْطُّرُقِ يَلْعِمُسُونَ أَهْلَ الدُّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا فَوْمًا يَدْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَىٰ عَزْ وَجَلْ تَنَادُوا: هَلْمُوا إِلَى الْحَاجَتِكُمْ فِي حُفُونَهُمْ بِأَجْنِحَتِهِمُ الَّتِي السَّمَاءُ الدُّنْيَا فِي سَاهِلَهُمْ رَبَّهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ، مَا يَقُولُ عِبَادِي؟ قَالَ، يَقُولُونَ: يُسَبِّحُونَكَ وَيُكَبِّرُونَكَ، وَيَخْمَدُونَكَ وَيُمَجِّدُونَكَ، فَيَقُولُ هَلْ رَأَوْنِي؟ فَيَقُولُونَ: لَا وَاللَّهِ مَا رَأَوْكَ، فَيَقُولُ، كَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي؟ قَالَ، يَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْكَ كَانُوا أَشَدَّ لَكَ عِبَادَةً وَأَشَدَّ لَكَ تَمْجِيدًا وَأَكْثَرَ لَكَ تَسْبِيحًا، فَيَقُولُ فَمَاذَا يَسْأَلُونَ؟ قَالَ، يَقُولُونَ: يَسْأَلُونَكَ الْجَنَّةَ قَالَ، يَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ، يَقُولُونَ: لَا، وَاللَّهِ مَا رَأَوْهَا، فَيَقُولُ، كَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟ قَالَ، يَقُولُونَ: لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا، وَأَشَدَّ لَهَا طَلَبًا، وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً قَالَ، فَمِمْ يَتَعَوَّذُونَ؟ قَالَ يَتَعَوَّذُونَ مِنَ النَّارِ، قَالَ، فَيَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ، يَقُولُونَ: لَا، وَاللَّهِ مَا رَأَوْهَا، فَيَقُولُ، كَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟ قَالَ، يَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا فِرَارًا وَأَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً قَالَ، فَيَقُولُ: فَأَشْهِدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ، قَالَ، يَقُولُ مَلَكُ مَنِ الْمَلَائِكَةِ: فِيهِمْ فَلَانٌ لَيْسَ مِنْهُمْ أَنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ، قَالَ هُمُ الْجُلَسَاءُ لَا يَشْقَى بِهِمْ جَلِيلُهُمْ (متفق علیہ)  
 وَفِي روایۃ لمسلم: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَنَّ

إِلَهٌ تَعَالَى مَلَائِكَةٌ سَيَّارَةٌ فُضْلًا يَتَّبِعُونَ مَجَالِسَ الدَّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا مَجَلِسًا فِيهِ ذِكْرٌ قَعَدُوا مَعَهُمْ وَحَفَّ  
بَعْضُهُمْ بَعْضًا بِأَجْنِحَتِهِمْ حَتَّى يَمْلُوُوا مَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَإِذَا تَفَرَّقُوا عَرَجُوا وَصَعَدُوا إِلَى السَّمَاءِ  
فَيَسْأَلُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى أَعْزَ وَجْلٌ، وَهُوَ أَعْلَمُ مِنْ أَيِّنَ جَنَّتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: جِئْنَا مِنْ عِنْدِ عِبَادِكَ فِي الْأَرْضِ،  
يُسَبِّحُونَكَ وَيُكَبِّرُونَكَ، وَيَهْلِلُونَكَ وَيَخْمَدُونَكَ، وَيَسْتَلُونَكَ قَالَ: وَمَا ذَا يَسْتَلُونِي؟ قَالُوا  
يَسْتَلُونَكَ جَنَّتَكَ، قَالَ، وَهَلْ رَأَوْ جَنَّتِي؟ قَالُوا: لَا، أَنِّي رَبُّ اقْرَأَ، فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا جَنَّتِي؟ قَالُوا:  
وَيَسْتَجِيرُونَكَ قَالَ: وَمِمْ يَسْتَجِيرُونِي؟ قَالُوا: مِنْ نَارِكَ يَا رَبُّ اقْرَأَ، وَهَلْ رَأَوْا نَارِي؟ قَالُوا: لَا، قَالَ:  
قَالَ، فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا نَارِي؟ قَالُوا: وَيَسْتَغْفِرُونَكَ؟ فَيَقُولُ قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ وَأَغْطَيْتُهُمْ مَا سَأَلُوا وَأَجْرَتُهُمْ مِمَّا  
اسْتَجَارُوا قَالَ، فَيَقُولُونَ: رَبُّ فِيهِمْ قَلَّانِ عَبْدَ خَطَاءٍ، أَنَّمَا مَرَّ فِي جَلَسَ مَعَهُمْ، فَيَقُولُ وَلَهُ غَفَرْتُ، هُمُ الْقَوْمُ  
لَا يَشْقَى بِهِمْ جَلِيلُهُمْ. رواه مسلم

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ کے  
فرشے مختلف راستوں میں گھومتے رہتے ہیں اور اہل ذکر کی مخالف کوتلاش کرتے ہیں، جب ایسی جماعت مل جاتی ہے جو اللہ تعالیٰ کا  
ذکر کر رہی ہوتی ہے تو ایک دوسرے کو بلا لیتے ہیں کہ ادھرا پنی حاجت کے لئے آؤ، پھر وہ (اکٹھے ہو کر) ذکر کرنے والوں کو اپنے  
پروں سے ڈھانپ لیتے ہیں اور ان کی آسمان دنیا تک قطار لگ جاتی ہے، اللہ تعالیٰ حالات سے پوری طرح باخبر ہوتے ہوئے بھی  
ان سے سوال کرتے ہیں کہ میرے بندے کیا کہتے تھے؟ فرشتے کہتے ہیں کہ وہ آپ کی پاکی بیان کرتے تھے اور آپ کی تعریف کر  
رہے تھے، پھر اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ کیا انہوں نے مجھے دیکھا ہے؟ فرشتے عرض کرتے ہیں کہ بخدا انہوں نے آپ کو نہیں دیکھا،  
اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اگر وہ مجھے دیکھ لیتے تو آپ کی خوبی عبادت و بزرگی و تبع میں مشغول ہوتے۔ اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ وہ  
کس چیز کا سوال کرتے ہیں؟ فرشتے کہتے ہیں کہ وہ جنت کا سوال کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ کیا انہوں نے جنت دیکھی  
ہے؟ فرشتے کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! بخدا انہوں نے جنت نہیں دیکھی، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اگر وہ اسے دیکھ لیتے تو کیا  
ہوتا؟ فرشتے جواب دیتے ہیں کہ اگر وہ اسے دیکھ لیتے تو اس کی طرف اور بھی زیادہ رغبت کرتے، اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ وہ کس چیز  
سے پناہ مانگ رہے تھے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں کہ جہنم کی آگ سے، اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ کیا انہوں نے جہنم دیکھی ہے؟  
فرشتے جواب دیتے ہیں کہ بخدا انہوں نے نہیں دیکھی، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اگر وہ اسے دیکھ لیتے تو کیا حال ہوتا؟ فرشتے  
جواب دیتے ہیں کہ اگر وہ اسے دیکھ لیتے تو اس سے بہت زیادہ بھاگتے اور بہت زیادہ خوفزدہ ہوتے، اس پر اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں

کارے فرشتوں میں تمہیں اس بات کا گواہ بنانا ہوں کہ میں نے ان سب کو بخش دیا۔ ایک فرشتہ کہتا ہے کہ اس جماعت میں فلاں آدمی جوان میں سے نہیں تھا وہ کسی ضرورت سے آیا تھا، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ یہ ذکر کرنے والے ایسے ہم نہیں ہیں کہ ان کے پاس بیٹھنے والا بھی محروم نہیں ہوتا۔ (بخاری)

مسلم کی ایک روایت میں آتا ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد فلک کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے شان والے فرشتوں کی ایک جماعت زمین میں چلتی پھرتی رہتی ہے، وہ ذکر کی مجلس کو تلاش کرتے رہتے ہیں، جب کسی ایسی مجلس کو پاتے ہیں جس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر ہو رہا ہوتا ہے تو ان کے ساتھ بیٹھ جاتے ہیں، پھر بعض فرشتے بعض کو اپنے پروں سے گھیر لیتے ہیں، یہاں تک کہ ان کے درمیان کا اور آسمان دنیا تک درمیانی حصہ فرشتوں سے بھر جاتا ہے، جب مجلس ذکر ختم ہو جاتی ہے تو فرشتے آسمان کی طرف چڑھتے ہیں تو اللہ تعالیٰ سب کچھ علم رکھنے کے باوجود ان سے سوال کرتے ہیں کہ تم کہاں سے آئے ہو؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ ہم زمین میں تیرے بندوں کے پاس سے آ رہے ہیں جو سُبْحَانَ اللَّهِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّبِّ ہے تھے اور آپ سے دعاء مانگ رہے تھے، اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ وہ مجھ سے کس چیز کا سوال کر رہے تھے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں کہ جنت کا، اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ انہوں نے میری جنت کو دیکھی ہے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں کہ ہمارے رب انہیں، اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں کہ اگر وہ میری جنت کو دیکھ لیتے تو کیا حال ہوتا؟ پھر فرشتے کہتے ہیں، وہ آپ سے پناہ بھی طلب کر رہے تھے، اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کس چیز سے پناہ طلب کر رہے تھے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں کہ آپ کی دوزخ سے اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ کیا انہوں نے میری دوزخ کو دیکھا ہے؟ عرض کرتے ہیں کہ نہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اگر دیکھ لیتے تو کیا حال ہوتا؟ فرشتے کہتے ہیں کہ وہ آپ سے بخش بھی مانگ رہے تھے، اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں کہ تحقیق میں نے ان سب کو بخش دیا اور ان کے سوال کو پورا کر دیا اور میں نے ان کو اس چیز سے پناہ دی جس چیز سے پناہ مانگ رہے تھے، فرشتے کہتے ہیں، اے ہمارے پروردگار! اس میں فلاں ایک گناہ گار بندہ بھی تھا جو گزرتے ہوئے ان کے پاس بیٹھ گیا۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میں نے اس کو بھی بخش دیا، یہ ایسے لوگ ہیں جن کے ساتھ بیٹھنے والا بھی محروم نہیں ہو گا۔

**تشریح:** اس حدیث مبارکہ میں ابن آدم کی فضیلت کو بیان کرنا مقصود ہے، جو لوگ اللہ پاک کا ذکر کرتے رہتے ہیں اُنھے، بیٹھتے، سوتے، جاگتے ہر وقت اللہ کی یاد میں لگے رہتے ہیں، ان پر اللہ پاک بھی فخر کرتے ہیں۔

**فائدہ:** جن خانقاہوں میں اللہ پاک کا ذکر کیا جاتا ہے، جو بزرگ حضرات ذکر سکھاتے ہیں یقیناً وہ بھی اس فضیلت میں شامل ہیں۔ یہ حضرات کوئی نئی چیز یا نیا کام نہیں سکھاتے بلکہ یہ وہی تصوف اور تزکیہ نفس ہے جو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے صحابہؓ کو سکھایا تھا،

چنانچہ ارشادِ بانی ہے ”وَيْزَ كِبِيم“ یہ تصوف ترکیہ نفس ہی تو ہے کوئی اور چیز نہیں۔ جو حضرات تصوف اور ترکیہ نفس کو بدبعت سمجھتے ہیں یہ ان کی غلط فہمی ہے۔ اور لا يَسْقُى بِهِمْ جَلِيلُهُمْ ان کے ساتھ بیٹھنے والے محروم نہیں ہوتے یعنی ان پر بھی اللہ تعالیٰ کی رحمت ہوتی ہے۔

**لغات:** يَطُوفُونَ تَعْلِيَل سے گھومنا۔ بِأَجْنِحَتِهِمْ جَنَاح کی جمع بمعنی پر۔ سَيِّاحِينَ گھومنے والے، سیاحت، سفر کرنے والے۔ فَضْلًا سے حفاظت کرنے والے فرشتے مراد ہیں۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم، سنن الترمذی و ابن حبان

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
سیکينة کا نزول

(۱۳۲۸) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : لَا يَقْعُدُ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا حَفَّتُهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَغَشِّيَتُهُمُ الرَّحْمَةُ وَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمُ السَّيْكِينَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِي مَنْ عِنْدَهُ . رواه مسلم

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مسلمانوں کی کوئی قوم اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے نہیں بیٹھتی مگر یہ کہ فرشتے انہیں گھیر لیتے ہیں اور رحمت ان کوڑھانپ لیتی ہے اور ان پر سیکينة نازل ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ اپنی مجلس میں ان لوگوں کو یاد فرماتے ہیں۔

**نشریح:** اس حدیث مبارکہ میں بھی ذاکرین کی فضیلت اور ان کے اوپر اللہ تعالیٰ کی خصوصی رحمت نازل ہونے کا بیان ہے۔ ذاکرین اور ذکر کی مجلسوں کو رحمت کے فرشتے گھیر لیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی رحمت ان کی طرف متوجہ ہوتی ہے اور ان کے اوپر سیکينة نازل ہوتی ہے۔ سیکينة ایک خاص قسم کی کیفیت کا نام ہے، بعض حضرات فرماتے ہیں کہ سیکينة سے مراد رحمت خداوندی یا سکون قلب ہے اور سب سے بڑھ کر سعادت کی بات یہ ہے کہ ایسے ذاکرین کا تذکرہ خود اللہ پاک بھی کرتے ہیں۔

**لغات:** حَفَّتُهُمْ حَفَّ گھیر لینا۔ احاطہ کر لینا۔ غَشِّيَتُهُمْ غَشِّيَ غَشِّيًّا ڈھانپ لینا۔ نَزَّلَتْ نَزَّلَ بمعنی نازل ہونا۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم فی الذکر والدعاء والترمذی وابوداؤد۔

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ

دین کے کاموں میں حیاء نہیں کرنا چاہئے

(۱۲۲۹) وَعَنْ أُبُّي وَأَقِيدَ الْحَارِثَ بْنَ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَالنَّاسُ مَعَهُ أَذْ أَقْبَلَ ثَلَاثَةٌ نَفِرٌ فَأَقْبَلَ النَّانُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَذَهَبَ وَاحِدٌ فَوَقَقَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَرَأَى فُرْجَةً فِي الْحَلْقَةِ فَجَلَسَ فِيهَا وَأَمَّا الْآخَرُ فَجَلَسَ خَلْفَهُمْ وَأَمَّا الثَّالِثُ فَأَذْبَرَ ذَاهِبًا فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنِ النَّفَرِ الْثَلَاثَةِ، أَمَّا أَحَدُهُمْ فَأَوَى إِلَى اللَّهِ فَأَوَاهُ اللَّهُ وَأَمَّا الْآخَرُ فَاسْتَحْيَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهُ وَأَمَّا الْآخَرُ فَأَغْرَضَ فَأَغْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ. متفق عليه

ترجمہ: حضرت ابو والد الحارث بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مسجد میں تشریف فرماتھے دوسرے اور حضرات بھی آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ تھے کہ تین آدمی آئے ان میں سے دو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس چلے آئے اور ایک واپس چلا گیا، یہ دونوں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے پاس مٹھر گئے، ان میں سے ایک نے حاضرین کے حلقے میں کشادہ جگہ دیکھی تو اس میں وہ بیٹھ گئے، دوسرے مجھ کے آخر میں بیٹھ گئے، تیرسا پیٹھ پھیر کر چلا گیا، جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم فارغ ہوئے تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کیا میں تمہیں ان تین آدمیوں کے بارے میں نہ بتاؤں؟ ان میں سے ایک نے اللہ جل و علا کی طرف رجوع کیا، اللہ تعالیٰ نے اسے ٹھکانہ عطا فرمایا: دوسرے نے شرم کی تو اللہ تعالیٰ نے بھی اس سے حیاء کی اور تیسرے نے اعراض کیا تو اللہ جل شانہ نے بھی اس سے اعراض کر لیا۔

**تشریح:** حدیث بالا میں مجالس ذکر کی فضیلت کا بیان ہے اور ذکر کرنے کی ترغیب ہے۔ فَرَأَى فُرْجَةً فِي الْحَلْقَةِ فَجَلَسَ فِيهَا ایک نے جگہ دیکھی وہیں بیٹھ گیا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مجلس علم میں یا مجلس ذکر میں آگے بیٹھنے کی کوشش کی جائے۔ وَأَمَّا الْآخَرُ فَجَلَسَ خَلْفَهُمْ دوسرے نے حیاء کی، پیچھے بیٹھ گیا اور لوگوں کو تکلیف نہ دی، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ لوگوں کو تکلیف اور تنگی میں نہیں ڈالنا چاہئے، اس سے چنان انتہائی ضروری ہے۔ وَأَمَّا الْآخَرُ فَأَغْرَضَ تیسرے نے بلاوجہ اعراض کیا اور مجلس ذکر کو چھوڑا تو اس کی نہ مدت اور انجام بدکا بیان ہے۔

**لغات:** فُرْجَةٌ بمعنی کشادگی، وسعت۔ فَاسْتَحْيَ حیاء کرنا، شرم کرنا، حیاء ایک کیفیت کا نام ہے جو انسان کو برائی اور فخر کاموں سے روکتی ہے۔ فَأَغْرَضَ بمعنی اعراض کرنا، روگردانی کرنا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العلم و مسلم فی السلام، باب من ائم مجلساً فوج فرجۃ مجلس فیها

راوی حدیث: حضرت حارث بن عوف الواقدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، بدر میں شریک ہوئے اور بعض کہتے ہیں کہ فتح مکہ میں مسلمان ہوئے تھے لیکن پہلا قول صحیح ہے، 86 میں وفات پائی، ان کی مرویات کی تعداد 24 ہے۔

اللہ جل شانہ کا ذکر کرنے والوں کے ذریعے فخر کرنا

(۱۲۵۰) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ مُعَاوِيَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَلَى حَلْقَةٍ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: مَا أَجْلَسْتُكُمْ؟ قَالُوا جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ، قَالَ: أَللَّهُ مَا أَجْلَسْتُكُمْ إِلَّا ذَاكَ؟ قَالُوا أَمَا أَجْلَسْنَا إِلَّا ذَاكَ، قَالَ: أَمَا أَنِّي لَمْ أَسْتَخْلِفُكُمْ تُهْمَةً لَكُمْ وَمَا كَانَ أَحَدٌ بِمَنْزِلَتِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَقْلَى عَنْهُ حَدِيثًا مِنِّي: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَى حَلْقَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: مَا أَجْلَسْتُكُمْ؟ قَالُوا جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ وَنَحْمَدُهُ عَلَى مَا هَدَانَا إِلَيْهِ إِلَّا سَلَامٌ وَمَنْ بِهِ عَلَيْنَا، قَالَ: أَللَّهُ مَا أَجْلَسْتُكُمْ إِلَّا ذَاكَ؟ قَالُوا وَاللَّهِ مَا أَجْلَسْنَا إِلَّا ذَاكَ، قَالَ: أَمَا أَنِّي لَمْ أَسْتَخْلِفُكُمْ تُهْمَةً لَكُمْ وَلِكُنَّهُ أَتَانِيْ جَبْرِيلُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ اللَّهَ يُبَاهِي بِكُمُ الْمَلَائِكَةَ . رواہ مسلم

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ مسجد میں ایک حلقہ کے پاس تشریف لائے تو فرمایا: کتم یہاں کیسے بیٹھے ہو؟ عرض کیا گیا ہم اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے کے لئے یہاں بیٹھے ہیں، فرمایا، بخدا کیا تم صرف اسی مقصد کے لئے بیٹھے ہو، عرض کیا، صرف اسی مقصد کے لئے بیٹھے ہیں، ارشاد فرمایا: میں نے تم کو اس لئے قسم نہیں دی کہ میں تمہیں جھوٹ سے مبتہم سمجھ رہا ہوں، کوئی شخص ایسا نہیں جسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے اتنا قرپ حاصل رہا ہو جو مجھے حاصل رہا اور پھر وہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے مجھے سے کم حدیثیں بیان کرے۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم بھی (ایک مرتبہ) اپے صحابہ کے ایک حلقہ کے پاس تشریف لائے اور دریافت فرمایا: تم یہاں کیسے بیٹھے ہو؟ عرض کیا گیا ہم اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے اور اس بات پر اس کا شکر ادا کرنے بیٹھے ہیں کہ اس نے ہمیں اسلام کی توفیق دی اور ہم پر احسان فرمایا: میں نے تم سے اس لئے قسم نہیں لی کہ مجھے تمہارے بارے میں کوئی شک تھا، بلکہ جبریل علیہ السلام میرے پاس تشریف لائے اور انہوں نے مجھے یہ خوشخبری دی کہ اللہ تعالیٰ تمہارے ذریعہ سے فرشتوں پر فخر فرمائے ہیں۔

**تفسیر:** مذکورہ حدیث مبارکہ میں بھی ذکر اور ذاکرین پر اللہ تعالیٰ کے فخر کرنے کا بیان ہے۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا صحابہ کو قسم، حلف دینا بطور فخر علی العبادة ہے یعنی آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے جب فرشتوں سے اپنی امت کی ایسی عبادات کا سنا جس پر اللہ باری تعالیٰ بھی خوش ہو رہے ہیں تو انہیں قسم دی کہ یہ میرے امتی ہیں جن پر اللہ بھی خوش ہو رہے ہیں اور فخر کر رہے

ہیں، یہ اپنی امت سے محبت کی ایک جھلک ہے۔

فائدہ: علامہ شاہ ولی اللہ برجمۃ الثدیلیہ فرماتے ہیں کہ مجالس ذکر میں مسلمانوں کا جمیع ہو کر ذکر کرنا رحمت خداوندی اور قرب ملائکہ کا ذریعہ ہے، البتہ وہ طریقہ اختیار کیا جائے جو شریعت کے مطابق ہو۔

**لطفاً:** أَسْتَحْلِفُكُمْ قسم، حلف لینا، حلف قسم اٹھانا۔ حلقۃ ذکر کا حلقة، چند لوگوں کا اکٹھے ذکر کرنا۔ نَحْمَدُهُ حَمْدًا سے تعریف کرنا، حَمْدَةَ حَمِيدًا بار بار تعریف کرنا، کثرت سے حمد بیان کرنا۔ یَاهی مُبَاہَاةٌ مُفَاعِلَهُ، فخر کرنا۔  
تخریج حديث: صحیح مسلم فی الذکر والدعا والتبریزی وابن حبان۔

راوی حديث: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

## باب الذکر عند الصباح والمساء

صح اور شام ذکر کرنے کا بیان

**وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : وَأَذْكُرْ رَبِّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِفْفَةً وَذُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ (سورة الاعراف: ۲۰۵)**

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: یاد کرتا رہا اپنے رب کو اپنے دل میں عاجزی کے ساتھ اور خوف کے ساتھ اور زور کی آواز کی نسبت کم آواز کے ساتھ صح و شام اور اہل غفلت میں شامروت ہوتا۔ الآصال جمیع اصیل وہو ما بین العصر والمغرب.

**وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : وَسَيْحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا (سورة طہ: ۱۳۰)**

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: اپنے رب کی حمد کے ساتھ تنیج کیجئے آفتاب نکلنے سے پہلے اور اس کے غروب ہونے سے پہلے۔

**وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : وَسَيْحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْأَبْكَارِ (سورة غافر: ۵۵)**

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: اپنے رب کی حمد کے ساتھ تنیج و تحریر کرتے رہے۔

**وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : فِي بُيُوتِ أَذْنَ اللَّهِ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرْ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحَ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالآصَالِ، رِجَالٌ لَا تَلِهِمُهُمْ تِجَارَةٌ وَلَا يَبْيَعُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ. (سورة نور: ۳۶، ۳۷)**

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: وہ ایسے گھروں میں ہیں جن کی نسبت اللہ تعالیٰ حکم دیا ہے کہ ان کا ادب کیا جائے اور ان میں اللہ کا نام لیا جائے، ان میں ایسے لوگ صح و شام اللہ کی پاکی بیان کرتے ہیں، جن کو اللہ کی یاد سے نہ خرید غفلت میں ڈالتی ہے اور نہ فروخت۔

**وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِنَّا سَخَرْنَا الْجِنَّاَلَ مَعَهُ يُسَبِّحُونَ بِالْعَشِيِّ وَالْأَشْرَاقِ (سورة ص: ۱۸)**

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: ہم نے پھاڑوں کو حکم کر کھا تھا کہ ان کے ساتھ شام اور صح تنیج کیا کرے۔

خلاصہ کلام: ان آیات مبارکہ میں صح و شام اللہ کا ذکر کرنے کا بیان ہے، جس میں اس امر کی ترغیب معلوم ہوتی ہے کہ صح و شام اللہ پاک کا ذکر کرنا مستحب ہے، ہمیں چاہئے کہ صح و شام کو اللہ کے ذکر اور اس کی یاد میں گزاریں۔

**(۱۲۵) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : مَنْ قَالَ حَمْدَنَ يُسَبِّحُ وَحْمَدَنَ يُمْسِيْ : ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ“ مِائَةَ مَرَّةٍ لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلِ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ . رواه مسلم**

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص صحیح و شام سو مرتبہ "سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ" پڑھے تو کوئی شخص قیامت میں اس سے افضل اعمال لیکر حاضر نہیں ہو گا مگر وہی شخص جس نے اس کے برابر یہ کلمات کہے یا اس سے زیادہ۔

**تشریح:** حدیث بالا سے ان کلمات کی فضیلت معلوم ہو رہی ہے، بہر حال ان کلمات کا پڑھنا باعث فضیلت ہے، علماء کرام فرماتے ہیں کہ ان کلمات کا صحیح طلوع آفتاب سے پہلے اور شام غروب آفتاب سے پہلے پڑھنا بہتر ہے۔

**لغات:** يُضْبِخُ بمعنى صحیح کرنا۔ يُمْسِي بمعنى شام کرنا۔ زَادَ (ض) زیادۃ زیادہ کرنا، زیادہ ہونا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم فی الذکر والدعاء والبودا ودوا حمد

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

زہریلی چیزوں سے حفاظت

(۱۲۵۲) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا لَقِيْتُ مِنْ عَقْرَبٍ لَدَغَتِي الْبَارِحةَ قَالَ أَمَّا لَوْ قُلْتَ حِينَ أَمْسِيْتَ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّائِمَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ تَضُرُّكَ۔ رواه مسلم

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے پاس حاضر ہوا، پس عرض کیا، یا رسول اللہ! (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم) مجھے گزشتہ رات پچھو کے کامنے سے سخت تکلیف پہنچی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر تم شام کے وقت اعوذ بِکلِمَاتِ اللَّهِ التَّائِمَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ میں پناہ چاہتا ہوں اللہ تعالیٰ کے کامل و مکمل کلمات کے ذریعے اس کی مخلوق کے شر سے، پڑھ لیتے تو پچھو تجھے نقصان نہ پہنچاتا۔

**تشریح:** حدیث بالا میں ان کلمات کی فضیلت کا بیان ہے جو یہ کلمات پڑھے گا اس کو ہر قسم کی منوزی اشیاء سے حفاظت حاصل ہو جائے گی۔ کلمات سے مراد عند بعض کلام اللہ ہے اور بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اس سے مراد سورۃ الفاتحہ ہے، بہر حال کلام اللہ ہر مرض کے لئے شفاء ہے۔

علامہ قطب الدین فرماتے ہیں جو آدمی یہ کلمات پڑھتا ہے اس کے لئے 70 ہزار فرشتے دعا کرتے ہیں اور اگر مرے گا تو اسے شہید کا درجہ یا ثواب ملے گا۔

**لغات:** عَقْرَبٌ بِمَعْنَى بَجْهٍ - لَدْغَتِي لَدْغَ (ف) ظُنْا - الْبَارِخَةُ گَزْ شَبَرَاتٌ، بَرِحَ (س) زَلْلٌ هُونَا، مَكْمُلٌ، تَامٌ هُونَا - لَمْ تَضُرُّكَ، ضَرُّ، ضِرَارَةً، نَقْصَانٌ وَيْنَا -

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم فی الذکر والدعاء وسنن ابو داؤد والنسائی

**راوی حدیث:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
صحیح وشام کی دعا

(۱۲۵۳) وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ : "اللَّهُمَّ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَأَلِّيكَ النُّشُورُ وَإِذَا أَمْسَيْنَا قَالَ اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَأَلِّيكَ النُّشُورُ" . رواه ابو داؤد والترمذی وقال حدیث حسن صحیح  
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت ہے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم صحیح کے وقت یہ دعا پڑھا کرتے تھے:  
"اللَّهُمَّ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَأَلِّيكَ النُّشُورُ" اے اللہ! ہم نے آپ کے فضل  
واحسان کے ذریعے صحیح کی اور آپ کے فضل و احسان کے ذریعے شام کی اور آپ کے فضل ہی سے ہم زندہ ہیں اور آپ کا نام لیکر ہی  
ہم مریں گے اور آپ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے، اور شام کے "اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ  
وَأَلِّيكَ النُّشُورُ" وقت پڑھتے تھے۔

**تشریح:** اسلام دین فطرت ہے اور اس میں ہر شعبہ ہائے زندگی میں آنے والے تمام مسائل کا حل ہے، مومن بندہ اپنی  
زندگی رب کافر مانبردار بن کر گزارتا ہے اور ہر لمحہ اپنے رب سے اس کی مدد و نصرت اور عافیت کا سوال کرتا ہے، صحیح کے سوریوں اور  
رات کے اندریوں میں اپنے رب سے ہی اتبا کرتا ہے اور اس سے ہی عافیت اور خیریت کا سوال کرتا ہے۔  
مذکورہ حدیث میں صحیح وشام کے اوقات میں پڑھی جانے والی دعاوں کا ذکر کروان کی فضیلت کا بیان ہے۔

**لغات:** أَصْبَحَ بِمَعْنَى صَحِحَ كَرْنَا - أَمْسَيَ بِمَعْنَى شَامَ كَرْنَا - النُّشُورُ بِمَعْنَى اُثْهَنَا، جَمْ جَمْ هُونَا -

**تخریج حدیث:** سنن ابو داؤد کتاب الادب و سنن الترمذی کتاب الدعوات

**راوی حدیث:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

نفس و شیطان سے پناہ مانگنا

(۱۲۵۴) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ أَبَا بَكْرِ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْرَنِي بِكَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ أَذَا أَصْبَحْتَ وَأَذَا أَمْسَيْتَ قَالَ : « قُلْ اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ : أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَغُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّ كُلِّهِ » قَالَ قُلْهَا أَذَا أَصْبَحْتَ وَأَذَا أَمْسَيْتَ وَأَذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ ». رواه ابو داؤد والترمذی

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت ہے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ! آپ مجھے ایسے کلمات بتادیں جو میں صحیح و شام پڑھا کروں، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ پڑھا کرو: « قُلْ اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ : أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَغُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّ كُلِّهِ » قَالَ قُلْهَا أَذَا أَصْبَحْتَ وَأَذَا أَمْسَيْتَ وَأَذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ » اے اللہ! آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے، غیب اور ظاہر کے جاننے والے، ہر چیز کے پروردگار اور اس کے مالک میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ آپ کے سوا کوئی عبادت نہیں کے لائق نہیں، آپ ہی معبود برحق ہیں، میں آپ کے ذریعہ اپنے نفس اور شیطان کے شر اور اس کے ساتھ شرک میں بٹلا کرنے سے پناہ مانگتا ہوں، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے ابو بکر! تم ان کلمات کو صحیح اور شام اور جب بستر پر لیٹو تو پڑھ لیا کرو۔

**تفسیری:** مذکورہ حدیث مبارکہ میں صحیح و شام کے وظائف کی فضیلت اور پڑھنے کی ترغیب ہے، ان وظائف کے پڑھنے سے آدمی و ساویں اور شیطانی خیالات سے بھی محفوظ رہتا۔ منْ شَرِّ الشَّيْطَانِ سے مراد وہ شیطان ہے جو انسان پر مسلط ہوتا ہے۔

**لغات:** فَاطِر بمعنی بنانے والا، پیدا کرنے والا (ض، ن) سے آتا ہے فَطَرَ فَطْرًا پیدا کرنا۔ مَلِيكَہ بمعنی مالک۔ الْغَيْبُ (ض) غائب، غیباً غیوباً، غیاباً غائب ہونا۔ مَضْجَعَکَ بمعنی بستر، ضَجَعَ (ف، س) آتا ہے بمعنی پہلو کے بل لیٹنا۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داود فی الادب والترمذی فی الدعوات (باب ما یقال فی الصبح والمساء)

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

شام کی دعاء

(۱۲۵۵) وَعَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : أَذَا

امسی قَالَ : "أَمْسِيَنَا وَأَمْسِيَ الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ" . قَالَ الرَّاوِيُّ :

أَرَاهُ قَالَ فِيهِنَّ "لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ رَبُّ أَسْتَلَكَ خَيْرًا مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرًا مَا بَعْدَهَا ، وَأَغْوَدْ بِكَ مِنْ شَرٍّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرٌّ مَا بَعْدَهَا ، رَبُّ أَغْوَدْ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ وَسُوءِ الْكِبْرِ ، رَبُّ أَغْوَدْ بِكَ مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ وَعَذَابِ فِي الْقَبْرِ" ، وَإِذَا أَضَبَحَ قَالَ ذَلِكَ أَيْضًا ، أَصْبَحْنَا وَأَضَبَحْ الْمُلْكُ لِلَّهِ . رواه مسلم

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما روايت کرتے ہیں کہ جب شام ہو جاتی تو حضرت نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم یہ کلمات پڑھا کرتے تھے: "أَمْسِيَنَا وَأَمْسِيَ الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ" ہم نے شام کی اور اس وقت بھی با دشائیت اللہ تعالیٰ کے لئے ہے اور تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہیں، اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبد نہیں، وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں۔ راوی حدیث کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ آپ نے ان کلمات کے ساتھ یہ کلمات بھی پڑھے: "لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ رَبُّ أَسْتَلَكَ خَيْرًا مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرًا مَا بَعْدَهَا ، وَأَغْوَدْ بِكَ مِنْ شَرٍّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرٌّ مَا بَعْدَهَا ، رَبُّ أَغْوَدْ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ وَسُوءِ الْكِبْرِ ، رَبُّ أَغْوَدْ بِكَ مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ وَعَذَابِ فِي الْقَبْرِ" اسی کے لئے با دشائیت ہے اور اسی کے لئے تمام تعریفیں ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہے، اے میرے رب! میں آپ سے اس بھلانی کا سوال کرتا ہوں جو اس رات میں ہے اور اس کے بعد ہے اور میں آپ سے اس براہی سے پناہ مانگتا ہوں جو اس رات میں ہے اور اس کے بعد ہے، اے میرے رب! میں سستی اور بڑھاپ کی تکلیف سے تیری پناہ چاہتا ہوں اور میں تیری پناہ چاہتا ہوں دوزخ کی آگ سے اور قبر کی عذاب سے اور جب صبح ہوتی تو تب بھی آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم یہ کلمات پڑھتے اور اس میں (بجائے) أَمْسِيَنَا وَأَمْسِيَ الْمُلْكُ لِلَّهِ کے) أَصْبَحْنَا وَأَضَبَحْ الْمُلْكُ لِلَّهِ پڑھتے۔

**تشریح:** حدیث بالا میں مذکورہ کلمات کا صبح و شام کو پڑھنے کا استحباب بتایا جا رہا ہے تا کہ رب العالمین کی ربو بیت اور اللہ عز وجل کی الوہیت و جلال ہر وقت مستحضر رہے، اللہ پاک سے خیر و عافیت کا سوال اور دنیا و آخرت میں نقصان پہنچانے والی چیزوں سے بچنے کی درخواست ہے، (دعاء ہے) جس کی ہر وقت انسان کو ضرورت ہوتی ہے۔

فائدہ: مذکورہ حدیث مبارکہ میں سستی، کاملی سے پناہ کی بھی دعاء ہے۔ علماء نے لکھا ہے عبادت میں جب سستی آتی ہے تو اس کے بعد وہ عبادت بھاری بن جاتی ہے، پھر آدمی اس عبادت کو الوداع کر دیتا ہے، اس لئے کہا جاتا ہے کہ سستی، کاملی ایک قسم کا زهر

ہے۔ سُوءِ الْكَبِيرِ ایسا بڑا پا جس میں بندہ کوئی کام نہیں کر پاتا، اپنی ضروریات میں بھی لوگوں کا تھانج ہو جاتا ہے تو ایسی عمر میں لوگ بھی اس سے بیزار ہو جاتے ہیں۔

**لغات:** الْكَسْلُ ، کسل (س) سُتیٰ کرنا، کامل ہونا۔ الْكَبِيرُ ، کبر (س) عمر سیدہ ہونا، ضعیف ہونا۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم فی الذکر والدعا و الترمذی و ابن ابی شیبہ

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما

ہرچیز سے حفاظت

(۱۲۵۶) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَيْبٍ بِضمِّ الْخَاءِ الْمُعْجمَةِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "أَقْرَأْ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمَعْوذَتَيْنِ حِينَ تُفْسِنُ وَحِينَ تُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ تَكْفِيْكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ۔ رواه ابو داؤد والترمذی وقال حدیث حسن صحيح

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن خبیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جب شام کرے اور جب صبح کرے تو قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ، قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ یہ تین مرتبہ پڑھ لیا کرو، یہ ہرچیز سے تم کو کافی ہوں گی۔

**تشعریح:** ان تینوں سورتوں کو تین، تین مرتبہ پڑھنا بہتر ہے، ان سورتوں کے بہت زیادہ فضائل ہیں، مثلاً ایک روایت میں قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ سورہ اخلاص کو ثلث قرآن کہا گیا ہے۔

**تکفیک:** مطلب یہ ہے کہ دیگر اذکار اور دعاؤں سے آپ کو کفایت کر دے گا اور ساتھ، ساتھ موزی اشیاء سے بھی حفاظت ہوگی۔

دوسری روایت میں آتا ہے کہ ان سورتوں کو پڑھ کر ہاتھوں پر دم کیا جائے اور ہاتھوں کو اپنے جسم پر بھی پھیرا جائے۔

نظر بذسے حفاظت اور ختم کرنے کے لئے سورہ کافرون، اخلاص، الفلق، الناس ان کو چار چار دفعہ اور اول و آخر میں تین تین تین مرتبہ درود پڑھ کر ہاتھوں پر پھونکا جائے اور وہ ہاتھ پچ کے جسم پر پھیر لئے جائیں تو اس سے بھی نظر بذت ہو جاتی ہے، یہ محرب عمل ہے۔

**لغات:** الْمَعْوذَتَيْنِ سے مراد سورہ الفلق، الناس ہے تکفیک کفی، کفایۃ سے کافی ہونا۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داود فی الادب والترمذی فی الدعویات (باب دعاء ما یقال عند النوم) والنسائی  
راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن خبیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ، قبیلہ جہنی سے تھے اور مدینہ منورہ کے رہنے والے تھے، ان سے صرف دو یا تین روایات منقول ہیں۔

### کالیف اور بیماریوں سے حفاظت

(۱۲۵) وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ فِي صَبَّاحٍ كُلَّ يَوْمٍ وَمَسَاءً كُلَّ لَيْلَةٍ: "بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاوَاتِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ إِلَّا لَمْ يَضُرُّ شَيْءٌ". رواه ابو داؤد والترمذی

ترجمہ: حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو بندہ ہر روز کی صبح اور ہر رات کی شام کو تین بار یہ دعا پڑھے، "بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاوَاتِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ إِلَّا لَمْ يَضُرُّ شَيْءٌ" شروع اس اللہ کے نام سے کہ جن کے نام کی برکت سے زمین و آسمان میں کوئی چیز نقسان نہیں دے سکتی اور وہ خوب سننے والا اور خوب جانے والا ہے، تو اسے کوئی چیز نقسان نہیں پہنچا سکے گی۔

**تشریح:** حدیث بالا میں مذکورہ دعاء کا مطلب یہ ہے کہ میں اللہ کے نام سے پناہ مانگتا ہوں جس کے ذریعے سے ہی ہر چیز کی برائی سے بچا جاسکتا ہے، وہ کوئی جانور ہو یا انسان، جن ہو یا شیطان، اس لئے وہ ہر ایک کے احوال سے بھی واقف ہے اور ہر ایک کی فریاد سننے پر بھی قادر ہے، جو اس کی پناہ، امان میں آ جاتا ہے کوئی اسے نقسان نہیں پہنچا سکتا الایہ کہ اسی کی تقدیر اور مشیت ہو۔ بہر حال ان وظائف کا پڑھنا باعث فضیلت اور نقسان وہ اثرات سے حفاظت کا ذریعہ ہے۔

**فائدة:** علامہ قرطبی فرماتے ہیں میں ہمیشہ یہ دعا پڑھتا تھا لیکن ایک دن پڑھنا بھول گیا تو بچھونے کاٹ لیا۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں آتا ہے کہ انہوں نے ایک مرتبہ ایرانی سفیر کے سامنے یہ دعا پڑھ کر زہر کھائی تھی انہیں کچھ بھی نہیں ہوا تھا، ہمیں چاہئے کہ ہم بھی یہ دعا کیں پڑھنا اپنا معمول بنائیں۔

**لغات:** لَا يَضُرُّ ضَرٌّ، ضَرًّا (ن) نقسان دینا۔ الْعَلِيمُ عَلِيمٌ (س) حقیقت معلوم کرنا، جاننا۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داود فی الادب والترمذی

راوی حدیث: حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ، خلیفہ ثالث اور داماد رسول تھے، ابتداء اسلام میں اسلام قبول کرنے والوں میں شامل ہیں، ان کی خلافت کا عرصہ 12 سال رہا۔

### باب ما يقول عند النوم

سوتے وقت پڑھنے کا بیان

قالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنْ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لَّا يُلِيقُ الْأَلْبَابُ، الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَاماً وَقَعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ . (سورة آل عمران، ۱۹۱، ۱۹۰)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: بلاشبہ آسمانوں اور زمین کے بنانے میں اور یکے بعد دیگرے رات اور دن کے آنے جانے میں دلائل ہیں اہل عقل کے لئے، جن کی حالت یہ ہے کہ وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی یاد کرتے ہیں کھڑے بھی بیٹھے بھی اور لیٹے بھی، لیٹتے بھی اور آسان اور زمین کے پیدا ہونے میں غور کرتے ہیں۔

تفسیریح: یہ حقیقت ہے کہ آسان اور زمین کی پیدائش اور دن رات کے اختلاف میں، موسم حار و موسم بہار میں بہت ساری نشانیاں ہیں، جب ان چیزوں کو بقایہ میں تو اے انسان تجھے بقاء کیونکر ہو سکتی ہے، اہل فکر حضرات ان نشانیوں کو دیکھ کر فسیحت حاصل کرتے ہیں۔

سونے کے وقت کی دعاء

(۱۲۵۸) وَعَنْ حَدِيقَةِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَأَبِي ذَرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ إِذَا أَوْى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: "بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَخْيَا وَأَمُوتُ". رواه البخاري

ترجمہ: حضرت حدیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب اپنے بستر کی طرف ٹھکانہ پکڑتے تو فرماتے "بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَخْيَا وَأَمُوتُ" اے اللہ! میں آپ کا نام لے کر زندہ ہوتا ہوں اور مرتا ہوں۔

تفسیریح: حدیث شریف کا مفہوم یہ ہے کہ انسان کو سوتے وقت بھی دعاوں کا اہتمام کرنا چاہئے، انسان ہر رات کو سوتا ہے اور

صحح کو بیدار ہوتا ہے، سونا ایک طرح کی موت ہے اور بیدار ہونا زندہ ہوتا ہے، زندگی اور موت اللہ پاک کے اختیار میں ہے، اسی دعاء میں یہی تصور رائج کیا گیا ہے، ہر رات انسان جب یہی تصور کرتا ہے تو اس کے ذہن میں یہ بات ہر وقت تازہ رہتی ہے کہ یہ زندگی اللہ کی دی ہوئی ہے، میں اسی کی مشیت سے جی رہا ہوں، وہ جب چاہے گا میری زندگی کا چراغ گل کر دے گا، اس کے بعد یہ بات بھی ذہن نشین کر لینی چاہئے کہ زندگی جب اس کی دی ہوئی ہے تو میں اپنی زندگی کو اللہ کی مشیت کے مطابق گزاروں، اس کی نافرمانی نہ کروں۔

**لغات:** آویٰ ٹھکانہ، قرار، امن پکڑنا۔ ساؤی الی جبل (القرآن)۔ فِرَاشْهَةٌ بِمَعْنَى بُسْتَرٍ، (ن، ض) بچھانا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم، صحیح بخاری والنسائی

**راوی حدیث:** حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
دن بھر کی تھکاوٹ دور کرنے کا وظیفہ

(۱۲۵۹) وَعَنْ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ وَلِفَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُمَا: إِذَا أَوْتُمَا إِلَيِّ فِرَاشَكُمَا أَوْ إِذَا أَخْدُتُمَا مَضَاجِعَكُمَا فَكَبِرَا ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ وَسَبْعَ حَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ وَأَحْمَدَ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ . متفق عليه

**وَفِي رِوَايَةِ التَّسْبِيحِ أَرْبَعاً وَثَلَاثِينَ وَفِي رِوَايَةِ التَّكْبِيرِ أَرْبَعاً وَثَلَاثِينَ**

ترجمہ: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ان سے اور حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے فرمایا: جب تم اپنے بستروں پر قرار پکڑو تو ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر اور ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ اور ۳۳ مرتبہ الحمد للہ پڑھا کرو۔ ایک روایت میں سبحان اللہ ۳۴ مرتبہ پڑھنے کا ذکر ہے اور ایک دوسری روایت میں اللہ اکبر ۳۴ مرتبہ پڑھنے کا ذکر ہے۔

**تشریح:** حدیث بالا میں تسبیحات کی فضیلت اور ان کے پڑھنے کی ترغیب ہے، یہ وہی تسبیحات ہیں جو نماز کے بعد بھی پڑھی جاتی ہیں۔

تسبيحات کی تعداد کے بارے میں روایات میں تھوڑا بہت اختلاف ہے، کہیں پر تمجید، تسبیح اور تکبیر 33,33,33 مرتبہ پڑھنے کا معلوم ہوتا ہے تو کہیں تمجید، تسبیح 33,33 تو تکبیر 34 مرتبہ پڑھنے کا معلوم ہوتا ہے۔ علماء فرماتے ہیں کہ 33,33 تمجید اور تسبیح پڑھنی چاہئے اور 34 مرتبہ تکبیر پڑھنی چاہئے۔ بہر حال پانچ وقتی نماز کے بعد اور سوتے وقت ان تسبیحات کو معمول بناانا چاہئے۔

فائدہ: علماء فرماتے ہیں کہ ان تسبیحات کے پڑھنے سے تکلیف، تحکماوت اور پریشانی ختم ہو جاتی ہے۔

**لغات:** آویٰ ٹھکانہ لینا۔ مضاجع جمع ہے مضجع کی معنی سونے کی جگہ، بستر۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری فی الفقایت و فی الدعوات و صحیح مسلم فی الذکر والدعا،

راوی حدیث: حضرت علی المرتضی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فاتح خیر، خلیفۃ المسلمين، دام اد رسول ہے۔

سونے سے پہلے بستر کو جھاڑ لینا چاہئے

(۱۲۶۰) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَخْذَكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ فَلْيُنْفَضِّلْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةِ أَزَارِهِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا بَخْلَفَهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: "بِأَسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ أَمْسَكْتُ نَفْسِي فَارْحَمْهَا، وَإِنْ أُرْسَلْتَهَا فَاخْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ". متفق عليه

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جب کوئی بستر پر جائے تو بچھو نے کوپنی چادر کے کنارے سے جھاڑ لینا چاہئے اس لئے کہ اسے کیا معلوم ہے کہ اس کے بعد اس بستر پر کون آیا؟ پھر یہ دعا پڑھئے، "بِأَسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ أَمْسَكْتُ نَفْسِي فَارْحَمْهَا، وَإِنْ أُرْسَلْتَهَا فَاخْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ" تیرے نام کے ساتھ اے رب! میں نے اپنا پہلو بستر پر رکھا اور تیرے نام کی برکت سے ہی اسے اٹھاؤں گا، اگر تو نے میری روح قبض کرنی ہے تو اس پر حرم فرماؤ اور اگر تو نے روح قبض نہیں کرنی تو اس کی اس طرح حفاظت فرمائیے کہ اپنے نیک بندوں کی حفاظت کرتا ہے۔

**تشریح:** مذکورہ حدیث مبارکہ میں ایک اہم بات کی طرف توجہ دلائی گئی کہ رات کو بستر پر لیٹنے سے پہلے چادر وغیرہ سے جھاڑ لینا چاہئے، کیونکہ ممکن ہے کہ وہاں کوئی موزی چیز آگئی ہو اور وہ نقصان نہ پہنچاوے، اس کے ساتھ ساتھ دعا بھی پڑھ لے، تاکہ حفاظت بھی ہو جائے۔

ان امسکت جب آدمی سوتا ہے تو یہ سونا بھی ایک قسم کی عارضی موت ہے۔ فارحمنا کا مطلب ہو گیا اللہ اگر میری روح کو قبض کر لیں تو مجھے بخش دینا، اگر آپ دوبارہ زندگی عطا کریں تو نیکی اور اچھائی کی توفیق عطا فرمانا۔

**لغات:** فلیُنْفَضِّلْ جھاڑنا، ہلاش کرنا، (ن) جھاڑنا۔ خلفة (ن) بعد میں آنے والا، پیچھے آنے والا، خلافہ سے جانشین،

نائب ہونا۔ وضع و وضع رکھنا۔ عبادُكَ جمع ہے عبَدٌ بندہ، غلام۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری فی الدعوات و صحیح مسلم والدعاء۔ والترمذی فی الدعوات

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

سونے سے پہلے اپنے بدن پر دم کرنا چاہئے

(۱۳۶۱) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ إِذَا أَخْدَمَ مَضْجَعَهُ نَفَخَ فِي يَدِيهِ وَقَرَأَ بِالْمُعَوذَتَيْنِ وَمَسَحَ بِهِمَا جَسَدَهُ۔ متفق عليه

وَفِي رِوَايَةِ لَهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ إِذَا أَرَى أَلِيٍّ فِرَاشِهِ كُلُّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَيْهِ، ثُمَّ نَفَخَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَقُلْ أَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ، ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَبْدِأ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ، وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ۔ متفق عليه۔ قالَ أَهْلُ الْلُّغَةِ "النَّفَخُ" نَفْخَ لَطِيفٍ بِلَا رِيقٍ۔

ترجمہ: حضرت امی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم جب اپنے بستر پر ٹھکانہ پکڑتے تو سورۃ الاخلاص، سورۃ الفلق، سورۃ الشاس پڑھتے اور اپنے دونوں ہاتھوں پر دم کرتے اور (پھر) دونوں ہاتھ اپنے بدن مبارک پر پھیر لیتے تھے (بخاری و مسلم)

**تفسیر:** حدیث شریف میں معوذات پڑھنے کا ذکر ہے۔ معوذات سورۃ الاخلاص، الفلق اور الناس کو کہا جاتا ہے، کیونکہ ان کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ صدیت میں پناہ کی درخواست کی جاتی ہے۔ بہر حال سوتے وقت ان سورتوں کو پڑھنا چاہئے تاکہ سنت پر بھی عمل ہو جائے اور دوسرا طرف انسان کو اللہ کی پناہ بھی حاصل ہو جائے۔ فاکنہہ معوذتین سورۃ الفلق اور الناس کو کہا جاتا ہے۔

**لغات:** نَفَخَ (ضن) پھونک مارنا۔ مَسَحَ: بمعنی پھیر لینا۔ كَفِيْهِ، كَفْ هَتَّهِلِي، اس کی جمع كُفُوق، كُفَّ آتی ہے۔ رَأْسِهِ، رَأْسُ اس کی جمع رُؤْسَ آتی ہے۔ وَجْهُهُ اس کی جمع وُجُوهٌ۔ جَسَدَهُ، جَسَدَ مُفْرِداً اس کی جمع اجساد آتی ہے۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری فی الدعوات و صحیح مسلم فی الاسلام باب رقیۃ الریض بالمعوذات

راوی حدیث: ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ، لبیقه، جملہ، فالق مرضی اللہ تعالیٰ عنہا

بہتر پر لیٹنے کی دعاء

(۱۲۶۲) وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ اضْطَجَعْ عَلَى شَقَّكَ الْأَيْمَنِ وَقُلْ: "اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَفَوَّضْتُ أُمْرِي إِلَيْكَ وَالْجَهْنَمُ ظَهْرِيُّكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأً وَلَا مَنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ"، فَإِنْ مِثْ مِثْ عَلَى الْفِطْرَةِ وَاجْعَلْهُنَّ آخِرَ مَا تَقُولُ . متفق عليه

**ترجمہ:** حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم جب بہتر پر لیٹنا چاہو تو ایساوضوہ کرو جیسا کہ نماز کے لئے کرتے ہو، پھر دائیں کروٹ پر لیٹ جاؤ اور یہ دعاء پڑھو، «اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَفَوَّضْتُ أُمْرِي إِلَيْكَ وَالْجَهْنَمُ ظَهْرِيُّكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأً وَلَا مَنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ» اے اللہ! میں نے اپنی ذات تیری طرف جھکا دی اور اپنا رخ تیری طرف سیدھا کیا اور اپنا معاملہ تیرے سپرد کیا اور میں نے اپنی نیک تیری طرف لگائی، تیری رحمت کی امید رکھتے ہوئے اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہوئے، تیرے سوا کوئی نہ کانہ اور جائے پناہ نہیں، میں نے تیری اس کتاب پر ایمان لا یا جوتے اس نبی پر ایمان لا یا جوتے رسول بنا کر بھیجا۔ پس اگر یہ (کلمات پڑھ کر) تجوہ پر موت آئی تو فطرت اسلام پر موت آئے گی اور تو ان کلمات کو سونے سے پہلے (بالکل) آخر میں پڑھا کر۔

**نقشہ ریح:** حدیث بالا میں ایک توباوصوہ کو کروٹ پرسونا مستحب معلوم ہوتا ہے۔ اس سے ثواب بھی ہو گا اور سنت بھی ادا ہو گی، دائیں کروٹ پرسونے کے بہت زیادہ فوائد ہیں، اس سے بے خواب بھی نہیں ہوتی، ڈراونے خواب بھی نہیں آتے اور دل بیدار رہتا ہے۔ (جو مستقل دائیں کروٹ پرسوتا ہے تو اس کو دل کی بیماری بھی نہیں لگتی واللہ اعلم) اور بعد میں یہ مذکورہ کلمات دعا پڑھ کر سو جائے۔ ان کلمات میں یہی اظہار ہے کہ یا اللہ تمام معاملات آپ کے سپرد کرتا ہوں اور تمام امور میں آپ ہی سے مدد طلب کرتا ہوں۔

**فائدہ:** بہتر یہ ہے کہ دعاء پڑھنے کے بعد کسی سے بات نہ کی جائے۔

**لغات:** اضطَجَعْ. بمعنی لیٹ جاؤ۔ شَقَّکَ، شق کنارہ، جانب، طرف۔ الْجَاهْنَمُ سپرد کرنا، حوالے کرنا۔ مَلْجَأً، جائے پناہ لَجَعًا پناہ، امان لینا۔ أَرْسَلْ بمعنی بھیجننا۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم و صحیح بخاری

راوی حدیث: حضرت براء بن العازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سونے سے پہلے کی دعاء

(۱۳۶۳) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوْى إِلَى فِرَاشِهِ

قَالَ "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَآتَانَا فَكُمْ مِمْنُ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِيَ" ، (رواه مسلم)

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب اپنے بستر پر تشریف لئے جاتے تو

فرماتے "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَآتَانَا فَكُمْ مِمْنُ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِيَ" تمام تعریفیں اللہ کیلئے

ہیں جس نے ہم کو کھلایا پلایا اور ہماری کفایت فرمائی اور ٹھکانہ عطا فرمایا، کتنے ہی لوگ ہیں جن کا کوئی کفایت کرنے والا اور ٹھکانہ

دینے والانہیں۔

**تشریح:** یعنی تمام حمد ہیں اس ذات عظیم کے لئے جس نے ہمیں کھلایا پلایا اور کفایت کی یعنی ہماری ضروریات کو اپنے غیر  
کے خزانوں سے پورا کیا۔ اور ہمیں ٹھکانا دیا بہت سارے حیوانات ہیں جن کو سرزچھانے کی جگہ نہیں ہوتی یہ تو اس کی مہربانی ہے کہ  
اس نے رہنے سہنے کے لئے گھر دیا، وہی ہے لوگوں سے بچانے والا اور روزی دینے والا اور وہی ہے رہنے سہنے کی سہولتیں میسر  
کرنے والا، یہ اس کا فضل، کرم ہے کہ تمام ہم لوگوں میں ہیا کی۔

**لغات:** أَطْعَمَنَا كَحَانَا كَحَلَا يَا، ظَعِمَ سَكَانَا سَقَاءً سَقِيَّاً پَانِي پَلَا نَا۔ كَفَانَا كَفِي، كَفَايَةً كَفَايَتَ كَرَنا، كَانَ  
ہونا۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم فی الذکر والدعاء وسنن ابی داؤد فی الادب

راوی حدیث: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ

لیئنے کا مسنون طریقہ

(۱۳۶۴) وَعَنْ حَدِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ

يُرْقَدَ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى تَحْتَ خَدَهُ ثُمَّ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ قَنِيْعَ عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ" . رواہ الترمذی

وقال حدیث حسن ورواه ابو داود من روایة حفصة رضی اللہ تعالیٰ عنہا وفیہ اہنے کان یقُولُهُ تلاٹ مرأت.

**ترجمہ:** حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عادت مبارکہ یہ تھی کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سونے کا ارادہ فرماتے تو اپنا داہنا ہاتھ اپنے رخار کے نیچے رکھتے پھر یہ کلمات پڑھتے: "اللّٰهُمَّ قِنْيٰ عَذَابَكَ يَوْمَ تَبَعَّثُ عِبَادَكَ" اے اللہ! اس روز اپنے عذاب سے بچانا۔ جس روز تو اپنے بندوں کو دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے گا۔

**تفسیریح:** حدیث بالا سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ انسان کو ہر وقت اللہ کے عذاب سے پناہ مانگنی چاہئے، کسی بھی وقت اس سے بے خوف نہیں ہونا چاہئے اور ایسے اعمال کرنے چاہئیں جس سے اللہ پاک خوش ہو جائے، تاکہ روز مختصر عذاب الہی سے محفوظ رہے۔

**فائدہ:** یہ دعاء دن میں بھی پڑھ سکتے ہیں، البتہ رات کے وقت میں پڑھنا مسنون ہے کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے رات کے وقت بھی یہ دعاء پڑھی ہے۔

**فائدہ:** بشمول آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام انبیاء گناہوں سے معصوم ہیں پھر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یہ دعائیں امت کی تعلیم کے لئے پڑھتے تھے۔

**لغات:** یَرْقُدُ (ن) رُقُودًا بمعنى سوانا۔ خَدَدَه رخار۔ قِنْيٰ (ض) وَقَى، وَقَائِيَةً سے بچانا۔ تَبَعَّثَ (ف) بھیجا، بَعَثَ (س) نیند سے بیدار ہونا۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی فی الدعوّات وابی داود فی الادب

**راوی حدیث:** حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ، صاحب السرائیں کا القب تھا، کبار صحابہ میں سے ہیں۔

## كتاب الدعوات

### دعاؤں کا بیان

**باب فضل الدعاء**

دعاء کی فضیلت کا بیان

**قالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ . (سورة غافر: ٥٥)**

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: اور تمہارے پروردگار نے فرمایا کہ مجھ کو پکارو میں تمہاری درخواست کو قبول کرلوں گا۔

**وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: اذْغُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعاً وَخُفْيَةً اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِلِينَ . (سورة الاعراف: ٥٥)**

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: تم لوگ اپنے پروردگار سے دعاء کیا کرو تذلیل ظاہر کر کے بھی اور چیکے چیکے بھی، واقعی اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو پسند نہیں کرتا جو حد سے نکل جاویں۔

**وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَأَنِّي قَرِيبٌ ، أُجِيبُ دَعْوَةَ الدُّاعِ إِذَا دَعَانِ . (سورة البقرة: ٨٦)**

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: اور جب آپ سے میرے بندے میرے متعلق دریافت کریں تو میں قریب ہی ہوں، منظور کر لیتا ہوں عرض درخواست کرنے والے کی، جب وہ میرے حضور درخواست کر دے۔

**وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَمْنٌ يُجِيبُ الْمُضْطَرُ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ . (سورة النمل: ٦٢)**

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: وہ ذات جو بے قرار آدمی کی سنتا ہے جب وہ اس کو پکارتا ہے اور مصیبت کو دور کر دیتا ہے۔

**تشريح:** دعاء عبادت ہے بلکہ اس کی مغزا اور روح ہے، دعاء صرف اللہ پاک سے ہی کرنی چاہئے، وہی تمام پکاروں اور دعاوں کو سننے والا ہے، اس کی ذات ہی تمام حاجات و ضروریات کو پورا کرنے والی ہے اور تمام مصیبتوں اور پریشانیوں سے نجات دینے والی، ہم دعاوں کے محتاج ہیں اس لئے ہمیں چاہئے کہ ہمیشہ دعاء کرتے رہیں۔

دعاء کرنی چاہئے اور کرتے ہی رہنا چاہئے، ہمارا کام دعاء کرنا ہے قبول کرنا اللہ سبحانہ تعالیٰ کا کام ہے، وہ دعا کیں ضرور قبول کرتا ہے، بشرطیکہ ہماری دعا کیں بھی تمام شرائط و آداب کے ساتھ ہوں، پھر یہ بھی کہ دعاء دل سے کی جائے اور مکمل توجہ کے ساتھ ہو، رفع یا الفاظ کی نقلی نہ ہو، کسی نے کیا خوب کہا ہے

دعاء تو دل سے کی جاتی ہے زبان سے نہیں..... قبول تو ان کی بھی ہوتی ہے جن کی زبان ہی نہیں

فائدہ: دعاء کی قبولیت کی چار صورتیں ہیں۔

(۱) جیسے دعاء کی ویسے ہی فوراً قبول ہو گئی۔

(۲) دعاء بھی کی اور قبول کچھ عرصہ کے بعد ہوئی۔

(۳) دعاء کسی نعمت کے لئے کی اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آنے والی مصیبت کو اس کے بد لے ٹال دیا اور ختم کر دیا۔

(۴) دعاء دنیا کے کام کے لئے کی اور اس کی قبولیت یعنی اس کا بد لہ آخرت میں ملے گا۔

دعاء ہی عبادت ہے

(۱۳۶۵) وَعَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ. رواه

ابو داود

ترجمہ: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: دعاء ہی عبادت ہے۔

**تشنزیح:** دعاء نام ہے اپنی عاجزی و بے چارگی کا اظہار کرنا، اللہ سبحانہ تعالیٰ کی قدرت کے سامنے اپنی ناطقی، یقینی، فروتنی اور نداہمت کا اظہار کرنا ہے۔

دعاء عبادت کی اصل جڑ، بنیاد اور روح ہے، دعاء صرف اللہ تعالیٰ کا حق ہے لہذا صرف اس سے ہی کرنی چاہئے، کسی اور سے دعاء کرنا ناجائز ہے۔

**لغات:** الْدُّعَاءُ بمعنى پکارنا، دعاء کرنا، دعاء، دُغْوَةُ دُعَاءٍ۔ الْعِبَادَةُ حَبَّةٌ (ن) عِبَادَة، غُبُودَة عبادت کرنا۔

تخریج حدیث: سنن ابی داود کتاب الصلوٰۃ والترمذی فی الدعوٰت (باب الدعاء فی العبادة)

راوی حدیث: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ

آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم جامع دعاوں کو پسند فرماتے

(۱۳۶۶) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

يَسْتَحْبُّ الْجَوَامِعَ مِنَ الدُّعَاءِ وَيَدْعُ مَا مِوْيَ ذِلِّكَ۔ رواه ابو داود باسناد جیید

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جامع دعاوں کو پسند کرتے تھے اور اور وہ کوچھ ہوڑ

دیتے تھے۔

**تفسیریح:** حدیث بالا سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم جامع کلمات سے دعاء کیا کرتے تھے، جامع دعاء کا مطلب ہے الفاظ تھوڑے ہوں اور مفہوم بہت وسیع ہو۔ علماء فرماتے ہیں کہ مسنون الفاظ میں دعا میں کی جانبیں، اس لئے کہ ایک تو وہ جامع دعا میں ہیں دوسری بات یہ کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی مبارک زبان سے نکلے ہوئے الفاظ میں تاثیر بھی ہے اور برکت بھی۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصلوۃ (باب الدعاء) والطبری ابی وابن حبان

راوی حدیث: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کثرت سے یہ دعاء مانگتے تھے

(۱۳۶۷) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَكْثُرُ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْلَّهُمَّ أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقُنَا عَذَابَ النَّارِ . متفق عليه  
وزاد مسلم فی روایته قال : وَكَانَ أَنَسٌ أَذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُو بِدُعْوَةٍ بِهَا فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُو بِدُعْوَةٍ دَعَاهَا فِيهَا . مسلم کی روایت میں یہ الفاظ زیادہ ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب دعاء فرماتے تھے تو کسی بھی کلمات کے ساتھ دعاء مانگتے مگر ان کلمات کو اس میں ضرور شامل فرماتے تھے۔

**تفسیریح:** مذکورہ دعاء جامع مانع دعاء ہے، "اللَّهُمَّ أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقُنَا عَذَابَ النَّارِ" اے رب دنیا میں بھلائی دے یعنی اعمال خیر کی توفیق دے، اس میں تزغیب ہے کہ دنیا میں صرف دنیا نہیں بلکہ بھلائی طلب کرنی چاہئے۔ مطلب یہ کہ دنیا بھی اس طرح دے کہ وہ ہمارے لئے بھلی ثابت ہو، دین و دنیا کا فائدہ ہو، سکون و اطمینان کا ذریعہ ہو، نیکی اور خیر خواہی کرنے کا سبب ہو اور دنیا میں کی گئی نیکیوں کا صلدہ آخرت میں جنت ہو اور ہمیں عذاب نار سے بچانا۔ حج و عمرہ کے دوران یہ دعاء کثرت سے پڑھنی چاہئے، حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کثرت سے یہ دعاء پڑھا کرتے تھے۔

**خلاصہ کلام:** اس دعاء میں دنیا کی ہر نعمت اور بھلائی کا سوال ہے اور آخرت کی تمام نعمتوں کا سوال اور ہر قسم کے عذاب سے حفاظت کی التجا ہے۔

**لغات:** دُعَاء بمعنى دعاء کرنا۔ حَسَنَةً (ک، ن) بمعنى حسین و خوبصورت ہونا اور باب افےال سے احسان کرنا۔

تخریج حدیث: صحیح البخاری کتاب الدعوات باب الذکر والدعا وایضاً صحیح مسلم

راوی حدیث: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ

اللہ سے ہدایت مانگنی چاہئے

(۱۲۶۸) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ : "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتُّقْنِي وَالْعَفَافَ وَالْغُنْيَ" . رواہ مسلم

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم یہ دعا فرماتے تھے، "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتُّقْنِي وَالْعَفَافَ وَالْغُنْيَ"

اے اللہ! میں آپ سے ہدایت، پرہیز گاری، پاک دامنی اور غنا کا سوال کرتا ہوں۔

**تفسیریح:** حدیث بالا میں ہدایت کا سوال ہے، ہدایت بہت بڑی نعمت ہے، جس کو ہدایت مل گئی گویا کہ اس کو سب کچھ مل گیا، ہدایت سے محرومی گویا کہ تمام امور خیر سے محرومی ہے۔

ہدایت سے مراد خیر کی طرف رہنمائی اور خیر کی توفیق اور استقامت ہے۔ تقویٰ، اللہ سبحانہ تعالیٰ کے تمام اور امر کو بجالانا اور تمام منہیات سے رکنا یہ تقویٰ ہے اور مشتبہ امور سے بھی اجتناب کرنا ہے۔ عفاف عفت، پاک دامنی، گناہوں سے بچنا ہے۔ غنیٰ لوگوں سے بے نیاز ہو جانا اور ساری امیدیں صرف اور صرف اللہ سبحانہ تعالیٰ سے وابستہ کرنا یہ ہے، یہ دعا بھی بڑی جامع دعا ہے۔

**لغات:** الْهُدَى، هُدَى (ض، انفعال) ہدایت پانِ التُّقْنِي، التُّقْنِي بمعنی تقویٰ۔ الْعَفَافَ (ض) پاک دامن ہونا۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الذکر والدعا واحد

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ

دنیا و آخرت کی بھلائیاں

(۱۲۶۹) وَعَنْ طَارِقِ بْنِ أَشْيَمَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَسْلَمَ عَلَمَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْصَّلَاةَ ثُمَّ أَمْرَهُ أَنْ يَدْعُوَ بِهؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ، "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَاغْفِنِي وَارْزُقْنِي" . رواہ مسلم

وَفِي رِوَايَةٍ : لَهُ عَنْ طَارِقٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكَيْفَ أَقُولُ حِينَ أَسْأَلُ رَبِّي فَقَالَ قُلْ : "اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاعْلَمْنِي وَارْزُقْنِي فَإِنْ هُوَ لَاءٌ تَجْمَعُ لَكَ دُنْيَاكَ وَآخِرَتِكَ".

ترجمہ: حضرت طارق بن اشیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: جب کوئی شخص مسلمان ہوتا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پہلے اسے نماز کی تعلیم دیتے پھر ان کلمات کے ساتھ دعا کرنے کا حکم فرماتے، "اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي"۔ اے اللہ! مجھ کو بخش دے۔ مجھ پر رحم فرماء، مجھے ہدایت دے اور عافیت بخش اور روزی عطا فرماء۔ صحیح مسلم کی روایت ہے۔

ایک دوسری روایت میں (انہی راوی) سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے سنا، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے پاس ایک آدمی آئے اور عرض کیا، اے اللہ کے رسول! جب ہم اللہ سے دعاء مانگنا چاہیں تو کیسے مانگیں؟ تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس طرح مانگو! "اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي"۔ اے اللہ! مجھ کو بخش دے۔ مجھ پر رحم فرماء، مجھے عافیت دے اور مجھے روزی عنایت فرماء، پس یہ کلمات تمہارے لئے دنیا اور آخرت دونوں کی بھلاکیوں کو جمع کر دیں گے۔

**تفہییح:** مذکورہ دعاء میں بھی بخشش، رحم و کرم، ہدایت غفو و درگز را اور رزق حلال و طیب کی دعاء کی تعلیم ہے۔ یہ دعاء بھی جامع دعاء ہے، اس میں عافیت کا بھی سوال ہے، عافیت بہت بڑی نعمت ہے، انسان کو ہر وقت اللہ سبحانہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کرنا چاہئے۔ رزق کا بھی سوال کرنا چاہئے۔ رزق میں وسعت اور فراخی یہ اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی نعمت ہے۔

فائدہ: حدیث بالا سے یہ بھی معلوم ہو رہا ہے کہ صحابہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے دعاء کرنا بھی سیکھتے تھے، دعاء کا سیکھنا اور سکھانا یہ بھی تعلیم کا حصہ ہے۔

**خلاصہ کلام:** اس حدیث میں دنیا و آخرت دونوں کی کامیابی، کامرانی اور خوشحالی کا تذکرہ ہے۔

**لغات:** عَافِيَّةٌ (ض) بمعنى عافية - اَرْحَمْنِي (س) بمعنى رحم دل ہونا، رحم کرنا۔ تَجْمَعُ (جَمَع) (ف) جمع کرنا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الذکر والدعاء (باب فضل الدعاء) واحمد و ابن ماجہ

Raoی حدیث: حضرت طارق بن اشیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ

استقامت کے لئے دعاء

(۱۲۰) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :

«اللَّهُمَّ مُصْرِفُ الْقُلُوبِ صَرْفُ الْقُلُوبِ بِأَعْلَى طَاعَتِكَ»۔ رواہ مسلم

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر و بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما رواہ مسلم نے فرمایا: «اللَّهُمَّ مُصْرِفُ الْقُلُوبِ صَرْفُ الْقُلُوبِ بِأَعْلَى طَاعَتِكَ» اے اللہ! تو ہمارے دلوں کو طاعت کی طرف پھیر دے۔ رواہ مسلم

**تفسیریح:** حدیث بالا میں مذکورہ دعاء بڑی اہم ہے، اس میں نیکی پر استقامت کی دعاء ہے، انسان کا دل موج، مسٹی اور حادثات کی زد میں رہتا ہے، یہ حالات اور حادثات اس کو ادھراً دھر پھیرتے رہتے ہیں، اللہ سبحان! تعالیٰ کی توفیق اور مدد و نصرت شامل حال نہ ہو تو بہت سے موقعوں پر انسان کا دل کچھ ہو سکتا ہے، اس لئے اس میں اللہ تعالیٰ سے یہ دعاء کی گئی ہے کہ دلوں کی کجی سے اور براہی کی طرف پھیرنے سے محفوظ فرماؤ راس دل کو اپنی طرف پھیرے رکھ، دلوں کو پھیرنے کی ساری طاقت صرف اللہ ہی کے پاس ہے۔

**لغات:** مُصْرِف (ض) پھرانا، ہٹانا، صَرْفُ پھیرنا، گھمانا۔ قُلُوبُ جمع ہے قلب کی بمعنی دل۔ طَاعَتِكَ بمعنی اطاعت، فرمانبرداری، اطاعَ، اطَّاعَةً۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب القدر و النساї و احمد

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن عمر و بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما

بری تقدیر اور دشمنوں کے خوش ہونے سے بھی پناہ مانگنا چاہے

(۱۲۱) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ جَهَدِ الْبَلَاءِ وَذِرْكِ الشُّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَائِتَةِ الْأَعْذَاءِ»۔ متفق عليه وَفِي رِوَايَةٍ : قَالَ سُفِينَانُ أَشْكَ أَنِّي زِدْتُ وَاحِدَةً مِنْهَا۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے نقل کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: «تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ جَهَدِ الْبَلَاءِ وَذِرْكِ الشُّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَائِتَةِ الْأَعْذَاءِ» مصیبت کی مشقت سے اور بد بختی کے آنے سے اور بری تقدیر اور دشمنوں کے خوش ہونے سے اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگو۔

**تشریح:** حدیث مبارکہ میں جَهْدُ الْبَلَاءِ، ذَرْكُ الشَّقَاءِ، سُوءُ الْقَضَاءِ اور شَمَائِيَةُ الْأَعْدَاءِ سے پناہ مانگنے کی دعا ہے۔

جَهْدُ الْبَلَاءِ ایسی مشقت اور تکلیف جوانان کے لئے ناقابل برداشت ہوا اور وہ اسے ثانے پر بھی قادر نہ ہو وہ جَهْدُ الْبَلَاءِ ہے، اس کی مختلف صورتیں ہیں ان میں سے ایک صورت قلت مال اور کثرت عیال بھی ہے۔

ذَرْكُ الشَّقَاءِ شقاوت یہ سعادت کی ضد ہے یعنی بد بختی اور نقصان مراد ہے یعنی ہمیں نقصان اور بد بختی سے محفوظ فرم۔

سُوءُ الْقَضَاءِ نقصان مراد ہے یعنی نقصان والے فیصلوں، کاموں سے محفوظ فرم۔

شَمَائِيَةُ الْأَعْدَاءِ دشمن کی خوشی کو کہتے ہیں یعنی ہمیں ایسے المناک حادثات سے دوچار نہ فرماجن سے دشمن خوش ہو جائے۔

قالَ سُفِيَّاً أَشَكَّ سے سفیان کہتے ہیں کہ مجھے شک ہے کہ میں نے اس میں ایک چیز کا اضافہ کر دیا ہے یا دشمن وہ کوں اجلہ ہے؟ لیکن دوسری روایت سے پتہ چلتا ہے وہ شَمَائِيَةُ الْأَعْدَاءِ ہے۔

**لغات:** جَهْدٌ بمعنی مشقت۔ الْبَلَاءُ بمعنی منصیبت۔ الْذَرْكُ بمعنی پانا، اور اک کرنا۔ سُوءٌ بمعنی برائی۔ الْقَضَاءُ بمعنی تقدیر، فیصلہ۔ شَمَائِيَةُ بمعنی خوش محسوس کرنا۔ الْأَعْدَاءُ جمع ہے عَدُوُّ بمعنی دشمن۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب القدر صحیح مسلم والناسی واحمد

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

دین دنیا کی درستگی کے لئے

(۱۲۷) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِيْ دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أُمْرِي وَأَصْلِحْ لِيْ دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي وَأَصْلِحْ لِيْ آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِيْ فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلْ الْمَوْتَ رَاجِهَ لِيْ مِنْ كُلِّ شَرٍ". رواه مسلم

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان الفاظ کے ساتھ دعا فرماتے تھے، "اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِيْ دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أُمْرِي وَأَصْلِحْ لِيْ دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي وَأَصْلِحْ لِيْ آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِيْ فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلْ الْمَوْتَ رَاجِهَ لِيْ مِنْ كُلِّ شَرٍ". اے اللہ! میرے اس دین کو درست فرماد تھے جو میرے تمام معاملات کی پناہ گاہ ہے اور میری اس دنیا کو درست کر دیجئے جس میں میرا معاش اور زندگی

گزارنا لکھا ہے اور میری آخرت کو بھی درست فرمادیجئے جس کی طرف میراث کر جانا ہے اور میری زندگی ہر نیک کام کرنے میں زیادہ کر اور موت کو میرے لئے ہر شر سے آرام کا سبب بن۔

**تفسیریح:** حدیث بالا میں بھی مذکورہ دعاء بڑی جامع دعاء ہے، اس میں دین، دنیا اور آخرت کی بھلائی کی دعاء ہے۔ خلاصہ کلام یہ ہے کہ اللہ سبحانہ تعالیٰ سے ہر قسم کی بھلائی کی دعاء کرنی چاہئے، یہی عبادت ہے، یہ دعاء بھی جو امعن الکلم میں سے ہے۔

**لغافت:** عضمه بچاؤ، ڈھال، حفاظت۔ معاشی معيشت، زندگی گزارنے کی جگہ۔ مقادی لوٹنے کی جگہ، آخرت مراد ہے۔  
تخریج حدیث: صحیح مسلم فی الذکر والدعا والطبرانی فی الصیر، ۱۲۸

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
ہدایت اور استقامت کی دعاء

(۳۷۱) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : قُلْ :  
”اللَّهُمَّ اهْدِنِي وَسَدِّدْنِي“ .

وفی روایۃ: ”اللَّهُمَّ انِّی اسْتَلِكَ الْهُدًی وَالسُّدَادِ“ . رواه مسلم  
ترجمہ: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا کہ تم یہ دعاء منگا کرو، ”اللَّهُمَّ اهْدِنِی وَسَدِّدْنِی“ اے اللہ! مجھے ہدایت دے اور سیدھا کر کو۔ اور ایک دوسری روایت میں ہے، ”اللَّهُمَّ انِّی  
اسْتَلِكَ الْهُدًی وَالسُّدَادِ“ اے اللہ! آپ سے ہدایت اور استقامت کا سوال کرتا ہوں۔

**تفسیریح:** مذکورہ دعاء بھی جامع دعاء ہے، کیونکہ اس میں ہدایت پر استقامت کی دعاء ہے اور اعمال کی درشیگی کا بھی سوال ہے یعنی ہر درست طریقہ اور سنت کے مطابق عمل کرنے کی توفیق عطا فرم۔

بعض حضرات نے اس کے معنی استقامت اور میانہ روی سے کہے ہیں۔

امام غزالی فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن جس طرح پل صراط پہ چنان مشکل ہو گا اسی طرح دنیا میں صراط مستقیم پر چلانا بھی مشکل ہے، اس لئے انسان کو ہر وقت اللہ تعالیٰ سے صراط مستقیم پر چلنے کی دعاء کرنی چاہئے۔

**لغافت:** اہدینی، الہدی، ہدی، ہدایۃ سے بمعنی ہدایت پانा، راہ راست پر ہونا، افعال سے راستہ دکھانا، رہبری کرنا۔

سَدْدُنِیٌّ (ض، س) ٹھیک بات کرنا، تفعیل سے درست، ٹھیک ہونا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الذکر والدعاء والناسی وابنہقی فی الدعوات

راوی حدیث: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم دس چیزوں سے پناہ مانگتے تھے

(۱۲۷۳) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "اَللَّهُمَّ اَنِّي اَغُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسْلِ وَالْجُنُونِ وَالْهَرَمِ وَالْبُخْلِ وَأَغُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَغُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمُحْيَا وَالْمَمَاتِ" . وَفِي رِوَايَةٍ: "وَضَلَّعَ الدِّينَ وَغَلَبَةَ الرِّجَالِ" . رواہ مسلم

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کلمات کے ساتھ دعا فرماتے تھے، "اَللَّهُمَّ اَنِّي اَغُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسْلِ وَالْجُنُونِ وَالْهَرَمِ وَالْبُخْلِ وَأَغُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَغُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمُحْيَا وَالْمَمَاتِ" ، آے اللہ ابے شک میں تجھ سے عجز سے اور سستی سے اور بزرگی اور بہت زیادہ بڑھا پے اور بخل سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور عذب قبر سے تجھ سے پناہ مانگتا ہوں اور زندگی اور موت کی آزمائش سے تجھ سے پناہ مانگتا ہوں۔

اور ایک روایت میں "وَضَلَّعَ الدِّينَ وَغَلَبَةَ الرِّجَالِ" کے قریش کے بوجہا اور لوگوں کے غلبے سے بھی پناہ مانگنے کا ذکر ہے۔

**تشرییع:** مذکورہ دعاء میں بھی ان امور سے بچنے کی دعا ہے جو انسان کے لئے دین، دنیا اور آخرت کے حساب سے مضر ہیں **الْعَجْزِ** عاجز ہونا، یعنی آدمی خیر کے کام کرنے کی قدرت نہ رکھے۔ **الْكَسْلِ** بھلاکی کے کام کرنے پر طبیعت تو آمادہ ہو مگر سستی کی وجہ سے نہ کر پاتا ہو۔ **الْجُنُونِ** بزرگی، یہ ضد ہے شجاعت یعنی بہادری کا۔ **الْهَرَمِ** ایسا بڑھا پا جو انسان کو ہر کام سے روک دے یا عمر کا وہ حصہ مراد ہے جس میں انسان تمام کاموں میں دوسروں کا محتاج ہوتا ہے۔ **الْبُخْلِ** سنجوں، بخیل نہ خود نفع اٹھاتا ہے نہ دوسروں کو فائدہ اٹھانے دیتا ہے، یہ تمام بیماریاں ہیں، ان سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پناہ مانگی ہے اور ہمیں بھی پناہ مانگنی چاہئے۔

**مشکالت:** **الْعَجْزِ** (س) عاجز، لا چار ہونا، کبھی بے وقوف کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ **الْكَسْلِ** (ن) کسلاً سُت ہونا، کابل ہونا۔ **الْجُنُونِ** بمعنی بزرگی کے ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الذکر والدعاء، سنن الترمذی فی الدعوات وابی داؤد

راوی حدیث: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ

قدہ اخیرہ کی وہ دعاء جو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سکھائی (۱۳۷۵) وَعَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْنِي دُعَاءً أَذْغُو بِهِ فِي صَلَاتِي قَالَ : قُلْ : "اَللَّهُمَّ انِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي طَلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مَّنْ عِنْدِكَ وَأَرْحَمْنِي أَنْكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ". رواہ مسلم وَفِي رِوَايَةٍ : وَفِي بَيْتٍ، وَرُوِيَ طَلْسًا كَثِيرًا، وَرُوِيَ كَثِيرًا بِالثَّاءِ الْمُثَلَّكَةِ وَبِالْبَاءِ الْمُوَشَّدَةِ فَيُبَيَّنُ أَنَّ يُجْمَعَ بَيْنَهُمَا فَيُقَالُ : كَثِيرًا كَثِيرًا .

ترجمہ: حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا: مجھے ایسی دعاء سکھا دیجئے جسے میں نماز میں ماٹا کروں: آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا، یہ کہا کرو: "اَللَّهُمَّ انِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي طَلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مَّنْ عِنْدِكَ وَأَرْحَمْنِي أَنْكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ". اے اللہ! بے شک میں نے اپنی جان پر بہت زیادہ ظلم کیا ہے اور تیرے سوا کوئی گناہوں معاف کرنے والا نہیں، پس تو اپنی خاص بخشش سے مجھ کو بخش دے اور مجھ پر رحمت نازل فرماء، بے شک تو بہت بخشش والانہا یہ رحم کرنے والا ہے۔ اور ایک روایت میں ہے وَفِي يَعْنِي "صلاتی" کی جگہ بَيْتٍ اور "كَثِيرًا" کی جگہ "كَثِيرًا" ہے، یہاں مناسب ہے کہ ان دونوں کو تبع کر لیا جائے اور "كَثِيرًا كَثِيرًا" ثاء اور باء دونوں کے ساتھ آتی ہے لہذا دونوں کو ملا کر پڑھنا چاہئے یعنی بہت زیادہ اور بڑے بڑے۔

**تشرییح:** حدیث بالا میں مذکورہ دعاء بہت ہی جامع دعاء ہے، یہ دعاء بعد الشہادت قبل السلام پڑھنا زیادہ بہتر ہے۔ علامہ ابن الدقیق بھی یہی فرماتے ہیں کہ اس دعاء کو درود شریف کے بعد پڑھا جائے۔ علامہ کرمائی بھی اس کے قائل ہیں۔

علاوه ازیں دیگر اوقات کی دعاؤں میں بھی یہ دعاء پڑھی جا سکتی ہے۔ اس دعاء میں مغفرت، رحم، فضل و کرم کا سوال ہے۔

**لغات:** عَلَمَنِي بَابُ تَفْعِيلٍ سے سکھا، (س) معلوم کرنا، جاننا۔ ظَلَمْتُ (ض) ظلم کرنا، افعال، اندھیرا ہونا۔ الذُّنُوبَ جمع ہے ذَنَبٌ کی بمعنی گناہ۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الدعوات و صحیح مسلم کتاب الذکر والدعاء والترمذی

راوی حدیث: یار غار، خلیفۃ المسلمين حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ان کا اصل نام عبد اللہ تھا، سب سے پہلے اسلام قبول کیا، سفر بھارت میں آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھی رہے، قرآن پاک میں بھی اللہ سبحان تعالیٰ نے ان کا تذکرہ کیا ہے۔

ہر قسم کے گناہوں کی معافی کے لئے دعاء

(۱۲۶) وَعَنْ أَبِي مُوسَىٰ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو  
بِهِذَا الدُّعَاءِ، "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلَتِي وَأَسْرَافِي فِي أَمْرِي وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي  
جَدْنِي وَهَزْلِي وَخَطَبِي وَعَمَدِي وَكُلُّ ذِلْكَ عِنْدِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا فَدَمْتَ وَمَا أَخْرُثَ وَمَا أَسْرَثَ وَمَا  
أَغْلَثَ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقْدَمُ وَأَنْتَ الْمُؤْخَرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ". متفق عليه

ترجمہ: حضرت ابو بکر بن ابی موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ان کلمات کے ساتھ دعا فرماتے تھے، "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلَتِي وَأَسْرَافِي فِي أَمْرِي وَمَا  
أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جَدْنِي وَهَزْلِي وَخَطَبِي وَعَمَدِي وَكُلُّ ذِلْكَ عِنْدِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي  
مَا فَدَمْتَ وَمَا أَخْرُثَ وَمَا أَسْرَثَ وَمَا أَغْلَثَ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقْدَمُ وَأَنْتَ الْمُؤْخَرُ وَأَنْتَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ" اے اللہ! میری خطاء میری جہالت اور معاملات میں حد سے تجاوز اور وہ گناہ جس کا آپ کو مجھ سے بھی زیادہ علم  
ہے معاف فرم۔ اے اللہ! جوبات میں نے قصداً کی دل لگی میں کی اور بھول چوک والے بھی اور غلطی سے کئے ہوئے بھی اور یہ  
سب باتیں مجھ میں موجود ہیں تو ان سب کو معاف فرمادے۔ اے اللہ! اگلے پچھلے، خفیہ اور اعلانیہ اور جن کا آہ کو مجھ سے زیادہ علم  
ہے سب کو بخش دے، تو ہی آگے بڑھانے والا ہے اور تو ہی پیچھے ہٹانے والا ہے اور تو ہی ہر چیز پر قادر ہے۔

**تشویح:** آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام گناہوں کی معافی کے باوجود بارگاہ الہی میں کس طرح اپنی کوتاہیوں کے لئے  
معافی کی درخواست کرتے تھے، اس میں ہمارے لئے بہت براستقین ہے کہ ہم توبہ و استغفار سے غفلت نہ برتبیں اور انتہائی عاجزی  
سے اپنے ہر قسم کے تمام گناہوں اور کوتاہیوں کی معافی کی التباہ کریں۔

جهلی سے ایسے گناہ مراد ہیں جو نادانی میں ہوئے ہوں۔ جدی و هزلی سے مراد وہ گناہ جو جانکاری یا مذاق میں ہوئے ہوں۔  
بہر حال بندے کو ہمیشہ اللہ سبحانہ تعالیٰ سے ہر قسم کی گناہوں کی معافی مانگنی چاہئے۔ اپنی ندامت، عاجزی اور اپنے قصوروں کا  
اعتراف کرنا چاہئے۔

**لغات:** جھلی (س) جھل جھلا جاہل ہونا، نہ جانا، باب تفعیل سے ہوتا تکلف جاہل بننا۔ خطيئتی خطأ  
(ض) غلطی کرنا، بھول چوک کرنا۔ اسرافی اسراف کرنا، تجاوز کرنا۔ اسروٹ سر سے ہے بمعنی چھپ کر کے کرنا، مخفی گناہ کرنا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الدعوات صحیح مسلم و احمد

راوی حدیث: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

گناہوں کے شر سے پناہ مانگنا

(۱۲۷) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ، «اَللَّهُمَّ اَنِّي اَغُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ اَعْمَلْ». رواہ مسلم

ترجمہ: حضرت امی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم اپنی دعا میں یہ کلمات فرمایا کرتے تھے، «اَللَّهُمَّ اَنِّي اَغُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ اَعْمَلْ» اے اللہ! میں تیری پناہ مانگتا ہوں اس عمل کی برائی سے جو میں کر گزر اور اس کی برائی سے بھی جوابی نہیں کیا۔

**تشریح:** مذکورہ دعا بھی بڑی جامیعت کی دعا ہے، کیونکہ اس میں ہر قسم کے شر سے پناہ مانگی گئی ہے، بسا اوقات انسان اچھے اعمال کرتا ہے، لیکن اس میں ریا کاری یا عجب کا جذبہ شامل ہو جاتا ہے، جو اچھے سے اچھے نیک عمل کو بھی برباد کر دیتا ہے، اس میں اسی شر سے پناہ مانگی گئی ہے۔

**فائدہ:** حدیث بالا سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ چاہے انسان کتنا ہی بڑا نیک عمل کرے اس میں تکبر و عجب نہیں آنا چاہئے، بلکہ اس میں عاجزی و انکساری ہونی چاہئے اور ہر وقت اللہ پاک کا خوف ہو۔

**لغات:** شَرْ یا اسم تفصیل ہے، ہمزہ کو کثرت استعمال کی وجہ سے حذف کر دیا گیا ہے، بمعنی برائی کے ہے۔ عَمِلُ یعنی عمل کرنا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم فی الذکر والدعا وکذا رواہ ابو داود والناسائی

راوی حدیث: ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

نعت کے ختم ہونے سے پناہ مانگنا

(۱۲۸) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «اَللَّهُمَّ اَنِّي اَغُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحْوُلِ عَاقِبَتِكَ وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ».

رواہ مسلم

ترجمہ: حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے دعاء کے یہ کلمات بھی

تھے، "اللّٰہُمَّ انِّی اغُوْذُ بِکَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِکَ وَ تَحْوُلِ عَافِیتِکَ وَ فَجَاءَةِ نِقْمَتِکَ وَ جَمِيعِ سَخْطِکَ" اے اللہ! میں تیری پناہ مانگتا ہوں تیری نعمت کے چھن جانے سے اور عافیت کی تبدیلی سے اور تیرے ناگہانی عذاب سے اور تیری ہر قسم کی ناراضگی سے۔

**تشریح:** یہ دعا بھی بڑی جامع ہے، ہر انسان کو اللہ سبحانہ تعالیٰ نے بے شمار نعمتوں سے نوازا ہے ان نعمتوں کا احساس انسان کو اس وقت ہوتا ہے جب وہ کسی نعمت سے محروم ہو جاتا ہے، آنکھ، کان، زبان، صحت، مال اولاد اس طرح کی بے شمار نعمتیں ہیں، دعا کی جارہی ہے کہ یا اللہ جتنی بھی نعمتیں تو نے دی ہیں کسی سے محروم نہ کرنا۔ عافیت کا مطلب ہے انسان بیماری، غم و حزن اور مصیبتوں سے بچا رہے، اس عافیت سے پھر جانے کا مقصد یا محروم ہونے کا مطلب ہے انسان تکلیفوں اور آزمائشوں میں گر جائے، یہ تحول عافیت ہے اس سے پناہ مانگی گئی ہے۔

فَجَاءَةِ نِقْمَتِکَ نَاگْهانِی عذاب، اچا نک موت سے پناہ مانگی جارہی ہے۔ وَ جَمِيعِ سَخْطِکَ ہر قسم کی سخنطی، ناراضگی سے پناہ مانگی جارہی ہے۔

**لغات:** زَوَالٌ زَوَالٌ زَوَالٌ (ان) زائل ہونا، ختم ہونا، ہننا۔ تَحْوُلٌ (ان) حَوْلًا ایک حالت سے دوسری حالت میں بدلا۔ تفعل سے ہو تو ایک چیز سے رخ پھیر کر دوسری طرف رخ کرنا۔ سَخْطَکَ (س) غضبناک ہونا۔

تخریج حدیث: رواہ مسلم فی کتاب الرقاۃ و فی الدعاء

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما

تعوذ و دعا

(۱۲۹) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "اللّٰہُمَّ انِّی اغُوْذُ بِکَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسْلِ وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ وَ عَذَابِ الْقَبْرِ، اللّٰہُمَّ آتِ نَفْسِی تَقْوَهَا وَرَزْكَهَا اُنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَاهَا اُنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا، اللّٰہُمَّ انِّی اغُوْذُ بِکَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا". رواہ مسلم

ترجمہ: حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان الفاظ کے ساتھ بھی دعا فرماتے تھے، "اللّٰہُمَّ انِّی اغُوْذُ بِکَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسْلِ وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ وَ عَذَابِ الْقَبْرِ، اللّٰہُمَّ آتِ نَفْسِی تَقْوَهَا

وَرَّكَهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ رَّكَاهَا أَنْتَ وَلِيْهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ أَنْتَ أَغُوْذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دَغْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا» اے اللہ! لا چاری اور ستری سے تیری پناہ طلب کرتا ہوں اور بخل، بڑھاپے اور عذاب قبر سے بھی، اے اللہ! میرے نفس میں تقویٰ پیدا کرو اور اسے پاک کر دے تو بہتر پاک کرنے والا ہے، تو ہی اس کا کار ساز اور اس کا مولیٰ ہے۔ اے اللہ! میں غیر نافع علم اور ایسے دل سے جس میں خشوع خضوع نہ ہو اور ایسے نفس سے جس کا پیٹ نہ بھرتا ہو اور ایسی دعاء سے جو قبول نہ ہوتی ہو تجھ سے (ان سب کے بارے میں) پناہ چاہتا ہوں۔

**تشریح:** مذکورہ حدیث میں عجز، کسل، بخل اور بوڑھاپے سے پناہ اور ترکیہ نفس، صبر قناعت اور دعاء مستحبہ کی دعاء ہے، خن چیزوں سے پناہ مانگی گئی ہے وہ نیکی کی راہ میں رکاوٹ ہیں۔ ہر مرد سے مزاد ایسا بوڑھاپا ہے جس میں انسان ہر کام میں دوسرا کا محتاج بن کر رہ جاتا ہے۔ ایسے بوڑھاپے سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پناہ مانگی ہے۔ ایک اور روایت میں آتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارذل العمر سے بھی پناہ مانگی ہے۔ یہ عمر کا وہ حصہ ہے جس میں انسان کے حواس متعطل ہو کر رہ جاتے ہیں۔

عذاب قبر سے بھی پناہ مانگی ہے، یہ بھی ایک آزمائشی مرحلہ ہے۔ اللہ پاک ہم سب کو عذاب قبر سے محفوظ فرمائے اور اس حدیث میں تقویٰ کا سوال ہے، تقویٰ مقبول اعمال کی بنیاد ہے، اگر تقویٰ کے چراغ سے دل کو روشن کیا جائے تو ایمان و اعمال کی حرارت میں اضافہ ہوتا ہے۔ وَرَّكَهَا سے ترکیہ نفس، تصوف مراد ہے۔ اور پھر آخر میں علم نافع، قلب خاشع اور نفس مطمئنة و دعاء مستحبہ کا سوال ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر قسم کی بھلایاں عطا فرمائے اور ہر قسم کے شر سے حفاظت فرمائے۔

**لغات:** الْعِجْزُ (غ، ان) عاجز ہونا، قادر ہونا۔ گَسْل (س) کا ہل ہونا، سست ہونا۔ الْهَرَمُ (س) بہت بوڑھا ہونا، یعنی عمر کا وہ حصہ مراد ہے جس میں انسان دوسروں کا محتاج ہو جاتا ہے۔ لَا تَشْبَعُ (س) شبع سے شکم سیر ہونا۔ قَلْبٌ قَلْبٌ مفرد ہے اس کی جمع قُلُوبٌ آتی ہے بمعنی دل۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الذکر والدعاء و رواہ الترمذی

**رواہ حدیث:** حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ

تمام سیکات سے معافی کی درخواست

(۱۲۸۰) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآتَهُ وَسْلَمَ كَانَ يَقُولُ : "اَللَّهُمَّ لَكَ اَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ اتَّبَعْتُ وَبِكَ خَاصَّمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْلِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا اخْرَجْتُ وَمَا اسْرَرْتُ وَمَا اغْلَبْتُ اَنْتَ الْمُقْدَمُ وَأَنْتَ الْمُؤْخَرُ لَا إِلَهَ اِلَّا اَنْتَ" . متفق

علیہ

زاد بعض الرُّوَاةُ : "وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللَّهِ" .

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا بھی فرمایا کرتے تھے، "اَللَّهُمَّ لَكَ اَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ اتَّبَعْتُ وَبِكَ خَاصَّمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْلِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا اخْرَجْتُ وَمَا اسْرَرْتُ وَمَا اغْلَبْتُ اَنْتَ الْمُقْدَمُ وَأَنْتَ الْمُؤْخَرُ لَا إِلَهَ اِلَّا اَنْتَ" اے اللہ! میں آپ کے لئے اسلام لایا ہوں اور آپ پر ایمان لایا اور آپ پر بھروسہ کیا اور تیری طرف رجوع کیا اور تیری مدد سے جھگڑتا ہوں اور آپ ہی سے فیصلہ کراتا ہوں، آپ میرے اگلے پچھلے، چھپکے سے کئے ہوئے اور کھلم کھلا کئے ہوئے سب ہی گناہوں کو معاف فرمادیں، آپ ہی آگے بڑھانے والے ہیں اور آپ ہی پیچھے کرنے والے ہیں، آپ کے سوا کوئی معبود نہیں، آپ معبد برحق ہیں، بعض روایات میں یہ الفاظ بھی زائد ہیں، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللَّهِ نہیں ہے کوئی مصیبت کو تالئے والا اور نیکی کی طاقت ذینے والا آپ کے سواء۔

**تشریح:** مذکورہ حدیث مبارکہ سے یہ معلوم ہو رہا ہے کہ انسان ہر معاہلے میں مکمل رجوع اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی طرف کرے، اس کی رضاہ اور اس کے حکموں کو سامنے رکھے اور اسی کی وجہ سے لوگوں کے ساتھ دوستی و شفیقی کا معاملہ رکھے، یعنی بندہ خدا کا مکمل بھروسہ، تو کل اس ذات اَحَدٌ پر ہو اور تمام معاملات میں رجوع بھی اس ذات بے نیاز کی طرف ہو، اللہ سبحانہ و تعالیٰ ہر مسلمان کو اس دعاہ پر عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔

**لغات:** اَسْلَمْتُ (س) محفوظ رہنا، نجات پانا اور باب افعال سے اَسْلَمَ اسلام لانا، مسلمان ہونا، فرمانبردار ہونا۔ اَسْرَرْتُ بمعنی راز، بھید سر ٹھہرداں کی جمع اسرار آتی ہے۔ اَغْلَبْتُ (ض، ن) ظاہر ہونا، واضح ہونا، افعال سے اعلان کرنا۔ خَاصَّمْتُ خاصِم سے بھی، جھگڑا کرنا، جھگڑا ہونا۔ اَنْبَثُ بمعنی رجوع کرنا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری فی التجد والدعوات وصحیح مسلم کتاب الذکر والدعاء

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
مالداری اور فقر کے فتنے سے پناہ مانگنا

(۱۲۸۱) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو بِهَوْلَاءِ  
الْكَلِمَاتِ : "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ وَمِنْ شَرِّ الْغُنْيَ وَالْفَقْرِ". رواه مسلم  
ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کلمات کے ساتھ دعا فرماتے تھے: "اللَّهُمَّ  
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ وَمِنْ شَرِّ الْغُنْيَ وَالْفَقْرِ" اے اللہ! میں آپ کے ذریعے پناہ مانگتا ہوں  
آگ کے فتنے سے اور دوزخ کے عذاب سے اور مالداری اور فقر کے شر سے۔

**تفہیم:** حدیث بالا میں مالداری، تو نگری کے شر اور تنگدستی فقر کے شر سے پناہ مانگی گئی ہے، مالداری کا شرتو یہ ہے کہ انسان  
مال و دولت کی محبت و حرص میں اس طرح بتلا ہو جائے کہ اس کے حصول میں حلال و حرام میں بھی تمیز نہ کرے یا اس میں تکبر، بخل،  
اسراف اور تبذیر کی عادت پڑ جائے تو یہ تو نگری کا شر ہے۔

فقر کا شر، غربت کا شر یہ ہے کہ انسان اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے فضل و کرم سے مایوس ہو جائے یا اللہ رب العزة کی تقدیر پر ناراضگی کا  
اظہار کرے یا امانت و دیانت سے انحراف کرے یا فقر کی وجہ سے نعوذ باللہ کفریہ اقوال و اعمال کا مرتكب ہو جائے تو یہ فقر کا شر  
ہے۔ بھی وجہ ہے کہ فقر نے پناہ مانگنے کی تعلیم دی گئی ہے، ایک حدیث میں آتا ہے "کاد الفقراں یکون کفراً" اللہ پاک ہم  
سب کو مالداری، تو نگری کے شر سے اور فقر کے شر سے محفوظ فرمائے۔ آمین ثم آمین۔

**خلاصہ کلام:** حالت غنی میں اعتدال ہو اور حالت فقر میں صبر ہو۔

**لغات:** فتنۃ بمعنی آزمائش اس کی جمع فتنے آتی ہے۔ الغنی اغنى بمعنی مالدار ہونا، استفعال سے بے نیاز ہونا۔  
الفقر (ض، ن، ک) بمعنی مفلس ہونا۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد فی الصلة باب الاستعاذه

راوی حدیث: امام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

برے اخلاق اور خواہش نفسانیہ سے پناہ مانگنا

(۱۲۸۲) وَعَنْ زِيَادِ بْنِ عَلَاقَةَ عَنْ عَمِّهِ وَهُوَ قُطْبَةُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم یقُولُ: "اللّٰهُمَّ أَنِّي أَغُوْذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ". رواہ الترمذی

ترجمہ: حضرت زیاد بن علاقہ رحمۃ اللہ علیہ اپنے چچا حضرت قطبہ بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے: "اللّٰهُمَّ أَنِّي أَغُوْذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ" اے اللہ! میں برے اخلاق اور اعمال اور خواہشات سے پناہ چاہتا ہوں۔

**تفسیریح:** مذکورہ حدیث مبارکہ میں برے اخلاق، برے اعمال اور بری خواہشات سے پناہ مانگنے کی دعا ہے، کیونکہ برائی چاہے اخلاق، اعمال اور خواہشات کی صورت میں ہواں سے انسان کی دنیا اور آخرت دونوں برپا ہو جاتے ہیں، مثلاً چوری، ڈاک، زنی، جھوٹ، چغلی، تہمت اور حسد وغیرہ یہ تمام برائیاں اس میں ہیں جن سے معاشرہ تباہ و برپا ہو جاتا ہے اور انسان کا ایمان بھی ختم ہو جاتا ہے۔ جب مذکورہ برائیوں سے نجٹے کی استدعا کی جائیں۔ یہ تو اس کا مطلب ہے کہ اخلاق کریمہ اور اعمال صالحہ اختیار کرنے کی دعا ہے۔

**لغات:** مُنْكَرَاتٍ یہ جمع ہے مُنْكَرٌ کی معنی برائی چاہے قول کی صورت میں ہو یا فعل کی صورت میں۔ الْأَخْلَاقِ، الْعُلُقُ بمعنی اخلاق، اچھی ادائیں۔ الْأَهْوَاءِ، هَوَى، هَوِيَّةٌ خواہش کو کہتے ہیں۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی کتاب الدعوات رواہ الحاکم وابن حبان فی صحیح

راوی حدیث: حضرت زیاد بن علاقہ رحمۃ اللہ علیہ، قبیلہ ثقیف سے تعلق تھا، کبار تابعین میں ان کا شمار ہوتا ہے اور ان کی وفات 153ھ میں ہوئی ہے۔

اعضاء کے شر سے نجتنے کے لئے ایک جامع دعا

(۱۲۸۳) وَعَنْ شَكْلِ بْنِ الْحَمِيدِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اعْلَمْنِي دُعَاءً قَالَ : قُلْ "اللّٰهُمَّ أَنِّي أَغُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعٍ وَمِنْ شَرِّ بَصَرٍ وَمِنْ شَرِّ لِسَانٍ وَمِنْ شَرِّ قَلْبٍ وَمِنْ شَرِّ مَنْبِي". رواہ ابو داود والترمذی

ترجمہ: حضرت شکل بن حمید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم! مجھے کوئی دعا سکھائیے، تو فرمایا کہ یہ دعا پڑھا کرو، "اللّٰهُمَّ أَنِّي أَغُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعٍ وَمِنْ شَرِّ بَصَرٍ وَمِنْ شَرِّ لِسَانٍ وَمِنْ

**شَرْ قَلْبِيٌّ وَمِنْ شَرِّ مَنْيَّ**“ اے اللہ! میں اپنے کان، آنکھ، زبان اور دل اور شرمنگاہ کی برائی، شر سے تجھ سے پناہ مانگتا ہوں۔

**لتشریع:** حدیث پاک میں کان، آنکھ، زبان، دل اور شرمنگاہ کی حفاظت کرنے کی تعلیم اور ترغیب دی جا رہی ہے اور ان کو غذی استعمال کرنے سے پناہ مانگی جا رہی ہے، کیونکہ ان کا غلط استعمال انسان کو عند اللہ مجرم بنا دیتا ہے، قیامت کے دن اس سے ان چیزوں کی باز پرس ہوگی۔

مِنْ شَرِّ سَمْعِيٍّ کان کا شر جھوٹ، تہمت، غیبت، گانا، بجانا، موسيقی وغیرہ کا سننا یا حق بات نہ سننا یہ بھی کان کا شر ہے۔

وَمِنْ شَرِّ بَصَرِيٍّ نامحرم عمورتوں کو دیکھنا، بد نظری وغیرہ کرنا یا دلائل قدرت کا مشاہدہ نہ کرنا یہ آنکھوں کا شر ہے۔

وَمِنْ شَرِّ لِسَانِيٍّ جھوٹ بولنا، گلم گلوچ دینا، تہمت لگانا اور کسی کو برے القاب سے پکارنا یا حق بات نہ کہنا وغیرہ یہ زبان کا شر ہے۔

وَمِنْ شَرِّ قَلْبِيٍّ اللَّهُ جَلَّ جَلَّ وَتَعَالَى كے علاوه کسی اور کی محبت دل میں رکھنا یہ دل کا شر ہے۔

فائدہ: دل کی محبت سے مراد وہ محبت ہے جو ناجائز اور منوع ہے

وَمِنْ شَرِّ مَنْيَّ اس کا با محاورہ معنی ہے اعضاء مستورہ، شرمنگاہ کا شریعنی ان کو ناحائز طریقہ سے غلط جگہ پر استعمال کرنا، بعض حضرات نے مَنْيَّ سے موت مراد لیا ہے، یعنی بری موت سے پناہ ہے۔

**لغات:** سَمْعِيٌّ بمعنی کان۔ بَصَرِيٌّ بمعنی آنکھ، نظر۔ قَلْبِيٌّ قلب اس کی جمع قُلُوب دل کو کہتے ہیں۔

مَنْيَّ بمعنی منی یا اعضاء مستورہ، شرمنگاہ وغیرہ، بعض فرماتے ہیں اس سے مراد موت ہے۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد فی الصلوٰۃ (باب الاستعاذه) والناسی

راوی حدیث: حضرت شکل بن حمید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کوئی تھے، حدیث بالا کے علاوه اور کوئی روایت ان سے منقول نہیں ہے۔

بیماریوں سے پناہ چاہنا

(۱۳۸۲) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: ”اللَّهُمَّ إِنِّي

أَغُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجَدَامِ وَسَيِّءِ الْأَسْقَامِ“ . رواه ابو داود ب السناد صحیح

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعاء بھی فرمایا کرتے تھے ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَغُوذُ

بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجَدَامِ وَسَيِّءِ الْأَسْقَامِ“ اے اللہ! میں برص اور جنون اور کوڑھ اور تمام بیماریوں سے تجوہ

سے پناہ چاہتا ہوں۔

**تشریح:** حدیث بالا میں مختلف قسم کے امراض سے پناہ مانگنے کی تعلیم و ترغیب دی گئی ہے۔ الْبَرِّصِ برص ایک قسم کی بیماری ہے، جس سے انسان کے جسم پر سفید داغ ہو جاتے ہیں۔ الْجُنُونُ فتو عقل اور خلل دماغ کا نام ہے۔ الْجَدَامُ کوز وغیرہ کی بیماری کو کہتے ہیں جس سے انسان کے اعضاء وغیرہ ناکارہ ہو جاتے ہیں یا اعضاء کٹنے لگتے ہیں۔ وَسَيْءُ الْأَسْقَامُ ہر قسم کی مہلک، تکلیف دہ بیماریوں جیسے فانج، شکر، کینسر، لقوہ اور انہاپن وغیرہ سے پناہ مانگی گئی ہے۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ ہم سب کو ہر قسم کی بیماری سے محفوظ رکھے۔ آمین

**لغات:** الْبَرِّصِ (س) برص کی بیماری والا ہونا۔ سَيْءَ بمعنی بڑی، سَيْئَةَ برائی کو کہتے ہیں۔ الْأَسْقَامُ جمع ہے سقم کی بمعنی بیماری۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصلوٰۃ  
راوی حدیث: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
بھوک اور خیانت سے پناہ چاہنا

(۱۳۸۵) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوُعِ فَإِنَّهُ بِشَسِ الضَّجِيعِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا بِشَسِ الْبِطَانَةِ". رواه ابو داود بأسناد صحيح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یہ دعا فرماتے تھے "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوُعِ فَإِنَّهُ بِشَسِ الضَّجِيعِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا بِشَسِ الْبِطَانَةِ" اے اللہ! میں بھوک سے تجوہ سے پناہ مانگتا ہوں کیونکہ وہ بُراسا تھی ہے اور خیانت سے بھی تجوہ سے پناہ چاہتا ہوں کیونکہ وہ بُری خصلت ہے (یعنی بدترین دوست ہے)

**تشریح:** بِشَسِ الضَّجِيعِ بھوک سے پناہ مانگتا ہوں کیونکہ وہ بُراسا تھی ہے یہاں بھوک سے مطلقاً بھوک مراد نہیں بلکہ وہ بھوک نہ موم ہے جس سے انسان کا چین، سکون، بے چینی اور بے سکونی میں تبدل ہو جائے اور عبادت و نیک کاموں میں سستی اور کامل پیدا ہو جائے۔ فَإِنَّهَا بِشَسِ الْبِطَانَةِ اور اور خیانت سے بھی پناہ مانگتا ہوں کیونکہ وہ بُری خصلت ہے۔ خیانت بُری اور

نہایت ہی گندی عادت ہے، ایک حدیث میں آتا ہے کہ ”لا ایمان لمن لا امانة له“ گویا کہ جہاں خیانت ہوتی ہے وہاں ایمان نہیں ہوتا، ایمان سے کامل ایمان مراد ہے۔

**لغات:** الجُوْع (ن) جُوْعاً بمعنى بحوكا ہونا۔ الضَّجِيْعُ (ف) ضَجَّعَ پہلو کے بل لیننا، ضَجَّيْعُ ساتھ لینے والا۔  
الْخِيَانَةُ (ن) خَيَانَةٌ، خیانت کرنے والا۔ الْبِطَانَةُ (ف) پوشیدہ ہونا، (ن) داخل ہونا۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد فی اصلوۃ باب الاستعاذه والتسائی وابن حبان

راوی حدیث: سیدنا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

قرض کی ادائیگی کی دعاء

(۱۲۸۶) وَعَنْ عَلَیٰ رَضِیَ اللَّهُ تَعَالَیٰ عَنْهُ أَنْ مُكَاتِبًا جَاهَهُ فَقَالَ أَنِّی عَجَزْتُ كِتَابَتِی فَأَعْنِی قَالَ أَلَا عَلَمْكَ كَلِمَاتٍ عَلَمْنَیْهِنَّ وَسُولُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَیٰ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلٍ ذَيْنَا أَذَاهَ اللَّهُ عَنْكَ قُلْ : ”اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ“ . رواه الترمذی  
ترجمہ: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ان کے پاس ایک مکاتب آیا (غلام) اور کہنے لگا کہ میں بدل کتابت (یعنی وہ مال جو میرے آقانے مجھے آزاد کرنے کے لئے میرے اوپر ذمہ کیا ہے) ادا کرنے سے عاجز ہو چکا ہوں، آپ میری مد فرمائیں، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ کیا میں تجھے وہ کلمات نہ سکھا دوں جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھے سکھائے تھے؟ اگر تم پر پہاڑ کے برابر ہمی قرض ہو تو اللہ تعالیٰ اس سے تم کو سکدوں فرمادیں گے، تو یہ دعاء پڑھا کرو ”اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ“ اے اللہ! اپنے حرام سے حلال کے ذریعہ میری کفایت فرم اور اپنے فضل کے ذریعے مجھے اپنے مساوی سے مستغنى فرم۔

**تشریح:** مذکورہ حدیث میں وارد شدہ دعا انسان کو قرض کی ادائیگی میں لوگوں سے بے نیاز کرنے کا ایک بہترین نسخہ ہے اور مجرب عمل ہے، یہ مکاتب حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں بدل کتابت کی معاونت کے لئے حاضر ہوئے تھے اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو یہ دعا سکھائی اور فرمایا کہ لوگوں سے سوال کرنے سے بہتر ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ سے مانگو وہ تمہارے قرض کو ادا کر دیں گے، چاہے قرض پہاڑ جتنا کیوں نہ ہو۔  
فائدہ (۱): قرض ادا کرنے سے مراد، قرض کی ادائیگی کے اسباب مہیا کریں گے۔

فائدہ (۲): مکاتب وہ غلام ہوتا ہا جو اپنے مالک سے معاهدہ کر لیتا تھا کہ میں اتنی رقم ادا کر دوں گا تو آزاد ہو جاؤں گا۔

**لخالت:** کلمات جمع ہے کلمہ کی معنی کلمہ۔ جبکہ اس کی جمع جیوال آتی ہے، معنی پیہاڑ۔ ذینما اس کی جمع ذینون آتی ہے، باب ذان ذینا سے معنی قرض کے۔ الکفیہ سے معنی کافی ہونا۔

تخریج حدیث: سنن الترمذی فی ابواب الدعوات والحاکم

راوی حدیث: حضرت علی الرضا رضی اللہ تعالیٰ عنہ

ہدایت کی دعاء

(۱۳۸۷) وَعَنْ عُمَرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلِمَ أَبَاهُ الْحُصَيْنَ كَلِمَتَيْنِ يَدْعُوا بِهِمَا "اللَّهُمَّ إِلهِنِي رُشِيدٌ وَأَعِذْنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي". روایہ الترمذی  
ترجمہ: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے والد حضرت حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دعاء کے لئے یہ دو کلمات سکھائے "اللَّهُمَّ إِلهِنِي رُشِيدٌ وَأَعِذْنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي" اے اللہ! میرے دل میں ہدایت کوڈال دے اور مجھے میرے نفس کے شر سے محفوظ فرم۔

**تفہیم:** مذکورہ حدیث مبارکہ بھی جو من المکمل میں سے ہے، کیونکہ اس میں ہدایت اور اس پر استقامت کا سوال ہے اور ہر قسم کے شر، معاصی وغیرہ سے حفاظت کا سوال ہے۔

فائدہ: ہدایت سے مراد اعمال خیر کی توفیق اور ہر موقع پر راہ راست کی نشاندہی ہے اور نفس کی شرارت سے محفوظ رکھنے کا مطلب ہے نفسانی خواہشات سے بچنا جو دین و دنیا کی ہلاکت کا باعث ہے۔

**لخالت:** الْهُمْنِی، الْهُمْ، الْهَامَّا الْهَامَ کرنا، دل میں کسی بات کاڈالنا۔ رُشِیدٌ بمعنی ہدایت (ن)، رَشَدٌ، رُشِدًا ہدایت پانا اور مزید افعال سے اَرْشَدَ، اَرْشَادًا رہبری کرنا، رہنمائی کرنا۔

تخریج حدیث: سنن الترمذی فی ابواب الدعوات واحمد والنمسائی وابن حبان

راوی حدیث: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ

عافیت کے لئے دعاء

(۱۳۸۸) وَعَنْ أَبِي الْفَضْلِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُكْتَلِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قُلْثُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْلَمُنِی

شیئاً اسئلہ اللہ تعالیٰ قَالَ سَلُوا اللَّهَ الْغَافِيَةَ فَمَكَثَ أَيَّامًا ثُمَّ جَئْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْلَمُنِي شَيْئاً اسئلہ  
اللہ تعالیٰ قَالَ لِيْ، يَا عَبْسُ يَا عَمَ رَسُولُ اللَّهِ! سَلُوا اللَّهَ الْغَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ۔ روایہ الترمذی  
ترجمہ: حضرت ابوالفضل عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! مجھے کوئی ایسی دعا بدلنا  
دیں جو میں اللہ تعالیٰ سے مانگا کرو؟ تو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ سے عافیت مانگا کرو، میں چند روز کے بعد پھر حاضر ہوا اور عرض کیا،  
یا رسول اللہ! مجھے کوئی ایسی دعا بدلادیں جو میں اللہ تعالیٰ سے مانگا کرو؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے عباس  
اے اللہ کے رسول کا چچا! اللہ تعالیٰ سے دنیا و آخرت کی عافیت مانگا کرو۔

**تفسیریح:** حدیث بالا میں عافیت کی دعا ہے، عافیت میں دین و دنیا کی بھلائی کا سوال ہے، عافیت میں دین و دنیا کی سلامتی کا  
سوال ہے، ایمان کے بعد عافیت سے بڑھ کر کوئی نعمت نہیں، عافیت کہتے ہیں کہ آدمی ہر قسم کی بیماری اور مصیبت، تکلیف و پریتانی  
سے نجّ جائے، شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ فرماتے ہیں کہ لفظ عافیت میں تمام ہی آفات ظاہری و باطنی سے پناہ طلب کی گئی ہے۔  
فائدہ: یہ دعا سیکھنے والے انحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سے چچا حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے اور تین مرتبہ سوال کیا اور  
تینوں ہی مرتبہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انہیں عافیت کا سوال کرنے کا فرمایا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عافیت بہت بڑی چیز  
ہے۔

**لغات:** فَمَكَثَ (ن، ك) بمعنى ظهرنا، وَكُنَّا - عَمَ، عَمٌ اس کی جمع أَعْمَامٌ آتی ہے بمعنی چچا۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الدعوات واحمد

راوی حدیث: حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، انحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سے چچا تھے، غزوہ فتح مکہ میں ہجرت کر کے  
مدینہ طیبہ تشریف لارہے تھے، درمیان میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ملے، غزوہ حنین میں شریک ہوئے، تقریباً 34ھ میں  
ان کی وفات ہوئی ہے اور حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔

دین پر استقامت کے لئے دعا

(۱۲۸۹) وَعَنْ شَهْرِ بْنِ حُوشَبٍ قَالَ: قُلْتُ لِأَمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا يَا أَمَّ الْمُؤْمِنِينَ إِمَّا كَانَ أَكْثَرُ  
ذَعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَذَا كَانَ عِنْدَكِ؟ قَالَتْ: كَانَ أَكْثَرُ ذَعَاءِهِ "يَا نُقْلَبَ  
الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ"۔ روایہ الترمذی

ترجمہ: حضرت شہر بن حوشب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے عرض کیا، اے ام المؤمنین جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم آپ کے ہاں ہوتے تو کون سی دعاً زیادہ تر مانگا کرتے تھے؟ فرمایا: آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس دعا کو کثر مانگا کرتے تھے: "یا مُقلِّبُ الْقُلُوبِ ثَبِّثْ قَلْبِیْ عَلَیْ دِینِکَ" اے دلوں کو پلنے والے، میرے دل کو اپنے دین پر ثابت رکھ۔

**تفسیر:** حدیث بالامیں مذکورہ دعا بڑی اہمیت کی حامل ہے، دین پر ثابت قدیمی، اولو العزم لوگوں کا کام ہے جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی توفیق خاص کے بغیر ممکن نہیں، زندگی میں بہت سے موڑ آتے ہیں کہ انسان دین کے معاملے میں تسابیل، غفلت، لاپرواہی یا اعراض و انحراف کا شکار ہو جاتا ہے ایسے لوگوں کے لئے یہ دعا انہماً کی ضروری ہے، یہ دعا کرنی چاہئے، بلکہ ہر وقت اور ہر ایک کو کرتے ہی رہنی چاہئے۔

فائدہ: مذکورہ دعا میں ایمان پر استقامت اور حسن خاتمه کا سوال ہے۔

**لغات:** مُقلِّبٌ . قَلْبٌ (ض) پلٹ دینا اور سمع سے بھی آتا ہے۔ ثَبِّثْ (ن) ٹھہرنا، وقار سے بیٹھنا، (ک) بہادر ہونا۔ دِینِکَ دین اس کی جمع ادیان آتی ہے بمعنی مذہب و ملت۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی فی الدعویٰ واحمد والناسائی عن عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

راوی حدیث: حضرت شہر بن حوشب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ، تابعی ہیں، نہایت متفق تھے، امام احمد بن حنبل<sup>رض</sup> اور تیکی بن معین<sup>رض</sup> نے ان کو ثقہ کہا ہے اور ان کی وفات 112ھ میں ہوئی۔

**حضرت داؤد علیہ السلام کی دعا**

(۱۳۹۰) وَعَنِ أَبِي الدُّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ مِنْ دُعَاءِ دَاؤَدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ "اللَّهُمَّ أَنِّي أَسأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ وَالْعَمَلَ الَّذِي يُلْغِنُ حُبَّكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْ حُبَّكَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي وَأَهْلِي وَمِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ". رواه الترمذی

ترجمہ: حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ حضرت داؤد علیہ السلام یہ دعا مانگا کرتے تھے: "اللَّهُمَّ أَنِّي أَسأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ وَالْعَمَلَ الَّذِي يُلْغِنُ حُبَّكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْ حُبَّكَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي وَأَهْلِي وَمِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ" اے اللہ! آپ سے سوال کرتا ہوں آپ کی محبت کا

اور اس شخص جو آپ سے محبت کرتا ہے اور اس عمل کا سوال کرتا ہوں جو مجھے تیری محبت تک پہنچائے، اے اللہ! اپنی محبت میری جان اور میرے اہل خانہ اور شہنشہدے پانی سے زیادہ پسندیدہ بنادے۔

**تشریح:** أَحَبَّ اللَّهُ مِنْ ذَقْنِي اس حدیث میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی محبت کی تغیب کے علاوہ اہل اللہ اور اعمال صالحی کی محبت کا بھی بیان ہے کیونکہ ان کے ذریعے بھی انسان کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی محبت اور اس کا قرب حاصل ہوتا ہے۔ اس میں بندہ خدا، اللہ تعالیٰ سے سوال کرتا ہے کہ آپ کی محبت مجھے میری ذات سے بھی زیادہ ہو جائے۔ وَمِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ اور شہنشہدے پانی سے بھی زیادہ ہو جائے، کیونکہ شہنشہدہ پانی انسان کو طبعاً زیادہ مرغوب طبع ہوتا ہے، خصوصاً گرمی کے موسم میں تو اور زیادہ۔

**لغات:** حَبَّ (س، ک) مُحْبُوبٌ ہونا۔ يَتَلَفَّنُ (ن) پہنچنا، (ک) بَعْتَنَ بَيْنَ ہونا اور مراد پہنچنا۔ الْبَارِدُ (ک، ن) بُرُودَةٌ شہنشہدہ ہونا۔

تخریج حدیث: سنن الترمذی کتاب الدعوات  
راوی حدیث: حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
اسم اعظم

(۱۴۹۱) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِلْظُوا بِيَا ذَالْجَلَلِ وَالْأَكْرَامِ . رواه الترمذی ورواه النسائي من روایة ربيعة بن عامر الصحابي ، قال الحاکم : حديث صحيح الاسناد ”إِلْظُوا“ بکسر الام وتشدید الظاء المعجمة ، معناه الزموا هذه الدعوة واکثروا منها.

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کثرت سے یا ذالجلال و الاکرام پڑھا کرو۔ (ترمذی)

”إِلْظُوا“ لام کے کسرہ ظاء مجہمہ کی تشدید کے ساتھ یعنی اس دعا کو لازم کرو اور کثرت کے ساتھ پڑھو۔

**تشریح:** مذکورہ الفاظ جامح الفاظ ہیں، مطلب یہ ہے کہ اپنی دعاؤں میں یا ذالجلال و الاکرام کا کثرت سے ذکر کیا کرو، کیونکہ ان کلمات میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی شنا اور اس کی صفات کمال کا بیان ہے۔

یا ذَلِکَ جَلَالٌ وَالْأُكْرَامُ ان کلمات میں اللہ تعالیٰ کی حمد و شنا ہے اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی جو تعریف کرتا ہے اللہ پاک اس سے خوش ہو جاتے ہیں اور راضی ہو جاتے ہیں۔

الْأُكْرَام میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی بخشش کی طرف اشارہ ہے۔

فائدہ: بعض علماء فرماتے ہیں کہ یا ذَلِکَ جَلَالٌ وَالْأُكْرَامُ اسم اعظم میں سے ہے۔

**لغات:** جَلَالٌ، جَلْ، جَلَّا (ض) بڑے مرتبے والا ہونا۔ الْأُكْرَام افعال سے اور كُرُم سے نفیس ہونا اور تفعیل سے كُرُم تعظیم کرنا۔

تخریج حدیث: سنن الترمذی ابواب الدعوات والحاکم

راوی حدیث: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ

تیس سالہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دعاویں کا خلاصہ

(۱۳۹۲) وَعَنْ أَبِي أَمَانَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِدُعَاءٍ كَثِيرٍ لَمْ نَحْفَظْ مِنْهُ شَيْئًا، قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! دَعْوَتْ بِدُعَاءٍ كَثِيرٍ لَمْ نَحْفَظْ مِنْهُ شَيْئًا فَقَالَ: إِلَّا أَذْلِكُمْ عَلَى مَا يَجْمَعُ ذَلِكَ كُلُّهُ؟ تَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: وَأَغُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أَسْتَعَاذُ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ". رواه الترمذی

ترجمہ: حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بہت سی دعا میں ارشاد فرمائیں، ہم اس کو کچھ یاد (محفوظ) نہ رکھ سکے، ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ نے بہت سی دعا میں ارشاد فرمائیں، ہم کوتاں میں سے کچھ بھی یاد نہیں، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: کیا تم کو ایسی دعا نہ بتاؤں جو سب کو جامع ہو؟ یوں دعا کرو: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: وَأَغُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أَسْتَعَاذُ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ" اے اللہ! آپ سے ان تمام بھلاکیوں کا سوال کرتا ہوں جس کا آپ سے آپ کے نبی محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کیا اور ان تمام چیزوں سے پناہ مانگتا ہوں جن سے آپ کے نبی محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پناہ مانگی تھی اور تجھہ ہی سے مددی جاتی

ہے اور آپ ہی کے پاس (فرياد) پہنچنے والی ہے اور برائی سے بچنا اور نیکی کی قوت دینے والا سوائے اللہ تعالیٰ کے اور کوئی نہیں۔

**تشریح:** حدیث بالا میں مذکورہ دعاء بہت ہی اہم اور جامع دعاء ہے، گویا کہ یہ دعاء آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تمام دعاوں کا خلاصہ اور پھر ڈھنڈنے والی ہے جس کو دعا کیں یا دعائیں یا یادیں ہوتی یہ دعاء ان کے لئے یقیناً جامع ہے۔

فائدہ: اس دعاء کا سب کو اہتمام کرنا چاہئے، اللہ رب العزة ہم سب کو اس کی پابندی کی توفیق عطا فرمائے۔

**لغات:** تَحْفَظْ حَفِظْ (س) حِفْظًا، حفاظت کرنا، یاد کرنا۔ أَذْلُكُمْ ذَلْ ذَلَّةً رہنمائی کرنا، راستہ دکھانا۔ أَسْلَكَ، سُئَلَ سوال کرنا، مانگنا۔ الْمُسْتَعَانُ بمعنی جس نے مدد طلب کی جاتی ہے۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی کتاب الدعوات وابن حبان وابن ماجہ راوی حدیث: حضرت ابو امام رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ان کا نام اصل نام صدی بن عجلان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے۔

### ایک جامع دعاء

(۱۲۹۳) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مُؤْجَبَاتِ رَحْمَتِكَ وَعَزَّائِمَ مَغْفِرَتِكَ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ أُثُمٍ وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بِرٍّ وَالْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ وَالنجاةَ مِنَ النَّارِ". رواه حاکم

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی یہ دعاء ہوتی تھی: "أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مُؤْجَبَاتِ رَحْمَتِكَ وَعَزَّائِمَ مَغْفِرَتِكَ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ أُثُمٍ وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بِرٍّ وَالْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ وَالنجاةَ مِنَ النَّارِ" اے اللہ! آپ سے آپ کی رحمت واجب کر دینے والی اور آپ کی مغفرت کے لازم کرنے والی چیزوں کی توفیق کا سوال کرتا ہوں اور ہر گناہ سے سلامتی اور ہر نیکی سے فائدہ اٹھانے اور جنت کے حصول اور دوزخ سے نجات مانگتا ہوں۔

**تشریح:** مذکورہ دعاء میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی رحمت و مغفرت واجب کرنے والے اعمال اختیار کرنے کی دعاء ہے۔

مُؤْجَبَاتِ رَحْمَتِكَ اعمال صالحہ جن پر جنت واجب ہو جاتی ہے، ان پر توفیق اور استقامت کی دعاء ہے۔ عَزَّائِمَ مَغْفِرَتِكَ یعنی اپنے مغفور بندوں میں شامل فرماء۔ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ أُثُمٍ معاصی سے بچنے کی دعاء ہے کہ یا اللہ آپ ہی گناہوں سے بچ سکتے ہیں۔

**لغات:** مُؤْجَبَاتِ واجب کرنا، (ض) وجہ، وجہاً وجہ ہونا۔ وَعَزَّائِمَ جمع ہے عزم کی بمعنی مضبوط ارادہ، عزم

عَزْمًا وَغَزِيمًا مُضبوط، پختہ ارادہ کرنا۔ **الغَيْمَة** اس کی جمع غَنَائِم، غَنِيمَت کو کہتے ہیں، غَنِيمَ (س) غَنِيمَة غَنِيمَت حاصل کرنا۔ **الفَوْز** (ن) فَازَ، فَوْزاً کامیاب ہونا۔

**تخریج حدیث:** رواہ الحاکم فی المستدرک

راوی حدیث: حضرت اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما

## باب فضل الدعاء بظهور الغيب

پیشہ پیچھے دعاء مانگنے کے اجر کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَالَّذِينَ جَاءُ وَا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلَاخُوا إِنَّا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْأُيُمَانِ (سورة حشر: ۱۰)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے: اور ان لوگوں کا جوان کے بعد آئے جو دعا کرتے ہیں کہ اللہ ہمارے پروردگار! ہم کو بخش دے اور ہمارے ان بھائیوں کو جو ہم سے پہلے ایمان لائے ہیں۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَاسْتَغْفِرْ لِذَنِبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ (سورة محمد: ۱۹)

ترجمہ: اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے: اور اپنی خطاء کی عافی مانگنے رہئے اور سب مسلمان مردوں اور سب مسلمان عورتوں کے لئے بھی۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِخْبَارًا عَنْ أَبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنِي وَلِوَالِدَيَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ.

(ابراهیم: ۳۱)

ترجمہ: اور اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کی بات نقل کی ہے: اے اللہ ہمارے پروردگار! امیری مغفرت کر دیجئے اور میرے ماں باپ کی بھی اور کل مومنین کی بھی حساب قائم ہونے کے دن۔

خلاصہ کلام: ان تمام آیات مبارکہ میں پیشہ پیچھے دوسروں کے لئے مغفرت کی دعاء کرنے کا بیان ہے، جس سے اس کی فضیلت واضح ہے، مزید وضاحت اور تشریح نہیں والی احادیث مبارکہ میں آجائے گی۔

(۱۲۹۳) وَعَنِ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ "مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَدْعُ لَا يَخِيْهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ وَلَكَ بِمِثْلِ". رواہ مسلم

ترجمہ: حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جو مسلمان اپنے

(مسلمان) بھائی کے لئے اس کی عدم موجودگی میں دعا کرتا ہے تو فرشتہ (جواب میں) کہتا ہے کہ تیرے لئے بھی اس کے مثل حصہ ہو۔

**تشریح:** اس حدیث مبارکہ سے ایک بات تو یہ واضح ہو رہی ہے کہ جو مسلمان دوسرے بھائی کے لئے غائبانہ دعا کرتا ہے تو اس کو یہ فائدہ حاصل ہوتا ہے کہ اس کے حق میں فرشتہ اللہ تعالیٰ سے سفارش کرتے ہیں کہ یا اللہ! اس کو بھی وہ کچھ عطا کر جو یہ کسی دوسرے کے لئے تیری بارگاہ میں درخواست کرتا ہے۔

ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ پانچ دعاؤں کو قبولیت سے نواز اجا تا ہے، ان میں سے ایک غائب کی دعا غائب کے لئے یعنی یہ دعا بہت جلد قبول ہوتی ہے۔

**لغات:** يَدْعُوْ دَعَا بمعنى دعا کرنا۔ بظهُرِ ظهُورٍ اس کی جمع ظہُورٌ آتی ہے، بمعنی پیچھے۔ الغَيْبُ بمعنى عدم موجودگی، پیچھے۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الذکر والدعاء  
راوی حدیث: حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ

فرشہ کا آمین کہنا

(۱۲۹۵) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ لَا يُغْيِي بِظَهُورِ الْغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ: إِنَّ رَأْسَهُ مَلَكٌ مُؤْكِلٌ كُلُّمَا دَعَ لَا يُغْيِي بِخَيْرٍ قَالَ الْمَلَكُ الْمُؤْكِلُ بِهِ: آمِينَ وَلَكَ بِمِثْلٍ". رواہ مسلم

ترجمہ: حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرمایا کرتے تھے کہ مسلمان شخص کی اپنے بھائی کی پیچھے پیچھے دعا قبول ہوتی ہے، ایسے شخص کے سرہانے ایک فرشتہ مقرر ہے کہ جب مسلمان اپنے بھائی کیلئے بھی دعا کرتا ہے تو اس پر آمین کہتا ہے اور کہتا ہے تیرے لئے بھی اسی قدر بھلانی۔

**تشریح:** اس حدیث مبارکہ کی بھی وہی تخریج ہے جو سابقہ حدیث میں گزر چکی، یعنی جو مسلمان بھائی کی عدم موجودگی، پیچھے پیچھے دعا کرتا ہے تو اس کی دعا جلد قبول ہو جاتی ہے اور فرشتہ اس دعا کرنے والے کے حق میں بھی اسی چیز کی سفارش کرتے ہیں جو اس نے دوسروں کے لئے مانگی ہے۔

پیچھے پیچھے دعاء میں اخلاص بھی زیادہ ہوتا ہے اور ایسی دعا غریاء وغیرہ سے بھی خالی ہوتی ہے، بہر حال پیچھے پیچھے دعاء کرنی چاہئے اور اسلام کی بھی یہی تعلیم ہے، بعض لوگ اس کو بدعت کہہ کر اس عظیم برکت و رحمت سے محروم ہو جاتے ہیں۔ اَسْفَاً عَلَيْهِمْ

**لغات:** مُسْتَجَابَةً بَابُ افْتِعَالِ دُعَاءٍ كَاقْبُولَ كَرَنَا أَوْزَ(ن) جَوْبَأَ طَلَكَرَنَا، سَفَرَكَرَنَا۔ الْمُؤْكِلُ وَكِيلُ بَنَانَا، (ض) وَكَلَ حَوَالَ كَرَنَا، اعْتَادَ كَرَنَا، بَهْرَ وَسَهَ كَرَنَا۔

تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الذکر والدعا

راوی حدیث: حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ

## باب فی مسائل من الدعاء

دعاء کے چند مسائل کا بیان

(۱۲۹۶) وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : مَنْ صَنَعَ لِيْهِ مَعْرُوفٌ فَقَالَ لِفَاعِلِهِ، جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ أَبْلَغَ فِي الشَّفَاءِ . (رواہ الترمذی)

ترجمہ: حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس کے ساتھ کوئی نیک برتاؤ کیا گیا اور پھر وہ بھلانی کرنے والے کو ”جزاك اللہ خیراً“ (یعنی اللہ تعالیٰ تھے اچھا بدلہ دے) کہے تو اس نے احسان کرنے والے کی خوب تعریف کی۔

**تفسیر:** دیسے قاعدہ تو یہ ہے کہ احسان کے بد لے احسان ہو اور بدیہ کے بد لے بدیہ ہو، لیکن اگر کوئی احسان کے بد لے احسان نہ کر سکے تو ”جزاك اللہ خیراً“ کہنا چاہئے، جس کا مطلب یہ ہے کہ میں تو تیرے احسان کا بدلہ نہیں دے سکتا، اللہ سبحانہ و تعالیٰ ہی تھے اس کا احسن بدلہ عطا کرے اور یہ تو ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ سے بڑھ کر کون اچھا بدلہ عطا کر سکتا ہے، اس دعا سے جملے میں محن کی کمال درجہ کی تعریف ہے اور کافقد ابلغ فی الشفاء یہی مطلب ہے۔

**لغات:** صنیع (ف) بنا۔ مَعْرُوفٌ بمعنى اچھائی، نیکی۔ الشَّفَاءُ بمعنى تعریف۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی فی البواب البر والصلة، باب ما جاء فی المتشبّه، وابن حبان

راوی حدیث: حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما، یہ آخر حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے متبنی حضرت زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بیٹے ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ان کے ساتھ بے حد محبت تھی، باہر سے آنے والے مسافران کو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بیٹا سمجھتے تھے، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے مرض وفات میں اور اپنی زندگی میں جو سب سے آخری لشکر جہاد کے لئے بھیجا تھا، جس میں کبار صحابہؓ ب شامل حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما تھے، لیکن امیر حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔

• اولاً اور مال کے لئے بد دعاء

(۱۲۹۷) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَوْلَادِكُمْ وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَمْوَالِكُمْ وَلَا تُوَافِقُوا مِنَ اللَّهِ سَاعَةً يُسَأَلُ فِيهَا عَطَاءً

**فَيَسْتَجِيبُ لَكُمْ . (رواه الترمذی)**

**ترجمہ:** حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اپنے لئے اور اپنی اولاد کے لئے اور اپنے مالوں کے لئے بددعاء نہ کیا کرو، کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ ایسی گھری ہو کہ جس میں اللہ تعالیٰ سے مانگا جائے تو وہ تمہاری دعا قبول کرے۔

**تشریح:** ویسے تو اللہ تعالیٰ کی عادت مبارکہ یہ ہے کہ خیر کے متعلق دعاء جلد قبول فرماتے ہیں اور شر کے متعلق تاخیر سے قبول فرماتے ہیں اور پھر یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر کسی کی فریاد کو سنتے ہیں اور دعاوں کو قبول بھی فرماتے ہیں، لیکن بعض اوقات ایسے ہوتے ہیں جن میں دعا کیں زیادہ جلد قبول ہوتی ہیں، اس لئے انسان کو کسی بھی وقت اپنے، اپنے بچوں، بیوی، کاروبار وغیرہ کے لئے بد دعاء نہیں کرنی چاہئے، کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ وقت قبولیت کا ہو اور اس وقت کی کی کئی بددعاء جلد قبول ہو جائے اور بعد میں کف افسوس ملے۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ انسان کو اپنے، اپنی اولاد، بیوی اور کاروبار، دوست، احباب، والدین وغیرہ کے لئے بددعاء نہیں کرنی چاہئے۔

**لغات:** وَلَا تَدْعُوا دُعَاءً، يَدْعُوا دُعَاءً، سے بمعنی دعاء کرنا اور دعاء کے بعد اگر لفظ علی آجائے تو یہ بددعاء کے معنی میں ہوتا ہے۔ وَلَا تُوَافِقُوا وَفَقَ (ض) موافق پانا، اور مفافیہ اور تفعیل سے بھی آتا ہے سماuga بمعنی گھری، وقت مراد ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الزہد و سنن ابی داؤد و ابن حبان

**راوی حدیث:** حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما

سجدہ میں دعاء کرنے کا حکم

(۱۲۹۸) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءً: (رواه مسلم)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بندہ سجدہ میں اپنے پور دگارنے کے سب سے زیادہ قریب ہوتا ہے، لہذا تم (سجدہ میں) زیادہ دعاء کرو۔

**تشریح:** حدیث بالا میں حالت سجدہ میں دعا کی ترغیب وی جا رہی ہے کیونکہ حالت سجدہ میں بندہ اللہ تعالیٰ کے سب سے

زیادہ قریب ہوتا ہے، اس لئے سجدہ کی حالت میں خوب جم کر کے دعاء کرنی چاہئے۔

**فائدہ:** علماء فرماتے ہیں کہ نفلی نماز میں حالت سجدہ دعا نہیں کی جائیں یا نماز کے علاوہ سجدہ میں گر کر دعا نہیں کرنی چاہئیں اور پھر یہ کہ دعاء عربی زبان میں ہوتا زیادہ بہتر ہے، فرض نماز میں حالت سجدہ میں دعا نہیں کرنی چاہئے۔

**لغات:** اقرب (ک) قریب ہونا، نزدیک ہونا۔ العبد اس کی جمع عباد آتی ہے بمعنی بندہ۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصلاۃ باب ما یقال فی الرکوع والحمد

**رواوی حدیث:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، کثرت روایات میں مشہور ہیں۔

مایوس ہو کر دعاء کرنا نہ چھوڑنا چاہئے

(۱۲۹۹) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: قَالَ يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ يَقُولُ: قَدْ دَعَوْتَ رَبَّنِي فَلَمْ يُسْتَجِبْ لِي۔ متفق عليه

وَفِي رِوَايَةِ الْمُسْلِمِ: لَا يَرَالْ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ أَوْ قَطْيَعَةٍ رَجِيمٍ مَا لَمْ يَسْتَعْجِلْ، قَبْلَ يَارَسُولَ اللَّهِ إِمَّا أَلْسِتَعْجَالُ؟ قَالَ، يَقُولُ: قَدْ دَعَوْتَ، وَقَدْ دَعَوْتَ فَلَمْ يُسْتَجِبْ لِي فَيُسْتَحِسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ وَيَدْعُ الدُّعَاءَ۔ متفق عليه

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم میں سے ہر شخص کی دعاء اس وقت تک قبول ہوتی ہے جب کہ وہ جلد بازی نہ کرے، وہ کہتا ہے کہ میں نے اپنے پروردگار سے دعاء مانگی مگر وہ قبول نہ ہوئی۔ متفق عليه

مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ بندے کی دعاء اس وقت قبول ہوتی ہے جب تک وہ گناہ یا قطع رحمی کی دعاء نہ کرے اور جلد بازی سے کام نہ لے، عرض کیا گیا کہ اے اللہ کے رسول! جلد بازی سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: یہ کہے کہ میں نے فلاں دعاء مانگی لیکن میں سمجھتا ہوں کہ میری دعاء قبول نہیں ہوگی، پھر وہ تحکم بار کر بیٹھ جائے اور دعاء کرنا چھوڑ دے۔

**تشریح:** حدیث بالا کا مفہوم یہ ہے کہ انسان کو جلد بازی نہیں کرنی چاہئے اور رحمت خداوندی سے مایوس نہیں ہونا چاہئے بلکہ ہمیشہ دعاء کرتے رہنا چاہئے اور دعاء میں ہی انسان کا فائدہ ہے، اللہ سبحانہ و تعالیٰ سے جو بھی دعاء مانگی جائے وہ دعاء قبول کرتا ہے، پھر قبولیت دعاء کی چند صورتیں ہیں۔

(۱) جیسے دعاء کی اور جو بھی دعاء کی، فوراً قبول ہو گئی اور جو چیز مانگی مل گئی۔  
 (۲) دعاء ابھی کی اور قبول کچھ عرصہ کے بعد ہوئی۔

(۳) دعاء کسی نعمت کے حصول کے لئے کی، لیکن اس نعمت کے بد لے آنے والی مصیبت دور ہو گئی، یہ بھی دعاء کی قبولیت کی صورت ہے، اس میں بھی انسان کے لئے بہتری ہوتی ہے اور مصلحت ہوتی ہے جو با اوقات ہماری سمجھ سے بالاتر ہوتی ہے۔

(۴) دعاء دنیا کے لئے کی اور اس کا بدله انسان کو آخرت میں ملے گا، یہ بھی دعاء کی قبولیت کی ایک صورت ہے، چنانچہ میدانِ محشر میں جن لوگوں کو ان کی دعاؤں کا جب بدله دیا جائے گا تو وہاں بہت سارے لوگ تمنا کریں گے کہ کاش دنیا میں ہماری ایک بھی دعاء قبول نہ ہوتی اور آج ہمیں ان کا بدله دیا جاتا۔

**لغات:** يَعْجَلُ عَجَلَ تَعْجِيلًا سے جلدی کرنا۔ الْأَسْتَعْجَالُ بمعنی جلدی کرنا۔ قَطْيَعَةَ رَحِيمٍ رشتہ داروں سے قطع تعلقات کی دعاء کرنا۔ أَسْتَخْسَرَ (س، استفعال) تھکنا، حسرت کرنا، افسوس کرنا۔ يَدْعَهُ (ف) چھوڑنا۔

تخریج حدیث: صحیح بخاری کتاب الدعوات و امام مالک والترمذی و ابو داود

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

قبولیت دعاء کے اوقات

(۵۰۰) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَيْلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَئِ الدُّعَاءُ أَسْمَعُ؟ قَالَ: جَوْفُ اللَّيْلِ الْآخِرِ وَدُبُرُ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَاتِ . رواه الترمذی  
 ترجمہ: حضرت ابو امام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے پوچھا گیا کہ کس وقت کی دعاء زیادہ قبول ہوتی ہے؟ فرمایا کہ رات کے آخری حصے میں اور فرض نمازوں کے بعد۔

**تشریح:** حدیث بالا سے معلوم ہو رہا ہے کہ جَوْفُ اللَّيْلِ اور صَلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ کے بعد کی دعائیں زیادہ جلد قبول ہوتی ہیں اور ان اوقات میں دعاء کرنے کی ترغیب دی جاتی ہے۔

جَوْفُ اللَّيْلِ سے مراد رات کا آخری حصہ ہے جو صبح صادق سے پہلے پہلے ہو، بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ رات کا آخری تھائی حصہ جَوْفُ اللَّيْلِ ہے، کیونکہ جَوْفُ اللَّيْلِ کے وقت اللہ سبحانہ و تعالیٰ آسمان دنیا پر زوال فرماتے ہیں، اس کی رحمت عام ہو جاتی ہے، اس کے اس وقت میں خصوصیت کے ساتھ دعاء کرنی چاہئے۔

وَذِبْرُ الصلوٰة الْمُكْتُوبَاتِ دُعَاؤُنَّ کی قبولیت کا دوسرا وقت فرض نمازوں کے بعد کا ہے، پھر بعض حضرات تشهد کے بعد اور سلام پھیرنے سے پہلے کا وقت مراد لیتے ہیں، لیکن اکثر حضرات سلام پھیرنے کے بعد کا وقت مراد لیتے ہیں اور یہی قول راجح ہے۔ فائدہ: بعد السلام اجتماعی دعاء کو لازم، فرض یا واجب سمجھنا تو درست نہیں ہے لیکن آداب دعاء کا تقاضہ یہ ہے کہ دعاء ہاتھ اٹھا کر اجتماعی صورت میں کرنی چاہئے کیونکہ جتنے زیادہ لوگ ہوں گے اور جتنا زیادہ خشوع و خضوع ہو گا وہ اتنی ہی قبولیت کے قریب ہو گی۔

**لغات:** جنوق بمعنی پیٹ، گہرائی اور خالی ہونا۔ اللئیل اس کی جمع لیالی بمعنی رات۔ ذبیر بمعنی پچھلا حصہ۔ المکتوبات جمع مکتوبۃ کی بمعنی فرض نماز۔

تخریج حدیث: سنن الترمذی ابواب الدعوات والحاکم

راوی حدیث: حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ان کا اصل نام صدی بن عجلان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے۔

### دعاء کی قبولیت کا مطلب

(۱۵۰) وَعَنْ عَبَادَةَ بْنِ صَامِيتَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا عَلَى الْأَرْضِ مُسْلِمٌ يَدْعُ اللَّهَ تَعَالَى بِدَعْوَةٍ إِلَّا أَتَاهُ اللَّهُ أُمِّيَّهَا أَوْ صَرَفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا مَا لَمْ يَدْعُ بِأُثُمٍ أَوْ قَطْيَعَةٍ رَحِيمٍ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ أَذَا نُكْثِرُهُ، قَالَ: اللَّهُ أَكْثَرُهُ۔ رواه الترمذی وقال حدیث حسن صحيح

ورواه الحاکم من روایة أبي سعید وزاد فيه "أَوْ يُدَخِّرُ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَهَا"

ترجمہ: حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کہ زمین پر جو مسلمان اللہ تعالیٰ سے دعاء کرتا ہے پس یا تو اللہ تعالیٰ اسے اس کی مطلوب چیز دے دیتے ہیں یا اس جیسی کوئی تکلیف دور کر دیتے ہیں جب تک گناہ کی دعاء نہ کرے یا قطع رحمی نہ کرے۔ ایک آدمی کہنے لگا اب تو ہم خوب کثرت سے دعاء مانگیں گے، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ بھی بہت زیادہ قول کرنے والا ہے۔ ایک روایت میں یہ زائد ہے کہ اس کے لئے اس کے مثل اجر ذخیرہ کر دیا جاتا ہے۔

**تشریح:** حدیث بالا کا مفہوم یہ ہے کہ انسان کو ہمیشہ دعاء کرنی چاہئے اور کرتے رہنا چاہئے، کیونکہ مسلمان کی دعاء ہمیشہ قبول کی جاتی ہے، البتہ قبولیت کی مختلف صورتیں ہیں۔ (۱) دعاء فوراً قبول ہو گئی حومانگاہی ملا۔ (۲) دعاء کے بد لے آنے والی

مصیبت، مشکل ختم ہو گئی۔ (۳) دعاء بھی کی اور اس کی قبولیت کی صورت پچھے عرصہ بعد ظاہر ہوئی۔

(۴) دعاء دنیا میں کی اور اس کی قبولیت کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی مشیت نے آخرت کے لئے بینک بلنس بنادیا اور اس کا صلہ آخرت میں ملے گا، یہ بھی دعاء کی قبولیت کی ایک صورت ہے۔

**فائدہ:** انسان کو اللہ تعالیٰ سے ملتے ہوئے کوئی حجاب نہیں کر جاتا ہے، حوب مانگے اور بار بار مانگے، کیونکہ اس کے خزانوں کی تو کوئی حد اور انتہاء ہی نہیں ہے۔

(۵) حدیث مبارکہ سے یہ بھی معلوم ہو رہا ہے کہ گناہ، قطع رحمی وغیرہ کی دعاء نہیں کرنی چاہئے۔

اذا نكثُرْ كيما جذبه ہے عمل کا؟ جیسے کوئی نصیحت یا کوئی اہم بات سنی فوراً عمل کا جذبہ پیدا ہوا۔

**لغات:** بدُعَةٌ بمعنى دعاء۔ صَرَفْ (ض) پھرنا اور تفعیل سے پھیرانا۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی والحاکم

راوی حدیث: حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور انصاری صحابی ہیں۔

(۱۵۰۲) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: عِنْدَ الْكَرْبَلَةِ: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمُ". متفق عليه

ترجمہ: حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم تکلیف اور بے جینی کے وقت یہ دعا کرتے تھے: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمُ" نہیں ہے کوئی معبد سوائے عظمت والے اور بر باد اللہ کے، نہیں ہے کوئی معبد سوائے اس اللہ کے جو پروردگار ہے آسمانوں کا اور پروردگار ہے زمین کا اور عرشِ کریم کا مالک ہے۔

**تشریح:** حدیث بالا کا مفہوم یہی ہے کہ ابتلاء و آزمائش کے وقت اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے ذکر، اس کی توحید و عظمت کے تصور اور ظاہری اسباب اختیار کرنے کے بعد اسی پ्रاعتماد و توکل کے اظہار سے انسان کو بڑا حوصلہ ملتا ہے۔ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم بھی ایسے موقعوں پر اللہ تعالیٰ ہی کی طرف رجوع فرمایا کرتے تھے، کیونکہ تمام اختیارات اسی کے پاس ہیں، اس کے علاوہ کسی

کے پاس کچھ بھی نہیں ہے۔

فائدہ: لفظ حَلِيمٌ اور كَرِيمٌ یا اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ اللہ تعالیٰ نافرمانی اور گناہ کرنے کی صورت میں جلدی غصہ نہیں کرتے، جلدی میں انتقام نہیں لیتے بلکہ وہ بردبار ہیں کہ انسان کی غلطیوں کا جلدی مواخذہ نہیں کرتے اور كَرِيمٌ کا مقصد یہ ہے کہ جو اس کی طرف توبہ، استغفار اور حاجات کے وقت رجوع کرے تو اسے معاف کرتے ہیں اور تو بہ قبول فرماتے ہیں جو حاجات کا سوال کرے اسے پورا فرماتے ہیں۔

فائدہ: مصیبت، مشکلات کے وقت اس دعاء کا پڑھنا مجرب ہے۔

**لغات:** الْكَرُوبُ غم، پریشانی، (ن) سخت غم ہونا، پریشان ہونا۔ الْحَلِيمُ بمعنی بردبار، جلدی میں مواخذہ نہ کرنے والا۔ الْكَرِيمُ بمعنی مہربان ہونا، فیاض ہونا۔

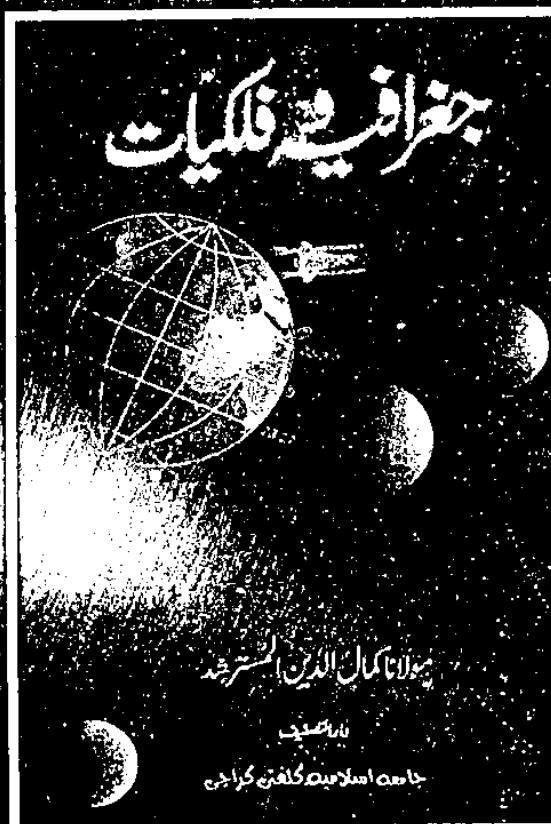
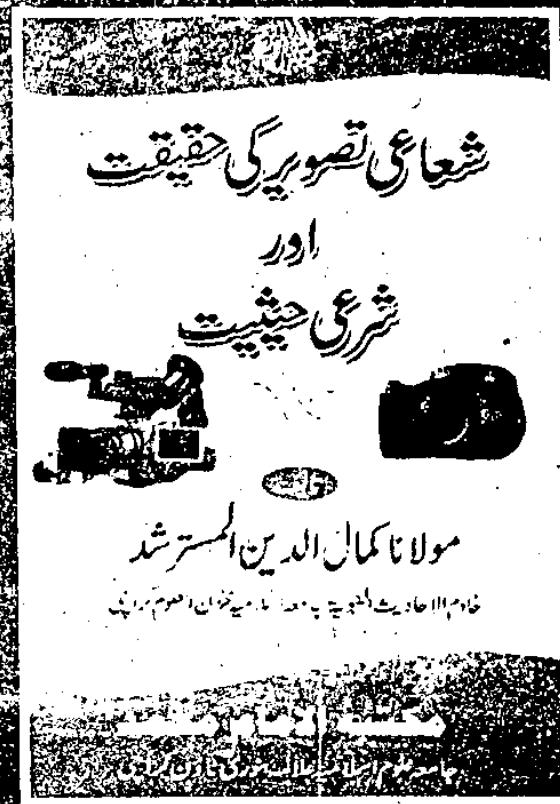
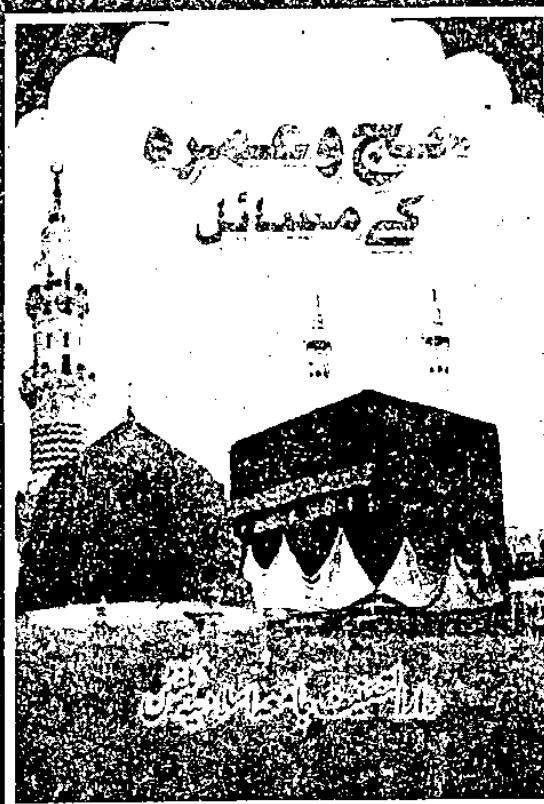
**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الدعوات و صحیح مسلم کتاب الذکر

**راوی حدیث:** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما وارضاہا

### تمت بعون الله تعالى و توفيقه

الله تعالیٰ سے دعاء کرتا ہوں کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ احقر کا اور اس کی اولاد کا خاتمه بالخیر فرمائے اور آنحضرت ﷺ کی شفاقت اور آپ کی حضوری کو رہ پر حاضری اور اس کا پانی پینا نصیب فرمائے۔ آمين

# ہماری دنگر تصنیف



فارماں صوبی جامعہ اسلامیہ کلفٹن کراچی

# مَحْيَى الْأَنْبَيْرِ عَلَى دِرَابِضِ الْأَصْدِيقِ

درجہ ربع کے وفاقد میں شامل حصہ کی اردو شریح

تألیف

مولانا علی محمد قاسمی

ختنج

جامعۃ العلوم الاسلامیۃ بنوری ٹاؤن کراچی

استاد: جامعۃ اسلامیۃ کلفٹن کراچی

جامعۃ اسلامیۃ کلفٹن کراچی